

### সুবে বাজালা ও বেহার ও উড়িফাার দেওয়ানী মোকদ্দমা ্রুফ্যাদনার্থে যে

# আইন

### শীষুত নওয়াব গবর্নর্ জেনলর বাহাদুর হজ্র কৌন্সেলে নির্দ্দিষ্ট করিয়াছেন তাহার

সার সংগৃহ।

১৭৯০ অবধি ১৮২৪ সালের শেষপর্যান্ত।

ভাহাতে নির্ঘণ্ট এবং চলিত আইন যেরপে শুধরা গিয়াছে তাহার সুবো ধার্থে জেকের দেওয়া গিয়াছে।

প্রথমতঃ ১৮১৮ সালপর্যান্ত শীযুত উলিয়ম বুণ্ট সীহেবকর্তৃক সণ্গৃহীত হয়। তদবধি শীযুত হেনরি সেক্লপিয়র সাহেবকর্তৃক সণ্গৃহীত হয়।

তাহা বাঙ্গা ভাষায় তর্জনা হইয়া।

শ্রীরামপুরে মুদূত হইল। সন ১৮২৮।



### বিজ্ঞাপন।

এই পৃষ্তকে ১৭৯০ অবধি ১৮২৪ সালপর্যান্ত সুবে বাঙ্গালা ও বেহার ও উড়িষ্যার দেওয়ানী মোকদমাসম্পাদনার্থে যে সকল আইন হন্তুরে নির্দিষ্ট ইইয়ছে তাহার সার সপ্তাহ হইল। ফৌজদারী আইনের সারস্ত্রত যেরপ লিথিত আছে তদ নুসারে এই পৃষ্তকের কথা শুদ্ধ করা গিয়াছে।

थे शृर्खोक मात्रम प्राट्ट य कात्र लिया आছে उतिप्तित शिक्त पिक्स वर्षाः जयनत अ पत्र प्रायत प्रथमनी प्राक्षममाम्स्रीपनार्थि य व्यासन निर्मिक स्स्याप्त उत्तर थ श्वरक (प्रथम याग्र नारे।

যে আইন বদ হইয়াছে তাহাও লিখিত নাই। চলিত আইন যে রূপে প্রধরা নিয়াছে অথবা তাহার সমূর্ক যে রূপে বিস্তারিত হইয়াছে তাহা পার্যন্ত জেকেরে স্কটরপে লিখিত আছে। যেথানে কোন কথায় এইং রূপে চিচ্ন দেওয়া নিয়াছে (\* । \* \*) সেথানে এই জানিবা যে তাহার সনিহিত জেকের সেই কথার উপরে থাটিবে। যেথানে পার্থে জেকের আছে এব॰ মূলের কথায় কোন বিশেষ চিচ্ন নাই সেই থানে এই জানিবা যে সেই জেকের সেই তাবৎ ধারা বা প্রকরণের উপর থাটিবে।

### ফোর্চ উলিয়মের অধীন দেশ ত্রীযুত কোষ্ণানি বাহাদুরের দ্থল করাঅবধি বাঙ্গলা ও ফসল্ট্র ও বিলায়তা ও সমুখ ও হিজরার শক ও তৎসম্থলিত খ্রাষ্ট্রীয়ান শকের ফিরিস্তি!

. Section 10. 1 Common and the conjugate	· Mile or manual and the state of the sta	angengil, electronistes and account to exceeding factors and only on executing and account of the contractions and the contractions and the contractions are also account on the contractions and the contractions are also account on the contraction of the contractions are also account on the contractions are also account on the contraction of the contraction			The state of the s	-
	वाङ्गांना कमली विलायुठी ममुष	श्चितो	शुक्तीशादन त भक	বাঙ্গালা ফসলী বিলায়তী	হিজরী	সমূৎ
আপ্রিল	বৈশাথ	जभाषिय श्रामी	3938	३५११	22F0	ऽ५२ऽ
মাই	टेकार्थ	রজব	3990	5599	2220	<b>३</b> ४२७
ज्न	আষাঢ়	শাবান	১৭৭৫	३३४२	2220	21-22
बुनारे	শুবিণ	রমজান	3920	3369	2223	×25
আগউ	ভাদু	<b>স</b> ওয়াল	३१४७	2225	2500	?F8?
<i>দেপ্তম্বর</i>	আশ্বিন	জেকাদ	3920	2229	५२०उ	\$489
আকোবর	কার্ত্তিক	জিলহি জ	११५७	५१०१	5,50	22-62
নবেম্বর	অগুহায়ণ	মহ্রম	25-00	<b>३</b> २०१	<b>ડ</b> ર્ડ્ડ જ	<b>ን</b> Ի৫ <b></b>
मिरमञ्जू	পৌষ	সফর	24.03	<b>ડ</b> રડર	ऽ११०	ንጉንን
জানুআরি	মাখ	য়বিয় <b>লআউল</b>	?F}0	<b>ऽ</b> रऽ१	ऽ११४	১৮৬৬
ফিক্রুখারী	ফাল্গুণ	<b>इति</b> ग्रःमांनी	2F7&	५१११	<b>১</b> १७०	<b>3</b> 693
মার্ক	ফৈত্ৰ	জমাদিয়লআউল	१५०	<b>५</b> १११	१८०६	५५१५

### নীচে লিখিত আইন রদ হইয়াছে কিন্তু দেওয়ানী আদালতের সহিত সমূর্ক রাখে।

7 <b>70</b>	٩	खेकीत्मद्रतम् वित्यांश । ১৮১৪॥ २१ व्याहेनबाहा दम्।
- N- <b>-</b> -	8 • :	এতদেশীয় কমিদানর প্রভূতির নিয়োগ। ১৮১৪॥ ২৩ আইনছারা রদ।
il to the second	85	যোত্রহীনের। মোকদ্যা উপস্থিত করিতে পারে। ১৮১৪॥ ২৮ জাইনছার। রদ
\$4:4	OF	মোকদমার উপস্থিত রসুম। ১৭৯৭॥ ৬ আইন এবং ১৮১৪॥ ১ আইনবারা রদ।
\$936	r	महामही <b>(सारुक्तमा</b> त्र <b>উकीत्महत्पद हमूम</b> । ১৭৯৮॥ ४ आहेन अठ९ ১৮১৪॥ २९ आहेनकाहा
		तम ।
\$939	۲	জিলা ও শহর আদালতের উকীল। ১৮১৪॥ ২৭ আইনহারা রদ।
<b>***</b> *********************************	24	চট্টগুামের মোকদমা কমিদানরের স্থানে অর্পিত হইতে পারে। ১৮১৪॥ ২৩ আইনমারা রদ।
>> ° °	٥	রেজিউরহইতে কমিন্যন্তের স্থানে আপীল। ১৮০৩ ॥ ৪৯ আইন এবং ১৮১৪ ॥ ২৪ আইনদ্বারা
		ाम ।
De4¢	85	আসিফাল্টজজপ্রভৃতি। ১৮১৪॥ ২৩॥ ২৪ আইনছারা রদ।
22.0	20	সদর দেওয়ানী ও দিল্লামৎ আদালতের প্রধান জলসাহেতের মনোনীতকরণ ও নিয়োগ। ১৮০৭।
4		১৫ আইন ও ১৮১৪॥ ১২ আইনছার। রদ।
2403	Ъ	উউরোপীর আমলার প্রতিকুলে নালিশ। ১৮১৩॥ ১৭ আইন ও ১৮১৪॥ ২ আইনছারা রুদ।
2420	0	যোত্রহীন। ১৮১৪॥ ২৮ আইনছারা রদ।
<b>342</b> 5	<b>5</b> 2	আদালতদম্পর্কীয় কাগন্ধ ও থতের ইউাম্পা। ১৮১৪॥ ১ আইনদ্বারা রদ্।
ু১৮১৩	0	আপীল করণীয় মোকদমার পুনর্দ্ টি। ১৮১৪॥ ২৬ আইনদারা রদ।

## बीट निश्चिष्ठ क्योजनातीमझर्कीय चाहर्डन थाता (मध्यानी चानानरकत महत्र त्रारथ।

চে)জনারীসম্পর্ধীয় আইন।	প্রকরণ	ধারা	আইন	मन
মহঃসল আপৌল আনালতে অজসাহেতেরদের পরামর্শের অনৈক্য ছইলে				
ষে বিধি খাটিবে তাহা।	***	9	9	393 <b>7</b>
নে ওয়ানী আদালতের বংসরেং বিশুম। · · · · ·	ga,coy*	२।७	•	2924
কোম্পানির সলে বন্দোবস্ত সমাপ্ত হ'ইলে তাঁতি ও মলম্বারা ডিক্রী স্কারীকর		1		
नात्वी कराम व्हेट भारत।		٥	2	22.02
সদর দেওরানী আদালতের সাহেবেরা কালকৃত নিয়মে বিশুম অন্তথা ক			٠	
हित्त शास्त्रम्।	-	>.	3	24.0
<b>ढेकीत्मत</b> ा चाहित्मत मकल ताथित्व। ····· ···		>2	>>	
জিলা ও শহরের জন্সনাহেবেরা যে ইউরোপীয় ব্রিটিস সবজেক্টেরা উইল			1	
না করিয়া মতে তাহারদের মরণের সম্বাদ সুপ্রিমকোর্টের রেজিউরসাহেব			•	
কে দিহেন।		৬	20	
দিপাহী ও কদাদারের প্রতিকূলে কর্জা মোকদম। · · · ·	~	22125	२०	242.
আদালতের ডিকা বিনা জীযুত হগুরের গুকুমে ভূমির ক্রোক।		5120122	•	3 <b>525</b>
দেওয়ানী মোকদমা নিষ্পাত্তিকরণে রঙ্গপুরের উত্তর পূর্বানিক্স কমিদ্যনরের				
<b>₩</b> ₹371	-	319	2.	ं जरेर
অনীদারী সম্পর্নায় আউন।				
মাল আদালত রদ।	-	١ ٦	22	
भविद्वाध मोगा ज्यामालरङ निक्नेति इटेरव । ·····		9ર	<b>.</b>	2929
অভিত্তিক থাজানার এমাণ ছইলে দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ক্ষতি			Ū	
मृत्षे त्य स्रतिमाना कृतित्वन ठाका।	2	45		
অনিয়ম আবেওয়াব বদাইলে দেওয়ানী আদালতের দাখেবরাযে জরি				
भाना कहिटदन डाहा।	the reserve	a a		
<b>(म 8</b> शांनी वा कोजनाती आमालट्ड म्यभीत विवदत कांड त्न अटनत कांत्र				
मान्।		৬৬		
च्यामा समीमादतदानत मत्थारस सिलात सक्रमादरदता याहा कतिराम				
ভাহা।	2	æ	5.	
ফালেক্টরসাহেত্বর দর্শান্তে জিলার জজসাহেত্বতা যেরূপ কার্য্য করি			, ,	A
বেন তাহ: ৷	0	_	_	***
ইন্টেটের কর্তৃত্ব প্লাপণার্থে জজদাহেরকে দর্থান্ত দেওরা ঘাইতে পারে।	8			erhodin.
कोर्षे अप्रार्कतम्ब त्यर जिल्लो लिखतानी च्यामानटकः माटहरवतः सादी कति				
বেন তাহা।	2	७२	_	
তালেক্টরসাহেহবের প্রতিকূলে মোকদমা।	_	95	_	٠ .
कारलक्ष्रेतमारहरूरत मतथारम जिला ও गहरतत आमालरुत जनगरहरूर		-		
हा वाकोमादिदतमिशदक कदसम कतिएक शादितम्।	-	e	28	

f

	The Contraction			* * * 1 - 1 - 177 - 1
धिर शास कालक्षेत्रमाद्दरवत अधिकूल क्षिपुट्य आमामाउत मार्छ।	श्कर्	থার।	আইন	<b>।</b> नव
বেরা জরিমানা করিতে পারেন্।	•	- >2	28	2920
कालक्रेनमारश्यत् सङ्ग भवस्मा वा स्वत्नसी पूर्वक जनाथा क्रान ना			4.	
লিশ আদালতের মাহেবেরা স্থানিবেন।		26	28	-
জজসাহেবের ডিক্রীর আপীলের বিষয়ে বিধি।	-	>5	_	_
কালেক্টরসাহের সোন ব্যক্তিকে কয়েদ করিলে জলসাহের ভাহার ছানে				
াহার কারণ জিজাস। করিতে পারেন।	_	23		
কালেক্টরসাহেবের অকুমকর৷ পরতা বা ক্ষতিদৃষ্টে জরিমানার উদ্ধুল আদা				
তের সাহেবেরা যেরূপে করিবেন ভাহা।	-	00	·	
আদালভের কোন হুকুম মানিতে কালেক্টরসাহেব অস্থীকার করিলে জজ				
াহেব তাঁহার জরিমান। করিতে পারেন্।				- 180
কালেক্ইরসাহেবের প্রতিকূলে আদালতের তকুম যেরূপে বাহির হইবে।		940	_	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
আপনারদিগকে অন্যারগুন্ত যোধকারি ব্যক্তিরদের যে২ দর্থান্ত জজদাহেব				*
যুতের হজুরে পাঠাইবেন ভাহা।		83		
১৭৯৩ দালের ১৭ অ ইনজনুসারে যে মোকদমা উপস্থিত হয় তাহা বঠ			, i	
ান মোকক্ষনার অগ্রে শুনা যাইবে।	-	98	39	_
পেনদিয়ানের দাওগার নালিশ আদালতের সাহেবেরা ভনিবেন না ৷		>9	<b>२8</b>	
সায়েরী মাসুলের বিষয়ের নালিশ জলসাহেব লইয়া নিষ্পৃত্তি করিবেন।	-	>>	২৭	
মালগুজারী ভূমি বিজয় গরণার্থে ডিক্রীর নকল ও তর্জমা রেবিনিউ বোর্ডে				
वृत्तवकता यांहेरत । ···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···		્ર	84	_
ভূমির বিক্রয় আদালতের সাহেবেরা মৌকুফ অথবা বিলয় করিতে আজা			and the second	
তে পারেন্। ···· ··· ···	*****	20	<b>-</b>	-
कात्लक्षेत्रमारहरतता (य आमलातरमत नारम है। का विमाव वाकी हाथन				
विटा নালিশ করেন্ তাহারদিগকে জজদাহের করেদ করিতে পারেন্।			•	5978
খাজান। বা মালগুজারী মোকদমা শুধরণার্থে আদালতের সাহেবের। স				
াহের মধ্যে এক দিন বা ততোধিক দিন নির্দ্দিউ করিবেন।		२२		
যে ডিক্রীতে লাখরাজ ভূমির স্বজ্জের পরিবর্ষ হয় সেই ডিক্রীর নকল জজ	ļ		4	
াহের কালেক্ট্রসাহেবের নিকট প্রেরণ করিবেন।	-	9	¢ ን	242¢
জজদাহেবেরদের ডিক্রীর নকল দেওনবিষয়ে ১৭৯৩ দালের ৪ আইনের ৯				
রোর বিধি স্পর্টীকৃত হইল।	-	8		
ক্রোকী সম্পত্তির বিজয়করণার্থে জজদাহেব কমিদানর নিযুক্ত করিবেন।	-	b	4	2122
থাজানাসম্পর্কীয় মোকদম। নিষ্পাত্তিকরণে কোনং আইনে যে বিধি আছে				
াহাতে আদালতের সাহেতের। অতিমনোযোগ রাখিতেন।		20		
मत्थासमाता सामारिटवर्व्क वाकीमाद्वद्रमत राष्ट्रधाद्वक्र । स्कूम स				
द्रामदी विठाद ଓ करवम ।	-,	30		
मरुलथकात जुगाधिकाती ও ताहेग्र. उत्रामत हरकत विषय आमालाउत मार्ट			- 1	
বরা বিচার করিবেন।	<b>v</b>		_	
আদালতের সরাসরী বিচারের আপীল নাই। উপস্থিত রসুমবিষয়ের				
ধি। প্রতিমোকদমায় দত্তাবেল ও ইটান্সের কাগন।		36	_ 1	- 5

चानामध्यत चक्रमत श्रविवद्धकद्दश्वीयस प्रकःमन चोशीन चानामध्यत	প্রকরণ	। হার।	আইন	ं मन
জ্ঞান জাপাল সদত্ত দেওয়ানা আদালতে ছইতে পারে। তাহার মূল্য ১০০০			ŀ	
ডিক্সার অপোলা সময় দেওয়ানা আলালতে হুবতে শাত্মা তাহার বুল	· V	18	9	2922
চাকার্যন্ত কর্মনাপ্রবাস্থ্য বৃথি ব্যব্দ কর্মনার আর্থান অবিভক্ত সংযুক্ত ইন্টেটের অব্যোগ্য ভূমাধিকা				
কোট ওলাওনের আনবান আনবান সংস্কৃত ২০০০ল মনলাল পূত্র বিরুদ্ধের মোক্রারকে যে২ গতিকে জিলার জলসাহেব নিযুক্ত করিবেন ভাষা।	aine d	2		Stree
शहाता आश्रेनात्रिशत अन्यास्तुच त्यां क्रिक छात्रात्र ज्ञानात्र व्याप्त क्रिकात क्रक्रमात्र	!	. 40		
राहाद्रा आजनादाल यसगाद्रमु उत्पाद क्या उत्पाद भारत ।		9		
১৮১২ সালের ৫ আইনঅনুসারে যে মোকদমা দেওরানী আদালতে উপ		•		
इंड र जारना व जारमजीक अ निम्मतिक रहेरत।	- Administration of the Contract of the Contra	২ ০		
উপরি লিখিত যোজদ্বা জলসাহেবকর্ত্তক কালেক্টরসাহেবের স্থানে আ		(,	•	3425
शिव कड्डार्या अवस्ता वाक्षाचा हर्याच्यू कार्याच्यू कार्याच्यू व्याच्यू वाच्यू व		25	_	_
কালেকট্রসাকেবের দ্রাদ্রী ডিক্সীকে খাহারা অসমত হয় তাহারা জানা				
্ষতে মোকদ্বনা উপস্থিত কৰিতে পারে।				
কোনং গতিকে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা অবিভক্ত সংযুক্ত		20		_
ইন্টেটের মোকার নিয়ক করিতে পারেন!		ર્		
এবং উপযুক্ত কার্ণ দেখিলে ঐ মোক্তারকৈ তগীর করিতে পারেন।			_	
যে অবিভক্ত ভূমিতে তুলারূপে রাইয়তেরদের অধিকার থাকে তাহার অং		.,,		
শের বিষয়ে বিরোধ হউলে আদালতের দাহেরেরা তাহা নিষ্পত্তি করিবেন।	2			
কোনৰ মোকদ্মার যে হিসাব পূর্বে খালানাসম্পর্কীয় আমলার নিকটে	`	8	22	১৮১৪
-			,	
দেওয়া মা নিয়া থাকে সেই হিদাব আদালতের সাহেত্বের। গ্রাহা করিতেন				
১৮১৯ সালের ২ আইনতানুসারে কে মোকদ্ম: উপ্ছিত হয় তাহা জ্ঞালা	_	20	٠ ٦	2522
হেবককৃত নিষ্পৃত্তি হউবে। এবং কেলে তাহার খাস আপীল গ্রাহ্য হউবে।				
পুর্ব্বোক বিধি মভাগল আপীল আদালত ও সদত দেওয়ানী আদালতের	_			• •
छेभद्र थाप्टितः				
১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ খারার বিধি তঞ্জপ আপীলের বিষয়ে খা	>	२७		-
টিবে না। এইরূপ কোনপ্রকার খাদ আপীল গ্রাহা বা অগু হা করণসময়ে	- 1	ĺ		
থে বিষয়ের বিষেক্ষন করিছে হউবে তাহাঃ				
	2	_	-	
লাথরাঞ্জ ভূমির কর্বিষয়ে অথব। লাথরাজ ভূমির দুওলবিষয়ে দাও		1	- 1	
রার মোকদম। যে আদালতে উপস্থিত হয় তাহার তদারককরণার্থে তাহা কা লেক্টরসাহেবের স্থানে অপিত হউবে।	a de la companya de l	1	1	
	-	0.	-	
প্রত্যেক মোকদমা আদালতে যেরপে নিক্তি হ'বনে ব্যৱসার বিধি।	-	-	-	
উপরে লিখিত গতিকে মোকসমা কালেক্ট্রসাহেহের স্থানে অপিত হইলে				
যদি তাঁহার ডিক্রার আপীল না হয় তবে আদালতের সাহেবের। তাহা জারী	- 1	-		
	0122	-	-	
জিল। আদালতের ডিক্রীর কেবল খাদ আপীল হইতে পারে।	>>	-	•	_
कानर अकात जालूरकत विकासत मगरा प्रतिशानी जानालाउ दिख्छितमा				
হেবেরদিগকে হাজির থাকিতে হইবে।		>	pr	_
थाकानात विषया महामहो स्माक्ष्ममात विधि खंधता ताल।	_	25-		* - 2
	•			

.

% 2004 € 100 mm	# # # : 17	¢ .		
মাজিত্তেট ও জাইণ্ট মাজিত্তেট ও আদিকাণ্ট মাজিত্তেট রেবিনিউদস্পর্কীয়।	প্রকরণ	ধারা	আইন	न्य
হুমতাযুক্ত হইলে দেওয়ানী আদালতের অধীন থাকিবেন।	<b>ડ</b> ર		8	2452
খাজানার রীতিবিষয়ে এব <b>ং খাজানার উসুলের মত</b> বিষয়ে <b>দেওয়ানী মো</b> র				·
পমার ডিজনি যে নিয়মানুসারে করা যাইবে।		> 3	4	2455
রেবিনিউ আমলার ডিক্রী আদালতের সাহেবেরা জারী করিবেন এবং তাঁ				
্ছারা জমার বন্দোবন্তের মধ্যে ছাত দিবেন ন।।	0	28		
कात्मक्षेद्रमादश्यत (भुशांत कर्त्रगविष्ठात स्वर छकूम स्वत्रांभी आमामटडर				
मारहनकर्द्क आहो कहा घाउँरव छोहा।		૨૨	_	_
काटककृष्ट्रमारहरूरत जिञ्जीत भतिवर्षकृत्रणार्थ जामायर य सांकम्या				
উপস্থিত হয় তাহা দালিদী রুফানামার আপীলের ন্যায় গণ্য হইবে।	١ ١	২৩	*****	
আদালতের সাহেবের। কালেক্টরসাহেবের রোরদাদ তলব করিয়া ভাহ।				
कांगरकः मस्त्र गाँथिरदनः।	•	92		gy - sind
উপরে লিথিত প্রকার মোকদমা রেজিউরসাহের অথবা সদর আমীন তাথ				
বা মুনসিফের স্থান অর্পিত হইতে পারে না।	2			
ভূমি বিক্রয় সাতাম্হওনের যেপণহয় তাহার অতিক্রম না হইলে আ				
দালতের সাহেবের। সেই ভূমির বিক্রয় অন্যথা বা রদ করিবেন না। • • • • •		8	22	
নীলামে যাহার৷ বিনামে ভূমি ক্রয় করে তাহারদের বিষয়ের সন্ধাদ আদা				
लाउँ मारश्त्रता क त्लक्षेत्रमारश्यतक मिर्टा ।		२ ०	-	
বিক্রম সাধার্থনের বিষয়ে যে নিয়ম করা গিয়াছিল তাহা ভল হইলে		·		
আদালতের সাহেবের। সে বিক্রর রদ করিতে পারেন্।		ર <b>હ</b>		
এবং যদি কোন গতিকে দুঃখ দেখেন তবে তাহার সন্ধাদ শ্রীযুতের হজুরে				
शांठान्।	_	ર૭		
নীলামে যাহার। ভূমি ক্রা করে তাহারদিগকে দখল দেওনবিষয়ে জিলার				
জজসাহেব রেবিনিউ আমলারদের সাহায্য করিবেন।		२५		and the same of th
কোন বিরোধি মহালের দাওয়াদার বকেয়া থাজানাদিলে দেওখনী আদা				
লতের সাহেবের। ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ১১ ধারার ৪ প্রকরণে দৃষ্টি র।				
থিয়। তাহাকে দখল দেওয়াইতে পারেন।		۶۵	_	
কালেক্টরদাহেবের কাছারীতে কেহ তাঁহাকে অবজ্ঞা করিলে তিনি যে জ				
রিমানা করেন্ তাহা জিলার জজদাহেব জারী করিবেন।	_	90	-	
			·	

### এই পুষ্কে লিখিত আইন !

2920	. •	দেওরানী মোকদমার এলাকা বিস্তার ও নির্দ্ধার্য্যকরণ। ১ মাই ।
	8	মোকদমা লওন ও বিচার ও নিষ্পান্তি করণ। ১ মাই।
*****	æ	মকঃসল আপীল আদালতের স্থাপন ও বিধি। ১ মাই।
anaparina.	9	সদর দেওয়ানী আদালতের ক্ষমতাও বিধির নিরূপণ। ২ মাই ।
-	32	দেওলানী ও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত ও কাজী এভূতির নিয়োগ। ২ মাই ।
	2.5	দেওয়ানী ও কৌজনারী আদালতের আমলার নিয়োগ। ১ মাই।
****	20	সু,দর হার নিরূপণ । ১ মাই।
	23	মোকক্ষমা সালিনীহওনার্থে অর্পণকরণ। ১ মাই।
and the second	36	দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের োয়দাদ ও মাসিক বিপোর্ট। ১ মাই।
~~-	50	আদালতের সাহেরের। আইন প্রস্তাবকরণের ক্ষমতাবিশিউ হওন। ১ মাই।
	२४	বুটিদ দৰজেক্টেরা জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হওন। ১ মাই।
ern ou	20	ষর্ণ ও রূপ্যের মূদ্রা শুদ্ধকরণ এবৎ মূদ্রা কৃত্রিম বা ক্মীকরণ নিবারণ। ১ মাই।
	૯૭	উইল ও কাগজাদির রেজিউরী। ১ মাই।
-	೦৯	কাজিয়লকুজাং ও জিলার কাজীর নিয়োগ। ১ মাই।
-	د8	আইনসমূহের ব্যবস্থার ন্যায় সংগ্রহ কর্প । ১ মাই।
	89	মফাসল আপীল আদালতের সাহেত্বেরদের প্রামর্শের অনৈত্য হওন। ১ মাই।
Prime	82	শবিরোধ সরহদের বিষয়। ২৮ জুন।
2928	ь	রে জিউরসাংখ্যের ক্ষমতা বিভারিত ও নিরুপিতকরণ এবং জিলা আদালতের সাহে বাদিগকে মো
		কদমা ও করমক্সারীয় হিসাব বিপোটকরণাথে কালেক্টরসাহেবের স্থানেঅপূণ করণের হুম্বতা 1
	1	३८ सटवस्त् ।
3 92¢	\$ 25	ে জিউ রুমাত্ত্রপ্রস্থাত্ত ইতে জজসাত্ত্রের নিকটে আপীল। ২৭ মার্চ।
	ea	যে যে মোকদমার টনির স্থানে জাফিন লওর। অপ্রয়োজন। ১৩ নবেম্বর।
2929	8	<u> </u>
-	2.	আইনের অর্থকরণে আদালতের সাহেবেরদের অনৈক্য হইলে যে বিথি চলিবেক ওাহা। ৭ আ
		43 (43)
Processing.	20	व्याभीनो त्याकम्मभात विज्ञोत आती। >७।नेरममृत् ।
2229	22	ব্রিটিস সকলেক্টকর্ক মোকদ্ম। উপস্থিত হউলে যে মাচলকার প্রত্যাস
	\$2	সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃদল আপৌল আদালতে আপৌল করণবিষয়ে অধিক সীমাকরণ।
i		1
-	১৬	সদর দেওয়ানী আদালতহইতে এযুত ইংগ্লণ্ডের বাদশাহের নিকট আপীল। ২৪ নবেম্বর।
-	>>	विकास अभिने अमिलिए के मार्ट्य का मार्ट्य मार्ट
		THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
		The state of the s
2924	2	পণবিশিক ভূমি বিক্রয়ের প্রবঞ্চনা নিবারণ। ১৯ জানু আরি।
-	ર	মোকদমার পুনর্দৃত্তি ও আপীলে জাহিন। ১ ফিকু আরি।
-	¢	সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল ফরণের সীম। উপস্থিত রসুম ও রোয়দাদ। ৫ জুলাই।
Sass	e l	উইল साहीकृत्वविष्ठाः (मध्यानी आमालट्यं मार्ट्स्ट्रिस्त हाउ (मध्याद मोगा। अगरे।
		ान्यार्थित साथ द्वार द्वार मात्रा। ७ महि।

9		
್ರಾಗಿತ್ತು	1 3	জিলা ও শহরের আদালতের দেওয়ানী ছকুমে প্রতিবন্ধককরাণ। ১০ অকোবর।
350:	<b>ે</b> ર	मनद्र दन उद्यानी ও निकास थ जानालंड। जाराटंड त्यांकन्यां मगूर भी पुनिक्शिकद्रव। ১২
		मार्छ।
22.	. 0	দেওয়ানী মোকদ্মা প্রভৃতিতে আদামীর স্থানে জামিন। ২২ আপ্রিল।
š. –	8	ক্ষণেকের নিমিত্তে ঢাকার দ্বিতীয় কোট আপাল হওন। ২২ আপ্রিল।
\$ <b>&gt;</b>	æ	এতদেশীয় আমলার নিয়োগ বা তগীর। ১৬ আগন্ত।
27.0	١ ٥	চন্দননগর ও চুঁচ্ছাহই তে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল। ১৪ ফিকুআরি।
<b>%</b> —	ર	দেওরানী মোকদ্দমাপ্রভ <sub>ূ</sub> তি গুছিত করণবিষয়ে মিরাদ স্পাধীকরণ। ১৮ কিব্রুআরি।
_	\$8	জিলা কটকে দেওয়ানী আদালতসম্পর্ধীয় কার্য্য সম্পাদন। ৫ দেপ্তম্বর।
	20	জিলা ও শহরের আদালতের খৌলবী ও পণ্ডিত মোকদ্দম। নিষ্পত্তিকরণার্থে কমিদ্যানর পদে নি
		যুক্ত হইতে পারে। ১২ দেশুদ্ধ।
240	<b>ઇ</b> ર	দেওয়ানী আদালতের ছকুমবিষয়ক বিধি স্পাটীকরণ ও শুধরণ। ২৭ মার্চ।
	٩	কলিকাতার সন্নিকটে দেওয়ানী আদালতের স্থাপন। ২৬ আপ্রিল।
-	2.	ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশবিষয়ক কিয়ৎ আইন আদালতসম্পর্কার লোকেরদের উ
		পরে খাটাওন । ১৯ জুন।
22.00	2	মক্তঃদল আপাল আদালতের অন্যং জজসাহেংবেরদের অবর্ত্তমানেতে এক জন জজসাহেব যে
		কার্যাদি করিতে পারেন্ তাহা। ২৯ জানুআরি।
•	50	मनत मिख्यांनी আদালতের জজদাতেতেরদের নিয়োগ। ২৩ জুলাই।
2409	00	বে দেওয়ানী মোকদমা সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলকরণীয় সেই মোকদমা প্রথমতঃ ম
		ফঃসল আপীল আদালতকর্ত্বক শ্রাবণীয়। ৩০ দিসেন্তর।
22.05	1 -	আদালত ও রেবিনিউ ও তেজারতসম্পর্কীয় এতক্ষেশীয় আমলারদের নিয়োগ ও তগীর।
2420		মোকদ্যার বিচার ও নি পাত্তি শীযুকরণ ও ঘোকদ্যা মুকাবিলাকরণের দাহায্য। ৪ মাই।
22.2		সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের জজদাহেবেরদের সংখ্যাবৃদ্ধি। ২৭ আগন্ত।
2675	3	যে মোকলমায় এতদেশীয় রাজাপ্রভৃতি এক পক্ষে হন্দে । মোকলমা উপস্থিত করিতে ও তাহার
		জওরাব দিতে সরকারের ক্ষমতা। ২৪ আপ্রিল।
-	29	চরিবাশ প্রথমার জলসাহেবের ছোট আদালতের ডিঞ্চীর জারীকরণবিষয়ে ক্ষমতা। ১৫ আগন্ত।
	۱ ۶۰	কানজপত্রাদি রেজিউরীকরণের বিধি গুধরণ। ১৭ অক্টোবর।
 2424		জমীবিষয়ক গোকক্ষা সালিসীতে অর্পাণকরণ এবং জবরদন্তী বেদখালের বিধি শুধরণ ।১০ জুলাই।
2 <b>5</b> 28	29	ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশ ও দর্খান্তের অনুসন্ধান লইবার বিধি শুধরণ। ২৪ দিনেশ্বর।
3038		আমলার প্রতিকৃতের নালিশ ও দরখান্তের বিধি শুধরণ। ১৯ জানুআরি।
	Œ	কোট আপীল ও দায়ের ও দায়েরী আদালতের সাহেবেরদের নিয়োগের বিষয়ে আইন ও
		धत्न। ১৯ मार्च।
	>8	চব্বিশ পর্যনার ২ আলাহিদ ২ এলাকায় বিভাগকরণ। ১৪ জুন।
	1 52	জিলা ও শহরের জজসাহেবদিগকে আপনারদের মহাজনেরদিগকে আপনারদের তাবে সরকারী কর্মে ভর্তি করণের নিষেধ। ৪ অক্টোবর।
	२७	
		মুন্দিফ ও এতদেশীয় কমিদানর ও লদর আমীনের পদ ও ক্ষমতা ও কার্য্যের বিষয়ে যে বিধি নি
	, ,	রূপিত ছিল তাহা শুধরা ও পরিষ্কৃত হইরা ১ আইনের মধ্যে সংগৃহীত হইল। ২৯ নবেম্বর
	58	আসিউাণ্টল্লজের পদ রদ হইল এবৎ জিলাও শহরের আদালতের ধারাও এলাকা তথরা গেল ২৯ নবেশ্বর।
	1	Jun all M. All I

		সদর দেওয়ানী ও মফঃদল আপীল আদালতের মূল ব্যবস্থা ও এলাকা শুধরণার্থে এবং সেই
2228	ર¢	क्षिक कोम्रहाश निकासिक विद्यार विद्यार विद्यार
l		আদালতে দেওরানা যোকশন। আবক নিমুক্ত নিমুক্ত করিলেযে ক্ষমতাবিশিষ্ট ছইবেন তাহার রের ও সাম্বেরী আদালতের এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলেযে ক্ষমতাবিশিষ্ট ছইবেন তাহার
.		त्त्र अभारवता आभागावा अध्यान जार कार्या विकास
		অধিক স্পাটকপে জ্ঞাপনার্থে। ২৯ নবেশ্বর। আধিক স্পাটকপে জ্ঞাপনার্থে। ২৯ নবেশ্বর।
	<b>૨</b> .৬	খাস ও সরাসরী আপীলের পুহণ ও নিম্পান্তির বিষয়ে বিধি শুধরণ। এবং জান্দামতে যোক দ্মা ও আপীলে সওয়াল জওয়াব ও তকুম ও ডিক্রীর জানীবিষয়ে যে বিধি চলিত আছে তাহা শুধ
		क्या ९ जाशील महरान अहरावि ६ छुर्भ छ। अन्य अस्ति ।
		রণ। এবং ১৮১৪। প্রথম আইন স্থধরণ ও স্পাকীকরণ। ২৯ নবেশ্ব।
-	۶٩	দেওয়ানী মোকদমায় উকীলেরদের বিষয়ে নানা আইন এক আইনেতে সংগ্রহকরণ। ২৯ নবেদর। দেওয়ানী মোকদমায় উকীলেরদের বিষয়ে নানা আইন এক আইনেতে সংগ্রহকরণ। ২৯ নবেদর।
	২৮	পেওয়ানা নোকন্দ্রার ওবাত-জ্বলার প্রতিষ্ঠান ক্রিন্ত বা জ্বলাব দেওনবিষ্টার বিহি শোধনপূর্বক এক আ
		हित्स मन्तुकुरुकत् । २३ सटवच्त ।
2220	ą.	১৮১৪॥ ২৪ আইনের ১২ ধারার ৭ প্রকরণের বিধি বিশুক্তরণ। ১৮ আছিল।
2420	8	দেওয়ানী জেহেলপ্রভৃতিতে করেদী বাজিরদের রক্ষণাবেক্ষণ। ৯ ফিত্রুকারী।
month (man	6	আদালতদল্প নিয় বিষয়ের সুপ্রিভেটওেন্ট ও মারেকের পদ নিযু ্করণ। ২৯ সার্চ্চ।
	23	নে দে ওয়ানী মোক্তক্ষায় এতকেশীয় ছকাদার দিপাথী কোন এক পাকে থাকিবে তাহার নিক্ষাভি
	i	करून । ১० जून ।
:724	•	৬৪ টাকার অনুধ্র কতক মোকদম। ও আপালে উভয় পক্ষেরদের ধরত কমাওম এবং ১৮১৪।
	1	১ এবং ২৩ আইন খন্ধকরণ ও পহিক্ষার করণ। ৩ জানুআনি।
er er :	G.	গুপ্ত ধনেরবিষয়ে সরকারের ও সরকারভিগ্ন অন্য লোকেরদের ষত্র নিষ্কার্য্যকরণ : ২৮ ফিকু
		আরি।
•	b	১৮১০।১৭ আইন শুদ্ধকরণ। ২ মাই।
present to	44	দেওলানীও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত মৌলবীরা আপন্থ পদের যে সুকৃতি করিবে ভাহার
	į	বিধি খ্যারণ ৷ ১৬ দেশুখর ৷
17.00	22	দেওয়ানী মোকনম। চালানবিশয়ের বিধি এবং বকের। খালান। সর সরী প্রকুমে উগুল করণ বি
		<b>राहरत तिथि सक्र ଓ अरिकात करण। २५ मध्यम् ।</b>
2F 2P	¢	क्रेंद्रक त्म इरानी (भाकनभा ठालानार्थ्य क्रिमान्द्रवृत निरंतुर्थ। २५ काक्षिल ।
28.22	2	খাস আপীল লওমবিষয়ে বর্ত্তমান বিধি খধরণ। শুলিকাতানিবাসি ব্যক্তির দেব
		মার খারচার জামিন চাছন ও কোন২ গতিকে জিলা। ও শহরের ও মক্তমণ আপীল 🤏 🖰
		রেজন্টসাহেরেরনের পরাক্রম বিশ্তার করণ। ২ অত্তের্গরর ।
22.5	۶ ا	
		জিলা ও শহরের রেজিউর্মাহের ও সদর আমিনেরদিগকে কণ্ডক উপরি কার্য্যকরণের জনত 🕫 ।
		মুনসিফরদের সংখ্যার বৃদ্ধিকরণ। সদর মোকামহইতে ভিম যে কোন স্থানে রেজিট্টেসাং। )
		পন কাছারী বসাম সেইখানে সদর আদীনের্দিগকে আপনার্চদের কাছারী বসাইতে ক্ষম
		ওন। সেইরপ রেজিউরসাহেবের সমজে মোকদমা উপস্থিতকরণের বর্তমান বিচি তথ্র ন ৩
		त्नतः स ভाগে त्मध्यानी स्थायक्षमा दिक्षिण्डमादश्यतः ज्ञालनातः क्ष्मिल्याहिकतः स्थायकः
		রসুম লইতে ক্ষমতাপ্র হন্ তাহা রদকরণ। সদর দেওয়ানী ও মফলেল আপ্লিত ত্যালাল ও
		ডিজ্ঞী জারীকরণবিষয়ে যে বিধি তাহা শ্বদ্ধকরণ। এবং মফঃসল আপীল আদালতের রেজিউন্না
		दर्द्रभम उनकर्ष। ১৯ जानू जाति।
245	0 1	নীজের চাস ও নীল গাছ দাখিল করণবিষয়ে কিয়ৎ দিখিত কবুলিয়তের জারীকরণার্থে সংক্রে
, •		মোকদমা উপহিতকরণের ক্লমতা দেওন। ১৬ জুলাই।

2450	٩	কোম্পানির চিহ্নিত চাকরেরদিগের আপনারদের ভাবেদার ও আপনারদের বশতাপন্ন লো
		কেরদের স্থানে টাকা কর্জ্জ লওনের নিষেধ। ৩০ অক্টোবর।
<b>3</b> 528	•	যে২ গতিকে রেজিউরসাহেবেরদের এসাকা বিস্তার করিতে সরকারের ক্ষমতা। ১২ ফিকু
		আরি।
	8	কাগজপত্রের রেজিউরী যে অধিক উত্তমরূপে নির্ব্বাহ হয় তদ্বিষয়ে বিধি। ১২ ফিকু আরি।
٠,	œ	১৮২৩॥ ৬ আইন উড়িয়া ও বারাণস ও বেহার ও দত্তদেশের উপরে খাটাওন। ৪ মার্চ।
	22	জিলা ও শহরের জল্প ও মাজিক্রেটসাহেবদিগকে সরেজমীনে তদারককরণার্থে আপন্থ রেজিউর
		ও আসিউাওঁসাহেবদিগকে প্রেরণ করিতে ক্ষমতা দেওন। ১৫ জুলাই।
-	53	সদর আমীনের পদবিষয়ে নূতন বিধি স্থাপনকরণ। ২২ জুলাই।
	28	বকেয়া থাজানা অথবা খাজানা উদুলকরণবিষয়ে সরকারী মোকদা কালেক্টরসাহে বের স্থানে
		অর্পণকরার বিষয়ে যে বিধি চলিত আছে তাহা শুধরণ। ২২ জুলাই।
	20	জবরদন্তী বেদখলের বিবয়ে অথব। ভূমির দখলে বা অন্য সম্পত্তিতে অস্ত্রাচার করণবিষয়ে সরা
1		সরীরূপে তদারক করিতে মাজিস্ত্রেট ও জাইণ্ট মাজিস্ত্রেটসাহেহদিগতে ক্ষমতাপন্নকরণ। ২২ জুলাই।



### निर्घले।

·	•
আইন। সংগৃহকরণবিষয়ে। ৪৩	সরাসরী আপীল লইতে পারেন। ১৩৪
আদালত। জিলাও শহরের এলাকা। ১	-—(মফঃসল আপীল) এক জন জজসাহেবকে দৃত্ত অধিক
— তাহার ডিক্রী মফঃসল আপীলে আপীল করণীয়। ৪	ক্ষমতা। ১৩ <b>৫</b>
——তাহাতে মোকদমার বিচার ও নিক্সতি। <b>৪</b>	(मार्यत ও मार्यती ও निजाप्तः) এक जन जजमार्टरतत्
্ — তাহার অবজ্ঞা করিলে যে দণ্ড তাহা। ৮	क्रमण । ১०५
——(মফঃসল আপীল) সিরিস্থা ও এলাকা। ১১	——(मनत (मध्यांनी) मकल शाकक्षमातः श्रूनर्विष्ठात कत्र एवत्
<del></del> তাহাতে মোকক্ষার বিচার। ১১	ক্ষমতা দিতে পারেন। ১৪০
(সদর দেওয়ানী) সিরিস্ত। ও এলাকা। ১৭	— - (জিলা ও শহর) যে মুলোর মোকদ্মাশ্রবণীয় দে মুলোর
— कर्माठालानाएर्थ तिथि। ১ <b>२</b>	वृक्षि। ১৭১
<ul> <li>অধোধ আদালতের আমলার নামে নালিশ লইতে</li> </ul>	আপীল। মফঃদল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের
श्रीदर । २५	আদালতের তৎকরণের বিষয়ের বিধি। ১২
——(মৃফঃসল আপীল)তাপোধ আদালতের আমলার নামে	— তাহার মিয়াদ ও রীতি। ১২
নালিশ লইতে পারে। ২৭	मत्थारखत उभार मख्यः। ১ <b>०</b>
——(সদর দেওয়ানী) নিজে নালিশের বিচার করিতে পা	— জামিন না দেওয়া গেলে তদ্বিদয়ে কিছু কর্ম হইতে না।
८हर । २१	20
——(মফঃসল আপীল) সেখানে অর্পিত নালিশের বিচার	——আপেলাণেটর অৃটি হইলে তাহা ডিসমিস হইবে।  ১৫
করিতে পারেন। ২৮	— মফঃসল আপীল আদালতহইতে দদর দেওয়ানী আ
——(এ) আপাল অগ্নাহ্য করিলে তকুমের নকল দিকেন। ৫৪	দালতে আপীল। ১৮
- — (এ) মেপর্যান্ত স্থাবর বন্ধর বিষয়ে ডিক্রী চূড়ান্ত তা	——তাহার মিয়াদ ও রীতি। ১৮
£4   62	मत्थारखत উপत् <b>मख्थ</b> । ১৯
— (ঐ) এক ডান জজসাহেব বৈঠক করিলে তাঁহার ক্ষমতা	——রেজিউরহইতে জিলা ও শহরের আদালতে আপীল।৪৮
<b>उ कार्य)। ৮৮</b>	— মিয়াদ। ৪ <b>৮</b>
— প্রথমতঃ উপস্থিত মোকদ্দমাযত মূলোর শ্বেণীয় । ৯০	मत्थारम् मस्थर । ४৯
( নিজামৎ আদালত) তদিষয়ে বিধি। ৬৬	সদর দেওয়ানী আদালতে যত টীকার আপীল হইতে
— (মফঃদল আপীল) এক জন জজদাহেবের ক্ষমতা ও	পারে তাহা। ৫৩
कार्य। ५৮	সে টাকা নির্দ্ধারণ করিবার হার। ৫৩
——(সদর দেওরানী) এক জন জলসাহেরের ক্ষমতা ও কা	— দর্খাস্ত। ও যে আদালতে প্রস্তাব করিতে হইকে তাহা।
र्य। ৯৯	68
(স্দর দেওয়ানী ও নিজামৎ) জজসাহেবের সংখ্যা	— সদর দেওরানী আদোলতের ডিক্রীহইতে এযুত ইংগ্লও
वृक्षि। ১००	দেশের বাদশাহের কৌন্দেলে আপীল। ৫৫
——(ছোট) ডিক্রীর জারী। ১০১	<ul> <li>(স্রাসরা) না খাটিবার বাবতে স্রাসরী ডিক্রীর আ</li> </ul>
(মফঃসল আপীল) চারি জন জজসাহেব নিযুক। ১১১	शील। ७১
——(ঐ) প্রধান জন্ত্রসাহের সদর মোকামে থাকিবেন। ১১১	(वे) जरतमयी दनश्यानत त्यायाकम्मया कोजनाती जा
(জিলা ও শহর) যে মূলোর মোকদমা আবণীয়। ১২৮	দালতে বিচারিত হয় তাহা। ১৯২
——(মফ:সল আপীল) কোনং স্থানে জজ্মাহেকেরদের	— (ঐ) সরকারে জগীন্ধাদের ডিক্রীর আপীল। ৬১
ডিক্রীর খাস আপীল লইতে পারেন। ১২১	— চন্দননগর ও চুঁচড়াহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে
——অধোধ আদালতহইতে থাস আপীল লইতে পারেন।	জ্যাপীল। ৭১
COC	— মিয়াদ ও যে তারিখঅবধি মিয়াদের হিদাব করা যাই
আপনারদের ডিক্রী পুনর্বার দৃষ্টিকরণার্থে দরখাস্ত	বে তাহা। ৭৭ ——ডিক্রার নকলসমেত যে আদালতে আপীলের দরখায়
मिर्ड शोरहम । ১०८	त्मवता याहेरव जाहा। <del>१४</del>
— महामहो आशीन नहें एउ शाहत । ३०८	— উপস্থিত রমুম ও <b>এরচার জাগিন।</b> ৭৮
— (সদর দেওরানী) ডিজ্লী পুনর্বার দৃষ্টিকরণের প্রকুম দিতে পারেন। ১৩৪	<ul> <li>মুনদিকের ডিক্রীহইতে মফঃদল আপীলে অর্পণীয় আ</li> </ul>
দতে পারেন। ১৬৪ — খাদ আপিল লইতে পারেন। ১৩৪	श्रीम । ४०

আপেলান্ট। আপীলের হেতু দুর্শাপ্তনে বেচ্ছাপুর্বক কর্ম আপীল। অধোধ আদালতহইতে জিলা ও শহরের আদাল করুলের ক্ষমতা। ১৪৩ ত बाशीन। ১२৮ चांग्रना। त्मश्रानी चामानाउत अधीन। २ --- রেজিউর সাহেবের নিম্পান্তিকরা কিয়**ং মোকদমায়** বর্জ ——আদালতের নিয়োগ। ২৫ नीय कथा। ३२४ —তাহারদের প্রতিকূপে নালিশ। ২৬ ----(शांम वा विठीम जाशीन) जिला ଓ महरत्त्व जनगारश्व ——যেং আদালতে তাহারা জওয়াব দিবে তাহা। ২৭ कईक ब्राह्य। ३२४ — ভাছারদের রেশ্বতাদির অপরাধ সাত্যস্থ হইলে। ২৮ —(ঐ) ক্লিলা ও শহরের আদালতহইতে মফঃসল আপীল — তাহারদের নিয়োগ বা তগীর। ৬৯ ज्यामानाउ ज्याभीन शुंखा। ১२৯ ---(शालीरमञ्ज निर्माग ७ ठगोत्। १० — মুনসিফহইতে সদর আমীনকে অর্পণ করা **যাইতে** পা —— রেবিনিউ ও তেজারৎসম্পর্কীয়। ৭১ রে যে আপীল তাছা। ১২৯ —তাহারদের পদ শূন্য হই<mark>লে যেরূপে পূর্ণ হইনে তা</mark>হা, বেলিউরের ডিক্রীর আপীল জিলা ও শহরের আদাল (31 >00 — আদালতসম্পর্কীয়। তাহারদের প্রতিকূ**লে নালিশ।** ৮৮ - বেজিউরসাহেবের কিয়ৎ ডিক্রীহইতে মফঃসল আপীল — তাহারদের নিয়োগ ও তগীর। ১৪ कामाला जाशील। ५७२ ——তেজারুৎ ও রেবিনিউ সম্পর্কায়। ৯৫ अज ९ तिजिलेत्त्र निक्शिकतः जातः स्मारुकमात् म — জীয়তের হজুরের বা সদর দেওয়ানীও নিজামৎ আদ। ফঃসঙ্গ জাপীল আদালতে আপীল। ১৩৩ লতের প্রকৃমে তগীর হইতে পারে। ৯৭ ——(খাস) জিলা আদালতের জজের ডিক্রীইউতে মফঃসল তাহারদের প্রতিকলে নালিশ ও তাহারদের দোষ না আপীল আদালতে আপীল। ১৩১ — প্রাথমতঃ উপস্থিত মোকদমার মকঃসল আপীল আদা ব্যস্থ। ৯৭ –তাহারদের নামে দেওয়ানীও ফৌজদারী আদালতে লতের ডিক্রীহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আ নালিশ হইতে পারে ৷ ১৬৯ আমানং। খাস আপীলে উঠীলের রসুমের। ১৩৮ ---(খাস) মফ:সল আপৌল আদালতের আপীলী মোকদ –আপীলী মোকদমায় যে আদালতে দাখিল করিতে হই मात्र जिक्कीरहेट मनत् त्म उहानी जामामाठ जाशील। বে তাহা। ১৪২ জামিনের পরিবর্ত্তে উভয়বিবাদিকর্তৃক দেওয় ঘাইবে। ---(बे) च्यामालठरुक् करच रङ्ग्ड शुरुगीत ठाहा। ১৩१। 13921399 —— (ঐ) দর-খান্ত যে সমর ও যেরপে দাঝিল হইবে তাহা। যে২ মোকদ্মায় অনাবশাক। ১৭৩ ১৩৭ — আদালতে। আমলাকর্ত্তক অপুষ্ঠ হইলে। ১৬৯ ----(ঐ) গ্রাহ্য হউলে জামিন। ১৩৭ আমীন। সরেজমীনে তদারককরণার্থে প্রের্ণ। ৮ ----(ঐ) मारश्रुत हहेरल छकुम हज़ाछ। ১৩৮ ----(সদর) এলাকা ও কার্য্য। ১২৪ ----(সরাসরী) অধ্যের আদালতহউতে আপীল। ১৩৮ ——(এ) সংখ্যায় <u>হা</u>সবৃদ্ধিকরণ। ১২৫ ----(ঐ) মিয়াদ ও সময়। ১৩৮ — (এ) যত টাকার অথবা যে মুলোর মোকদ্দমা শুনিতে — (ঐ) দর থান্ত যেরপে দাখিল হইবে তাহা। ১৩৯ পারে ভাছা। ১২৫। ১৭৯ ্রী) আমানং রুদুম ও জামিনের অপ্রয়োজন। ১৩৯ ——(ঐ) কাছারী যেখানে স্থাপিত হইবে তাহ। ।১২৫।১৭৯ ---(बे) उविषयः जामालट्डत द्वारमाम। ১৩৯ —(ঐ) ছকুম ষেরূপে জারী হইতে ভাহা। ১২৬ --- (ঐ) আদালতের অকুম চড়ান্ত। ১৪০ (এ) মুনসিফহইতে আপীল তাহারদের স্থানে অপিত — य जामाल उ फिक्की हरा मि जामाल उ फिक्की नकन হইতে পারে। ১২৬ বিনা দর্থান্ত দাখিল হইতে পারে। ১৪২ ——(ঐ) মৃৎফরককার বিষয় তাহারদের স্থানে অপ্রিত ২ই ---- (गर सात्र जिल्लोह नकल मत्त्र निवाद श्राह्मस्त । ১৪৩ **७** भारत्। ३२१ ----- মিয়াদ ও যে তারি থাজাবধি তাহা গণ্য হইবে তাহা। -(ঐ) যে মোকদ্দমা তাহারদের স্থানে অর্পিড হইতে না C36 পারে ভাছা। ১২৯ শোত্রহীন ব্যক্তিরদের আপীলের যেরূপে প্রস্তাব হইবে ——(ঐ) তাহারদের ডিক্রীর জারী। ১৮০। ১৮২ डाइगा ३६३ আদামী দেওয়ানী মোকক্ষমায় ভাহারদিগকে হাজিরক ——জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীইইতে মফ:সল আ इत्पर छकुम । ८ । ৮२ পীল আদালতে নিতা আপীল হইতে পারে। ১৭২ — পলায়ন করিলে যে হুকুম। ৬।৮৩ ----(ঝাস) মফ:সল আপীল আদালতহইতে সদর দেও আসিক্টান্ট। জজের পদ রদ। ১২৮ য়ানী আদালতে আপীল। ১৭২ ইউরোপীয়। ব্রিটিসস্বজেক্ট ভিলা ও শহরের আদাল ----(ঐ) প্রাহ্যকরণার্থে দুই জজের আবন্যকভাগ ১৭৭ তের তাবে। ২

ইউরোপীয় ব্রিষ্টিসসর্বজেক্টের বিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ৩৭  তাহারদের সম্পত্তি ও বিষয়াদির উইল না করিয়া যদি ম  রে। ৬৩  আমলার বিপরীতে নাজিশ। ১০৬  আমলার বিপরীতে সরকারী কার্য্যের নাজিশ। ১১০।  আমলার বিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ১৬৭  আমলারা টাকা কর্ম করিলে। ১৮৫। ১৮৬  ইউাম্পা। মুনদিফের সন্মুখে উপস্থিত মোকদ্মার ইউাম্পা।  ১৭৭  সদর্ব্যামীনের হস্তে অর্পিড মোকদ্মার ইউাম্পা। ১২৫	রবুম উপন্থিত যে মোকদমার ফিরিয়া দেওরা বাইবে তাহা।  ১০০। ১৪২। ১৮০  মুনসিকের সমক্ষে মোকদমায় ইউাস্পের মূল্য। ১১৭ এরেলা। মোকদমা শুননের পূর্বে উত্তর পক্ষকে দিতে হই  বে। ৫  আপাল পুাহ্য হওনসময়ে আপেলান্টকে দিতে হইবে। ১৯। ৫৪  দেওরানী মোকদমায় আসামীকে দিতে হইবে। ৮৩  মোকদমার পূর্বে বিবাদিরদিগকে দিতে হইবে। ১৪৫ ওয়ার্ডন। তাঁহারদের আদালত নাবালকের ইউেটে হাত দে
তিষ্বয়ে বিধি । ১৪৮      তাপীল পুনর্দৃত্তি বা পুনর্বিচারের নিসিতে ফিরিয়া পা  ঠান নেলে তাছা ফিরিয়া দেওয়া মাইবে। ১৭৭  ইন্টেট । যাছারা উইল না করিয়া মরে তাছারদের । ৬২      তাছার মোকাবের কর্ম জিলা ও শহরের আদালতের  সাতেবক্তরত ছইবে। ১১	ওন। ৬২ কটক। দেওয়ানী মোকদ্মমা চালানের বিধি। ৮০ ক্রিস্যানর সাহেবের নিলোগ। ১৭৫ কচিস্যান। ইউরোপীয় আমলার বিস্কল্ফে নালিশের। ১০৭ তেহার কার্য্য ও ক্রমতা। ১০৯ তেতিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ১৬৮ কহিস্যানর বোর্ড। এদ্দেশীয় এখান আমলারদিগকে নিবৃক্ত
উইল। আদালতের সাহেবেরা যেপর্যান্ত তাহার জারী করণে হাত দিতে পারেন তাহা। ৬২ উট্টোল। মুনসিফের আদালতে জজ সাহেবকর্তৃক নিযুক্ত হ ইবে। ১১৬ সদর আমীনের কাছারীতে তাহারা যেরূপে বিলি হই বে তাহা। ১২৬ খাসমাপিলে তাহারদের বসুমের আমানহ। ১৬৮	করিতে পারেন। ৯৬ কমিসানরের। যোকদমার বিবেচনার্থ পদ রদ হইল।১১৩ কয়েদ। তাহার প্রকুম সরাসরী মোকদমার এক বংসরের অতীত হইবে ন)। ৭৬ ——জিলার বাহির নিবাসি বাকীদার রাইয়তেরদের কয়েদ। ১৭৪ ——দর্গান্তে যাহা থাকিবেক তাহা। ১৭৪
সরাসরা আপালে তাহারদের মেহনতআনা। ১৪০     তাহারদের রসুম যে আদালতে আমানং হইবে তা হা। ১৪২     তাদালতের উর্নালের নিয়োগ। ১৪৮     তাহারদের দেনার্থে বিধি ও কার্য্য। ১৪১     তাহারদের আদালতে মোকারের দৃক্টে কার্য্য করিবে না। :৫১     সালিসীর কর্মে নিযুক্ত হউতে পারে। ১৫২     লিখনবার। আপনারদের পরামর্শ জানাইতে পারে।	করেদী ব্যক্তি। দেওয়ানী জেহেলখানায় ভাহারদের রক্ষণাবেক্ষণ। ১৬২ কর্জা: সরকারের চিক্তিত চাকরনিগকে কর্জ্ঞ দেওয়া। ১৮৫ কলিকাভা। ভারিবাদিরা জিলা ও শহরের আদালতে দেওয়া নী মোকদ্মান জামিন দিবে। ১৭৭ কাজী। (মক্তঃসল) ভাহার বিষয়ে বিধি। ৪২ ——ভাহার নিয়োগ ও ভগীর। ৭০ ——ভাহার বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিত পর। ক্রম। ১৪
১৫২  তাহারদের রসুম জামিনের পরিবর্ধে আদালতে আমা নং হইবে । ১৫৩  তাহারদের রসুমের হার । ১৫৩  সরকারী উকীলের নিয়োগ ও কার্যা । ১৫৬  বোত্রহানেরদের মোকন্দমায় তাহারদের রসুম । ১৫৯  তাহারদের রসুমের বিষয়ের বিধি বিভারিত করা গেল। ১৭৩	কাজীয়লকোজ্জাত। তাহার নিয়োগ। ৪২ কালেকটর। তাঁহার স্থানে জঞ্জকর্ত্ত যে মোকদ্রমা অর্পনীর তাহা। ৪৮।১৮৫ — আদালতের হুকুমক্রমে ভূমি ক্রোক করিবেন। ৬০ — জঞ্জনাহেবের বিবেচনায় যে মোকদ্রমা তাঁহার স্থানে আ পিত হইতে পারে ভাহা। ১৭৪ — তাঁহার স্থানে সরাসরী মোকদ্রমা অর্পন করার ক্রম।
সরাসরী যোকদ্মা ও আপীলে তাছারদের রসুম যের পে দেওরা ঘাইবে তাছা। ১৭৩     ১৬ টাকাপর্যান্ত এক রসীদ দিতে পারে। ১৭৩     সফঃদলে সরাসরী মোকদ্মার নিষ্পৃত্তিকালে হাজির ছই বার প্রয়োজন নাই। ১৮১	সরাসরী মোকদমায় তাঁহার রফানামা। ১৯০  কিন্তি। ডিক্রীজারী করণার্থে। ৮৬ ক্রোক্। আপীলের সময়ে জামিনের কসুরে ভূমির ক্রোক।      জামিনের কসুরে আসামীর ভূমি বা সম্পান্তির ক্রোক। ৮৪
সেরে জ্বান তদারকে হাজির ছপ্তনের প্রয়োজন নাই। ৫৩     উপস্থিত রসুম। মফানল আপীল আদালতে আপীল হই     লেজিলা আদালতে আমানং করা ঘাইতে পারে। ১১	— जाहा राज्य कहा बाहेर्द छ राज्ञर्थ छेठान बाहेर्द छ। हा। ४८

ক্রোক। ভাষার বিধি সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের উপর থাটিবে। ৮৫ খারচা। জামিন দেখা। খাতক। যোত্রহীন খাতকেরদের আদালতের সাহেবের। উপকার করিতে পারেন। ৮৬

--- डाहात्रामत (शाताकी कतियानीतक कितिया मिटड रहे CTE 1 69

— দেওয়ানী জেহেলখানার কয়েদ হইলে ভাহারদের রক্ষ बारवक्षा ३७२

ल्यादाकी। ग्रामिक। प्रमुखानी एक्टरल्यानाय कर्कादाव त्य करमंत्री वाक्तिवरमञ् । ७ श्वर्थक्षम । ত্রিষয়ে মরকার কিম্বা অন্য ব্যক্তিরদের মুব্র । ১৬৬ छि। टारात नियस अज ७ माजित्बर्छे मार्टरत महथास ।

—তাতার নিয়য়ে মফ:সল আপীল আদালতের জজসাতে दरतामन मत्रशास । ७७

তোট আদালত। তাতার ডিক্রীর জারী চরিবশ প্রগনার ম্বাজাসাহেরকর্ত্রক হইরে। ১০১

দ্রজ। জিলাও শহরের আদালতের। সদর দেওয়ানী আ দালতের মাতেরকর্ত্রক সম্পাণ্ড হাইতে পারেন। ১৪ --- श्रक्षःमन जाशीन जामानर्जत । मे मे । २०

--- प्रकःमल जाभील जामालएउत् यङ जन्मारश्रतता दर्ख्या ন ছইলে আদালতের বৈঠক হইতে পারে তাহা। ৪৫

—— সাহেবেরদের একত্রহওন। এবং অনুমতিবিনা গরহাজির ছইবেন না। Sa 

অবেট্নমানতা / ৫১ मनत मनत प्रशामी जामानएउत गठ अजमारहत वर्षमान ह

ইলে আদালত বসিতে পারে তাহা। ১৪ --- মফঃসল আপীল আদালতের এক জন। ভাঁহার ক্ষম

टा उकार्य। ३१ — সদর দেওয়ানী আদিশিতের এক জড়ের ক্ষমতা ও কার্যা।

--- मनत (म उग्नांनी अ निकास आमानएक मारहरततरमत् म्पशासिक्ष । ১०० - জিলা ও শহরের আমলার প্রতি নালিশ হইলে যাহা ক

वंरा डाशा ३३० মফঃসল আপীল আদালতের চতর্থ জজ সাহেতের নি

(योश । ३३३ --- प्रकःमल आशील आमालएउत माएएएतत्रामत क्रवाङः

दिक्ति। ३७० 

ति शास्त्र भारतम्मा अर्थनं कतिएउ शास्त्रम् । ১५०

मन्द्र (मंड्यांनी व्यामालटंडेंद्र श्रधान अक्रमाट्ट्टंद्र चार স্কমানতাতে তাঁহার পর প্রধান জ্ঞানাতেতের ক্ষমত:।৪৬

 कार्षे आशील अनारमृत अनारमृती आनालद्वत क्ष धान मारहर मनत श्रीकारम शांकिरहन । ১১১ 

জরিমানা। কোনং স্থানে টাকা কর্ত্ত দিলে বা লইলে জ রিমানা। ১৮৬

জামিন। বাকীদার রাইয়ত গ্রেপ্তার ছইলে জামিন দিতে शास्त्र । ५१६ দেওয়ানী মোক৸য়ায় আসায়ৗর হাজিরহওনের জা

য়িন। ৪ ----মফঃসল আপীল আদালতে আপীলকৃত মেকিদমার

ডিক্রীর জারী স্থাকিত রাখাণার্থে জামিন। ১২ — ডিক্রী সাব্যস্থ হইলে জামিন। ১২

- आभील अनत्मत शृत्स्य थत्ठात जामिन। ১৩ ৱাখণার্থে জাহিন। ১৯

-- ডিক্রী সাব্যন্ত ইইলে জামিন। ১৯ সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের থরচার জা মিন। ১৯

— ওয়ার্ডদের সঙ্গে সোকদ্মার টর্ণির স্থানে জামিনের অ প্রয়োজন। ৫०

— আপালে ডিক্রী স্থকিত রাখাণার্থে জামিন। ৫৩ — যত টাকার প্রয়ক্ষান। ৫৩

— শেষতঃ খরচা ও ডিক্রী মানুনের জামিন। ৫৩

 সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলে আপীল গ্রাহ্য হ ওনকালে জামিন। ৫৪ ---- খরচারিষয়ে ও ডিক্রী মাননবিষয়ে আপেলাণ্টের স্থা নে জাহিন। ৫৮

তাহানা দিলে আপীল অগ্রাহা হইবে। ৫৮ ---- রিস্পতেওেটর দরখান্তে বেশী জামিন তল্ব করা হাইতে

MICAI CD তাহা না দিলে ডিক্র্নী জারী হইবে ও রিস্পাণ্ডেণ্ট জাহিন मिद्रवा ৫2

— आপील डेंडर পक्ष डाहा ना मिल यादा कर्बरा 🕏

— আসামীর হাজিরহওনবিষয়ক জামিন আলাল*ের সা* ट्टरदूरम्य विरयम्बाज्यम् **ल**ड्या साहर्य। ७५

----বেশী জামিন তলব হইতে পারে। ৬৭

— মফঃদল আপীল ও দদর দেওয়ানী আদালতের দাহে বেরা রিম্পণ্ডেওট্ইটেডে যে জামিন লইবেন তাহা। ৬৭ ——আপীলে খরতার জামিন দরখাশ্তের সঙ্গে দিতে হ

इट्टा १३

----কোন্থ গতিকছাড়া আসামীহুইতে জামিনের অপ্রয়ে। जन। ४८

— যে২ গতিকে মুচলকা লিখিয়া দিতে হইবে তাহা। ৮৪ — মাল জানিন। যে২ গতিকে লওয়া ঘাইবে তাহা। ৮৪

——নোট অথবা কোম্পানির কাগন্ধ অথবা নগদ টাকা উ পযুক্ত জামিন। ৮৫

স্থাবর বন্ধর ডিক্রীজারীকরণে জান্সিন। ১৩

—অথবা আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় আপে লাণ্টহইতে তাহা লওয়া যাইবে। ১৪

- জামিন। ডিক্রীজারী বা স্থকিতরাখণার্থে জামিন ডিক্রীকরা টাকার সৃদ পোষাইয়া লইতে হইবে। ১৪
- ---- জজসাহেবেরা দেখিবেন যে সে জামিন মাতবর কি না।
- --- ইউরোপীয় আমলার প্রতিকুলে নালিশকারিরদের স্থা নে জামিন। ১০৭
- ----খাস আপীলে জামিন। ১৩৭
- -- ডিক্রী জারী বা স্থকিতকরণার্থে জামিন। ১৪৫
- --- কলিকাতানিবাসি লোকের দের স্থানে দেওয়ানী মোকদ মায় জামিন। ১৭৭
- আসামীর জামিনের। যে২ গতিকে আসামীর তুলা বুঁ
   কি রাখিবেক তাহা। ৭
- ——যে সম্পত্তির উপরে তাহারদের জামিন লওয়া গিয়াছিল দে সম্পত্তি তাহারা হস্তান্তর করিতে পারিবে না । ১৪৫
- বাকীদার রাইয়তের জামিনের গ্রেপ্তার। ১৭৪
- --- তাহারাও হাজিরজামিন দিতে পারিবে। ১৭৫
- জোবানবন্দী। সাক্ষী দেখা। ডিক্রী। জিলাও শহরের যেক্তপে জারী হইবে তাহা। ৫
- যেই তিক্রীর নকল খাজানাখানার আমলারদিগকে দি
   তে হ ইবে তাহা। ৬
- ---- नकल উछम निवामितक मिट्ड इडे्टर। ১०
- --- তাহাতে যাহা থাকিবে তাহা। ১০
- স্থারব বন্ধবিষয়ক আপীল হ**ইলে ডিক্রীজারীকরণ স্থকি** ত হউরে। ১২
- মফঃদল আপীল আদালতের। যেপঠ্যন্ত চূড়ান্ত। ১৬
- সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল হইলে। স্কারী করা ফৌকফ হইবে। ১৮
- --- জার্রী করা অন্য মেং স্থানে স্থকিত হইবে তাহা। ২০
- मन्त (नश्यामी जामालट ठड़ास। २०
- আপীল হউলে যে২ স্থানে জারী করা স্থকিত হউবে তা হা। ৫৩
- মফঃসল আপীল আদালতের যেপর্যান্ত চূড়ান্ত। ৫৯
- - আপীল নাহইলে জারী হইবে। ৬৭
- যেখানে সরকার এক পক্ষে তাহার নকল সরকারী সেকৃ টারিকে দিতে হইবেক। ৭৮
- ----- স্থাবর বন্ধবিষয়ক অবিলম্বে জারী হইবে। ১৩
- —— আস্থাবর বন্ধনিষয়ে ডিক্রীর পরাক্রম বিবেচনান্সারে করা ঘাইবেক। ৯৪
- --- কোনং স্থানে তাহার নকল অনাবশ্যক। ৭৭
- ----- जाभीटलत मृत्थास । ३८२
- যে২ স্থানে দরখান্তের দলে তাহার নকলের আবিশাক।

- ডিক্রী। তরিময়ে ফেরপে প্রার্থনা করা ঘাইতে ওয়েরপে পাও য়া যাইকে তাহা। ১৪৩
- ----- मितिसामारतत मस्थ । ১৪৩
- ----(খাস ও সরাসরী) উপরের বিধি নিম্ভারিত হইল। ১৪৩
- তेषितराक निधि जात्रोकत् । ১৪৬
- মুনসিফের যেরূপে ডিক্রী জারী হইবে। ১২১।১৪৬। ১৮•
- আদালতে দর্খান্ত না দিলে। জারী হইবে না। ১৪৭
- জারীকরণে আদালত যে রীতানুসারে কার্য্য করিবেন তাহা। ১৪৭।১৮০
- সদর আমানের ও তাহার জারী। ১৮০। ১৮২
- মফঃদল আপীল ও সদর দেওয়ানী আদালতের ডি ক্রীর জারী। ১৮০। ১৮২
- ঢাকা। দুইটা ক্ষণিক কোর্ট আপীল স্থাপিত হইল। ৬৮ তদারক। কোনং স্থানে আগামি তদারক। ১১৭
- তর্জুমা। মোক মার তর্জুমা আদালতের সাহেবক**র্**ক তলব হইলে। ৫৬
- তাহা প্রস্তুতকরণের হার। ৫৬
- সফঃসল জিলা ও শহরের আদালতে তাহার প্ররোজন নাই। ৬৭
- তর্জ্যানতীস। সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতে দে পদরদ। ৬৭
- उररीलाञाञ्चन । अञ्चलकारीय आञ्चलाकार्क्त । ১৬৯ उर्जीलालात । वातानम अवस्त (मरागत । १०
- দথল। ছাবর বন্ধর দখলের আপীলকালে হয়ান্তর ক বণ। ৬০
- দর্থান্ত। অধোধ আদালতে যে মোকক্ষমা বা বিষয় বি চারে থাকে ভছিলয়ে উপরি আদালতে দর্থান্ত। ৫৮ দালা। বিরোধি ভূমি বা ফদল বিষয়ে। ৪৬

- তল্পিষয়ে পুনশ্চ বিধি। ১৯১
- <sup>দোষ</sup> সাবাস্থীকৃত। এতদেশীয় আমলারদের দোষ সাথা**স্থ** শ্রীষুতের হলুরে রিপোর্ট করিতে হউবে। ২৮
- নাজির। আপন্থ আমলারদিগকে নিযুক্ত করিবে। ৭০ নালিশ। ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে নালিশ। ১০৬।
- নিজামং। আদালতের বিষয়ে ও জলসাহেবের বিষয়ে বিধি। ৬৬
- नोल। कर्नोग्नः दिन्न हेती हडे ए পादि। ३०२
- ——চাসকরণবিষয়ে নালিশের সরাসরী রাজীনামা। ১৮৪
- ---- कतूनीय ६ <del>स्थान</del>न कागरस्त छेनत लागा घाडरत । ১৮৫
- नीनविधात विधि विखातिङ इडेन । ১১৭
- প্রতিত ও মৌলবী। তাহারদের স্থানে মোকদ্দমা অপ্র। ৭

বকেয়া। থাজানা এক বৎসরের অতীতে সরাসরী যোকদমায় পণ্ডির ও মৌলবী। ভাছারদের দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদা উদুল হইতে পারে না। ৭৭ লতে নিয়োগ। ২৩ दछ। मनद्र मिख्यांनी आमानरजद्र मारहरवत्रा मिख्यांनी जा ---- তাহারদের নামে রেবভাদির নালিশ। ২৪ मामाज्य मारहरवद्रमिशरक छाहा कहिर्छ खाखा मिर्छ --- में मानिन नारास् स्टेटन क्षीयुटकत स्मुटत दिल्लोर्छ स्तर পারেন। ২২ मा बाहै रहा २8 विक्या । क्षिम्यनल विकास श्रवस्थना निवाहण। ६७ - छाहात्रासद साम मृता हहेरल राक्राल शूर्व कहा वाहरद ভাহা। ২৫ করা বেআইন। ৬॰ - जाहात्राम् व कार्यक्षा ६१ --- वरक्या थाळानाव निमित्त विद्वाधि ख्री विक्य हरेला — তাহারদের স্থানে ক্সক্ষাহেব কোন বিষয় অর্পণ করি অন্যায়গ্রন্থ ব্যক্তি যেরপে প্রতিকার পাইবে তাহা। ৬॰ ८४ भारतम् । ६१ — ভালাদুদের নিয়োন ও জগীর। ৭০ ---- মিথ্যা বিক্রয় অসিদ্ধ । ৬॰ বেদখল। সরাসরী মোকক্ষার তিন মাস মিয়াদ। ৭৭ ---- ठाहाता भएमाभलएक मनतृष्यायीन हहेरत। ৮১ —সরাসরী মোকদমা ফৌজদারী আদালতে নিষ্পত্তি হই ---- मनत कामीत्मत बक्रांश जाहात्रामत कार्यमण्यामनार्था विधि। ৮२ — তাহারদের বেতন। ৮২ रावसः। हिन्तृ अ भूमलभारनइरमद्र रावसः। চनिত शांकिरव । १ --- ভাগারদের নিয়োগ সদর দেওয়ানী আদালতে অর্পিড ব্রিটিসসবজেক্ট। ইউরোপীয় জিলা ও শহরের আদালতের इड्डा ३८ তাবে হইল। ১ ---তাহার। পদোপলকে সদর আমীন হইবে। ১১৪ ---(ঐ) यूठलका लिथिशा मिट्ट । ७५ ----তাহারদের স্থানে যাহা২ জিজাসা করিতে হইবে তা क्छादर्भ।। जजमारश्रददरमङ घुष दा जदद्रमसीक्राप भूक्रभद E11 256 অপ্রপেগুড় হইলে। ২৯ मनत (मश्रानी आमाज्यकर्डक ठाशात्मत निर्माण। মহাজন। আমলারদের এতদেশীয় মহাজনেরদিগকে কর্ম **८म ७**३१ निस्त्रथ । ১১२ 292 পরগনা। চরিশ পরগনায় দেওয়ানী আদালত স্থাপন। --- যে স্থানে তাহারদের জরিমান।। ১৮৫। ১৮৬ मूठलका। मानिमी भाकमभाग्न उड्या विवामी गारः लिश्टित ७। विकाणांत गरत्रा जिलाश्टेट पृथक् रहेल । <del>্র ই</del>উরোপীয় বিটিসসবজেকটেরদের। ৩৭ भराभन्। भकःमन आश्रील आमालएक सस्मारहरवत्रामत ----(ঐ) মোকদমা উপস্থিত করিলে মচলকার পাঠ। ৫৩ मस्था व्यत्निका ब्रहेरम यादा कर्द्धता छ। हा। ८६ ——আসামীর জামিনকর্তৃক মচলকার পাঠ। **৫**৩ ---- आहेरनत अर्थकहर्ष अरेनका इहेरल । ६२ মৃদা। তাহার উত্তমকরণ ও কমাওনের নিবারণার্থে বিধি। ৩৮ मन्त्र मध्यानी आनामर्ट्य ससमार्ट्यद्रामद्र स्टेन्ट्रा মুনসিফ। তাহার নৃতন সিরিস্তাও এলাকা। ১১৩ इहेला। ५8 —তথক**র্ক শু**রণীয় মোকদ্মা। ১১৫ — মফঃসল আপীল আদালতের অনৈক্য হইলে। ১৩৫ --- डाहात क्रमडा ଓ कार्य। ১১৭ পিয়াদা। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে নিযুক্ত পিয়া ---- ठाहात तिर्लार्षे क्षमारहरुटक मिर्ट इंडेटर । ১২১ দার রেজিইরী রাখিতে ছইবেক। ১৪৫ — তাহার ডিক্রী যেরূপে জারী হইরে তাহা ১২১ পুনর্দ্ টি। মোকদ্মায় ও তাহার বিধি। ৫৭ — তাহার মেহনতআনা। ১২৩ — যে২ ছানে ডিক্রীর আপীল না হয় তাহাতে পুনর্দৃতি। — সে সরেজমীনে তদারতে এবং বিশেষ কার্য্যে প্রেরিত ছইতে পারে। ১২৩ 5 ° 8 ভাছার মরখান্ত যে আদালতে প্রতাব হইবে তাহা। ১৪০ — কটক ও চট্টগ্রামের সরেজমীনে তাহার বিধি। ১২৪ আদালতের সাহেবেরা তাহা হেয়জান করিতে অথবা তৎকর্ত্তক শ্রণীয় মোকক্ষম। ও বৎসরের মধ্যে। ১৭৩ मनत रमस्यानी व्यामामण्ड ध्यत्न कतिएव शास्त्रन्। ১৪० — তাহার ক্ষমতার বৃদ্ধি। ১৭৯ --- नकल स्थाकन्याय मनद मिड्यांनी व्यानालएइत मारङ् ——বকেয়া থাজানার বিষয়ে জান্দামতে মোকদ্দমা শুনিতে व्यक्ता अस्थात छक्त्र संदंड भारतम्। ১৪० भारत। ১৭৯ श्चरकता। क्षिनियम्म बिक्रदाद्ध निवाद्वर। ১৫৬ মোকদমা। जिला ও শহরের আদালতে হাহা अवनीत जा ध्यद्रमः। मदरस्मीत्न जमाद्रककृद्रगाद्धं दिस्मिद् व्यथदा व्यामि मैक्षे मारहरवद्रस्तद्र स्मद्रन । ১৮৮ –সরকারের আমলার কর্মবিষয়ে সরকারের বিরুদ্ধে মো कतिवामी। जारात अतुरु स्वर सारत स्मल्या शाहरत। ১১० कम्या। २ — সে আপন ইক্ছাক্রমে জিলাও শহর বা মফঃসল আ – দুইবার উপস্থিত করা যাইবে না। ২ পীল আমালতে মোক্ষমা উপস্থিত করিতে পারে। ১৭১ তাহার উপস্থিত করণের মিয়াদ। ও

- যোকদমা। জিলাও শহরের আদালতে তাহার ডিক্রী ও নি স্পরি। ৪
- ফুরিয়াদীর খেলাপে তালা ডিস্মিস হটবে। ৬
- যে২ গতিকে একভরকা নিষ্পত্তি হইবে ভাহা। ৬
- তাহার নিম্পত্তিকরণের জ্রামের বিধি। ৮
- তাহা লইবার মিয়াদ। ৭৫
- বকেয়া খাজানার বিষয়ে সরাসরী মোকদমা বার মা সের পর লওয়া ঘাইবে না। ৭৭
- ---- বেদখলের সরাসরী মোকদমার মিয়াদ ও মাস। ৭৭
- বেদখালের সরাসরী মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে अ
   বণীয়। ১৯১
- ——সরাসরী মোকদ্দমা কালেক<sup>ন</sup>রসাহেবের সহায়তাতে যথা সাধ্য জন্ধসাহেব নিষ্পত্তি করিবেন কিন্তু রেজিউরসাহে বের স্থানে অর্পণ করিতে পারেন্। ৭৯
- ক্রাকামত মোকদমার ক্রম। ৮২
- --- যে মূলোর মোকদমা প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদাল তে শ্রুবনীয়। ৯০
- ভাহার আরন্ধী যে আদালতে দাখিল হইবে তাহা। ১১
- ---- তাহার বিরোধ হইলে যেরপে নিষ্পৃত্তি করা যাইবে তা হা। ১১
- --- সরাসরী মোকদ্দমার বিধি। ৯২
- এতদ্দে নীয় রাজাপ্রভৃতির দ্বারা বা প্রতিকুলে উপস্থিত মো কদ্মনা। ১০০
- ৬৪ টাকার অনুর্জ হউলে মুনসিফের ছার। নিজ্পতি হই
   তে পারে। ১১৫
- ---->৫০ টাকার অনুষ্ঠ হইলে সদর আমীনের নিকটে অ প্রায় । ১২৫
- জিলা ও শহরের আদালতে শ্রুণীয় মোকন্দমার মূল্য। ১২৮
- ৫০০ টাকার উর্দ্ধ হইলে বিশেষক্ষমতাপন্ন রেজিউরসা হেবের স্থানে অর্পিত হইতে পারে। ১৩০
- স্রাস্রী মোকজমা বিশেষক্ষমতাপন্ন রেজিউর সাহেব ক্রম লাভা ও নিজ্পতি ভইতে পারে। ১৩২।১৮০
- কর্তৃক গ্রাহ্য ও নিক্ষান্তি হইতে পারে। ১৩২। ১৮০
  —— সুরাসুরী মোকদমা যেকপে কালেক্টরসাহেবের স্থানে
- অপিত হইবে তাহা। ১৯০
  সরাস্রী যোকদমা স্থাপিত আদালতে নিম্পান্তিকরা অ
- নাবশাক। ১৮১

  ---- সরাস্রী মোকদমা জিলার কোন এক ভাগে কালেক্টর

  সাহেবছার। নিষ্পত্তি হইতে পারে। ১৯১
- —— ৫০০০ টাকার অনুষ্ঠ মোকদ্দমা জিলা ও শহরের আদা লতে উপস্থিত হইবে। ১৩৩
- ---- ১০০০ টাকার উদ্ধ মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদাল তের সাহেবেরদের গুকুমে মফঃসল আপীল আদালতে অর্পিত হইতে পারে। ১৩৩
- ৫০০০ টাকার উর্চু মোকদমা মফঃদল আপীল আদাল তে উপস্থিত হইবে। ১৩৪

- বোকদমা। ৫০০০ কর্ণ টাকাপর্যন্ত মোকদমা সদত্ত দে ওয়ানী আদালতে অর্পিত হ'হতে পারে। ১৩৪
- এতকে ীয় ভক্ত ia ও সিপাহীর মোক্দমা। ১৬৩
- ৬৪ টাকার মধ্যে মোকক্ষার থাচার হাস। ১৬৬
- ১০০০ টাকার মধ্যের মোকদমা জিলা ও শহরের আ দালতে উপস্থিত হইতে পারে। ১৭১
- ----- ফরিয়াদী আপন মোকদমা মফঃসল আপীল আদাল তে লইয়া যাইতে দর্থান্ত দিতে পারে। ১৭১
- ——ইন্টেন্টের কোন এক অংশ মোকদমায় যে রূপে হিদাব করা যাইতে ভাহা। ১৭২
- সরাসরী মোকদমা রেজিউরসাহেবের হাতে অর্পণ হই তে পারে। ১৭৪
- ১৫০ টাকার মধ্যের মোকদ্দম। মুনসিফকর্ত্ নিষ্পৃত্তি হইতে পারে। ১৭৯
- ---- ৫০০ টাকার মধ্যের মোকদ্দমা সদর আমীনকর্তৃক নি ফণত্তি হইতে পারে। ১৮০
- যোত্রহীন খাতক। তাহারদের উপকার। ৮৬
- \_\_\_\_তাহারদের মোকদম। উপস্থিত ও সওয়াল জওয়াবকরণে বিধি। ১৫৭
- —তাহারদের মোকদমার পূর্ব্ব তদারক। ১৫৮
- ——মিথ্যা শপথ করিলে কয়েদ হইবে। ১৫৮
- ——মিথ্যা মোকদমা উপস্থিত করিলে যে দণ্ড ভাহা। ১৫১
- তাহারদের আপীল যেরপে প্রস্তাব হইবে তাহা। ১৬•
- তাহারা আসামী বা রিম্পণ্ডেন্ট হইলে যে বিধি খাটি বে তাহা। ১৬১
- তাহারদের মূতফর ককা আরজী অগ্রাহ্য। ১৬১
  - —কটক জিলার। ১৭৫
- তাহারদের মোকজমা সদর আমীনের স্থানে অর্পণ হই তে পারে । ১৮৯
- त्रमुम। मतामती (माकलमात्र ल उत्रा घाष्ट्रेत ना। ১৬১
- --- সরাসরী ডিক্রীর আপীলে লওয়া যাইবে না। ৬১
- ----উপদ্বি এবং দন্তাবেজের। যে**রূপে** হিদাব হইবে তা
- ---- त्यर श्वाद्य त्यां बहीरनइत्सत्र त्यां कम्यात्र व्यात्मनावृत्क कितिहा तमस्या याहेरत । ४৮
- ——উপস্থিত। যে আদালতে দেওয়া যাইতে পারে তাহা।৯১
- ----- উপস্থিত। যেং স্থানে লইতে হইবে না। ৯১
- সরাসরী মোকজমায় উকীলেরদিগকে দিতে ছইবে।১১ — উপস্থিত। যেহ স্থানে ফিরিয়া দিতে ছইবে তাছা। ১০০
- ——নিষ্পত্তিছওয়া মোকদমায় রেজিউর সাহেব যাহা লইতে পারেন তাহা। ১২৯
- ----বিশেষ ক্ষমতাপন্ন রেজিউর সাহেব যাছা লইতে পা রেন তাহা। ১৩০
- ——शाम जाशीत्म डेकोत्मद्रामद्र। ১৩৮
  - উপস্থিত। যে২ স্থানে ফিরিয়া দেওয়া ঘাইবে তাহা।
  - উকীলেরদের। আদালতে আমানৎ করা হাইবে। ১৫৩
- —— উकोल्मब्राम्बर्ग अधियस्य विधित विखात् । ১৭৩

রেজিউর। ৫০০ টাকাপ্রয়ন্ত মোকদমা ত্তনিতে পারেন। ১২১ नवत । केवीरनदरमदा महामही याकमवा ও चालील स्वत —প্রীয়ুতের হুকুমে বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হইতে পারেন। সেই পে কেওয়া ঘাইবে তাহা। ১৭৩ ক্ষমতার বেওরা।১৩• ->७ होकांद्र गर्धा इंडरन अरु दमीन स्वयः। योडेर्टर। ---জোষানবদ্দী লইতে আসিকীন্টকৈ নিযুক্ত করিতে পা ্রে জিউর সাহেবেরদের। তাঁচারদের স্থানে অর্পিত মোক বেন। ১৩২ — তাঁহারদের উপরে নিয়োগের বিধি । ১৩২ मगाग्रद्भमा द्रम रहेल। ১৮२ — যে স্থানে স্থাপিত হইবেন ও সরাসরী মোকদম। লইর। সদর অমিনেরদের। তাছারদের স্থানে অর্পিত মোক নিষ্পত্তি করিতে পারেন ভাহা। ১৩২ समाद त्रमुम दम रहेल। ১৮৮ दाकीयान।। तिशानी त्यांकनयाम गाँथी शाल जाहात छेश -- ভাঁছারদের বিশেষ ক্ষমতা। ১৬১ ৰিত রসুম ফিরিয়া দিবার বিধি। ১০০ 1 ১৬৬। ১৮৯ — কোন২ মোকদল কালেকটরসাহেবের স্থানে অর্প্রণ ক ति (भाष्टें। পণ্ডिত ও মৌলবীর দোষ দাবাৰ হইলে তাহা 🕮 রিতে পারেন ন। ১৭৪ ——তাঁহারদের স্থানে অর্পিড সরকারী মোকদ্দমা শুনিতে যুতের হল্পরে পাঠাইতে হইতে। ২**৫** পারেন। ১৭৩ ----- आमलात त्नाव मातास इडेल में मे। २৮ - - तिक्रिक्तमारहरवत्र वृष्टित तिरुभार्षे मनत् रम् अगमी । अनि — তাঁহারদের ক্ষমতার বৃদ্ধি। ১৭৮। ১৮৬ স্লামৎ আদালতে দিতে হউতে। ২৯ - जिला ও गरदित जामानराउत भारताम रिक्स जाना सारित --- (शाकन्मशात माश्रहिक दिल्ला है मनद तन उहानी ও मकः স্থাপিত হউলে। ১৮১ সূল আপীল আদালতে দিতে হইতে। ৩৩ — কোনং গতিকে মোকলমা বা আপীল লইতে পারেন। --- निक्श विकता **७ मलज्यी (म** उग्नामी स्माकसभात तिरंशी हैं সদর দেওয়ানী আদালতে দিতে হইবে। ৪৯ সদর আমীন ও মুনসিফের ডিক্রী জারীকরণের দর্থান্ত ——জজদাহেবের জুটি হউলে সদর দেওয়ানী আদালতের লইতে পারেন।১৮২ সাহে বেরা ভাষ্ট শ্রীযুতের হল্পরে পাঠাইবেন। ৬৫ ——তঁঃহারদের রসুম রদ হইল। ১৮২ বেজিউরী উইল ও কাগজপত্রের দপ্তর ও ডম্বিয়নের বিধি। ৪১ --- পোলীদের থানার পরিবর্ত ছইলে মাজিয়েটসাহেব তাহার সন্ধাদ দায়ের ওসায়েরী আদালতে দিবেন। ১৫ — কানজপত্তের পুনর্ব্বিধি। ১০২। ১৮৭ ——আমলার তগীর ও নিয়োগের মাসিক রিপোর্ট মফঃসল রেম্বতাদি। তাহার নালিশ দেওয়ানী মোকদ্যার নায় স্ত আপীল আদালতের সাহেতের৷ সিবিলআডিটবের নি ন। शेडित । ১৮ कार्के मिर्किम । ३५ त्राग्रमाम । मिथ्यानी ও ফৌজमाती आमाल छ छाटा ग्रा --- মুনসিফের। যে রিপোর্ট দিবে তাহা। ১২১ क्रभार्थ विश्वि। ৩৩ — কোন জিলায় দেওয়ানী মোকদম। অধিক জুমলা হ ইলে — আপীলে মফঃদল আপীল আদালতে মোকদমার রো मनत मिखामी जामानरकत मारहरवता कोहात दिएल। यमारमञ् (श्रुत्व । ১৩ **विजीयुट्ड** इक्षुद्ध मिरदन । ১०० —সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল হইলে রোয়ন সর — উপরি রেজিউরসাহে বেরা যে কালনিয়মে রিপোর্ট দি প্রেরণ । ১৯ বেন তাহা। ১৩১ ---- তাহার তরজনা। ২৩ -- আদালতের আমলার দোষ দাব্যস্থ হইলে প্রিতের — এবুত ইংগ্লণ্ডের বাদশাহের কৌনসেলে আপীলে তা হন্ত্ররে রিপোর্ট । ১৬৯ হার নকল। ৫৫ রেজিউর। জন্মসাহেবের অবর্ত্তমানে জিলাও শহরের আদা नमत (मछरानो ও निजाय आमामट द्वायमाम दे ९ दत লতের রেজিউরের কার্য্য। ২৬ ষ্ঠী ভাষার রাথণে প্রয়োজন নাই। ৬৬ --- ভাঁছারদের ক্ষমতা। ৪৭ ——ইউরোপীয় আমলার প্রতিকুলে **নালিশবিষয়ক। ১০**৭ - তাঁছারদেরকর্বক নিক্ষাম মোকন্দমার সামিক রিপোট। ——উপরাউপরি আদালতে তাহার প্রেরণ। ১০৮ — अवतमस्रो (वनश्वविषयः योक्रमाती वामावाउत वाय --- शकःमल जाशील ज्यानालएक दहिन्छत जाशील श्रांत माम । ১৯১ द्रव मा। ८४ লিখনপ্রম। উভয়বিধাদির সঙ্গে জজসাহেবেরদের নিষ্টেধ। --- মফ:সল আপীল আদালতের রেজিউরের পদ রুদ হ ——উপরি রেজিউরসাহেবেরদের যদ্ধারা চলিবেক। ১৩৩ ----- ছিলা **ও শহরের আদালতের রে**জিউরের জ্ঞাসাহেরের শপথ। जिला ও শহরের জঙ্গদাহেরকর্তৃক যাহা করা যাইবে অবস্থ্যানভাতে কার্য্য : ৫১ ভাহা। ১ - अजनारहरात भारत कर शक वियुक्त हारेरल ठाँशातरमञ् — মফঃদল আপীল আদা**লতের স্কল্**সাহেবেরা যাহা করি স্কারতা। ৭৯ বেন তাহা। ১১ - তাগনারদের ডিক্রীর আপীল শ্রনিবেন না।৮০ — আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী যাহা করিবে তাহা। ২৩

#### দেওয়ানী আইনের খোলাস।।

#### ৩ আইন।

こりるり

২ ধা।। যে জিলা ও শহরে যে দেওয়ানী আদালত স্থাপিত হইবে তাহা যে নামে থ্যাত হইবে।

০ ধা।। একং আদালতের ভার একং জজদাহেবের প্রতি হইবে দেইং জজদাহেব এীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌ**ন্সেলে অথবা ত**ংক**র্তক আজ্ঞও কোন** ব্যক্তির সাক্ষাৎ সুকৃতি করিবেন।

জজপাহেবেরদের স্

৪ ধা।। প্রত্যেক জিলার ও শহরের আদালতের এলাকা।

আদালতের এলাকা।

৫ ধা।। সপ্তাহের মধ্যে তিন দিন ওআবশ্যক হইলে ততোধিক দিন আদালতে জ্জসাহের দিনের বৈঠক হইবে। জ্জসাহেবের। ক্রমে তিন দিন আদালতে বসি তে না পারিলে তাহার হেতুমশ্বাদ সদরদেওয়ানী আদালতে দিবেন। আদালতের দিবদ দ্রবারের সময়ছাড়া সময়ান্তরে কোন হুকুম বা বিধি বা রোয়দাদ বা ডিক্রী मिट्यम मा।

আদালতের দিন!

৬ ধা।। সকল আদালতে একং মোহর থাকিবেক। সে মোহরের প্রস্তার। সে সোহরে যাহা অদ্ধিত হইবে। সোহর জজদাহেবের জিম্মাতেই থাকিবেক।

আদালতের মোহর।

শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হইবেক।

৮ পা॥ যে আদালতে মোকদমা উপস্থিত হয় দে আদালতের এলাকায় যদি দে মোকলমার কারণ উৎপন্ন হইয়া থাকে অথবা আসামী সে আদালতের এলাকাবাসী रुयु उत्तर तमकल (पुष्णानी মाकल्या \* (पुष्णानी आमाल्य गृहिस इंहेर्स

,যেং মোকদমা গুহিন।

१११६ ६८ ॥ ४० वर्गा ২ এবং **৩ ধারাম্বা** রা অধ্যা।]

ব্রিটিস বাদশাহের প্র

১ধা।। বর্জনীয় কথাব্যতিরেকে এীযুত ইঙ্গরেজ বাদশাহের প্রজা কোন সাহেব এতদেশাদির নিবাধি লোক অথবা সপ্তম ধারায় লিখিত অন্যথ ব্যক্তিরা সে সাহে বের নামে পিক্কা ৫০০ পাঁচ শত টাকার অনুর্ত্ব এমত দেওয়ানী কোন মোকদ্মায় না লিশ ক্রণমতে সেই সাহেব দেওয়ানী আদালতে তাহার জবাব দিবার অর্থে ১৭৯৩ সালের ২৮ আইনের নিয়মানুসারে মুচলকা লিথিয়া দেওনব্যতিরেকে কলিকাতার वाहित मन रेमलात अधिक अस्तर दमि कतिए शातिएवन ना। [1]

ডিক্রীর আগীল হই বাব কথা।

২০ ধা।। সকল জিলা ও শহরের আদালতের সকল ডিজী ১৭৯৩ সালের ৫ আই নের লিখিত দাঁড়াক্রমে মফঃসল আপাল আদালতে আপাল হইতে পারে ও জব্দ সাহেবেরা মর্ম্রদাই আপনারদের আদালতের মমন্ত ডিক্রীপত্রে মেই ডিক্রীর হেত लिथितन।

২১ ধা।। যে কোন বিষয়ে কোন বিশেষ হুকুম নাই সে স্থলে যথার্থক্রমে ন্যায্য বোধে জজসাহেবের। কর্মা করিবেন।

#### ৪ আইন।

न अग्राम ज अग्राव। अवता ३५ ३५॥ ३० জা ৷ দেখা

र था।। क्यतियामी ও आयामी किया छै उत्यत छैकीलनत्तरमत मातायाजितत्तक गानि শেব আর্জিও তাহার জওয়ার লওয়া যাইবে না এব ৭ সে লোক দুনার কোন সময়ে শাক্ষিরদের বাচনিক শাক্ষাবিনা আদালতে অন্য কোন ব্যক্তির কথা শুনা যাইবে না।

৩ ধা।। নালিশা আর্ডিতে নালিশের কারণ স্লাই লেখা থাকিবে যদি নালিশ ভূমি বিষয়ে হয় তবে তাহার সামুৎসরিক উৎপনের বেওরা লিখিতে হইবে ৷ সামুৎ সরিক উৎপন্ন শব্দের অর্থ। ভূমিবিন। স্থাবর বস্তুবিষয়ে নালিশ হইলে দ্র্থান্তে আ ন্দানি ক্ষতি ও আসামীর নাম ও যে কালে সে দাওয়ার হেতু হইল সে সকলের বে ওরা থাকিনে। সে দর্থাস্ত ফরিয়াদী কিয়া তাহার উকীলকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইতে এবং যে ক্রমেতে তাহা মিসিলে দেওয়া যায় তৎক্রমানুসারে জজসাহেব তাহ।র নম্বর ও তারিথ লিথিয়া তাহাতে দম্ভথৎ করিবেন এবপ যেং অক্লরে পারসী কিম্বা হিন্দুখানী ভাষা লেখা যায় সেই২ অক্ষরে ইহার এক ভাষায় সওয়াল জবাবের বহীতে লিথিয়া রেজিউরী করাইবেন।

৪ পা। ফরিয়াদীর নালিশের আর্জির বেওরাতে আসামী যদি কোন আগতি দে থে তবে আপনার জওয়াবে সে আপত্তি লিখিবে তাহা না লিখিলে ফরিয়াদীর আ র্জি এপর্যান্ত যথার্থ বোধ হইবেক যে সে মোকদ্দমা সদর দেওয়ানী আদালতের **আ** পীলের যোগ্য কি হা।

शहा॥ अर् ३४०१॥

নালিশ হউলে জজদাহের আদামীর নামে তলবচিঠী \* করিবেন। তলবচিঠার পাঠ। আদামী আপন হাজিরের জামিন দিবে। হাজিরজামিন হ্রু মানুসারে আদামীকে হাজির করিতে না পারিলে তাহার যে বিপত্তি। আদামী জামিন না দিলে কয়েদ হইবে। নাজির নিরুপিত দিবসে তলবচিচী পুনর্কার আ [4]

মেকিদমার ক্রম। ० ज्या ॥ २ शाहा अटव

OKPC

দালতে দাখিল করিবে ও তাহার পৃষ্ঠে তাহা জারী হইবার তাবৎ বেওরা লিখিবে। আসামী হাজির হইলে জজসাহেব আপন বিবেচনানুসারে জওয়াব দিবার এক দিন নিরপণ করিবেন। তাহার পর যে দিনে আদালতের বৈচক হয় সে দিনে ফরিয়াদী দরজওয়াব দিবে। সে দরজওয়াবে যাহা খাকিবে। রদজওয়াব সেই দিবসে দাখিল হইবেক। সে রদজবাবে যাহা লিখা উচিত। তৎপরে সে মোকদমায় আন কোন আর্জিগ্রাহ্য হইবে না। কিন্তু যদি আসামী অথবা ফরিয়াদী ভুলক্রমে কিয়া অপর হেতুতে আবশাক কোন বিষয় ছাড়িয়া থাকে তবে জজসাহেব সে বিষয়ের দিতীয় দরখাস্ত \* দিতে অনুমতি করিতে পারেন। সে দিতীয় দরখাস্তর কেবল এক জওয়াব ও দরজওয়াব ও রদ্জেওয়াব হইতে পারে। আসামী রদ্জেওয়াবের নিদ্ধারিত দিবসে তাহা দাখিল না করিলে রেজিউর সাহেব \* তাহার বদলে রদ্জেওয়াব আপনি দিবেন।

১৮০৬॥ ২ জ্বা॥ ২ ধারা দেখা]

[चंधरता। २४२८॥ २७ च्या॥ ७ थाता ८म्थ]

সাকিরদের হাজির। [১৮১৪॥ ২৬ আ ১২ ধারা দেখা]

৬ ধা 🎚 রদ্দজওয়ার দাখিল করিবার পর জজসাহের যত শীলু পারেন মোকদ্মার বিচার করিতে বসিবেন কিন্তু এ বিচারের আট দিন \* পর্যের উভয়কে তাহার সম্বাদ দিতে হইবে। মোকদ্মাতে গাহ্নির্দিগকে যেরূপে হাত্রির কর। যাইবে। হাজির না হইলে বা হাজির হইয়া সাক্ষ্য দিতে অসমত হইলে যদ্যপি আদালতে এমত প্রমাণ দেওয়া যায় যে তাহারদের সাক্ষা না হইলে নয় তবে তাহারদিগকে ধরিবার কারণ দম্তক পাচান যাইবে ও জজদাহেব তাহারদের স্থানে পাঁচ শত টা কার অধিক না হয় এমত জরিমানা ইলতে পারিবেন ও যেপর্যান্ত তাহারা দাক্ষ্য দিতে অথবা আপনারদের জবানবন্দীতে স্বাক্ষর করিতে স্বীকার না করে তাবৎ তা হারদিগকে কয়েদ রাখিতে পারিবেন। যে ব্যক্তি শাক্ষিকে তলব করায় তাহার স্থা নে সাক্ষির এরচা দেওয়াইতে জজসাহেবের ক্ষমতা আছে। যে ব্যক্তি সাক্ষির এরচ না দেয় সে মোকদমায় সে সাক্ষির উপকার হৃত হইবে এব॰ ডিক্রীজারী হইলে যে পর্যান্ত তাহার থরচ না দেয় সেপর্যান্ত কয়েদ থাকিবে। সাক্ষিরদিগকে শপথ করাই তে হইবে। বিষয়বিশেষে শপথের পরিবর্ত্তে দৃক্তিনামা লওয়া ঘাইবেক। স্কৃতিনা মার পাঠ। সাক্ষিরদের জবানন্দীব লেখা যাইবে এব প সাক্ষিকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হই বে । একরারনামা ও জবানবন্দী মোকলমার সময় মুষ্টরূপে আদালতে দাখিল হই যদি তদিষয়ে কোন বিবাদ উপত্তিত হয় তবে তাহা যেরূপে নিষ্পত্তি হইবে। একরারনামাতে নম্বর বিলি থাকিবে। যে মান্য স্ত্রীলোককে হাজিরকরাণ অনুচিত তাহার জবানবন্দী লিখিত জিজ্ঞাসানুসারে কমিসনরদ্বারা লওয়া যাইবে। আদাল তের কাছারীহইতে পঞ্চাশ ক্রোশ দুরে ও আদালতের এলাকার বাহিরে যে সকল সাক্ষিরদের বাস তাহারদের সাক্ষ্য যেরপে লওযা যাইবেক। এতদ্রপ সাক্ষিরদের হাজিরহওয়া অবশ্যকর্ত্তব্য হইলে যেপুকারে তাহারদিগকে হাজির করা ঘাইবেক। ৰুজসাহেব কোন একরারনামা অথবা জবানবন্দী অণাহ্য করিলে যাহা কর্ত্তব্য।

উকীলের থরচা।

একরার নামা ৷

মান্য স্ত্রীরদের সাক্ষ্য বা দূর্যনিবাসির সাক্ষ্য।

ডিক্রী জারীকরণ।

৭ ধা।। জজসাহের উভয়ের উত্তরপ্তাত্তর শুনিয়া এবপ একরারনামা লইয়া ও বিবেচনা করিয়া এব > সকল জবানবন্দীর বিবেচনা করিয়া ডিজ্রী করিবেন! আসা মীর স্থাবর অথবা অস্থাবর ধন ক্রোক কিয়া বিক্রয় করণদারা কিয়া আবশ্যক হইলে আসামীর শরীর কয়েদ করণদারা আদালতের ডিব্রুর মতাচরণ \* করিবেন।

खिरही ३५३८॥ ३५ क्या ॥ २०६ शहर (मथा)

কর্জা আসামীর খোৱা 761

12409 11 5 007 11 23 भारत तम्थ ।

৮ ধা।। ফরিয়াদীর দর্থান্তে আসামী কয়েদ হইলে ফরিয়াদীর স্থানে আসামীর থোরাকী বলিয়া প্রত্যহ \* চারি আনার বেশী ও এক আনার নান লওয়া যাইবেক न। ये थाताकी यादात्क ও यथन मिए इस। कर्तिसामी अक मामलर्या छ थाता को ना मिल्न नाजित ठाहात तिरुशार्चे जजमारहरतत निक्छे मिरत। রিপোর্ট পাইলে যে উদ্যোগ করিবেন। নিরুপিত সময়ে খোরাকী দাখিল না হই লে আদামী মুক্ত হইবেক। আদালতের কোন হুকুম অন্যথাকরণজন্য আদামী करम रहेल ठाहात (थाताकी कतियानी नित्त ना।

ভূমিবিষয়ক ডিক্রী।

৯ পা॥ সকল জিলা ও শহরের আমালতের জজসাহেরেরা আপনার দের আদা লতে সকর ভূমির বিষয়ে যে ডিজী করেন ও সকর ভূমির বিষয়ে অনা যে ডিজী জা রী করিতে মফংসল আগীল আদলিত কিয়া। সদর্দেওয়ানী আদালতহ্ইতে তাহার দের প্রতি হকুম হয় দে সকল ডিক্রীর নক্স \* দশ দিবসের মধ্যে কালেক্টরসাহেকে রদের ও বোর্ড রেবিনিউর সংহেবেরদের নিকট পাচাইবেন ৷ জজসাহেবেরা সে সকল ডিব্রনির খোলাস। করিবেন। সেই খোলাসা যে পাটে লেখা যাইবেক।

2926 11 CF 317 11 3 धर९ ४ धादा (मथा) [दर्जावमीडे।]

भउग्राम जउग्रांत ना क तिन यादा घटि।

১০ গা॥ যারিয়ানী ছয় হাজার মধ্যে মোকগনার উত্তরপুত্মভর না করিত এব**ং** সেই বিলয়ের বিশিষ্ট হেডু জানাইতে না পারিলে মোক্দ্মা ডিস্মিস করা যাইবে। সে মোকদ্দমার থরচা আংসামার হকে ডিজী হইবে। জলসাহেব সেই মোকদ্দমা ভিদ্মিস করিলে অথবা ছয় হপ্তার পর তাহা শুনিলে তাহার হেতু রোয়দাদের ব হীতে ল্লক্ট করিয়া লিখিবেন।

(३४०७ ॥ २ ख्या ॥ ७ शहा तम्थ ।

১১ ধা। আসামীর উপর তলষ্চিগী জারী হইতেনা পারে এমত স্থানান্তরে আসা মী পলাইলে \* জজসাহের পোনর দিনের কম না হয় এমত মিয়াদের মধ্যে হাজির হওনবিষয়ে এক ইশ্তিহার ও পূর্ব্ব তলবচিচীর এক নকল তাহার দ্বারে লট্কাইতে ভ্কুম দিবেন । নাজির তদনুসারে কার্য্য করিয়া সেই ইশ্তিহার এব∿ যে সময় ও যে ভানে তাহা লট্কান যায় তাহার বেওরা লিথিয়া তাহা পুনর্কার আদালতে দা থিল করিবেন ও তাহা মোকদমার রোয়দাদের সঙ্গে গাঁথা যাইবে ! যদি সেই আ সামা নিরুপিত দিনে হাজির নাহয় কিয়া হাজির হইয়া জওয়াব না দেয় অথবা ফরি

একতর্কীমোকদ্ম।

#### দেওয়ানী আদালতে মোকদমার বিচার ও নিম্পত্তি।

#### ৪ আইন।

2920

য়াদীর দাওয়ার ন্যায্য স্থীকার করে তবে জজসাহেব কেবল ফরিয়াদীর সকল এজ হার ও তাহার সাক্ষিরদিণের জবানবন্দীর তজবীজ করিয়া যেরপে আসামী হাজির হইলে ও জওয়াব দিলে মোকদ্দমাও ডিজীর হকুম দিতেন সেইরপ মোকদ্দমার ডিজী করিবেন।

২২ ধা। আসামীর হাজিরজানিন হাজির না হইলে অথবা হাজির হইয়া দা ওয়ার জওয়াব না দিলে আসামীর য়রপে তাহার উপর নালিশ হইতে পারে। ইহা তে ফরিয়াদী উপরে লিথিত নিয়মানুসারে আসামীর প্রতি উদ্যোগ করিতেপারে।

জামিন ৷

১০ ধা। সন্ধান্ত ন্ত্রীর উপর তলবচিচী জারী করণ বিনা আদালতে কাহারো অনু রোধ না করিয়া সকল ভ্কুম ও ডিজী জারী হইবেক। ঐ ন্ত্রী লোকেরদের উপর উকীলঘারা যেরপে তলবচিচী জারী হইবে। নাজির তলবচিচী জারী করিয়া তাহা পুনর্বার আদালতে দাখিল করিবে ও যেরপে তাহা জারী করিয়াছে তাহার বেওরা তাহার পৃষ্ঠে লিখিবে। তলবচিচী জারী হইতে না পারিলে ও আসামী হাজির না হইলে জজদাহেব একতরফা ডিজী করিবেন।

আদালতের হুকুম যে রূপে জারী হুইরে।

১৪ ধা॥ কোন সাক্ষী কিয়ু। অন্য কোন কেহ কোন মোকদ্মায় মিথ্যা সাক্ষ্য দি লে<sup>\*</sup> জজসাহেব তাহারদিগকে শীঘু কয়েদ করিবেন পশ্চাৎ সে এলাকার দায়ের ও সায়েরের আদালতের সাহেবের নিকট তাহারদের অপরাধের বিচার হইবেক। মিথ্যাসাহ্চির বিষয় ! [১৮০১ ॥ ৩ আ॥ এবৎ ১৮০৭॥ ২আ॥ এবং ১৮১৭॥ ১৭ আ॥ দেখা]

১৫ ধা। উত্তরাধিকারিত্বের ও বিবাহ ও জাতি ও সকল পুণাক্রিয়াবিষয়ক মোকদ্দ মার ডিক্রী লোকেরদের মতানুসারে অর্থাৎ ছিন্দ্য শাস্ত্র ও মুগলগানের শরার মতে করা যাইবে এবং তথিষয়ে পণ্ডিত ও মৌলবিরা ব্যবহা বিবেন \*। हिन्दू ও गूनलात्नत वावस्त्रा । (२१२४॥२ चा ४४। ताबाता स्वकीदृङ्॥

১৬ ধা। জজদাহেব মোকদমার নিষ্পান্তাথে তাহার বেওরা আইনের মতে যা হার স্থানে জিজ্ঞাদা করিবার বিশেষ ক্ষমতা অপিত হইয়াছে তাহাছাড়া জন্য কা হারো স্থানে ডিজীকরণ উপলক্ষে কিছু জিজ্ঞাদা করিবেন না অথবা রিপোর্ট লইবেন না। কিন্তু ইহাতে পণ্ডিত ও মৌলবির স্থানে শরাও শাস্ত্রের পূশু করিতে বাধা হইবে না যে দময় তাহারদের প্রতি এমত প্রশু করণের আবশ্যক হয় তথন জ্জদাহেবের যে দওয়াল করণের ইচ্ছা হয় তাহ' লেথাইয়া তদ্পরি স্বাক্ষর করিয়া মৌলবিও পণ্ডি তেরদিগকে তাহার জওয়াব লিথিবার কারণ দিবেন এবং মৌলবিও পণ্ডিতেরা আপ নাদের উত্তরে স্বাক্ষর করিবেন ওপে উত্তরের পত্রপ্রশের পত্রের সহিত গাঁথা যাইবে। সওয়াল করিবার ও উত্তর দিবার তারিথ তাহাতে বিশেষ করিয়া দেখা থাকিবেক।

পণ্ডিত ও মৌলবির নিকট পুশ। তকুম। সদর দেওরানী আদালতের তকুম যেরপে জারী ছইবে

তাহা।২০

----মফ:নঙ্গ আপীল আদালতকর্ত্ত জারী। ২০

----জিলা ও শহরের আদালতের ত্পুমের প্রতিবন্ধ ও তাহার ক্রানান। ৬৩

---সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের অকুম। রেজিউর দাহেরকর্ক বাক্ষরীকৃত হইবে। ৬৫

——আসামী পলাইলে যে হুকুম তাহা। ৮৩

एकुम । जनद जामीरनद छकुरमद झांतीकदण। ১२७

— मृत्रम आर्रेनिविधयक छकूटगढ़ विधि। २७२

----- हमूम ७ महकाही थड़ठ डेमूलाइ विधास चकूम । ১৪५

আদালতের আমলার স্থানে টাকা বা কাগজপত্ত উসুল করণের সরাসরী হুকুম। ১৬১

—রেজিউরসাহেবের সমুখে উপস্থিত মোকদ্মার ছতুম।

एशनी। जिला दाणिउ रहेन। ४२

বেক। সে অপরাধী নিয়মিত কালের মধ্যে হাজির না হইলে অথবা হাজির হইলে তাহার অপরাধ প্রমাণীকৃত হইলে যে ভূমির উপর বাধা করা গেল দে জমীদারী অথ বা ভূমি সরকারে জব্দ<sup>\*</sup> করিবেন। কিন্তু যদি সেই অপরাধির ভূমির সরহদ্বের অন্তর সে বাধা করা গিয়া থাকে তবে সেই আদালতের এলাকার মধ্যে অপরাধির অন্য যে ভূমি থাকে তাহাই জব্দ করিবেন। ভাহাতে ১৭১৩ দালের ৫ আইনের ১২ ধারানু লারে নিয়মিত মিরাদের মধ্যে যদি দেই অপরাধী আপীল না করে তবে জর্জনাহের **শে মোকদ্মার ডিক্রা ও** রোয়দাদের নকল **জ্রীজ্বীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের** হজুরে দাখিল করিবেন। সেই মোকদমা মফঃদল আপীল আদালতে আপীল হই য়া দেখানেও তাহার পূর্ফ্র ডিক্রী সাব্যস্থ থাকিলে ও ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতে পুনর্কার অপীল না হইলে ঐ মফঃসল আপীল আদালত তাহার ডিব্র্লী ও রোয়দাদের নকল এীযুত গবর্নর্জেনরল বাহাদুরের হজু রে পাচাইবেন। মফঃসল আপীল আদালতের ডিব্রে সদর দেওয়ানী আদালতে আ পীল হইলে এব ১ দে ডিক্রী সেথানে সাব্যস্থ থাকিলে সদর্দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই ডিক্রী ও রোয়দাদের নকল এীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজু রে পাঠাইবেন। কিন্তু জব্দকরা ভূমির রাজম্ব বৎসর হাজার টাকার অধিক না হইলে এই ধরানুসারে মফঃসল আপীল আদালতহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার আপীল হইতে পারে না। সদর দেওয়ানী আদাশতের সাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগকে তাহার ভূমির উৎপন্নের বিষয় তজবীজ করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন এব – ন্যায় বা অন্যায় বৃষ্কিয়া আপীল গুাহ্য বা অগ্রাহ্য করিতে পারেন। অপরাধির ভূমিজক্বের ডিক্রী হইলে এীযুত এই ক্ষমতা রাথেন যে চারি হপ্তার মধ্যে\* তাহা সাব্যস্করেন অথবা তাহার পরিবর্তে জরিমানা করেন। যদি জমীজব্দের পরিবর্ত্তে জরিমানা হজুরহুইতে ত্কুম হয় তবে যে আদালতে প্রথম ডিকী হয় দেই আদালতে ডিক্রীজারী করিবার যেরপ উদ্যোগ হয় সেইরপ ঐ জরিমানার টাকা উদ্ লের কারণও উদ্যোগ হইবে। এীযুত জমীজব্দের বিষয়ে ডিক্রী বহাল রাখিলে সে আদালতের সাহেব কালেক্টর সাহেবকে এই আজ্ঞা দিবেন যে তিনি সে ভূমির বা কুলা ব্রিয়া অপরাধির সে ভূমির নিকটস্থ তহুসীলদার্থারা অথবা অন্য কোন প্র **কারে ভূমি কোক করিবেন**।

चित्रता २१३३॥ ३ च्या॥ ७ धाता त्म्याः]

[संध्या॥ ५१३५ ॥ २ ज्या॥ ५ था]

২০ ধা॥ সেই ভূমিজব্দের বিষয়ে ডিজ্লী সাব্যস্থ ইইলে সেই অপরাধির উত্তরাধি কারী সরকারে যে টাকা ঐ ভূমির উপর বাকী থাকে তাহা দিতে এব প সে ভূমির মো কররী জমার সরবরাহ করিতে অঙ্গীকার করিলে এযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হ জুর কৌন্দেলে তাহাকে সে ভূমি দিতে পারেন। অথবা যদি অপরাধি ব্যক্তি মফঃসলী ভালকদার হ্য় তবে তাহার উত্তরাধিকারী সে ভূমির উপর জমীদারের যে রাজস্ব ভাহা

দিতে ভাকার করিলে তাহাকে বে জ্মি দিতে পারেন অঞ্বা ৯৭ ৯০ দালের ৪৫ আই নে নির্দিন্ত দাঁড়ানুসারে ভূমি নীলাম করাইতে পারেন।

(১৭৯৯॥ ৯ আ ॥ ৩ ধারা দেখা। ২৪ ধা॥ যদি অপরাবি ব্যক্তি সরকারী ভূমির ইজারদার হয় তবে উপরের লিথ নানুসারে জজসাহেব উদ্যোগ করিবেন এব শ্বি তাহার দোষের সাবৃদ্ হয় তবে যে বৎসর জিলী হয় সেই বৎসরের শেষঅবধি তাহার পাটা। রদ \* করিবেন। আপীল করণের বিষয়ে এব শ্রীযুত গবর্নর জেনরলের হজুরে চূড়ান্ত ডিক্সীপ্রাপণার্থে রোয় দাদ দাথিলকরণবিষয়ে যে দাঁড়া উপরে লিথিত আছে তাহা এই স্থানে অর্শিবে। কিন্তু জজসাহেব অপরাধি ব্যক্তিকে ইজারা রাথাইতে ও জরিমানা দেওয়াইতে পারিবেন। আদালতের ডিক্সীর মতাচরণ করিতে যে হকুম আছে তদনুসারে জরিমানার টাকা উসুল হইবেক। যদি অপরাধির পাটা রদ হয় এব শ্বং বংসরের শেষে তাহার ইজারায় কিছু থাজানা বকেয়া থাকে তবে সে ও তাহার জামিনের। সে বকেয়ার দায়ী হইবে। অপরাধি ব্যক্তি আপনার তাবে পাটাদারেরদের নামে বকেয়া থাজানার কারণ নালিশ করিতে পারে।

২৫ ধা॥ অপরাধি ব্যক্তি যদি জমীদার অথবা ইজারদার না হয় তবে জজসাহে ব তাহার সংস্থানদৃষ্টে যে জরিমানা উপযুক্ত বোধ করেন তাহা করিবেন এবং যদি অপ রাধী আপাল না করে তবে যেরপে টাকাবিযয়ক ডিব্রেন টাকা উসুল হয় সেই রূপে জজসাহেব সেই জরিমানার টাকা উসুল করিবেন।

ডিক্রীতে যাহা থাকি বে তাহা।

ডিক্রীর নকল দেও য়া।

> [२४२७॥ २६ छ।॥ १ शहा दम्स ।]

২৬ ধা। জজসাহেবেরা যে দকল সাক্ষির জবানবদী লইবেন তাহারণে নাম ওসেই মোকদ্মাবিষয়ক যত একরারনামা পাচ হয় তাহার শিরনামা এবং তিঞ্জী সম্পর্বীয় ভূমির বার্ষিক উৎপন্ন কিছা নগদ টাকার দংখা অথবা অপর বস্তুর মূল্য আপন তিঞ্জীতে লিথিবেন। তিঞ্জী হইবার দশ দিন পরে ঐ তিঞ্জীর নকলে স্বাক্ষর করিয়া উভয় বিবাদির দিগকে দিবেন \* যদি কোন এক পক্ষের বিবাদী তিঞ্জীর নকল লইতে হাজির নাহয় অথবা হাজির হইয়া লইতে সম্মত না হয় তবে ঐ তিঞ্জী না পাওয়ার হেতু সেই তিঞ্জীর উপরে লিথিবেন এবং আরো রোয়দাদের বহীতে সে তিঞ্জীর পার্ছে তাহা লেখা যাইবে এবং রেজিস্ট্রসাহেব তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন।

६ वाइन।

মফালাল আপীল আ দালত স্থাপন।

২ ধা॥ চারিটা মকানল আপীন আদানত স্থাপিত স্ইবে বিশেষতা কনিকাতা

#### মক সল আপীল আদালত।

#### ७ आहम।

3920

ও ঢাকাও মুর্শিদাবাদ ও পাটনায় এব প্রত্যেক আদালতে তিনং \* জন জজলাহেব থাকিবেন।

[ अथता ॥ ১৮১৪ ॥ व्या ॥ २ थाता ८ एवं।]

জনসাহেবেরদের সুকৃতির পাঠ।

৩ ধা ।। প্রত্যেক আপীল আদালতের এলাকায় যেং জিলা ও শহর আদালত এলাকা। থাকিবেক তাহা।

8 ধা॥ মফঃসল আপীল আদালত যেং স্থানে বসিবে তাহা। আদালতের বৈচ ১৮১০॥ ১০ আ কের দিবসের সংখ্যা\*। আদালতের বৈচকের দিবসে দরবারের সময়ছাড়া আদা <sup>৫ ধারা</sup> দেখ।] লতের কোন ডিক্রী ও হুকুমপ্রভৃতি হইবে না ।

৫ ধা।। আদালতের মোহর।

৬ ধা॥ খ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্দেলকর্তৃক অথবা সদর দে ওয়ানী আদালতের সাহেবলোককর্তৃক যে সকল মোকদমা মফঃসল আপীল আদা লতে সমর্পিত হয় তাহার বিচার সেই আদালতের সাহেবেরা করিবেন এব ২০ আপ নার্দের ডিক্রী জিলার আদালতের জজসাহেবদারা জারী \* করিবেন।

মফঃসল আপীল আ দালতে মোকদ্দম; অর্পণা [১৮২১ ॥ ২ আ॥ ৮ ধারখারা প্রধরা]

৭ ধা॥ যদি এমত প্রমাণ হয় যে কোন জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহের আপনারদের আদালতে বিচারণীয় কোন মোকদ্দমা হইলেও তাহার বিচার করিতে স্থাকার করেন নাই \*তবে মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা এরপ প্রথমোপ স্থিত হওয়া মোকদ্দমা লইতে পারেন এব॰ তাহাতে আপনার মোহর করিয়া সেই জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেবকে তাহা লইতে ও বিচার করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। ফরিয়াদী ছয় হপ্তার মধ্যে মোকদ্দমা যদি না করে তবে দে মোকদ্দমা তিস্মিস হইবেক এব॰ তিস্মিস হইবার এক হপ্তা পরে ঐ আদালতের জজসাহেব আপীল আদালতে তাহা তিস্মিস হওয়ার সম্বাদ ও হেতু লিথিয়া পাচাইবেন।

[১৭৯৩ ॥ ৬ আ ॥ ৪ ধারা দেখা]

৮ धा॥ त्रमी॥ ১१३৮ मालित २ मिछीय **आ**ইনের ৫ धाরा দে**थ।** 

৯ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আদালতে বিচার

নীয় কোন বিষয়ে উভয়বিবাদী অথবা অন্যের নিকট কোন পত্রাদি লিখিবেন \* না।

দরখাস্ত বিবাদির দারা অথবা তাহার নিযুক্ত উকীলদারা কাগ্যক্র লেখাইয়া আদাল

তে দাখিল হইবে। তিথিয়ে আদালতের সাহেবেরা যেরপে হকুম দিবেন তাহা।

আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের নিকট বি

বিবাদির সহিত লি ধন পঠন। [১৮১৬॥ ১৫ আ।। ২ ধারা দেখ।]

শেষ আজ্ঞানা পাইয়া পত্রাদি লিখিবেন না। মফঃসল আপীল আদালতের তাবৎ হুকুম দেই আজ্ঞাদ্বারা বাহির হুইবে অথবা মকঃদলে কোন বিষয় জিজ্ঞাদা করিতে হইলে আজাদারা জিজ্ঞামা করিবেন। জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবের। হুকুমানুসারে কার্য্য করিবেন করিতে না পারিলে তাহার বিশিষ্ট কারণ লিথিয়া আ পীল আদালতে জানাইবেন।

कन्नारहरात वृद्धित विष्णार्हे मम्दर मिर्वाद কথা।

> न्यिकीक्ड ১৮०১॥ २ क्या। १ श्राता।

১০ था॥ । এক অ॰ শ ১৮০৬ मालের ১০ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী । হকুম এই আইনে লিখা যায় নাই তাহাতে জিলা ওশহরের জজসাহেবের অত্যাচার কিয়া তাচ্ছীলা মকঃসল আপীল আদালতের সাহেরেরদের নিকট পুকাশ হইলে তাঁ शांता (महे ममान मनत (मध्यांनी आमानट मिरवन।

মোকলমার বিচার:

য়ানী আদালতহইতে যে সকল মোকদ্দমা মফঃদল আপীল আদালতে দোপদ্ হ্যু অথবা জিলা কিয়া শহরের আদালতহইতে যে মোকদমার আপীল হয় যেমতে জি লা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের প্রতি নিষেধ অথব। বিধি আছে সেমতে মফঃদল আপীল আদালতের দাহেবেরা দে সকল মোকদ্দমার নিম্পত্তি করিবেন।

মফঃসল আপীল আদা मठ बाशीनकत्न।

> (">४) शायक का ॥ क्षाद्वा (स्था]

िजीत नक्न।

ि । अब्दर्भ । १८७८ । शका वावर २४०६॥ २ छता ॥ ३२ शहत (मचा]

জারী করণার্থে জা মিল ৷

> ं १० १४ के । पद्मर्दे BL 113611918 ॥ एक ०८ ॥ यव्यद ३२। **३७ था। जव**र ३४७८ ॥ २७ छ। । २० शहा तस्य।

১২ ধা।। যে কেহ জিলা কিয়া শহরের আদালতের নিষ্পাত্তিতে আপনার পফে অন্যায় বোধ করে তাহারা মফঃসল আপীল আদালতে তাহার আপীল করিতে গা রিবেক। দে আপীলের আরজীতে যাহা থাকিবে তাহা। আপীলের আরজীর সঙ্কে ডিজ্ঞীর নকল\* থাকিবে অথবা আপেলাণ্ট বা তাহার উকীল এই মুচলকা লিখি'াদিবে যে দশ দিবসের মধ্যে সেই ডিজ্রীর নকল প্রাপ্তির বিষয়ে দরখান্ত দিয়াছিল কিন্তু ডিজ্রী পায় নাই। ঐ আপোলের দর্থাস্ত জিলা অথবা শহর অথবা আপীল আদালতে ডিজ্পির পর তিন মানের মধ্যে দাঝিল করিতে হইবেক কিন্তু যদি ইহার মিয়াদ অতীতের উপযুক্ত কারণ দেখান যায় তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা মি রাদ অতীতকালেও দর্থান্ত গুছিন করিতে পারেন †। কিন্তু এরপ হইলে দে মোকদ্দ মার রোয়দাদের মধ্যে মিয়াদের পর আপীল গ্রাহ্য করিবার কারণ লিখা যাইবে। ভূমি বাঅনা ভাবর বস্তুর বিষয়ে ফরিয়াদীর পক্ষে ডিক্রী ইইলে এব॰ সে ডিক্রীর আপীলের দর্থান্ত হইলে যদি আপেলাণ্ট মফঃসল আপীল আদালতের হ্কুম মানি তে ভ্মি বা তালুকের এক বৎসরের উপস্বত্বের মূল্য টাকার উপযুক্ত জামিন দেয় ‡ তবে আপীলের চূড়ান্ত ডিক্রী হইবাপর্য্যন্ত দে মোকদমার দকল রোয়দাদ স্থকিত থাকিবে এব॰ ডিক্রী জারী হ ওয়া: মাকুক থাকিবে \*\*। যে দিনে আপীলের দরখান্ত দাখিল কর [क्ष ब्रह्मा ॥ २४०४ ॥ ४७ व्या ॥ २२ सा ॥ ४ छ।]

[12]

যায় তাহার পর আদালতের প্রথম বৈচকের দিনে \* যদি উপরের নিয়মানুসারে মাল জামিন না দেওয়া যায় তবে ডিক্রী জারী হইবেক। যদি ডিক্রী জারী করিতে হয় তবে যে লোকের হকে দে ডিক্রী হইয়া থাকে তাহার স্থানে উপরের লিখিতমতে মাল জামিন লওয়া যাইবে (এক অ॰ শর্রা) †। আপেলাণ্ট জামিন ‡ দিলে জজসাহেব দর থাস্তের পৃষ্ঠে দস্তথাৎ করিয়া তাহার সন তারিখ লিখিবেন ওরোয়দাদের পার্শ্বে দেই মোকদ্মার ডিক্রীর নিকট আপাল হইয়াছে এই কথা লিখিয়া দরখাস্ত মফঃসল আপাল আদালতে পাচাইবেন ও আপেলাণ্টকে লিখনদারা তৎকালে জানাইবেন যে তাহার আপালী মোকদ্মার রোয়দাদ ১৫ দিনের মধ্যে মফঃসল আপাল আদালতে প্রেরত হইবে এব॰ মফঃসল আপালে তাহার দরখাস্ত দাখিল হইলে পর ছয় হপ্তার মধ্যে যদি সে আপালের মোকদ্মা না করে কিয়া যদি না করণের উপযুক্ত কারণ না দর্শায়া তবে তাহার আপাল ভিস্মিস হইবে।

[\* ১৭৯৬॥ ১০ আ॥
২ ধারা দেখা]
[† ১৭৯৮॥ ১১ আ॥
২ আ॥ ৩ । ৪ ধারা
দেখা]
[১৭৯৭॥ ১২ আ॥ ৩
এব৭ ৪ ধা।]

জামিন।

১০ ধা। আপালের দর্থান্ত পাইলে পর ১৫ দিনের মধ্যে জিলাও শহরের আদালতের জজদাহেব তাহার রোয়দাদ ও আদল কার্যজপত্র আপাল আদালতের রেজি 
উরদাহেবের নিকট পাচাইবেন। পাচাইবার পূর্দ্ধে আদল কার্যজপত্রের নকল
করিয়া সিরিস্তাদারের দহী করিয়া আপন আদালতে রাথিবেন ও দেং নকল দাক্ষিদ্ধ
রূপ গুছা হইবে। লিখিত কোন হেতুপুযুক্ত আপাল আদালতে আদল কার্যজপ
ত্রের কোন ভার্য পাচাইবার প্রতিবন্ধক থাকিলে ও আদল কার্যজের স্বাক্ষরীকৃত নকল
তাহার বদলে পাচান যাইবে। কিন্তু সওয়াল জওয়াবের অবশিষ্ট আদল কার্যজ
ত্রপ পাচাইতে হইবেক। আদল কার্যজপত্র হারাইলে তাহার নকল জজদাহেব
দহী করিয়া আপাল আদালতে পাচাইবেন।

মোকজ্মার রোয়দাদ আপাল আদালতে পা ঠান।

১৪ ধা। জিলা ও শহরের আদালতের হাবর সমুন্তিবিষয়ক ডিজ্রীর দর্থান্ত প্রথ মতঃ মফঃসল আপাল আদালতে উপস্থিত হইলে যদি সেই ডিজ্রী জারী না হইয়া থাকে এবং যদি আপোলাণ্ট ডিক্রী স্থুকিত করাইবার নিমিত্তে নিরুপিত মালজামিন দেয় তবে মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরা ও জিলা অথবা শহরের জজসাহে বের নিকটি লিখনদারা আজ্ঞা দিবেন যে যাবং আপালের চূড়ান্ত ডিক্রী না হয় তা বং তাহার ডিক্রী জারী হইবে না। \* কোন আপাল প্রথমতঃ মফঃসল আপাল আদালতে হইলে সে মোকদমার নিযোজিত মালজামিন যদি জিলা ও শহরে ইহার পূর্কের না লওয়া গিয়া থাকে তবে সে আপোলাণ্ট যেপর্যান্ত সে জামিন না দেয় গ্রের মফঃসল আপাল আদালতে তাহার আপালের বিচার হইবেক না।

আপীলের দর্থাস্ত।

জামিন। [\* ১৮০৮॥ ১৩ আ॥ ১১ ধারা দেখা।]

১৫ ধা।। যে বিবাদির বিরুদ্ধে ডিজী হয় দে যদি তৎসময়ে আদালতে হাজির না থাকে তবে মফঃদল আপীল আদালতের তাবৎ হকুমনামা জিলা ও শহরের আদাল [159৯৮॥২ আ॥১• ধারা দেখ।] আপীল আদালতের ত্কুমনামা।

ङ्क्रमारहरवत मम्रा

তের দারা জারী করা যাইবেক। এব° প্রত্যেক হকুম ও বিধি ও আজ্ঞাতে তাহা জারী করিবার ও ফিলারের ও ফিলিয়া দিবার মিয়াদলেথা থাকিবেক। জিলা কিয়া শহরের জজসাহেবেরা মফঃসল আপীল আদালতের হকুম না মানিলে কিয়া তাহার হকুমনামার উপর মিথ্যা লিখিয়া ফিরিয়া দিলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহে বেরা সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার রিপোর্ট করিবেন। এব° সদর দেওয়ানী আদালতের হকুমেতে সেই জজসাহেব আপন কর্মে স্থকিত হইবার যোগ্য হইবেন\*। কোন জজসাহেব এরপ স্থকিত হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দশ দিনের মধ্যে তাহার সম্বাদ প্রীযুতের হলুরে পাচাইবেন এব° সে সম্বাদের সঙ্গে স্থকিত হইকের রেয়দাদ পাচাইবেন এব° সিয়াদের সঙ্গে হৃকিত হত্বেরার হেতু এব° তিছিয়য়ক রেয়দাদ পাচাইবেন এব° প্রীযুতের হলুরে সেই স্থকিতের নিশ্বকরণার্থে যদি আর কোন জিজ্ঞাসা থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তাহার উত্তর পাচাইবেন।

স্পিটীকৃত এবং বি ন্যারিত॥ ১৮০১॥ ২ আ॥ ৭ ধারা দেখা।

আপীল আদালতের ছকুম জারী এব° জিলা ওশহরের জজসাহেবের ফিরতনামা।

১৬ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতক্তৃক জিলা ও শহরের আদালতের জজ সাহেবের নিকটে ডিক্রী জারীকরণাথে যে সকল হুকুম পাচান যায় তাহা জজসাহেব মিয়াদের মধ্যে জারী করিবেন এব ১ ফিরিয়া দিবেন অথবা জারী না হইলে তা হার উপযুক্ত কারণ দশাইবেন। এরপ সক্ল হুকুমনামার ফির্তনামা ঐ হুকুমনামার পুষ্ঠে লেখা যাইবে অথবা ভিন্ন কাগজে। লিখিয়া সেই হুকুমনামার সঙ্গে গাঁখা যাই বে। ভিন্ন কাগজে লিখিলে জজসাহেব সেই হুকুমনামার পৃষ্ঠে এমত কিছু ধূনি দিয়া লিখিবেন যে তদনুসারে ভিন্ন কাগজে জওয়াব লিখন বুঝায়। ত্রুমনামা ওজওয়া বের নকল জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তায় দাখিল হইবে। যে লোকের বি ক্লে এইরপ হক্মনামা বাহির হইবে সে যদি এরপে পলায় যে তাহার উপর হকু মনামা জারী হইতে না পারে তবে জজসাহেব সে হকুমনামার এক নকল আপন কা ছারীতে লটকাইবেন ও তাহাতে এমত ইশ্তিহার দিবেন যে সে ব্যক্তি যদি মিয়া দের মধ্যে হাজির না হয় তবে মফঃদল আপীল আদালতে তাহার মোকদ্মার এক তরফারপে তজবিজ ও নিষ্পত্তি হইবে। ইশ্তিহারের নকল সে লোকের বসতি বাটীর সদর্ভাবে কিয়া তাহার বৃষ্ঠি গুমের অনেকের দৃষ্টস্থানে লট্কান যাইবে এব 🗠 হকুমনামা যেরপে জারী হয় তিছিষয়ে রিপোর্ট মফঃসল আপীল আদালতে পাচান যাইবে।

একতর্ফা আপীল।

১৭ গা॥ যদি জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহের মফঃসল আপীল আদালতে এই সম্বাদ দেন যে সে লোক পলাইয়াছে এব॰ উপরে লিখিত ইশ্তিহার প্রভৃতি দেওয়াগেলেও তাহাকে পাওয়াযায় নাই তবে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহার পর সে মোকদ্মার একতরফা ডিক্রী করিবেন!

১৮ ধা ॥ মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবের। উপযুক্ত বুকিলে আপীলী মোকদমার কোনং বিষয়ে নৃতন সাক্ষ্য শ্বনিতে পারেন অথবা জিলা কিন্তু। শহরের জজ লাহেবের নিকটে সে মোকলমা পুনর্জার সোপর্দ্দ করিয়া কোন বিষয়ে নৃতন সাক্ষ্য লইবার বিশেষ ত্কুম দিতে পারেন। কিন্তু এরপ করিলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহাতে লিখিতে হইবেক। মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা কোন মোকদ্দ মার এরপ নৃতন সাক্ষ্যী তলব করিয়া আপনারা জবানী শুনিতে পারেন কিন্তা রেজি ইউরসাহেবকে শুনিতে \* ও তাহাতে দন্তথৎ করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন। রেজি ইউরসাহেবকে থেরপে ও যাহার সাক্ষাৎ সেই সাক্ষ্য শুনিতে শক্তি রাথেন তাহা।

নুতন সাকী।

[১৮°४॥ २० जा॥ ४ थाता (मथा]

১৯ ধা॥ মফালল আপলি আদালত যে মোকদ্দমায় সান্ধিরদের শপথবিনা জ বানবন্দী লইতে পারেন অথবা কমিলনরছারা তাহার সাক্ষ্য লইতে হুকুম দিতে পা রেন তাহা। [১৮°৮॥ ১৩ আ॥ ১৩ ধারা এবং ১৮১৪॥ ২৬ আ॥ ১১ ধারা দেখা]

২০ ধা॥ সাক্ষী হাজির না হইলে অথবা আপনারদের জবানবন্দী দিতে অথবা তা হাতে স্বাক্ষর করিতে স্বীকার না করিলে অথবা মিথাা সাক্ষ্য দিলে অথবা আদাসত আজ্ঞা করিলে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেব এমত লোকেরদের সমৃদ্ধে যে উদ্যোগ করেন সে উদ্যোগ মফঃসল আপীল আদালতেও করা যাইবে।

্মিথ্যাসাক্ষ্য ও আদা লতের আজ্ঞা।

২১ ধা। আপীলকরণের পর ছয় হপ্তার মধ্যে মোকদমার সওয়াল জওয়াব না হইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহা ডিস্মিস করিবেন। কিন্তু আপোলাটি বিলম্ব কিম্বা ঐ কর্ম না করণের উপযুক্ত হেতু দর্শাইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এই আক্তা অন্যথা করিতে ক্ষমতা রাথেন। মোকদমা ডিস্মিস হইলে অথবা মিয়াদের পর অপেলাটের দর্থান্ত শুনা গেলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহিতে লেখা যাইবে।

আপীলের ছয় হপ্তা মেয়াদ l

ং ধা॥ ফরিয়াদী ও আসামী অথবা আপেলাট ও রিস্পণ্ডেট অথবা তাহার দের উপযুক্তরূপে নিযুক্ত উকীল অথবা দাক্ষিছাড়ামোকদামার বিচারকালের মধ্যে অন্য কোন লোকের জবানী এজাহার মফঃদল আপীল আদালতে স্তনা যাইবে না।

বিবদী অথবা সৃক্ষি বিনাজবানী উনিবার নি ষেধ । [১৮০৬ ॥ ১৫ জা॥ ২ ধারা দেখ ।]

্ ২৩ ধা॥ কোন জামীদার কিয়া হজুরী তালুকদার অথবা মফঃনলী তালুকদার মফঃনল আপীল আদালতের হকুম না মানিলে তাহারদের বিষয়ে যেরপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

আপীল আদালতের হুকুমের প্রতিবন্ধকতা।

২৪ ধা। আপরাপি ব্যক্তির ভূমি যদি বাজেয়াত্ত হয় তবে এয়তুত গবর্নর জেনরল [15]

# ६ जारेन।

ৰাহাদ্তর হজুর কৌন্দলে ভাহার উত্তরাধিকারিকে ভাহা দিতে কিয়া নীলাম ক্রিডে হজুম দিতে পারেন।

২৫ খা॥ ইজারদার মঞ্চলল আপীল আদালতের ত্কুম না মানিলে তাহার বিষয়ে যেরপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

২৬ ধা॥ জমীদার অথবা হজুরী তালুকদার অথবা ইজারদার ভিন্ন অন্য কোন ব্য ক্তি মফঃসল আপীল আদালতের হকুম না মানিলে যেরপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা।

২৭ ধা। মকঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলাও শহরের জজসাহেবের দিগকে এমত হুকুম দিতে পারেন যে তাহারা যেরূপে আপনারদের ডিক্রী জারী ক রেন সেইরূপে ভূম্যধিকারিদের প্রতি টাকার ডিক্রীও জারী করনে।

নালিদীর আপীল।

২৮ধা। সালিসীতে যে মোকদামার নিম্পত্তি হয় তাহার আপীলের দ্রথাস্ত হইলে ঐ সালিসীর কর্মোতে বড় অন্যায় হইল ইহা শপথপূর্ত্তকৈ আদালতের সাহে বেরদের হ্রাধেজনক প্রমাণ না হইলে সে আপীল ডিস্মিস হইবে ও আদালতের থ্রচা আপেলাট দিবে।

২১ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিতহওয়া মোকদমার রোয়দাদে যে রূপে নম্বরিলিও নিশানীও তারিথবদ্দীও রেজিউরের স্বাক্ষর হইবেক তালা। ডিক্রীতে তৎকালের বর্ত্তমান জজসাহেব \*ওরেজিউর সাহেবের দস্তথৎ হউল তা হার নকল উভয় বিবাদিকে দেওয়া যাইবেক।

| (३४-३८ ॥ २० च्या ॥

যে ডিক্ৰী চূড়ান্ত।

[১৭৯৭॥ ১২ জা॥ ২ থারা এবং ১৭৯৮॥ ৫ জা॥ ২ ধারাদ্বারা বিস্তারিক।] ত০ ধা। যে নিষ্করভূম্যাদির সায়ৎসরিক উৎপন্ন সিষ্কা ১০০ টাকার অধিক না হয় \* অথবা যে সকর জমীদারী ও হজুরী তালুক ও মফঃসলী তালুকাদি ভূমির সা স্থ-সরিক উৎপন্ন ১০০০ টাকার অধিক না হয় অথবা নগদ টাকার দুব্যাদির সংখ্যা সিষ্কা ১০০০ টাকার অধিক না হয় এমত সকল মোকদ্মার মফঃসল আপীল আধাদাতের ডিক্রী চড়ান্ত।

०) था॥ ११२१ माल्बर १२ खाइरनद १ धाराचारा वसी।

৩২ ধা॥ যে২ বিষয়ে বিশেষ তৃকুম নাই তাছাতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা ধর্ম ও ন্যায় ও সদস্থিকেচনাপূর্কক নিস্পত্তি করবেন।

[16]

र शा। वर्गी। ५६०० मालवर जारेतव र धावा ७ जाराव भावत धावा तथा।

৩ থানী কলিকাতা শহরে স্থাপিত সদরদেওয়ানী আদালতের মোহর। তাহার বৈচক\* ও বৈচক মৌকুকের দিন। বৈচকের দিনছাড়া এবপ কাছারী বৈচকের সময় ছাড়া আদালতের কোন কার্য্য হইবেক না।

কলিকাতায় বৈঠক হইবার কথা। [\*১৮০১॥ ২ আ॥ ৬ ধারা দেখা।

8 ধা॥ ১ প্র॥ যদি এমত প্রমাণ হয় যে জজসাহেব পুথমত উপস্থিত কোন মোক দমার নিশ্পত্তি করিতে শৈথিল্য করিয়াছেন কিয়া অসমত হইয়াছেন অথবা মকঃ সল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে মোকদমার নালিণ ও আইনের ৭ ধারাক্রমেনে জিলা কিয়া শহরের আদালতের জজসাহেবেরদিগকে লইয়া বিবেচনা করিতে ত্কুম না করিয়াছেন কিয়া ত্কুম দিতে অধীকার করিয়াছেন তবে সদরদেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ঐ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরদিগকে পুনর্বার সে মোকদ মার বিচার করিতে আজ্ঞাদিতে পারেন্। ফরিয়াদী ছয় হপ্তার মধ্যে আপন মোকদমার সওয়াল জওয়াব না করিলে তাহা ডিস্মিস হইবে এবং জজসাহেব ডিস্মিসকরণের এক হপ্তার মধ্যে তাহার সম্বাদ ও তাহার হেতুসকল সদরদেওয়ানী আদালতে জানাইবেন।

জিলার জজসাহেবের নিকট মোকদ্যাঅর্পন।

१ था। ১৭৯৮ मालाइ १ आहेरनद ६ धादाषादा तेषी ।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ যদি এমত প্রমাণ হয় যে মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীর আপীল গ্রাহ্য করিতে অথবা শুনিতে শৈথিলা করিয়া থাকেন্ তবে সেই মোকদ্দমা দদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা লইয়া মফঃদল আপীল আদালতে বিবেচনার কারণ সোপদ্দ করিতে পারেন্। আপোলা ট ছয় হপ্তার মধ্যে মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব না করিলে তাহা ডিদ্মিস্ হই বক। ডিদ্মিসের পর এক হপ্তার মধ্যে মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেদ্বা নহার সম্বাদ ও হেতু সদর দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন।

মফঃসল আপীল আ দালতে আপীল অর্পণ।

২পু॥ ১৭৯৮ मालের ২ আইনের ৫ ধারাদারা রদী।

৬ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ঐ আদালতে উপস্থিত কিয়া ঐ পালতে উপস্থিত কিয়া ঐ পালতে উপস্থিত কোনা মোকল্লার বিষয়ে কোন পক্ষীয় লোকের নিকট পত্তাদি <sup>ষেধ।</sup> থনপঠন করিবেন না। সকল দরখান্ত বিবাদিদারা অথবা তাহারদের নিযুক্ত উ পদার কাগতে লিথিয়া আদালতে দাখিলু হইবেক।

পতাদি লিখনের নি সং।

(\* প্রধর ১৮০৮॥ ১০ জ্ঞা॥ ১১ ধা॥ ২ প্র।] ভাবর বস্তুর ডিক্রীজা বী।

> [† ১৭৯৮॥ २ जा॥ ১० शहा तम्थः ।]

সদ্ধ দেওয়ানী আদা দ তর হুকুম।

(\* ১৮০১ ॥ ২ জা। ৭ ধার: দেখা। নিথ্যা ফিরখনামা অথ ব: অুটির কারণে জলস। হেবেরদের সস্পশু। করাতিকী জারী মৌকুফ রাখিতে আজ্ঞা দিবেন। এবং যদি মফঃসল আপীল আদালতে আপেলাণ্টের কোন মাতবর জামিন না লওয়া গিয়া থাকে তবে যেপর্যান্ত সেই আপেলাণ্ট মাতবর জামিন । দাখিল না করে দেপর্যান্ত দে আদালতে দে মো কদ্মার বিচার হইবেক না।

১০ ধা॥ আদালতে হাজির উভয় বিবাদী অথবা তাহারদের উকীলের পুতি ত্কুন ছাড়াসদর দেওয়ানী আদালতের অন্য সকল ত্কুম মকঃসল আপীল আদালতের ছারা জারী হইবে। প্রত্যেক হুকুমে তাহা জারী করার ও তাহা ফিরিয়া পাচাইবার মিয়াদ নির্দিত্ত থাকিবে। সদর দেওয়ানী আদালতের হকুম মানিতে অথবা জারী ক্রিতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা অসমতে হইলে কি শৈথিলা করিলে কিয়। মিথাা সম্বাদপত্র পাঠাইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তাহারদিগ কে সম্পত্ত<sup>\*</sup> করিতে পারেন্। এই ধারাক্রমে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহে বে রা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে সস্পণ্ড করিলে দশ দিনের মধ্যে তাহার সমাচার এযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাচাইবেন এবং সেই সম্পণ্ডকরণের হেতুও রোয়দাদপ্রভৃতি পাচাইবেন এব 🔧 বিষয়ের নিম্পত্তি কর গার্থে আরো যেং কারজপত্র দেখিতে এএথিয়ত উচিত জানেন্ কিয়া তলব ফরেন্তা ্ও পাটাইবেন। সদর দেওয়ানী আদালত উচিত ব্যিলে আপনার হৃতুম মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের দারা জারী না করিয়া একেবারে জিলা কিয়া শহরের আদানতের জজসাহেবেরদিগকে জারী করিতে ত্কুম দিতে পারেন্। এমত হই ল জন্তুসাহেবেরা সে হুকুম জারী করিয়া তাহা একেবারে সদরদেওয়ানী আদাল**া** ফি ্রিয়া পাচাইবেন এব^ জিলা কিয়া শহরের জজসাহেবেরা মফঃসল আপাল আ নালতের হকুম জারা না করিলৈ অথবা মিথাা জওয়াব পাচাইলে যেরুপ দণ্ডা হই তেন সেই রূপ দণ্ড্য এই স্থলেও হইবেন।

মফাসল আপীল আ দালতের সাহেওবের সদ র দেওয়ানী আদালতের ভূকুম জারী করিবেন। ১৪ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেতের। যে সকল ভ্রুম মফঃসল আপীল আদালতে পাচাইবেন তাহ। জারী করিয়। ঐ আদালতের সাহেবের। সে ভ্রুমনামা নিয়মিত কালের মধ্যে ফিরিয়া পাচাইবেন কিয়। তাহা জারী না হইলে জারী না হইবার উপযুক্ত হেতু দুর্শাইবেন। ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারানুসারে ভ্রুমনামা ফিরিয়া পাচান যাইবেক। ভ্রুমনামা ও ফিরংনামার নকল মফঃসল আপীল আদালতের সিরিয়ার দাখিল হইবে। উভয় বিবাদির কেছ যদি এমত পলায় যে তাহার প্রতি ভ্রুম জারী দুংসাধা হয় তবে ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারার নিয়্নানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের সাকের জারী দুংসাধা হয় তবে ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারার

[20]

১৫খা। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যদি এমত রিপোর্ট করেন্যে 
ইশ্তিহারপ্রভৃতি দেওয়া গেলেও সে ব্যক্তি হাজির হয় নাই তবে সদরদেওয়ানী 
আদালত সে মোকদ্দমা একত্রকা নিঞ্জি করিবেনা।

এক তরকা বিচার।

১৬ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরাকোনং বিষয়ের আপালে নৃত্ন সাক্ষির কথা উনিতে পারেন্ অথবা তিছিবয়ে বিশেষং আজ্ঞাসমেত মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরদিগকে তাহার নৃত্ন সাক্ষী লইতে চ্কুম দিতে পারেন্। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে কালে এই শক্তানুসারে কার্য করেন্ তথন তাহার কারণ রোয়দাদের বহাতে লিখিবেন। এরপ নৃত্ন সাক্ষী তলব করা গেলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আদালতের বৈঠকে সাক্ষির জবানী উনিতে পারেন্ কিয়া তাহার জবানবদ্দী লইতে আপনারদের রেজিউর সাহেবকে চ্কুম দিতে পারেন্। রেজিউরসাহেব যেরপে সাক্ষির জবানবদ্দী লইবেন তাহা\*\*।

দিতীয়বার সাক্ষী।

১৭ ধা। যাহাং হইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সাক্ষিরদিণের দুক্ তি ক্ষমা করিতে শক্তি রাথেন্ অথবা তাহারদের সাক্ষ্য কমিসনরদ্বারা লইতে পারেন্ ভাহা।

[১৮১৪॥ ২৬ জ্বা॥ ১১ ধারা দেখা।]

১৮ ধা।। সাক্ষী হাজির না হইলে কিম্বা সুকৃতি করিতে অথবাসাক্ষ্য দিতে অথবা জবানবন্দীতে স্বাক্ষর করিতে না চাহিলে অথবা আদালত অবজা করিলে কিম্বা মিথ্যা সাক্ষ্য \* দিলে সদর দেওয়ানী আদালত ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ২০ ধারানুসারে উদ্যোগ করিবেন। সাক্ষিরদের মিথ্যাস। ক্যাদেওন বা আদালত অবজ্ঞাকরণ। [\*১৮০৭॥২ আ ইনদেখ।] [ফৌজদারী।]

১৯ ধা॥ আপেলাও আপালে মোকদমার সওয়াল জওয়াব ছয় হপ্তার মধ্যেনা করিলে কিয়া তাহা করিতে বিলম্বের বিশিষ্ট হেতু না দর্শাইতে পারিলে সদর দেওয়া নী আদালতের সাহেবেরা সে মোকদমা ডিস্মিস্ করিবেন। আদালতের এরচা আ সামাকে দেওয়াইতে হকুম দিতে পারেন্। মোকদমা ডিস্মিস হইলে কিয়া মিয়াদ অতাতে শ্রনা গেলে তাহার কারণ রোয়দাদের বহীতে লেখা যাইবে।

আপেলাটের তুটি।

২০ ধা।। ফরিয়াদী ও আসামী ও সাক্ষা ও উকালছাড়া মোকদমার বিচারকালে অন্যের জবানী সদর দেওয়ানী আদালতে শুনা যাইবেক না।

[२४५७॥ २६ छा॥ २ शाहा (तथा]

२५ था॥ मनतरमध्यांनी आनामराज्य सारहरवत्रा क्ष्माधिकातित श्रक्तिन नतान

\* 'জিজাসা। এই ২ সাজিলা মিথ্যা সাজ্য দিলে কোন্ আদালতে তাহার জওয়াব দিবে।
[21]

টাকার ডিক্রী জারী করিতে মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরদিগকে এই আজ্ঞা দিতে পারেন্ যে আপনকৃত ডিক্রী যেরপে জারী করেন্ সেইরপে সদর দেও য়ানী আদালতের ডিক্রীও জারী করিবেন।

সালিসেরদের সালিস নামার আপীল! ২২ ধা॥ সালিসীতে যে মোকদমার নিম্পত্তি হয় তাহার আপীলের দর্থান্ত হইলে ঐ সালিসী কর্মোতে বড় অন্যায় হইল ইহা শপথপূর্ব্ধক আদালতের সাহে বেরদের হুদোধজনক প্রমাণ না হইলে সে আপীল ডিস্মিস হইবে ও আদালতের থ্রচা আপেলান্ট দিবে।

আদালতের বৈঠকের মৌকুফ। ২০ ধা।। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা মফঃশল আপীল আদালতের এব॰ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদিগকে কথনথ আদালত বন্ধ করি তে হুকুম দিতে পারেন কিন্তু বৎসরের মধ্যে দুই মাসের অধিক নয়।

সদর দেওয়ানী আদা লডের হুকুমের পুতিবন্ধ কতাকরণ। ২৪ ধা। সদর দেওয়ানী আদালাতের সাহেবেরদের ত্কুম জারী করিতে কেহ পুতিবন্ধক হইলে তাহারদের পুতি যেরপ উদ্যোগ করা যাইবে তাহা। যদি পুতি বন্ধক ব্যক্তি জমীদার হয় তবে তাহার জমী জব্দ হইতে পারে। কিন্তু শীযুত গবর্ নর জেনরল বাহাদুর তাহার পরিবর্জে জয়িমানা করিতে পারেন।

২৫ ধা। জনা জব্দ সাব্যস্ত্ত্ইলে তাছা যেই নিয়মে উত্তরাধিকারিদিগকে অর্পন করিতে কিয়া ১৭৯০ সালের ৪৫ আইনের অনুসারে নীলাম করিতে এীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্দেলে হকুম দিতে পারেন।

২৬ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের কোন হকুম জারী করিতে যদি কোন ইজারদার পুতিবন্ধক হয় তবে তাহার ইজারা রদ হইবে কিয়া তাহার পরিবর্ত্তে জিরমানা হইতে পারিবে।

২৭ ধা॥ জমীদার কিয়া তালুকদার কিয়া ইজারদারছাড়া অন্য কোন ব্যক্তি সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম জারী করাতে পুতিবন্ধক হইলে তাহার জরিমানা হুই বেক। সে জরিমানার টাকা যেরপে উদুল হুইবে তাহা।

[\*১৮১৪॥ ২৫ আ। ৮ এবং ১৬ ধরে। দেখা] ২৮ থা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের রোয়দাদ যেরপে নম্বর ও নিশানী ও দস্ত থং করা যাইবেক তাহা। ডিক্রী জজলাহেবকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত\* হইবে ও রেজিউর লাহেব তাহাতে দত্তথং করিবেন ও ডিক্রীর নকল উভয় বিবাদিরদিগকে দেওয়া যাইবে।

#### দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে পণ্ডিত মৌলবীর নিয়োগ।

#### ৬ আইন।

CEPE

চূড়ান্ত ডিজী। [অধরা ১৭৯৭॥ ১৬ আইন দেখা] [† অধরা ১৮০১॥ ২ আ॥১৮ ধারা

২১ ধা।। সকল মোকলমাতে সদরদেওয়ানী আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত।

৩০ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপর্ন রোয়দাদের তর্জনা† সদর দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন।

৩১ ধা॥ যে বিষয়ে কোন বিশেষ ভ্রুম নাই সে বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদাল ত ধর্ম ও ন্যায় ও সদসদ্বিবেচনানুসারে কার্য্য করিবেন।

### ৭ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী I

## ১২ আইন।

২ ধা॥ প্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্দেল\* হইতে সমস্ত দেও 
য়ানী ও ফৌজদারী আদালতে মৌলবী ও পণ্ডিত নিযুক্ত হইবেক এব॰ তাহারদি
গের অযোগ্যতা অথবা মন্দ কর্ম বা অত্যাচারইত্যাদির প্রমাণ না হইলে তাহারা
তগীর হইবে না।

অধরা। ১৮০৪। ৫ আ। ১০ ধা। এবং ১৮০৯।৮ আ।।৪ ধা এবং ১৮১৭ ।। ১৮ আ। ৫ ধারা দেখা।।

৩ ধা॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী সদাচারী এবং শাস্ত্র ও শরাতে তৎপর হইবে।

8 ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের মৌলবী নিজা মং আদালতের ও দায়ের সায়েরী আদালতের মৌলবী ইইবে।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ পণ্ডিত ও মৌলবীর সুকৃতি।

[चंधता ॥ २४२१ ॥ २४ व्या॥२४१॥२ शु कहन (स्था]

১৮১৭ সালের ১৮ আইনের ৪ ধারাদ্বারা রদী।

৬ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদাদতের এব॰ মফফদল আপীল আদালতের মৌলবী মিজামং আদানতপ্রভৃতির মৌলবীর ন্যায় ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের পাঠক্রমে সুকৃতি\* করিবে ।

্ৰুক্তি। [\*অধরা ১৮১৭ ॥ ১৮ আ ॥ ২ ধারা দেখা]

[23]

# ১২ आইन।

৭ খা॥ সকল দেওয়ানী আদালতের পণ্ডিতেরা যেরপে সুকৃতিপত লিখিয়া দি বেন তাহা ৷

(त्रब्ध्यापित्र नानि भा िख्रका २४०७॥ २० क्या ॥ ३० छ। ।] विके शाहा ३४३१। SE वा ॥ क शहा ছারা স্প্রীকৃত হ इन।] ডিক্লীর আপীল \

৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৭৯০ সালের ১০ আইনের ৯ ধারাতে দমন্ত দেওয়ানী ও ফৌজদা রী আদালতের কোন আমলার নামে রেছৎআদির\* মোকদ্মাদকলের নালিশের বিষয়ে যে সকল হকুম আছে সে সকল হকুম নীচে লিখিত নিয়মদৃষ্টে আদালতের মৌদরী ও পণ্ডিতেরদের উপরে অর্শিবেক।

- ২ পু॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌদবীর রেম্বৎআদির মোকদ্মা উপস্থিত হই **म प्रकः मन जाशीन जामान** एउ गाहरत्या य जिल्ली कति त्व जाशात जाशीन मम्त (मुख्यानी खामानु इटें ए शादा।
- ৩ পু॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর পৃতি এরপ নালিশের বিষয়ে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা অথবা জিলা কিয়া শহরের আদালতের সাহেবেরা या जिल्ली कविरायन यमि जिल्लिया आशीम इस अव पि जामाभी ता 5920 माल्ल द আইনের ১২ ধারা এবং ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারানুসারে লাতবর জামিন দেয় তবে দে ডিব্ৰী স্বকিত থাকিবে।
- 8 প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবা এরপ দোষগুম্ত হইলে যদি মিয়াদের মধ্যে তাহারা আপাল না করে তবে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা তদিয एर जिज्जी जांद्रों कदित्वन अव अधुरुद इज्द जिज्जीत नकल शांघा है रिवन ।
- ৫ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিনের এরপ ডিক্রীর উপর পূর্ব্ব विधि शांकित।
- ৬ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা রেম্বৎআদির নালিশে প্রমাঞ্ পূর্বেক পণ্ডিত ও মৌলবার বিহুদ্ধে যে ডিজ্পী করিবেন তাহার নকল এক হপ্তার মধ্যে **এ**যুতের হনুরে পাচাইবেন।

PED # 178 9 1804C\*] > 1 LED A 11 COAC वत् व शहा (म्या)

৭ পু॥ এক ভাগ রদী। কোন আদালতের গণ্ডিত ও মৌলবা রেম্থআদির না লিশে দোষণুদ্ধ হইলে খীযুত গ্রুৱনুর জেনরল হজুর কৌলেলে নিশ্চয় করিবেন যে পে ব্যক্তি ইহার পর সরকারা কোন কর্মের অযোগ্য কি না। তদ্বোষ্ঠিয়ক মো কদমার বিচারকালেও পণ্ডিত ও মৌলবাকে এযুত সম্পণ্ড করিতে পারেন্।

[24]

#### দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে আমলারদের নিয়োগ

#### ১২ আইন।

2920

৮ পু॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর নামে রেম্বং আদির পুমাণ না ছইলে\*\* যে সকল চূড়ান্ত ডিক্রী হয় ডিদ্বিয়ে ফরিয়াদী নিয়মিত মিয়াদের মধ্যে আপীল না করিলে তাহার নকল वे वायुতের হলুরে পাচান যাইবে। সদর দেওয়ানী আদা লতের সাহেবেরা যথন আপন ডিক্রীর দারা নিশ্চয় করেন্ যে সে রেম্বতের নালিশ মিথ্যা ও অপ্রামাণ্য তথন সে ডিক্রীর নকল শূীযুতের হজুরে পাঠাইবেন।

**এীযুতের হজরে ডিক্রী** পুরণ ৷

১প্র॥ আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর স্থান শূন্য হইলে সেই পদে যেরপে লোক নিযুক্ত হইবে তাহা।

পদ শ্না হইবার বি सर् । बिह्या ३४०३ ॥ ४ আ ॥ ২ ৷ ৩ ৷ ৪ খারা (मश् ।)

মিন্তব্য । এ মত বোধ হইতে পারে যে এই আইনের ৪॥৫॥৬॥৭॥৮॥ধা ॥১৮০৪॥৫ আ॥ ১৮০৯॥ ৮ আইনছারা রদ হই । শেবে লিখিত ২ আইনছারা মৌলবী ও পণ্ডিতেরদিপকে নি রোগ অথবা তগীর করিবার ক্ষমতা শুশিবিষ্ঠ গবর্নর জেনরেলের হন্তইতে সদর দেওরানী ওনি জামৎ আদালতে অপিত হইয়াছে। কিন্তু ১৮১৯॥১৮ আ॥২ধা ॥৩ প্রকরণে হুকুম আছে যে ফৌ জনারী মোকদ্দমতে দোষীকৃত ব্যক্তিরদের ফিরিন্তি শীষ্তের হজুরে পাচান যাইবে।]

## ১৩ আইন।

২ ধা॥ এক ভাগ রদী॥ নাজিরেরা আপনারদের নায়েরও নিরদা ও পিয়াদাপ্রভৃ তিকে নিযুক্ত করিবে। নাজিরেরা আপন্থ নায়েবওগয়রছের দদাচার বিষয়ে জজদা হেবের নিকট মুচলকা লিথিয়া দিবে। জজসাহে বেরা আদালতের অন্যথ এতদে শীয় আমলারদের স্থানহইতে এমত মুচলকা লইতে পারেন্।

धादा स्वरा আমলার নিয়োগ ও তগীর বিষয়ে 11 US A 11 COAC **এ**र९ ১৮১७॥ ১**१** আইন দেখা]

2408 II के खा 11 5

৩ ধা॥ ১ প্র॥ এবুত কোম্লানি বাহাদ্রের সরকারের চিহ্নিত চাকর অর্থাৎ আ দালতসকলের রেজিষ্টর ও আসিষ্টাণ্ট ও অনাং ইউরোপীয় আমলারা যে দিয় করিবেন তাহা।

त्रिकिकें उ नार्य নাজিরের স্কৃতি।

#### সুকৃতির পাঠ।

২ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের রেজিউরসা হেবেরা ও তাঁহারদের আসিউাট ও অন্যথ ইউরোপীয় আমলারা এীয়ত কোম্লা নির সরকারের চিহ্নিত চাকর হইয়া ফৌজদারী আদালতসকলের আমলা হইলে ১৭৯০ সালের ১ আইনের সুকৃত্যনুসারে সুকৃতি করিবেন।

8 ধা।। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদাল তর এতদেশীয় আমলারদিগের সৃক্তি\*।

[\*\* এই আইন কেবল ক্ষতিদত্তে দেওয়ানী মোকদমার বিষয়ে থাটে। ১৮১৭॥৮ আ॥ ৬ ধা॥ ১ প্রকরণে ছকুম আছে যে অপরাধি ব্যক্তিরদের নামে ফৌজদারী আদালতে নালিশ হইতে পারে।

আমলারদের স্কৃতি। [\*১৮১৭ ॥ ১৮ ज्या ॥ ২ এবং ৩ ধারায় পার্যীকৃত্ত ও বিস্তারিত।]

# ১৩ আইন ।

# স্কৃতির পাঠ।

৫ ধা॥ রেজিউরসাহেবেরা ও আদালতের অন্য আমলারা জজসাহেবের হকু
মানুসারে সরকারী কর্ম করিবেন।

৬ ধা॥ ১৭৯৪ সালের ৮ আইনের ২ ধারাদারা রদী।

জজসাহেবের অবর্ত মানতা।

[১৭৯৬ ॥ ৪ আ॥ ৫ এবং ৬ খা॥ এবং ১৮০৫॥ ২ আ॥ ১৪ খারা দেখা।] ৭ ধা॥ জজসাহেবেরা পীড়া অথবা কারণান্তরে অবর্ত্তমান হইলে জিলা ও শহ রের আদালতের রেজিউরসাহেবেরা প্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হব্ব কৌ স্পেলের বিনাত্কুমে তাঁহারদের কোন কার্য্য করিবেন না। এবং আ্লিরের দারা তাঁহারদিগেরে যে কর্মকরণের ত্কুম আছে তন্তির কৌজদারী অথবা দেওয়ানী অথ বা আদালতসমুর্বীয় অন্য কোন কর্ম করিবেন না।

৮ ধা। রেজিউরসাহের আদালতের তাবৎ হুকুম জারী করিবেন। তাঁহার দের আদিউাও ও ওতদেশীয় আমলারা হুকুম আদি ভান এছিতিতে রেজিউরসাহে বের সহায়তা করিবেন।

(°১৮০৬॥ ১০ আ॥
৩ ধা॥ এবং ১৮১৩
১৭ আইন দেখ।)
আমলারদের রেম্বৎ
আদিবিষয়ে নালিশ।
[†১৮০৬॥ ১০ আ॥
১০ ধারা দেখা।

১ধা॥ ১প্র॥ এক ভাগে রদী\*। যে আদালতে যে আমলা নিযুক্ত থাকে সে আমলার ক্তেহৎআদির নালিশ সেই আদালতে ত্ইবে। জজসাহেব ঐ নালিশের আর্জিলইবার অগ্রেফরিয়াদীকে দিবা করাইবেন এবং তাছার জামিন † লইবেন। এবং শপথ না করিলে ও জামিন দিলে জজসাহেব নালিশ গুনিবেন না।

মফঃদল আপীল আ দালতের আমলার পুতি রেম্বৎআদির নালিশ। ২ প্র॥ যদি কেছ মফঃদল আপীল আদালত অথবা দায়ের সায়ের আদালতের আমলার বেৰৎআদিবিষয়ে শপথপূর্বক নালিশ করে ও উপযুক্ত জামিন দেয় ও এমত প্রমাণ দিতে পারে যে সে মফঃদল আপীল আদালতে তদ্বিষয়ে দরখান্ত করি য়াছিল এবশ শপথ করিতে ও উপযুক্ত জামিন\* দিতে প্রস্তুত ছিল কিন্তু মফঃদল আপীল আদালত তাহা গ্রাহ্য করেন্ নাই তবে সদর দেওয়ানী আদালত সেই দরখান্ত লইয়া মফঃদল আপীল আদালতকে তাহার বিচার করিতে আজ্ঞা দিতে পারেন্। কিন্তু যদি বে রেম্বৎআদি সেই সময় সদর দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত কোন মোকলমাঘটিত হয় তবে সে নালিশ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গ্রাহ্য করিতে পারেন্ না। কিন্তু যে মোকলমায় রেম্বৎআদির বিষয়ে নালিশ হয় সে মোকলমায় দেই সময়ে আপীল আদালতে উপস্থিত থাকে অথবা তৎকর্তৃক নিম্পান্ত ইয়া থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদালত সেই রেম্বৎআদির নালিশে আর কোন জিজ্ঞাদা না করিয়া গ্রাহ্য করিতে পারেন্ এবৎ উপমুক্ত জামিন দেও [26]

জামিনের বিষয়ে ১৮০৬॥ ১০ আ॥ ১০ ধারা দেখা] রা গেলে ও তরিষয়ে উপযুক্ত শপথ করা গেলে সে মোকদমা মফঃদল আপীল আ দালতে সোপর্দ করিতে পারেন্।

০ পু॥ উপরে লিখিত প্রকরণের পুকারে জিলা ও শহরের আদালতের আমলা রদের নামে রেম্বং আদির বিষয়ের নালিশ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। ও নিজামং আদালতের সাহেবের। গুহণ করিতে পারেন্ এবং যদি এমত পুমাণ হয় যে নে নালিশ মফংসল আপীল আদালতে এবং জিলা ও শহরের আদালতে অগা হ্য হইয়াছিল তবে সদর দেওয়ানী আদালত জিলা ও শহরের আদালতের আমলা র রেম্বং আদির যে নালিশ মফংসল আপীল অদালতে প্রথমত উপন্তিত হইয়াছিল তাহাও গুহণ করিতে পারেন্। কিন্তু যদি সেই রেম্বং আদিসমুকীয় মোকদমা সে সময়ে সদর দেওয়ানী আদালতে উপন্তিত থাকে অথবাইহার পূর্বে নিম্পান্তি হইয়া থাকে তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। তিষিয়ের আর কিছু জিজ্ঞাসা না করিয়া নিয়মিত শপথ ও উপযক্ত জামিন \* পাইলে তৎক্ষণাৎ গুাহ্য ও সোপদান করিতে পারেন্।

জিলা ও শহরের আ মলারদের প্রতি রেম্বৎ আদির নালিশ।

[\* 4 4]

৪ প্র। জিলা ও শহরের আদালতের আমলারদের বিরুদ্ধে রেশ্বংআদির বিষ রের নালিশে যদি এমত প্রমাণ হয় যে সে নালিশ জিলা অথবা শহরের আদালতের জজসাহেব অগাহ্য করিয়াছিলেন এবং যদি ফরিয়াদী উপযুক্ত জামিন \* দেয় ও শপথ করে তবে মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরা সে নালিশ গাহ্য করিতে পারেন্। কিন্তু নালিশ যে মোকদ্মার বিষয়ে হয় সে মোকদ্মাযদি মফঃসল আ পাল আদালতে উদ্বিত থাকে অথবা ইহার পূর্ব্বে তৎকর্তৃক নিম্পত্তি হইয়া থাকে তবে তাহারা অধিক জিজাসা না করিয়া সে নালিশ লইয়া উপযুক্ত জামিন \* দেও য়া গেলে ও শপথ করা গেলে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবের নিকটে সোপ দ্বিরতে পারেন্। মফাদল আপীল আ দালত তাহা গাহ্য করি তে পারেন্। [\* ঐ ঐ ]

[ \* & \*]

৫ পু॥ সদর দেওয়ানী আদালতে অথবা নিজামৎ আদালতে যদি জিলা অথবা শহরের আদালতের অথবা মফঃলল আপীল আদালতের কিয়া দায়ের ও সায়ের আদালতের আমলার নামে রেছৎআদির নালিশ উপস্থিত হয় এব০ যদি এমত বোধ হয় যে সে অপরাধি ব্যক্তি যে আদালতে কর্ম করে সে আদালতে তাহার দোষের বিচার করা অনুপযুক্ত তবে সদ া দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে না লিশ নিজে বিচার করিতে পারেন্ জিলা বা শহরের আমলার বিরুদ্ধে নালিশ হইলে মফঃলল আপীল আদালতে সে মোকজমা সোপর্দ্দ করিতে পারেন্।

সদর দেওয়ানী আদা লতের পরাক্রম।

[27]

৬ পু । মফঃসল আপীল আদালতে জিলা কিয়া শহরের আদালতের আমলার নামে রেম্বৎ আদির নালিশ হইলে সে আসামী যে আদালতের আমলা হয় তথার সে মোকদ্দমা পাষ্ট্রাইতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা যদি অনুপযুক্ত বোধ করেন্ তবে তাহার সম্বাদ ও হেতু সদর দেওয়ানী আদালতে পাটাইবেন এব সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বোধ করিলে সেই মোকদ্দা মফঃসল আপীল আদালতে অথবা সেই জিলা কিয়া শহরের আদালতে বিচার করি তে সোপর্দ্ধ করিতে পারেন্।

রেম্বৎআদির নালিশ দেওয়ানী আদালতে ক রা যাইকে।

> [\*শ্বনীকৃত এবং শ্র ধারা। ১৮১৭॥ ১৮ জ্যা॥ ৬ ধা॥ ১ এক রুণ দেখা।

> > [ & & \*]

৭ পু॥ এই ধারানুসারে আমলারদের বিষয়ে রেম্বৎআদির নালিশ ছইলে তাহা দেওয়ানী মোকদমার\* নাায় জান ছইয়া দেওয়ানী আদালতে তাহার বিচার ছই বে। সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদলতের সাহেবের। আপনারদের আমলারদের বিরুদ্ধে রেম্বৎআদির নালিশ পাইলে তাঁহার। ফরিয়াদীকে সদর দেওয়ানী আদাল তে সে মোকদমা উপস্থিত করিতে আজা দিবেন। এর পাইরেপে মফঃসল আপীল আদালতও জিলা কিয়া শহরের আদালতের সাহেবের। আপনারদের আমলার বিরুদ্ধে রেম্বৎবাবুদী নালিশ পাইলে সেই২ আদালতের দেওয়ানী আদালতে মারির য়াদীকে নালিশ করিতে আজা দিবেন।

দোষীকৃ**ত হইলে** জ রিমানা।

৮ প্র॥ রেষৎ আদির বিষয়ে যদি আমলা দোষীকৃত হয় তবে দে আমলা য়ত
টাকা ঘুষ বা জবরদন্তীরপে লইয়া থাকে দে সমস্ত টাকা ফিরিয়া দিবে এবং প্রীয়ুত
কোয়ানির সরকারে তাহার তিনগুণ জরিমানা দাখিল করিবে। যদি অবধারিত
মিয়াদের মধ্যে দে মোকদমার আপীল না হয় কিয়া সে মোকদমা আপীলের উল
য়ৢক না হয় তবে জারী হইবে। যে আদালতে এতছিষয়ে চূড়ান্ত ডিক্সি হয় সে
আদালতের সাহেবেয়া প্রীয়ুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজৢরে তাহার নকল
পাচাইবেন তাহাতে গবর্নয় জেনরল বাহাদুরের কৌলেলে উচিত জানিলে তাঁহা
য়া এমত হকুম দিতে পারেন্যে সে আমলা আয় কথন সরকারী কর্মে নিয়ুক হই
বে না। বিচারকালে আদালতের সাহেবেয়া অপরাধি ব্যক্তিকে সম্পণ্ড করিতে পা
রেন্।

भागा १३ प्रा ३४०५ माला ३० खारेत्वर अधानावाता तुनी।

प्रिशा नानिण।

১২ প্র ॥ আমলারদিগের নামে কেছ মিথাা নালিশ করিলে আমলারা সেই আদ্য লতে আপনারদিগের মর্য্যাদাও নোক্ষানের দাওয়ায় করিয়াদীর নামে নালিশ করিতে পারে !

[28]

১০ ধা। মফঃসল আপীল আদালত ওজিলা ও শহরের আদালতের জজসাহে বেরা আপনং রেজিন্টর ও আদিটাণ্টপ্রভৃতিরদের \* কিছু তুটি দেখিলে সদর দেও য়ানী ও নিজামৎ আদালতের সাহেবদিগকে রিপোর্ট দিবেন।

রেজিফীর ও আসিফী। কী। ["১৮০১॥ ২ আ॥ ৭ এব৭ ১৪ ধারা দেখা]

১১ ধা॥ আদালতের আমলাছাড়া কোন দেওয়ানী কিয়া ফৌজদারী আদাল তের জজসাহেবের নিজ চাকর অথবা অমাত্য কোন উপস্থিতহওয়া অথবা নিম্পত্তি পাওয়া মোকদ্দমায় কাহারও স্থানে রেঘৎ কিয়া জবরদন্তীতে কিছু টাকা অথবা জি নিস কোন প্রকারে লইলে এমত দোষ আদালতের অবজা করণরপ দোষের নায়য় গণ্য হইয়া অপরাধী কয়েদ হইবে এবং সে জিনিসের তিনওও জরিমানাদারা অথ বা কয়েদদারা অথবা শারীরিক শান্তিদারা \*\* আদালতের বিবেচনানুসারে তাহার দণ্ড হইবে এবং সে জজসাহেব সে ভ্তাকে কর্মচ্যুত করিবেন চূড়ান্ত ডিক্রীর আপী ল হউক কি না হউক তাহার নকল প্রীযুত গবর্নর জেনবল বাহাদুরের হজুরে পা ঠান যাইবেক এবং প্রীযুত সে দণ্ডছাড়া আরো এই আজা দিতে পারেন্ যে সে ব্য ক্তি ইহার পর কদাচ কোম্লানি বাহাদুরের কোন কর্মেতে প্রবৃত্ত হইবে না। জজদাহেবের চাকর পুভৃতির রেধৎআদির দশু ৷

#### ১৫ আইন।

২ ধা॥ ১॥ ২॥ ৩ পু॥ ১৭৮০ সালের ২৮ মার্চের পূর্ব্বে কর্জ্রা টাকার সূদ্ যে অনুসা রে আদালতে মঞ্র হইবে তাহা।

১৭৯০ সালের পূর্বে সুদের হার।

৩ ধা ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ পু ॥ ১৭৮০ সালের ২৮ মার্চঅবধি ১৭৯৩ সালের ১ জানুআরির মধ্যে যদি কর্জ্জ লওয়া গিয়া থাকে তবে যে সৃদ্মঞ্র হইবে তাহা।

৪ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ১ জানুআরির পরের কজ্জের উপর আদালতের সাহেবে রা শতকরা বার্ষিক ১২ বার টাকার অধিক মৃদ্ ডিঞী করিবেন না।

১৭৯০ দালের পর স দের হার <sup>[</sup>

৫ ধা॥ তদপেক্ষা অল্প সুদের যদি বন্দোবস্ত হইয়া থাকে তবে সে অল্প সুদের ডি দী হইবে।

৬ ধা॥ এই আইনের ১২ ধারার লিথিত বিষয়ছাড়া অন্য বিষয়ে আসল টাকা প্রেক্ষা অধিক সৃদ ডিজী হইবে না।

<sup>[\*\*</sup> এই প্রকার অপরাধি ব্যক্তিরদের উপরে এই আইনছারা ফৌজদারী নালিশ ছইতে পারে।(১ ধা ॥ ৭ প্র॥) অতএব জজদাহেতের স্থক্তম দেওয়।নী মোকদ্যায় শারীরিক শাস্তি দেওয়।ফুঅন্যায় বোধ হয়।

সেরদের সাক্ষাৎ আসিতে এব শপথপূর্বক জবানবদী লইতে আজ্ঞা দিবেন যদি দাদিনের। জজসাহেবকেরিপোর্ট দের যে বিবাদী হাজির হয় নাই অথবা সাক্ষিরা হাজির হইয়া সাক্ষ্য দিতে অনঙ্গীকার করিয়াছে এব শদি জজ সাহেব তি বিষয়ে তা হারদের হকুমের হেতু মঞ্জুর করিয়া সে হকুমে আপনি দন্তথ করেন্ তবে আদা লতের হকুম না মানিলে যে ক্ষতি ও দণ্ড হইত সেই রপ ক্ষতি ও দণ্ড বিবাদি এব শাক্ষিরদের উপর পড়িবে। জজসাহেব রীত্যনুসারে জবানবদ্দী লইতে সালিসের দিগকে হকুম দিতে পারেন্।

৭ ধা॥ জজসাহেবেরা উচিত বুকিলে সালিদী রফানামা দাখিল করিবার কারণ অধিক মিয়াদ দিতে পারেন্।

#### সালিসের হকুম।

৮ধা। সালিস ও আমীনেরা মোকদমার নিষ্পত্তান্তে আপনারদের মোহর ও দস্তখতে সেই মোকদমার রফানামা ও রোয়দাদ ও কাগজপত্র সমস্ত আদালতে দা খিল করিবেন। জজসাহেব সেই রফানামাক্রমে ডিক্রী করিবেন ও সে ডিক্রী আ দালতের অন্যং ডিক্রীর ন্যায় জারী হইবে।

৯ ধা। সালিসেরদের ঘূষলওন কিয়া পক্ষপাতকরণ সুষ্পান্টরূপে পুনার্দ্দ হই লে তাহারদের রফানামা রদ হইবে না।

#### নওয়াব নাজিমের ভ্ তা।

১০ ধা। যে কোন মোকদমায় উভয় বিবাদী শীযুত নওয়াব নাজিমের চাকর পুভৃতি থাকে সে মোকদমা ঐ নওয়াব নাজিমের হাতে অথব। তৎকর্তৃক নিযুক্ত কোন ব্যক্তির হাতে সোপদ করা যাইবে। যদি কেবল আসামা নওয়াব নাজি মের সম্মর্কীয় লোক হয় তবে জজসাহেব উচিত বুকিলে আপনি বিচার করিবেন কিয়া নওয়াব নাজিমের হন্তে সোপদ করিবেন কিন্তু সর্কতোভাবে নওয়াব নাজিমের পর্বা স্থান রক্ষা করিতে ও হক বহাল রাখিতে হইবেক।

# ১৮ আইন।

২ গা। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতসকলের দফুর রাথিবার কারণ দুইং জন মুজমিলনবীস নিযুক্ত হইবেক।

[\* অধার। ১৮০৪। ৫ আ। এবং ১৮০৯। ৮ আইন দেখ।] তধা। মুজমিলনবীসেরদের অটি যাবৎ গবর্নর্জেনরল বাহাদুরের হঙ্কুর কৌলেদে \* পুমাণ নাহয় তাবৎ তাহারা তগীর হইবে না।

[32]

৪ ধা ৷ তাছারা বহীর মধ্যে সকল মোকদমার রোয়দাদ রাখিবে সে বহী পত্রা ক্কেতে চিহ্নিত হইবে এবং রেজিউর ও আদিউটাউসাহেব তাহাতে দম্ভথ করি বেন।

৫ ধা। রোয়দাদের বহীর যে পৃষ্ঠে কাগজপত্র লেখা যায় দেই পৃষ্ঠার অঙ্ক আদল ক্লগজের পৃষ্ঠে লেখা যাইবে।

৬ ধা॥ আদালতের দ্তুরসকল কোন কারণে নই যে না হয় এ নিমিত্তে মুজ্মিল নবীদের। উদ্যোগ করিবে।

৭ ধা। কাগজপত্র অমনোযোগদারা নই হইলে কিয়া কাগজপত্র পাওয়ানা গেলে এবং তাহা হারাণের উপযুক্ত কারণ না দিলে মুজমিলনবীসেরা কর্মচ্যুত হই বার যোগ্য হইবেক।

৮ ধা॥ আপনারদের রোয়দাদ লিখনের বিষয়ে অথবা রক্ষাকরণের বিষয়ে আইনে যে সকল হকুম আছে অথবা আদালতের সাহেব যে সকল হকুম দিবেন তাহা তাহারা বিশেষরূপে মানিবে।

১ ধা॥ আদালতে রোজনামার বহীতে পুতিদিনের কর্ম তত্তদেশীয় ভাষায় লেখা যাইবে এব েস সকলেতে জজসাহেব দস্তথৎ করিবেন।

১০ ধা॥ ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারাদারা রদী।

১১ ধা॥ আদালতের জজনাহেবেরা আপনং নিম্পত্তিকরা মোকদ্বমাসকলের মা সকাবারী ফিরিস্তি<sup>\*</sup> আগামি মাদের ১৫ তারিথের মধ্যে সদর দেওয়ানী আদালতে ও মফঃসল আপীল আদালতের রেজিউরসাহেবের নিকট পাচাইবেন। ফিরিস্তির পাচ।

[\*১৭৯৫॥ ৩৭ জা॥
৭ ধা॥ এবং ১৭৯৪॥
৮ জা॥ ১০ ধা॥ এবং
১৮১৪॥ ২৪ আ॥ ১২
ধা॥১০ প্রকরণ দেখা]

১২ ধা॥ ছয়ং মাদ অন্তরে নিম্পত্তি নাছওয়া মোকদ্দমার রিপোর্ট\* দদর দেওয়া
- নী আদালত ও মফঃদল আপীল আদালতে পাঠান যাইবে। রিপোর্টের পাঠ।

[£ £\*]

১০ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতের দাহেবেরা এই আইনের ১ ধারানুসারে আপনারদের দকল কার্য্যের রোজনামার বহী রাথিবেন এব॰ তাহাতে রেজিইর দাহেব দস্ত্যথ করিবেন।

১৪ ধা ॥ ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারাদারা রদী। [33] E

('১৭৯৫ ॥ ৩৭ আ ॥ ৩ধরে দেখা) ১৫ ধা। মকঃদল আপীল আদাদতের দাহেবেরা যে প্রথমোপস্থিত হওয়া মোকদমা অথবাযে আপীলী মোকদমার নিশ্পত্তি করেন্ তাহার মাদিক ফিরিস্তি<sup>\*</sup> রাখি বেন এব<sup>্ন</sup> আগামি মাদের ১৫ তারিখের মধ্যে তাহা দদর দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন। দে ফিরিস্তার পাচ।

১৬ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতে নিঞাত্তি নাহওয়া মোকদমার রিপোর্ট ছয়ং মাসঅন্তর দদর দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন। রিপোর্টের পাঠ।

১৭ ধা॥ এই আইনের ১০ ও ১৪ ধারানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহে বের। আপনারদের কর্মের রোজনামা রাথিবেন এন পুথমোপস্থিত মোকদ্দমা অথব। আপীলের মোকদ্দমার আলাহিদা ফিরিস্তিরাথিবেন।

১৮ ধা।। সদর দেওয়ানী আদালতের লাহেবেরা আপনার দের নিষ্পান্তিকরা মো কদমার ফিরিন্তি ছয়ং মাসঅন্তর কোর্ট আফ ডাইরেক্টর্সের নিকটে পাচাইবার নিমিত্তে এয়মূত গবর্বর্জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্দেলে পাচাইবেন। ফিরিন্তির পাচ।

### ২০ আইন |

২ ধা।। দেওয়ানী ও ফৌজনারী আদালতের সাহেরেরা আপনারদের জ্ঞাত বি ষয়ে নুতন আইনের প্রদক্ষ করিতে পারেন্।

জিলা ও শহরের জজ নাহেব তাহা কোর্ট আ পালে প্রেরণ ক্রিবেন। ৩ ধা॥ জিলাও শহরের জজসাহের নূতন আইনের প্রদক্ষ করিতে চাহিলে ১৭১৩ সালের ৪১ আইনের অনুসারে তাহার মুশাবিদা পুদ্ধত করিয়া তাহা মফঃসল আ পাল আদালত অথবা দায়েরসায়েরা আদালতের জজসাহেবেরদের নিকট পাচাই বেন।

৪ ধা॥ ঐ মুণাবিদা জিলা ও শহরের আদালতের রেজিইটর অথবা আসিইটাউস। হেব আপনং সহি ও আদালতের মোহরে জারী করিয়া ও সে আদালতের জজ ও মা জিক্সিটের নিকট ডাহা পাচাইবার বিষয়ে যে হুকুম সে হুকুমসমেত মফঃসল আপী ল আদালত ও দায়েরবায়ের আদালতের রেজিইটেরের নিকট পাচাইবেন।

ওধা। সেই আইনের মুশাবিদা নিয়মানুদারে প্রস্তুত করিয়া পাচাইলে মফঃ সল আপীল আদালত অথবা দায়েরদায়ের আদালতের দাহেবেরা তাহা বিবেচন। করিবেন। যদি নিয়মানুদারে মুশাবিদা লেখানা গিয়া থাকে তবে মফঃদল আপী [34] শের মোহরসমেত ও রেজিফার সাহেবের সহিসমেত সে জিলা ও শহরের আদাল তের জজসাহেবের নিকট ফিরিয়া পাচান যাইবেক ও ফিরিয়া পাচাইবার হেতু লেখা যাইবে! অপর জিলা ও শহরের জজ ও মাজিক্রিট সাহেবেরা নিয়মানুসা রে পুনর্কার পুরুত করিয়া তাহা পাচাইবেন।

• ৬ ধা। যদি মফঃদল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহে বেরা সেই আইনসমুদ্র মঞ্র অথবা নামঞ্র করেন্ তবে তাহার নকল সেই সা হেবেরা সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের রেজিইটরসাহেবের নিকট পাচাই বেন ও পত্রদারা আপনারদের মঞ্কুর বা নামঞ্রের হেতু লিথিবেন।

কোর্ট আপীল তারিষ য়ে যাহা করিবেন।

৭ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালত অথবা দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা যদি ঐ আইনের মধ্যে কতক মঞুর করেন্ তবে তাঁহারা পস্তাবিত আইনের নকলে স্বাক্ষর করিয়া এবং আপনারদের অভিপায়ানুযায়ী সেই আইনের অন্য মুশাবিদা সদর দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন এবং পত্রঘারা সে আইনে তাঁহারা যে বৈল ক্ষণ্য করেন্ তাহার হেতু জানাইবেন।

৮ থা॥ মফঃশল আপীল আদালতের জজসাহেবের দের যদি উপরে লিখিত বিষ য়ে ঐকা না হয় তবে পুতোক জজ তি ষিষে আপনং পরামর্শ এবং আপনং পরাম শ্মতে নৃত্ন আইনের মুশাবিদা প্রস্তুত করিয়া রোয়দাদের বহীতে নিথিবেন কিন্তু যদি তিনি ঐ আইনসমুদ্য মঞ্চুর কিন্তা না মঞ্চুর করেন্ তবে তিনি কেবল সেই মঞ্চুর অথবা নামঞ্চুরের কারণ রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন। এবং মফঃশল আ পীল আদালতের সাহেবেরা ঐ প্রস্তাবিত আইন ও তি দ্বিষয়ে আপনারদের রোয় দাদ সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতে পাচাইবেন।

কোর্ট আপীলের জন্ত সাহেবেরদের পরামর্শে র ঐক্য না হইলে।

১ পা॥ সদর দেওয়ানী অথবা নিজামৎ আদালতের সাহেবেরা এরপে কোর্চ আপীল ও দায়েরসায়ের আদালতহইতে যে সকল রোয়দাদ ও কারজপত্র পান ভাহা প্রিয়ুত রাবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাচাইবেন। যদি সদর দেওয়ানী আদাল তের সাহেবেরা সেই আইন সমুদ্র নামপ্তুর করেন্ অথবা তাহার কোন মুশাবিদা মঞুর করেন্ তবে তাহার মঞুর বা নামপ্তুরের হেতু আলাহিদা চিঠীতে প্রীপ্রায়ুত হ জুর কৌন্দেলের নিকটে পাচাইবেন। যদি তাঁহারা এমত বোধ করেন্ যে তাহার কোন এক মুশাবিদার কিছু ফেরফার করিলে সেই মুশাবিদা মঞুর করা উচিত তবে তাহারা আপানারদের বিবেচনানুসারে আইনের একটা মুশাবিদা পুম্বত করিয়া প্রীয়ত হজুর কৌন্দেলের নিকট পাচাইবেন এবং তাহার সঙ্গে আপানারদের ফেরফারকর পের হেতু আলাহিদা চিঠীতে পাচাইবেন।

সদর দেওয়ানী ও নি জামৎ আদালত ঐ আ ইন শীঘুতের হজুরে পা চাইবেন।

১১ ধা। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সকলে কিছা কোন এক জনে নির্ভারিতরপে নৃতন আইনের মুশাবিদা প্রস্তুত করিয়া তাহার পুসঙ্গ করিতে পা রেন্। ঐ সকল সাহেবেরা মিলিয়া যদি এরপ এক আইনের মুশাবিদা তৈয়ার ক রেন্ এব শকলেই যদি তাহাতে সর্মাত হন্ তবে দেই আইনের মুশাবিদা সদর দে ওয়ানী আদালত অথবা নিজমৎ আদালতে পাটাইয়া দিবেন। যদি ঐ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের দের মধ্যে তিরিয়ে ঐক্য না হয় তবে ঐ প্রত্যেক সা হেব ঐ আদালতের বায়দাদের বহীতে তিরিয়ের আপনারদের পরামর্শ ও আপ নারদের পরামর্শ রুবন আইনের মুশাবিদা লিখিবেন কিন্তু যদি কোন জক্ত । হেবের পরামর্শ হয় যে সে আইন সমুদ্য মঞ্জুর বা না মঞ্জুর কর্ত্ব্য তবে তিনি সেই আদালতের রোয়দাদের বাহীতে কেবল আপনার পরামর্শের হেকু লিখিবেন।

১২ ধা।। এইরুপে প্রস্তুতকরা কোন আইনের মুশাবিদা সদর দেওরানী আদালত অথবা নিজান আদালতে গঁহছিলে আদালতের সাহেবেরা এই আইনের ১ ধারানুসারে কর্ম ক্রিবেন।

অনুপযুক্তরপে আই নের মুশাবিদা পুদ্ধত ক রা গেলে তাহা ফিরিয়া পাচান যাইবে।

১৩ ধা। মফঃদল আপীল আদালতকর্তৃক অথবা দায়েরদায়ের আদালতকর্তৃক যে আইনের মুশাবিদার প্রবন্ধকরা যায় দে মুশাবিদা যদি উপরে লিখিত ছকুম মাফিক প্রস্তুত না হইয়া থাকে তবে দদর দেওয়ানা অথবা নিজামৎ আদালতের সাহেবেরা তাহার দোষ দেখাইয়া দেই আইনের মুশাবিদা মফঃদল আপীল আদাল তে ফিরিয়া পাচাইবেন ও দেই মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা ভ্রুমমাফিক তাহা পরিয়ার ও দুরম্ভ করিয়া পুনর্জার তথায় চালান করিবেন।

2923

় ১৪ ধা॥ সদর দেওয়ানী ও নিজামণ আদালতের সাহেবেরা যে নূতন আইনের প্র সঙ্গ করিতে চাহেন্ তাহার মুশাবিদা নির্জারিতরূপে হুকুমমাফিক প্রস্তুত করিবেন।

সদর দেওয়ানী আদা লতের পুস্তাবিত আইন।

শীযুতের মঞ্র বানা মঞ্র।

#### ২৮ আইন।

१ था॥ ই॰ প্লাপ্তদেশের বাদশাহ ও কোয়্লানি বাহাদুরের রাজকার্য্যসমুকীয় ও যুদ্দসমুকীয় চাকরবিনা অন্য কোন বিটনীয় প্রজা যদি এরপ একরার লিথিয়া নাদের যে পাঁচ শত টাকার মধ্যে তাহারদের নামে এতদেশীয় লোককর্তৃক যে নালিশ হয় এমত নালিশের মোকদ্দমা যে দেওয়ানী আদালতের এলাকায় তাহারা বাস করে সেই দেওয়ানী আদালতে তাহারা তাহার সওয়াল জওয়াব করিবে তবে শহর ক্লিকাতার বাহিবে দশ মাইলের অধিক অন্তরে বাস করিতে পারিবেক না।

মুচলকার পাঠ।

০ ধা ॥ একরারের পাঠ।

৪ প্রা॥ সে একরারে জজসাহেবের সমুথে দন্তথৎ ও মোহর হইবেক ও আদালতে র রোয়দাদে তাহা দাথিল হইবেক।

৫ ধা॥ বিটুটনীয় ঐ প্রকার কোন পূজা এক জিলার এলাকা ছাড়িয়া অন্য জিলার এলাকাতে গোলে নৃতন একরার লিথিয়া দিবে। এব॰ নৃতন জিলায় পঁছছনের দশ দিনের মধ্যে জজসাহেবের নিকট গিয়া নির্দ্ধারিত একরারে দস্তথৎ ও মোহর করিয়া দিবে। এই মত যদি না করে তবে আদালতের মোহর এব॰ রেজিউসাহেবের দস্তথ তী এক পরবানাদারা তাহার তলব ছইবে।

নুতন মুচলকা।

৬ ধা॥ বিটুনীয় কোন প্রজা এইরপে হাজির না হইলে অথবা একরারনামা দিতে না চাহিলে আদালতের জজসাহেব সে আদালতের মোহর ও আপন দস্তথতে এমত হকুম পাচাইবেন যে এক মাসের মধ্যে সে সে স্থান ছাড়িয়া শহর কলিকা তায় যায় এবপ সেই পরবানা পাইলে যদি নাখায় তবে জজসাহেব আপন তাবের লোক সঙ্গে দিয়া তাহাকে কলিকাতায় পাচাইবেন। হাজির হইতে খীকার না করিলে।

প ধা ॥ যে কেই জিলা কিয়া শহরের দেওয়ানী আদালতের এলাকাদার না হইয়া [37]

# २৮ आहेग।

পশ্তিত করিলে।

ভাহারা মোকল্মা উ ভথাকার আদাদতে কাছারো নামে আপনার পক্ষে অথবা অন্যের পক্ষে নালিশ করে দে তদর্থে এরপ মৃচলকা জজসাহেবের নিকট লিথিফা দিবে যে দেই মোকদ্মা সমূর্কীয় সকল বিষয়ে সে ঐ আদালতের এলাকার কর্তৃত্বাধীন ছইবেক।

चिथ्या ॥ २१२१ ॥ २ च्या ॥ २ श्रकतृत (मृथ्य ।) এরপ মৃচলকা\* না দিলে তাহার দরখান্ত অণাহ্য হইবে। মৃচলকার পাঠ।

৮ ধা॥ ব্রিটনীয় প্রজাভিন্ন ইউরোপীয় লোকেরা কলিকাতার বাহিরে বসতি করি লে তাহারা জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের তাবে হইবে।

# ৩৫ আইন।

(১৭৯৫॥ ৫২ আইন (मश्रा]

২ ধা। কলিকাতাছাড়া পাটনা ও ঢাকা ও মুরশিদাবাদে\* টাকশাল বসান যাই বে। যে মোহর ও দিব্ধা টাকা প্রস্তুত করা যাইবে তাহা। মোহর ও দিব্ধা টাকার ওজন ও পর্থ।

शा। य वर्ग मृत् थाजनाथानाय माथिन इहेल ठाइ। नहेरठ इहेरत ठाइ।

[३४०२॥ २ अहिन **मिथा**।

8 ধারাঅবধি ১০ ধারাপর্যান্ত মৃদ্রা অথবা ধাতু লইবার এব ে মৃদ্রাতে দোষ নি বারণের ধারা।

১১ ধা।। শহরের মাজিক্রিটসাহেবেরা স্বয়ৎ দুই সপ্তাহের মধ্যে একং 📡 টা কশালে গিয়া সকল তদারক করিবেন।

১২ ধা॥ যে কেহ সোণা ও রূপার মুদু ক্তিম অথবা দোষান্বিত করে তাহার দের মোকদমা ফৌজদারী আদালতে হইবে।

[১৮১২॥ ২ জন ॥ ও ধারা দেখা

১৩ ধারাঅবধি ১৬ ধারাপর্যন্ত॥ থয়া মুদ্র চালান অনুপযুক্ত। ১১ সন সিক্কা ব্যতিরেকে অনা টাকা যে হারে লওয়া যাইবে তাহা।

১৭ ধা॥ সনৎওগয়রহ যে সকল টাকা সরকারের থাজনায় দাখিল হয় তাহা পু নর্কার জরব কারণ টাকশালে পাচান যাইবে।

১৮ ধা॥ ১৭১৪ দালের ১০ আপ্রিলের পর যে যে মুনু। চালান যাইবে তাহা।

১৯ গা॥ সে তারিথের পূর্ব্বে যে সকল থতপত্রাদি লিথিত হইয়াছে সেই থত [38]

পত্রাদিতে লিখিত রকম টাকায় অথবা ১১ সন সিম্ভা টাকায় তাহা দিতে পারে কিছ তৎকালের বাজার ভাওঅনুসারে।

२० था। ३४-०१ मारलइ ३० आहेरनइ २ धाराधारा रही।

ে ২১ ধা।। সরকারের সঙ্গে বাণিজ্য দুব্যের বিষয়ে যে সকল বন্দোবন্ধ হয় অথব। জ্মীদারপ্রভৃতির ও রাইয়তের মধ্যে যে সকল বন্দোবস্ত ্য় সে সকল চলিত টাকা তে লেখা যাইবে অন্য রকম টাকায় বন্দোবম্ভ লিখিত হইলে তাহা উদল করিতে পারিবেক না।

11 TE OC 11 PO-46 २ शाहा (मथा।

২২ ধা। কোন থাজনার্থানার আমলারা চলিত টাকা লইতে ওজর করিলে ত গীর হইবে এব পদেওয়ানী আদালতের থরচা ও ফরিয়াদীর নোকশান তাছারদের উপর পডিবে।

২০ ধা।। ১৭৯৪ সালের ১০ আপ্রিলের পর ১৯ সিক্কা ও মোহরছাড়া অন্য কোন রকম টাকা কিয়া মোহর যদি তাহারা লয় তবে তাহারদের জরিমানা ও তাহারা তগীর হইবে।

২৪ ধারাঅব্ধি ২৭ ধারাপর্য্যন্ত। টাকশালের বিষয়।

২৮ ধা।। সরকারের কর্মকর্তা বিলায়তী অথবা এতদেশীয় আমলা যে কেছ এই সিষ্কা টাকার বিষয়ের আইনের অন্যথা করে তাহারদের নামে নোক্সানের দাও য়ায় আদালতে নালিশ হইতে পারে।

### ৩৬ আইন।

২ ধা॥ প্রত্যেক জিলা ও শহরে আদালতসমুক্রীয় কাগজপত্র ও উইল রেজিফীরী ক রাইবার জন্যে এক দক্তর নির্দিষ্ট হইবে এবং তাহা রেজিট্রসাহেবের অধীন থাকি বেক। স্কৃতিনামার পাঠ।

২ প্রকরণ মবধি ৬ প্রকরণপর্যান্ত॥ যেং রকম কাগজপত্রে রেজিউরী হইবে।

इन (मथा)

৪ ধা।। ই॰ ১৭৯৬ দালের ১ জানুঝারীর পর্বেযে কাগজপত্র প্রস্তুত হইয়াছে তাহা রেজিউরী করাইতে কিয়া না করাইতে সকলের ক্ষমতা। [39]

৫ ধা।। এই আইনের তৃতীয় ধারার শেষ তিন পুকরণে যে যে কার্নজপতের বি ষয় দেখা আছে তাহা উপরে লিখিত তারিখের পূর্ব্বে অথবা পরে প্রস্তুত হইলে তা। হার রেজিউরী করিতে বা না করিতে সকলের ক্ষমতা।

৬ ধা॥ ১ পু॥ যদি ১৭৯৬ সালের ১ জানুআরীর পর কোন বিক্রয় বা দানপত লে থা যায় এব তাহাতে রেজিউরী করা যায় এব তাহার প্রমাণ আদালতে নিশ্চয় হয় তবে সেই পত্র মঞ্চুর থাকিবে এব মদি সেই বস্তুর বিষয়ে পশ্চাৎ অন্য কোন দান অথবা বিক্রয়ের পত্র লিখিত হইয়া রেজিউরীনা করা যায় তবে শেষে নিখিত পত্র (প্রের্জি তারিখের প্রের্ক অথবা পরে স্বাক্ষর হইলে) না মঞ্র হইবে।

২ পু॥ ১৭১১ সালের ১ জানুআরীর পর বন্ধকী থত রেজিইটরী হইলেও রেজি ইটরের মাতবরী পুমাণ হইলে সেই বস্তুর নিদর্শনে অন্য কোন রেজিইটরী না হওয়। বন্ধকী থতের পূর্ব্বে তাহার পরিশোধ হইবেক।

০ পু॥ কিন্তু বন্ধকী অথবা ক্রয় অথবা দানপত্রে রেজিইটরী ইইলে সেই বস্তুবিষয়ে জাহার পূর্ব্ধে রেজিইটরী নাকরা পত্রাদি বাতিল হইবে না যদি শেষ ক্রেতা বা মহা জন ও বন্ধকদাতা ব্যক্তি জানে যে সে বস্তু ইহার পূর্ব্ধে দল্ত কিয়া বিক্রীত কিয়া বন্ধক দেওয়া গিয়াছে।

৭ ধা॥ কানজপত্রাদির রেজিইটরী সে জিলার রেজিইটরের দম্ভরে করা যাইবে দুই কিয়া ততোধিক আদালতের এলাকায় যদি সেই বস্তু থাকে তবে প্রত্যেক ্র পায় তাহা রেজিইটরা করা যাইবেক।

[১৮১২॥ ২০ আ॥ ৮ ধা॥ ১প্র॥ একং রকম কাগজপত্র আলাহিদা বহীতে লেখা যাইবে। সে ৬ ধারা দেখ।] বহীতে যে প্রকারে নম্বর দাগ ও দস্তথৎ হইবেক।

> ২ থ ॥ প্রত্যেক বেজিউরীকরা পত্রের নম্বর ও তারিথ থাকিবেক ও রেজিউরী বংীর যে স্থানে কাগজপত্র লেখা যায় তাহার পার্ম্বে তদ্বিষয়ের জিগির থাকি বেক।

[১৮১২॥ ২০ আ॥ । ১ প্রা॥ ১ প্র॥ কাগজপত্তে রেজিইটরী হইবার মতের কথা। ২ধারা দেখা।

২ প্র॥ যে কেই কাগজপত্র রেজিইটরী করে ভাহার। কিয়া তাহারদের পক্ষে নি যুক্তকরা অন্য কোন ব্যক্তি দাক্ষিদমেত রেজিইটরের দত্তুরধানায় হাজির ইইয়া সে [40]

কাগজপত যথার্থক্রমে লেখা গিয়াছে এমত প্রমাণ সুকৃতিপূর্বক দিবে। তদনত রেজিউরী বহীতে তাহার নকল হইবেক এব॰১ রেজিউরসাহেব ও রেজিউরীকার্য রা আসল কাণজের সঙ্গে তাহার নকল মিলাইবেন পরে রেজিউরসাহের আপে বহীতে নকল দন্তথৎ করিবেন এবপ তাহার পরে আগল কাগজ দন্তথৎ করিয়া ফি রিয়া দিবেন।

১০ ধা। রেজিউরের এরপ দম্তথৎ হইলে আদালতে প্রাণরপে জানা যাইবে যে সে কাগজ রেজিফ্রী হইয়াছে।

১১ ধা 🖟 কেহ বহীতে কাগজপত্রের নকল দেখিতে চাহিলে কিম্বা তাহার নকল লইতে চাহিলে তাহাকে তাহা দর্শাইতে ও দিতে রেজিউরসাহেবেরদের পুতি হুরুম আছে। আদল কাগজ থোয়া গেলে রেজিউরের বহীহইতে নকলকরা কাগজ আ দালতে প্রমাণম্বরূপ বোধ হইবে।

১২ ধা॥ কেহ রেজিফারী বহী কিম্বা এতেলানামা কৃতিম অথবা ফেরফার করি লে তাহার নামে ফৌজদারী আদালতে নালিণ হই বেক।

১৩ ধা॥ কাগজপত্র রেজিন্টরী করিবার সময় নির্দিষ্ট হইবেক এবং সে নির্দি ট্ট সময়ের সম্বাদ সর্বত্র দেওয়। যাইবেক।

১৪ ধা॥ কাগজপত্র রেজিউরী করিবার ও তাহার নকল দিবার ও তাহা দেখাই বার কারণ রেজিইটরসাহেবকে রসুম দিতে হইবেক। ঐ রসুম যেপর্য্যন্ত না দেওয়: যায় দেপর্যান্ত রেজিউরসাহের কার্য্য করিতে অসম্মত হইতে পারেন্ । সে রস্মহই তে তাঁহার দক্তরের আমলার মাহিয়ানা ও কাগজের থরচ চলিবে।

১৫ ধা॥ রেজিউরসাহেবেরা আপন কর্মস্থানে অনুপদ্ধিত অথবা পীড়িত থা [১৮২৪॥ ৪ আইন কিলে আপনারদের কর্ম চালাইবার নিমিত্তে নায়েব নিযুক্ত করিতে পারেন যদি সে নায়ের এীয়ত কোম্পানি বাহাদুরের সরকারের চিহ্নিত চাকর হন্ এব েরেজিউরসা হেবের সুকৃত্যনুসারে স্কৃতি করেন্।

(मश्या]

১৬ ধা॥ ১৭৯৬ সালের ১ জানুআরিঅবধি এই আইন চলিবে। তাহার তর্জ মার নকল সুবেজাতের সকল কাজীর নিকটে দেওয়া যাইবে।

# ৩৯ আইন।

কাজীয়ল কুজাতের কাজীয়লকুজাৎ নিযুক্ত হইবেক ও তাহারদের অনুপযুক্ততা অথবা লয়টতাদি দুন্ত্রি নিয়োগ। য়া প্রমাণ না হইলে তগীর হইবেক না।

২ পু॥ কাজীয়লকুজ্জাতের মোহরুঁ।

৩ ধা॥ ১ পু॥ উপরের ধারার সকল হকুম মফঃসলের সমস্ত কাজীর উপর থাটি বেক।

২ পু॥ আবশ্যক জানিয়া কোন স্থানে কাজীর পদ উঠাইয়া দিতে শীযুত গবর্ নর্জেনরল হজুর কৌন্দেলের ক্ষমতা আছে।

(महे शम मूना इहेल।

৪ ধা। মকঃসলের কাজীর স্থান শূন্য ছইলে জজসাহেব তাহা রিপোর্ট করিবেন এবং তাহার পদে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবার কারণ সুপারিস করিতে পারেন্। সে ব্যক্তির নাম পুধান কাজীর নিকট জানান যাইবে তাহাতে পুধান কাজী সে ব্যক্তির কোন অনুপ্যুক্ততা জানিলে প্রীযুতের হজুরে লিখিবে। যে ব্যক্তি ঐ পদে নি যুক্ত হয় সে ব্যক্তি পুধান কাজীর মোহরে এক সনন্দ পাইবে।

৫ ধা॥ কাজীর থিদমৎ পদ মৌরুসি নয়।

কাজীর অনুপযুক্ততা।

৬ ধা॥ ১॥ ২ পু॥ মফঃসলের কোন কাজীর দুষ্ট্রিয়া অথবা অনুপয় তা পুকা শ পাইলে জজনাহেব শ্রীযুতের হজুরে তাহা রিপোর্ট করিবেন। উল্লের পুকরণ ক্রমে প্ধান কাজীও তদিবয়ে রিপোর্ট করিতে পারেন।

৭ ধা॥ সকল কাজী যে সিরিস্তা রাখিবে তাহা তাহারদের কর্মস্থানে যে সকল কাজী পশ্চাৎ নিযুক্ত হইবে তাহারদিগকে সমূর্ণক্লপে দিবে।

রসুম।

৮ ধা। কাজী কাগজ তৈয়ার অথবা মোহরকরণের জন্যে কিয়া আপনার পদ সমুকীয় কার্যাকরণার্থে দম্ভরমত যাহা কেহ স্বেচ্ছাক্রমে দেয় তাহাছাড়া রসুম লই বেক না।

অজদাহেবের রিপোর্ট।

১ ধা। জনসাহেবেরা আপনারদের আদালতের এলাকায় যত কাজীর উপ যুক্ততা বুকেন্ তাহারদের সংখ্যার সম্বাদ হজুরে দিবেন। এবং আপনারদের এলাকাতে পরগনাসকলের মধ্যে এমত হ্বানে তাহারদিগকে বসাইবেন যে দুব্যাদি কোককারক এবং অন্যেরা তাহার নিকট সুগমে পঁত্ছিতে পারে।

১০ ধা ॥ জঙ্গশাহেবেরা আইনের তর্জনার নকল কাজীরদিগকে দিবেন ৷ [42]

১১ ধা।। মক্ষাবলের কাজীরা নির্দ্ধারিত আইনে আপনারদের ন্যায্য কর্ম চালা নেতে কোন ব্যতিক্রম অথবা অন্যথা করিলে ভাহারদিগের নামে ক্ষতিবোধে আদা লভে নালিশ হুইতে পারে।

## ৪০ আইন।

১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদার। রদী।

#### 8> আইন।

- ২ ধা। লোকেরদের ন্যায়ান্যায়ের বিষয়ে এব° তাহারদের শরীর ও সম্পৃত্তির বিষয়ে যে সকল ত্কুম চলিবেক তাহা আদালতসমুকীয় দত্তুরে আইনমাফিক পুত্ত ত হইয়া নাচের লিখিত ধারানুসারে ছাপা ও জারী হইবেক।
  - श्रा ॥ आहेनमगृह त्य अनुमातः नम्नतिनि इहेति ।
  - ৪ ধা।। প্রত্যেক আইনে শিরনামা থাকিবে।
  - ৫ था॥ ১ প্র॥ প্রত্যেক আইন নির্দিষ্টের হেতু তাহার হেতুবাদে দেখা যাইবে।
- ২ প্র॥ পুরাতন কোন আইন রদকরণ কিয়া শ্বধরণের হেতু হেতুবাদে লেখা ঘাইবে।
- ৬ ধা॥ একাদি অস্ক নিদ্র্শনে ধারা ও প্রকরণ বিলিক্রমে আইন লেখা যাইবেক। হেতুবাদই প্রথম ধারা হইবেক।
- ৭ গা॥ ১ আইনের মধ্যে অন্য আইনের কোন প্রকরণের কিয়া ধারার অথব। অন্য আইনের কোন সমুদ্যের প্রস্তাব কিরুপে হইবে।
  - ৮ ধা।। ধারা ও পুকরণের দারার্থ তাহার পার্ছে দি কেপে লেখা যাইবে।
  - ১ ধা। আইনসমূহ যেরপ লম্বাচৌড়া কাগজে ছাপা হইবে।
  - ১০ প্রা॥ একং বৎসরের নির্দ্ধারিত সমস্ত আইনের ফিরিস্তি করা যাইবেক। [43] F 2

# ৪১ আইন ১

১১ ধা। এযুত কোলানির ছাপাধানার সাহেব ইংকের ও বালালী ও পারসী আইনের একং শত পুত্ব পুত্তত রাখিবেন। বাকী সকল সরকারী দত্তরসকলে বি লি হইবেক।

১২ ধা ॥ ইঙ্গরেজী আইনের ফিরিন্তিসমেত দশ নকল বহী প্রতিবৎসর কোর্টিডা ইরেক্টর্সের নিকট পাচান যাইবেক বাকী নকলদমূহ যেরূপে বিলি হইবেক তাহা।

১০ গা॥ আদালতের জজসাহেরেরা আইনানুসারে আপনারদের সকল কর্ম ও উক্রী করিবেন।

১৪ রা॥ এক আইনে যাহার যে থ্যাতি ও যাহার যে নাম নির্দ্দিই থাকে তাহাই অন্য সকল আইনে লেখা যাইকে।

১৫ ধা॥ হাঁসিয়ার বৃত্তান্ত্রমেত আইনের তর্জনা পারসী ও বাঙ্গলায় করা যাই বেক।

১৬ ধা॥ যাহার যে খ্যাতি ও নাম তাহাই তর্জমানবীদ দর্কত্র এক ধারানুদারে লিখিবেন। এবং আইনে কোন নূতন খ্যাতি প্রবেশ হইলে দে খ্যাতি অতিশয় দুর্ট করা যাইবে।

১৭ পা॥ তর্জনানবীস ছাপার অন্তদ্ধশোধন করিবেন।

১৮ ধা।। দেশের চলিত ভাষায় রেই ও সুগমরূপে আইন ওর্জমা করা যাইরে।

১৯ প্রা॥ এক আইনে সন্দেহ হইলে তাহার বেওরা অন্য আইনদ্টে বোধ করা যাইবে।

২০ রা॥ যদি কোন নূতন আইনের মর্ম পুরাতন আইনের সহিত সমুদ্য় অথবা কি:জাগে না মিশে তবে যে স্থানে না মিলে সেইপর্য্যন্ত নূতন আইনদারা পুরাতন আইন রদ হইল এমত বোধ করিতে হইবেক।

২১ গা॥ যদি কোন আইন পশ্চাৎ লিখিত আইনছারা রদ্হয় তবে পশ্চাৎ লি থিত আইন রদ্হলৈ সাবেক আইন পুনর্তার বহাল থাকিবে। [44]

#### ३৮>৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাধারা রদী।

# ৪৭ আইন।

• १ ধা। মফানল আপীল আদালত অথবা দায়েরনায়ের আদালতের সাহেবদি গার পরস্পর পরামর্শের ঐক্য না হইলে যদি দুই জন জজনাহেব সেই বৈচকে থা কেন্ তবে তাঁহারদের মধ্যে পুধান জজনাহেবের পরামর্শ বহাল থাকিবে \* যদি সেই বৈচকে তিন জন জজনাহেব থাকেন্ তবে তাঁহারদের মধ্যে দুই জনের যে পরামশ চাহাই বহাল থাকিবে প্রত্যেক জজনাহেব আপন্ন পরামর্শের হেতু আদালতের রোয়দাদের বহাতে লিখিতে পারেন্।

পুধান জজা

[\* ১ १৯१॥ ७ ज्या॥ १ श्रा॥ अत् ९ ५५ ४॥ २० ज्या॥ ५ ७ ५४ श्राह्माद्वाद्वाद्वमः]

৩ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতে বসিবার কারণ সর্বদাই দুই জন \* জজের আবশ্যক আছে।

জির (\* অধ্যা ১৮১০ ॥ ১৩ আনা । ২ ধা ॥ এবং ১৮১৪ ॥ ২৫ আ ॥ ৬ ৪৭ প্রাবা কেবা । ।

৪ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতে দুই জন \* জজসাহেবরে বৈঠকনা হ্ইলে ডিক্রী মাতবর হয় না দেই ডিক্রী যাহার দ্বারা স্বন্ধার করা যাইবেক। ১৮১৪॥ ২৫ আ॥ ৬
৪ ৭ ধারা দেখা।

[\* ১৮১০॥ ১৩ জা॥
২ ধা॥ এব৭ ১৮১৪॥
২৫ আ॥৮ রাধা।]
[\* ১৮১০॥ ১৩ আ॥

৫ খারা দেখ।]

৫ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতের বৈঠক সপ্তাহে তিন দিন \* হইবে আবশাক হইলে ততোধিক দিন বৈঠক হইবে। কার্য্যের বাহুলা হইলে পুধান জজদাহেবে র আজ্ঞাতে রেজিইটরসাহেব উপরি বৈঠকের হকুম করিতে পারেন্ কিন্তু আদালত রবিবারে বসিবে না।

৬ ধা। মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবলোকেরা সদর দেওয়ানী আদাল তের \* অনুমতিব্যতিরেকে আদালতের মোকামী কাছারী ছাড়া হইবেন না। যদি পীড়াপুযুক্ত আদালতে বিশিত না পারেন্ তবে তাহা আদালতের রোয়দাদে লেখা যাইবে। যদি আদালতের তিন দিন ক্রমে জজদাহেব আদালতে বিশতে না পা রেন্ তবে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার সন্থাদ দিবেন।

জজসাহেবেরদের **অব** র্ত্তনানতা। [\* ১৮০১ ॥ ২ আ ॥ ১৫ ধা॥ ৫ ১৮১০ ॥ ১৩ আ ॥ ৫ ধারা দেং।]

# 8व्याहेन।

ধা॥ কেহ কোন ভূমি কিয়া ভূমির উপয়ব্য়ের উপর দাওয়ারাখিলে \* সে জবর
 মন্ত্রীতে তাহা না লইয়া জিলায় দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিবে।

[\* ১৮১৩) ৬ আইব দেখা]

क्रवद्गमञ्जी (तम्थ**्न**द्र **डे**शाय ।

[\*১৮০ ৫ ॥ ২ আ॥ ৫খারা দেখা] [\* অধরা॥ ১৮১০ ৷ ৬ আ॥ ৫খা ॥ এবং ১৮২৪ ॥ ১৫ আ॥ ২ খারা দেখা] ০ ধা। যে কেহ আপন ভূমি কিয়া ভূমির উপয়ন্তহইতে এরপ জবরদন্তীতে বেদ
ধল হয় সে দেওয়ানী আদালতে নালিশ\* করিতে পারে। ইহাতে যদি সে করি
য়াদী এমত পুনাণ দেয় যে সে ভূমি পূর্দ্ধে তাহার দথলে ছিল তবে জজসাহেব আ
সামীর স্বলাধিকার হউক কি না হউক আদৌ বিনাবিচারে সে করিয়াদীকে সে ভূমি
অথবা ভূমির উপরন্ত্বে পুনর্কার দথল দেওয়াইবেন। এব মাদি সে ভূমির ফসল
নক্ট বা তদরপ হইয়া থাকে তবে তাহার মূল্য সে আসামীর স্থানহইতে দেওয়াই
বেন ও সে বিষয়ে করিয়ানীর তহ্থরত ও ক্ষতিপ্রণে যাহা দেওয়ান উচিত জানেন্
তাহা আসামীর স্থানহইতে দেওয়াইবেন। পশ্চাং যদি সে অপরাধী সে ভূম্যা
দিতে আপন স্বলাধিকারের দাওয়া রাখে তবে সে দেওয়ানা আদালতে নালিশ ক
রিতে পারে।

विष्ठातार्थकरग्रम **७** कभीकस् । ৪ ধা। কোন দাওয়াদারের ভূমি দথলকরণসময়ে যদি দেই দাওয়াদার অথ বা তংশমভিবাহারি লোকক ঠিক কোন লোক হত কিয়া আঘাতী অথবা জথমীর পে অতিশ্য় নিগৃহীত হয় তবে দে দাওয়াদারের দে ভূমির উপর আপনার ষত্ব ও হক লোপ ও বাজেয়ায়ু হইবে এবং তাহ। ফরিয়াদাকৈ দেওয়া যাইবে এবং অপরাবির পুভি তৃতীয় ধারার মতাচরণ করা যাইবেক এবং এমত আপরাধী ও তাহার সমভিবাহারি লোককে দায়ের ও সায়ের আদালতের বিচারের নিমিতে কয়েদে রাগা যাইবেক কিয়াজাহারদেব রানে জামিন লওয়া যাইবে\*।

('১৮२२ ॥ ১ আ।। এবং ১৮২৩॥ ২ আ। ইন দেখা।

[कोजनाजी।]

৫ ধা।। দাও নাদার যদি দাসার সময়ে অসাক্ষাং থাকে কিন্তু যদি সে সেই দাসায় পুরর্ত্ত হয় তবে সে সাক্ষাং থাকিলে তাহার যে বিভুটি হইত তাহাই সেতৃনে হইবে এব তাহার যে গোনাস্তা ও চাকরপু ভৃতিদারা অত্যাচার হইয়া থাকে তাহারাও দায়ের ও সায়ের আদালতের বিচারের নিমিতে কয়েদ থাকিবেক।

ৰাধা করণের নিষেধ।

[\* ১৮২२॥ ১ জা॥ এব৭ ১৮২৩। ২ জা ইন দেখা] [ফৌজদারী।] ৬ ধা ।। কেই জবরনস্তারণে ভূমি দখল করিতে লাগিলে তাহা না করিতে দিবার জনে অধবা দখল করিলে বেনখল করাইবার নিমিত্তে ভূমির স্বত্তাধিকারিপ্রভৃতি অ স্ত্রণারণ করিবে না। যান দেই দাঙ্গায় কোন খুন অর্থবা আঘাত হয় তবে অস্ত্রের দারা যে ব্যক্তি নিবারণ করে ওযে ব্যক্তি জবরদস্তীতে বেনখল করে দে উভয়েই ক য়েন ইইবেক এব শেই ভূমি ও তাহার ফদল দরকারে জব্দ করা ঘাইবেক।

2928

#### ৮ আইন।

१ था॥ ১৭৯৩ मालिइ ১७ खाई त्वर ५ थाहाबाहा हवी। [46] ০ ধা॥ নিজবন্ধ অথবা মালওজারী কিন্তা নাথরাজ ভূমির বিষয়ে কত টাকার মোকদ্দমা\* হইলে জজসাহেবেরা নিষ্পত্তি করিবার নিমিত্তে আপন রেজিইরকে সোপদ করিতে পারেন্রেজিইর সপ্তাহের মধ্যে তিন দিন অথবা আবশ্যক হইলে ততোধিক দিন বৈঠক করিবেন।

যে মোকদমা অর্পণীয় । [\*১৮১৪॥ ২৪ আ। ৮ ধারা দেখা]

৪ ধা। আদালতে জজসাহেব যথন না বসেন্তথন রেজিইরসাছেব তাঁহার নি কট সোপর্দ্ব ওয়া সকল মোকদ্মা আদালতের কাছারীতে বসিয়া নিশ্পত্তি করি বেন।

[\* ১৮১৪ ॥ २৪ ज्या ॥ ১२ धाद्रा त्म्या]

৫ ধা॥ জজসাহেবেরা যেং ত্কুমমতে মোকদমার বিচারাদি করেন্রেজিয়্টরস।
হেবেরাও সেইং ত্কুমানুসারে করিবেন।

৬ था॥ ১৮০৩ मालिর ৩৯ আইনের ৬ ধারার ৩ পুকরণদারা রদী।

৭ ধা॥ ১৭৯৫ সালের ৩৬ আইনের ২ ধারাদ্বারারদী।

৮ ধা। রেজিউরসাহেবকে সোপর্দহওয়া সকল মোকদ্মার ত্রুম আদালতের মোহর ও রেজিউরসাহেবের সহি হইলে সকল মোকদ্মা চালান হইবেক এব॰ আদালতের আমলাকর্তৃক জারী হইবে। হকুম। (\* ১৮১৪॥ ২৪ আ।। ১২ ধারা দেখা]

১ ধা॥ রেজিইটরসাছেবের নিকটে সোপর্দ সকল মোকদমায় ফরিয়াদী ও আ সামী নিজে অথবা তাহারদের পক্ষীয় আদালতের উকীলেরা সওয়াল জওয়াব করিবে।

[\* ১৮১७ ॥ ১৫ व्या ॥ २ शाहा (मशा)

১০ ধা॥ রেজিইটরসাহেবেরা যে মোকদমার নিশ্পন্তি করিবেন তাহা মাসিক কি রিস্তিতে স্বতন্ত্র লেখা যাইবেক। এবং রেজিইটরসাহেবের আদালতহ ইতে জজসাহেবের আদালতে যে মোকদমার আপীল হয় তাহার ডিক্রীমাসিক ফিরিস্তিতে জজসাহেবের ছবদ্ধ চিক্র দিয়া রাখিবেন। রেজিইটরসাহেবের ডিক্রীহইতে জজসাহেবের নিকট যে আপীল হইয়া মূলতবি থাকে ছয়ং মাসঅন্তরে মফঃসল আপীল আদালতে তাহার রিপোর্ট দিতে হইবে এবং রেজিইটরসাহেবেরদের আদালতে যত মোকদমা উপন্থিত থাকে তাহার রিপোর্ট দিতে হইবে

মাসিকও ছয়মাসিয়া ডিক্রীর ফিরিস্কি।

১১ ধা। যে মোকদমা রেজিইটরসাহেবের স্থানে অর্পণ হইতে পারে সেই মো কদমা আপনি নিম্পত্তি করিতে অথবা এতদেশীয় আমলাপ্রভৃতির স্থানে অর্পণ ক রিতে এই আইনের দারা জজসাহেবের নিষেধ নাই। টাকা অথবা অস্থাবর বস্তু

[\* ১৮০৩॥ ৪৯ আ॥ ২৩ ধা॥ ৪ ১৮১৪॥ ২৫ আ॥ ৩ ধা॥ ৩ পু করণ দেখা।

# ৮ আই⊹ |

বিষয়ক যে মোকলমাপঁচিশ টাকার অনুর্ছি হয় তাহাতে জজসাহেবের ডিঞীই চূড়ান্ত।

মফংবল আপীল আ দালতের মেজি ট্রনাহের। ১২ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের ডিজ্রীর অথবা ঐ আদাল তের রেজিস্টরসাহেবের ডিজ্রীর আপীল মফংসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আ পনারদের রেজিস্টরসাহেবকে শ্বনিতে হুকুম দিতে পারেন না।

কালেক্টর সাহেনের রিপোর্টের নিমিত্তে মো কলমা অর্পন।

> [\* ১৮১৭ ॥ ১৯ আ॥ ১৪ ধারা দেখা)

১০ ধা । যদি কোন মোকদমা নিষ্ণান্তিকরণকালে থাজানা অথবা মালগুজারীর কোন হিসাব রফাকরণের আবশ্যক হয় তবে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের নিকটে সেই হিসাব নিষ্ণান্তিকরণার্থে পাচাইবেন। কালেক্টরসাহেবের নিকটে যে হকুম যায় তাহাতে আবালতের মোহর ও জজসাহেবের দয়ৢথৎ থাকিবে\*।পুনশচ জজসাহেব বিবাদিনিগকে অথবা তাহারদের উকীলেরদিগকে অথবা তাহারদের সাফিনিগকে হিশাবের তজরীজকরণার্থে কালেক্টরসাহেবের নিকটে প্রেবণ করিতে পারেন্ এবং সাক্ষিরদিগকে যে শপথ নিত্য করাইতে হয় সেই শপথ তাহারদিগ কে করাইতে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবকে হকুম দিতে পারেন্। কালেক্টরসাহেব জজসাহেব কালেক্টরসাহেবকে হকুম দিতে পারেন্। কালেক্টরসাহেব জজসাহেবের হকুমানুসারে আপনার রিপোর্ট আদালতে পাচাইবেন। সেই রিপোর্ট পাঁছছিলে জজসাহেব সেই মোকদমায় যাহা উচিত বুকেন্ তাহাই ডিজী করিবেন। কিন্তু যে কোন ঘোকদমায় কালেক্টরসাহেব অথবা তাঁহার কোন চাকর অথবা কোন আমল। এক পক্ষে হয় সেই মোকদ্মা জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের নিকটে অর্পণ করিতে পারেন্ন।।

2666

# ৩৬ আইন।

< থা। ১৭৯৪ সালের ৮ আইনের ৭ ধারা রদী।

জঙ্গাহেবের নিকটে আপাল।

> [\* ১৮১৪ ৷৷ ২৪ আ ৷৷ ৬ এবং ২ খরে৷ জে বা]

৩ ধা॥ ১ পু॥ রেজিইটর সাহে বদিনের কৃত নিম্পত্তি স্থাবর বস্তুবিষয়ক অথবা সিক্কা ২৫ টাকার উর্ঘ<sup>†</sup> নগদ অথবা অস্থাবর বস্তুর মোকদ্দার আপীল মফংসল আপীল আদালতের আপীলী মোকদ্দার নিম্পত্তির নিমিত্তে যেং ত্কুম করা গিয়াছে তদনুসারে নাচে লিখিত নিয়ম দৃষ্টে তথাকার জিলা অথবা শহরের আদালতের জঙ্গাহেবের নিকট হইতে পারিবে।

. তিশ দিন মিয়াদ।

<sup>২</sup> পু॥ রেজিউরদাহের কিছা জজদাহেকের নিকট ডিঞ্জী হওয়ার পর ত্রিশ [48] नित्नत्र<sup>\*</sup> प्राथा **आ**शीलात प्रतथास पाथिन इडेराक। किस प्रियाप आठोछ इडेरल বিশিষ্ট হেতু জানাইতে পারিলে সে আপীল গাহা হইতে পারে।

">४०० ॥ २ खा ॥४ 59 2011 P 8411 20 शकतन (प्रशा

০প্রা জয়সাহের আপীলের দর্থাস্তের আর্জি লইলে আর্জির পুরু মঞ্র এই শ ব্দ লিথিয়া তাহার নীচে আপান দস্তথৎ করিয়া আদালতের মোহর করিবেন। আর্জি . এরপে দম্বথতী হইলে তাহা বেজিউরসাহেবের স্থানে পাঠাইবেন এব**ং তি**নি সে মোকদমার সকল আসল কাগজপত্রসমেত আপনার ডিক্রী জন্তসাহেবের নিকট माथिन कतिरवन।

রোয়দাদ প্রেরণ।

৪ ধা॥ ১৮০৩ সালের ৪৯ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদী।

১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী। @ 87 II

७ था ॥ माराव ও माराव जामानराउन मारहरवन। जुमन कतिराउ घारेवान शृर्ख তাঁহারা ইহার পূর্বের ভুমণকালে নিজামৎ আদালতে যে মোকদমা অর্পণ করিয়া ছিলেন তাহার ফিরিস্তি দৃষ্টি করিবেন এব প্রাদ এমত কোন মোকদ্দমা দেখা যায় যে তাহাতে নিজামৎ আদালতের ত্রুম না পাইয়া থাকেন তবে তাহার রিপোর্ট নিজামৎ আদালতে দিবেন এব ে যদি কোন হকুম অথবা রোয়দাদ খোয়া গিয়া থাকে তবে তাহার নকল পুনরায় প্রস্তুত করিয়া পাচাইবেন।

ফৌজদারী মোকদমা নিজামৎ আদালতে অ 9191

৭ ধা।। হুণলিতে নতন জিলা বদান যায় এবং ঐ জিলায় দেওয়ানী ও ফৌজ माब्री यामानठ साभिठ रग्र।

#### ৩৭ আইন।

২ধা।। সকল জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তার মোকদ্মার মাসিক কৈ ফিয়ৎ সদ্র দেওয়ানী আদালতের বেজিউরসাহেব সে আদালতের সাহেবেরদের নিকট এত্তেলা করিবেন। সে রিপোর্টে যাহা থাকিবে তাহা।

মাসিক রিপোর্ট।

৩ প্রা। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের প্রতি যে কৈফিয়ৎ দাখিল করিতে হকুম আছে তাহার মাদিক দাধারণ রিপোর্ট দদর দেওয়ানী আদাদতের রে জিষ্টরসাহের সেই আদালতের সাহেবের দের নিকটে এতেলা করিবেন।

৪ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের আদালতে ছ্যুং মাসঅন্তরে মূলত্রী মোকদ্মার যে রিপোর্ট দেন্ সে রিপোর্ট সদর দেওয়ানী আ

ছয় মাদান্তরের রি

[49]

### ०१ जाईन।

দালতের রেজিউরসাহেত্ত সেই আদালতের জজসাহেতেরদিগতে এতেক। করিবেন যে তাহার হাসবৃদ্ধি বোধ হয়।

৫ ধা। মুফাদল আপীল আদালতের মূলতবী মোকদমার রিপোর্ট সদর দেও যানী আদালতের রেজিউরসাহেব ছয়মাসিয়া রিপোর্টে ঐ আদালতের সাহেবেরদের স্থানে একোন করিবেন।

৬ ধা॥ যদি সে সকল আদালতহইতে উপযুক্ত মিয়াদের মধ্যে সে সকল রি পোর্ট পাচান না যায় তবে রেজিউরসাহেব আপনার রিপোর্টে তাহা এতেল। করি বেল এবং সেং আদালতের সাহেবেরা সেং বিলম্বের যে হেতু লিথিয়াছেন তাহাও রেজিউরসাহেব এতেলা করিবেন।

রিপোর্ট ও ফিরিস্তির পাঠ। ৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ রেজিউরসাহের আপনার এই সকল রিপোর্ট অনায়াসে প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে এই সকল আজ্ঞানুসারে কার্য্য করিবেন।

২ প্রা । প্রত্যেক জজসাহের আপনার মাসিক রিপোর্টের নীচে সে মাসের নিষ্পা ত্তিহওয়া মোকদ্মার সংখ্যা লিখিবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

৩ প্র॥ ছয়য়ালিয়া ফিরিস্তির নীচে মূলতবী মোকদমার স্থমলাও লিথিবেন। ফিরিস্তির পাঠ।

8 প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের ডিঞ্জীর সংশ্বা তাঁ ্রদের মাসিক ফিরিস্তির নীচে লেখা যাইবে। ফিরিস্তির পাঠ।

ফিরি**ন্তির** পাঠ।

৫ প্র॥ ছয়য়ায়য়য় য়িপোর্টের নীচে মুলতবী মোকদ্দমা অথবা আপীলের দ
 ঝা লেথা ঘাইবেক। ফিরিস্তির পাট।

#### ৫৫ আইন ৷

টর্ণিসমুকীয় মোকদ মা। ২ ধা॥ ১৭৯০ সালের ১০ আইনের ০২ ধারার ১ প্রকরণানুসারে যদি কোন অপ্রা গুরারহার ব্যক্তি এব॰ তাহার টার্নির নামে দেওয়ানী আদালতে নালিশ হয় তবে আইনমতে অনা২ মোকদমায় আসামীর স্থানে জামিন লইবার যে হ্রুম আছে সেইরপে সেই টার্নির জামিন তলব হইবেক না।

১৭৯৬

#### ৪ আইন।

[\* বিভারিত ১৮০১ । ২ ধা । জিলাও শহরের আদালতের সাহেবেরা<sup>\*</sup> আপুন্ধ মোকামহইতে স্থানা [50]

# জজ 🕏 মাজিব্রিট সাহেবেরদের অবর্তমানতা !

#### ৪ আইন।

BEPE

हत यहिँ वानेना केंद्रिल श्रीयुँ उद्ग इजूत विषाय गिहित्न अव श्रीया श्रीया केंद्रित अव श्रीया केंद्रित अव श्रीया की श्रीया श्रीय श्रीया श्रीय श्रीया श्रीया श्रीय श्रीय

২ আলা ১৫ ধার। দেখা] বিদায়ের দর্থাস্তা

৩ধা। এযুত হজুর কৌন্দেলে জজ ও মাজিরিটের কর্ম চালাইবার ভার ঐ আদালতের রেজিউর অথবা পুধান আদিউান্টের হস্তে সমর্পণ করিবেন অথব। অন্য কোন সাহেবের হস্তে দিবেন। এযুতের এই অবধারণ সদর দেওয়ানী আদালত ওযে মফঃসল আপীল আদালতের মোডালকে সেই জিলা হয় তাহার সাহেবদি গকে জানান যাইবে।

৪ ধা॥ জিলা ও শহরের জজ ও মাজিক্রিটসাহেবেরা আপনারদের স্থান ত্যারা করণ ও পুনরাগমনের সম্বাদ প্রীযুতের হজুরে ও সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আ দালত ও মফঃদল আপাল আদালত ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবদিগকে জানাইবেন।।

৫ ধা॥ যে কালে কোন জজ ও মাজিক্সিট সাহেবেরদের মরণ অথবা পীড়া অথ বা কারণান্তরে তাঁহারদের পদ শূন্য হওয়াতে দেই আদালতের কর্মের ভার রেজিন্টর অথবা প্রধান আদিন্টান্টের হল্তে সমর্পিত হয় দেকালে তাঁহারা তাহার রিপোর্ট প্রীযুতের হজুরে পাচাইবেন এব॰ প্রীযুতের হজুরহইতে যেপর্যান্ত হকুম না আইদে পেপর্যান্ত রেজিন্টরসাহেব আপন কার্যাব্যাতিরেকে এব॰ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের হকুম জারী করিবার নিমিত্তে জজ ও মাজিক্রিটসাহে বেরদের যে কার্যা অবশ্যকর্ত্ব্য তাহাছাড়া এবং জিলাব বিরোধ ও বিসম্বাদ নিবা রণার্থে যে কার্যা এবেশ যে কার্যা বিলম্বনাধ্য নহে সেইং কার্যাব্যাতিরেকে অন্য কর্মা

রেজিষ্টরসাহেবের কর্মা ও জজনাহেবের অব র্তুমানের রিপোর্ট।

[\*১৮০৫॥ ২ জানা ১৪খা॥ ২ প্রকরন দেখা]

৬ ধা॥ ১৭৯০ সালের ১০ আইনের ৭ সপ্তম ধারাদারা জজ ও মাজিব্রিট সাহেবের পীড়া অথবা কারণান্তরে তাঁহারদের স্থান শূন্য হইলে রেজিইটর ও প্রধান আসিই। উনাহেবদিনের যে ন্যায্য কর্মা লিখিত আছে তাহা পূর্য লিখিত বিধিদারা রদ হইল কিন্তু ঐ সপ্তম ধারাদারা রেজিইটর ও আসিই।উনাহেবদিনের প্রতি আপনং কর্ত্ব্য কর্মাব্যতিরেকে অন্য কর্মাযেনা করিবেন তাহা বহাল থাকিল এব জিলাও আদালতের রেজিটর ও আসিই।উনাহেবেরা আইনের দারা তাহারদের হস্তে যেপরা

রেজিউরসাহেবের ক র্ম সুব্লফীক্ত।

ক্রম অর্পণ না থাকে তাহা কোন যোগে করিবেন না কিন্তু জজ ও মাজিন্ত্রিট লাছেব কর্তৃক তাঁহারদিগকে যে ত্কুম দেওয়া যাইবে দেই ত্কুমমাফিক তাঁহারা কার্যা: করিবেন।

# ৮ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ মিতীয় ধারাঘারা রদী।

## ১০ আইন।

২ ধা॥ যদি মফঃসল আপলৈ আদালত ও দায়ের লায়ের আদালতের সাহেবের দের হকুমে জিল। ও শহরের আদালতের সাহেবের। আইনের বিচলিত কিছু বৃ ঝেন্ তবে যেপর্যান্ত পুনর্কার হকুম না পঁহছে সেপর্যান্ত প্রথম হকুমের জারী মৌ কুফ করিতে পারেন্। কিন্তু দিতীয় হকুম যদি সমুদ্য অথবা কোন ভাগে প্রথম হকুমের জজ সাহেবের। সেই হকুম তাহার সকল কাগজপাত্রসমেত সদর দেওয়ানী কিয়া নিজাম আদালতের সাহেবদিনের নিকটে দর্থান্ত করিতে পারেন্। এবং যদি সে এমত বি যয় না হয় যে তাহাতে আইনমতে মফঃসল আপলি আদালতের সাহেবদিগের চূড়ান্ত বিচার করিতে শক্তি আছে তবে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের চূড়ান্ত বিচার করিতে শক্তি আছে তবে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের ও মফঃসল আপলি আদালতের সাহেবদিগের একা না হয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের থকা না হয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের আকরি না হয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের দারা তাহার নিম্পত্তি করা যাইবে।

০ধা।। এতদিষয়ে সদর দেওয়ানী অথবা নিজামৎ আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত।

8 ধা। যদি কোন আইনের অর্থবিষয়ে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের সন্দেহ জন্মে তবে শুযুতের হজুরে সন্থাদ দিবেন। এবং সদর দেওয়ানী আদালতে নিম্পত্তি করিবার কারণ যে বিষয় প্রেরিত হয় তিঘিষয়ে যদি আইনে কোন ব্যবস্থা না থাকে তবে ১৭৯০ সালের ২০ আইনের পরাক্রমে তাহার নূতন আইনের মুসাবিদা শুযিতের হজুরে পাচাইবেন।

# ১৩ আইন।

ডি**ব্রন জারী স্থকিত**কর গার্থে জামিন। ২ ধা॥ জিলা অথবা শহর অথবা মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরদের যে [52]

392B

ডি ক্রীর আপীল হইতে পারে সে ডিক্রীর আপীল হইলে যদি আপেলাণ্ট আপীল ক রুণসময়ে কিয়া তাহার পর উপযুক্ত\* নির্দারিত মিয়াদের মধ্যে আইনে আপীলের ডিক্রী মানিবার জন্য যে জামিন নির্দার্য্য আছে বিশেষতঃ যদি ডিক্রী ভূমিসমূর্কে হয় তবে ১ বৎসরের উপয়ন্ত্র † কিয়া অস্থাবর দুব্যাদি হইলে সেই বস্তুর মূল্যের হিদা বে † জামিন দেয় তবে সে ডিক্রা জারীহওয়া স্থৃতিক ‡ থাকিবেক।

. ৩ ধা। অনাবশ্যক আপীল নিবারণার্থে যে মোকদ্দমার আপীল হয় তাহার ডি জী নাব্যস্থাকিলে নে বস্তুর উপর সূদ\* দেওয়া যাইবেক এবং অনুর্থক আপীল যে করে সরকারেতে তাহার জরিমানা হইবে।

[\* ১৮০২॥ ৩ জা॥
২ ধা॥ এবং ১৭৯৮॥
৫ জা॥ ৩ ধারা
দেখ।]
[বিদ্যারিত।১৭৯৮।
৫ জা॥ ৩ ধা।]
[ব্রধানা ১৮০৮॥
১৩ জা॥ ১১ ধা॥
২ প্রা]
মিথ্যা আপীল !
[\* ১৮০৮॥ ১৩ জা॥
১২ ধা॥ ২ প্রকরণ
দেখা]

# ৮ আইন।

১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদী।

#### ১১ আইন।

2929

২ ধা।। যে ইউরোপীয় বিটুনীয় প্রজা অথবা অনা ইউরোপীয়ের। জিলা ও শহ রের আদালতের মোতালক না হয় তাহার। সে আদালতে মোকদমা উপস্থিত কর। ইলে ১৭১০ সালের ২৮ আইনের ৭ ধারার মুচলকার পরিবর্ত্তে এই মুচলকা লিথিয়। দিবে। মুচলকার পাঠ। বুটনীয় পুজা।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৩ দালের ৪ আইনের ৫ ধারানুসারে আসামীর জামিনের। এই জামিনী মুচলকা\* লিথিয়া দিবে। মুচলকার পাঠ।

২ প্র॥ ১৭৯৫ সালের ৮ আইনের ১০ ধারার প্রস্তাবিত লোকেরদিগের সন্ধান রক্ষার নিমিত্তে যে হুকুম আছে তাহা এই আইনছারা রদ হইল না। (বারাণসী) [\* শুধরা॥ ১৮০২॥ ৩ আ॥ ২ ধা॥ এবং ১৮০৬॥ ২ আ॥ ৪ ধারা দেখা]

# ১২ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯০ সালের ৬ আইনের ১০ ধারায় যে সংখ্যার মোকদ্মা সদর দেও বানী আদালতে আপীলযোগ্য তাহার এক ভাগ এই আইনদারারদী হইল। ৫০০০\*
টাকাপর্যান্ত অন্থাবর বন্ত অথবা নগদ টাকার বিষয়ের মোকদ্মাতে মকঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীই চূড়ান্ত। কোন ব্যক্তি আপীল করিলে তাহার বিপক্ষে যতটাকা†
ডিক্রী হয় বা আদালতের ডিক্রীঅনুসারে যত টাকা নামঞুর হয় তাহা সংখ্যানুসারে হির করা যাইবে যে সে মোকদ্মা মকঃসল আপীল আদালতহইতে সদ্বর দেও
[53]

যে মোকদ্মা আপী
লের যোগ্য!
[\*বিভারিত। ১৭৯৮।
৫ আ ॥ ২ ধা।]
[†২৪ আ॥ ৬ ধারা॥
২ঞা এবং ২৫ আ॥
৩ ৪ ৫ ধা॥ এবং
১৮১৪। ২৬ আ॥ ২

### ১২ आहेन।

য়ানী আদালতে আপীল ছইবার যোগ্য কি না অথবা জিলা ও শহরের আদালতছ ইতে মফঃসল আপীল আদালতে আপীলের যোগ্য কি না অথবা রেজিইটরসাহে বের ডিঞ্লীহইতে সেই আদালতের জজসাহেবের নিকটে আপীলের যোগ্য কি না ।

(\*अध्या॥ २४०० ॥ २ च्या ॥ २२ था॥ व्यव २४२८ ॥ २५ च्या॥ ४ धा॥ २ धा।

[+রদ॥১৮১৪॥ ২৭ জা॥ ২৩ধারা দেখা) [রেদ॥ এবং১৭৯৮॥ ২ জা॥৯ধা।] গ্রহার জামিন।

আপেলাণ্টের নিকট লিপিরারা সম্বাদ দেও য়া।

মফঃদল আপীল আ দালতকর্তৃক আপীলের হেয়জ্ঞান।

৩ ধা।। ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারাদ্বারা আপেলান্টেরদিনের মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীহইতে আপীলের দর্থাস্ত একেবারে সদ্র দেওয়ানী আ দালতে প্রদঙ্গ করিতে যে শক্তি আছে তাহা রুদ হইল<sup>\*</sup>। আপীলের দর্থায় আপে नाष्ट्रिता प्रकःमन आशीन आमानाउ मिरव अव श्र आमानाउत्र माहरवत्रा शर्र्स्सत् আইনঅনুসারে কার্য্য করিবেন। সেই দর্থান্ত মগ্রুর হইবার পূর্বে আপেলান্টকে य जामिन मिर्छ इस जाहा ( ১१३) मालत १ खाइँ नित ३ धातानुमारत छैकीला तरमत्र রদ্মের ৷ বিষয়ের জামিনছাড়া) কেবল আদালতের শেষ থরচা ও ডিঞ্রীর হুকুম মানি বার বিষয়ে লইতে হইবেক এব ে কোন মোক্রমায় সে জানিন পাঁচ শত টাকার : উত্তে হইবে না কিন্তু ডিক্রী জারী ভূকিত রাথিবার নিমিত্তে যে জামিন দাতব্য তাহা র বিষয়ে এই জামিন থাটে না। ১৭১০ দালের ৬ আইনের ১০ ধারার শেষ ভাগে আ পেলাণ্টেরদিনকে যে সম্বাদ দিতে হয় যে পোনর দিনের মধ্যে তাহার মোকল্মার (तायमान मन्त्र (मञ्जानी आमानाउ माथिन इटेरा अव° य ছয় मञ्जाह्त प्राथा পেখানে গিয়া সওয়াল জওয়ার না করিলে তাহার আপীলের **আর্জি ভিদ্**মিস্ হই বে দে সম্বাদ দে মোকদ্মার তাবং কাগজপত্র দাখিলের বিষয়ে থাটিবে না কেবল আপীলের দরখান্ত জারী করিবার বিবয়ে থাটিবে এব প আপেলাউকে এতদ্বিষয়ে যে লিখিত সম্বাদ দেওয়া যাইবে তাহাতে ইহা সৃষ্প টক্লে লেখা যাইবে এব^ সেই লিখিত পত্রের উপর যে তারিখে আপীলের আর্জি সদর দেওয়ানী আদালতে পা ठान याग्र ठाष्ट्रा लाथा याहेरत । प्रकःमल व्यालील व्यालालकत् मारहरतत् मनत् रम् उ यांनी आनानाउ आशीरनत नत्थाञ्च यनि नामश्चत करतन् उत्व जाहात शत आनान তের বৈচকের দিনে অথবা যত শীযু পারেন্ আপেলাণীকে তাছার আপৌলের নাম জ্বরর ত্রুমনামার নকল নিবেন এব > তথন আপেলাট ১৭১০ সালের ৬ আইনের ১০ ধারাবুদারে এব শ এই আইনঅন্দারে আপনার আপীলের দর্থান্ত একেরারে मरद्र (पउग्रानो खामानाड क्रिटिड शाद्र । वर मार्थास वह (नथा थाकित य जारात याशीलत मत्यास रेशात शृत्यं प्रकःमन याशीन यामानाउत नाट्य ক ঠ্ক গুছিল হ ইল না এব ও সে দর্থান্তের সঙ্গে নামঞ্রের ত্রুম গাঁথিতে হইবে অधव। अन्य निथिय। मिएक इहेरव या आत्मनाणे मन् मित्नु प्रार्था उषियस्य मुक् 4। । দিয়াছিল কিন্তু তাহা পায় নাই।

[54]

### বীযুত ই পাওদেশের বাদশাহের কৌন্সেলে আপান।

### ১২ আইন।

৪ পা 🎚 উপরের খারার সকল প্রকরণ ও বিষয় ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১২

ধারায় মফঃসল আপীল আদালতের আপীলের বিষয়ে তুলারপে থাটে ৷ এবং ইহার পর যে জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্সীর আপীল হয় সে আপীলের দর থান্ত প্রথমতঃ সেই জিলা ও শহরের আদালতে দাখিল করা যাইবে \* সেখানে নাম জুর হইলে আপোলান্টের শক্তি আছে যে সে উপরে লিখিত প্রতিবন্ধক বহাল রাখি য়া মফঃসল আপীল আদালতে সে আপীলের দ্বিতীয় দর্খান্ত করিতে পারে!

জিলা ও শহরের আ দালতের ডিক্রীহইতে আপীলের দর্থান্ত।

2929

[\*स्रधता ॥ ১৮०৫ ॥ २ ष्या॥ २२ क्षांत्रा ८म्ब्य ।]

## ১৬ আইন।

২ ধা॥ থা॥ শ্রীযুত ই পুঞ্জদেশের বাদশাহের কৌন্সেলে যে আপীল হয় তাহার দরখান্ত ছয় মাসের মধ্যে সদর দেওয়ানী আদালতে দাখিল হইবে এব প থরচাছাড়া মোকদমা পাঁচ হাজার পৌন ফুলি <sup>\*</sup> বিষয়ের মোকদমা হইলে আপীল গুাহা হ ইতে পারে। ছয়মান মিয়াদ।

[\*১৮०६॥ > ख्या ॥ >७ धादा टाम्थ ।]

৩ ধা।। মোকদমা যদি করণ্ট ৫০০০০ টাকা অথবা সিষ্কা ৪০১০০ টাকার বিষয়ের হয় তবে তাহা আপীলের যোগ্য। সদর দেওয়ানী আদালতের এরপ মোকদমার কর্ম চালানের নিমিত্তে যে সাধারণ বিধি আছে সেই সাধারণ বিধানুসারে বিবাদি বস্তুর মল্যের হিসাব করা যাইবে।

করণ্ট ৫০০০০ টাকা।

৪ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের।যে বিবাদিপক্ষে ডিজী হইয়া থাকে তাহার স্থানে আপালের শেষ হকুম যে সে মানে এনিমিত্তে এমত জামিন লইয়া আপ নার ডিজী জারী করাইতে পারেন্ অথবা যে বিবাদির হস্তে সে বস্তু থাকে তাহার নিকটহইতে ঐরপ জামিন লইয়া আপনারদের ডিজী যবস্বে রাখিতে পারেন্। সর্বস্থলে আপোলাট খরচা দিবার ও আপালে যে চূড়ান্ত হকুম হইবে সে হকুম মা নিবার উপযুক্ত জামিন দিবে। এরপ জামিন পাইলে সদর দেওয়ানী আদালতে আপাল গুছা হইবেক এব উভয়বিবাদিরদিগকে নিয়মিত ধারানুসারে আপালের সওয়াল জওয়াবপ্রভৃতির নিক্ষান্তি করিতে এতেলা করা যাইবে।

ডিক্রী স্থকিত বা জা রীকরণের বিবেচনা।

৫ ধা॥ ৠয়ৄত ই৽৽য়ৢঀৢড়েলেশের বাদশাহের কৌন্দেলে আপীল হইলে ই৽৽রেজী ভাষায় মোকদমার যাবদীয় কাগদপত্ত দুই \* প্রস্থানকল হইয়া এব৽ আদালতের মোহর ও রেজিউরলাহেবের স্বাক্ষরে জারী হইয়া ৠয়ৄত গবর্নর জেনরল বাহা দুরের হলুরে দাখিল হইবে। উভয় বিবাদী কাগজপত্ত নকল করিবার ধরচপত্ত দিতে স্বীকার করিলে মোকদমার যাবদীয় কাগজপত্তের নকল পাইতে পারে।

রোয়াদেদর নকল । [\* ১৮১৪॥ ১ আ॥ ১৯ ধারা দেখ ৷]

#### ममृत (मुख्यानी जामनाउ जाशीनी মारूममात उर्जमा।

2929

### ১৬ আইন।

রোয়দাদের সঙ্গে আ ইনের নকল প্রেরণ। ৬ ধা। যে কোন আইনের শক্তিতে সদর দেওয়ানী আদালতের জিঞ্জী হইয়া থাকে অথবা সে জিঞ্জী যে কোন আইনের সহিত সম্প্রুক রাথে সে আইনের নকল রোয়দাদের সঙ্গে গাঁথা যাইবে।

৭ ধা। কিন্তু প্রীযুত ই॰ প্লগুদেশের বাদশাহ ই॰ প্লগুদেশের ব্যবস্থানুসারে সকল আপীলের মঞুর বা নামঞুর করিবার যে ক্ষমতা আছে এই আইনদ্বারা কোন প্রকারে তাহার হানি হইবে না।

### ১৮ আইন ৷

১৮১৪ मालित २० आहेत्मत २ थातामाता तमी।

### ১৯ আইন।

২ ধা। ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ৩১ ধারা রদী।

৩ ধা॥ ২॥ ৩ প্র॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ১৯ ধারাছারা রুদী।

জর্জনা যেরপে করা যাইবে।

্বিচিত্ত ॥ ২ আ॥ ১৯ ধারা দেখা দে আইনের ১৮ ধারা। 8 ধা॥ আদালতহইতে যত কাগজপত্রের তর্জনার তলব হয়\* তাহা যথাসাধ্যরে জিন্টর ও আসিন্টাণ্টসাহেবের। তর্জনা করিবেন তাঁহার। সরকারী কার্য্যের বাহুলাপ্র যুক্ত তর্জনা করিতে না পারিলে জজসাহেব সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার রিপোর্ট দিবেন। এবং সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। উচিত বুঝিলে অন্য কোন ব্যক্তিকে তাহা তর্জনা করিতে হকুম দিতে পারেন কিন্তু সে তর্জনা রেজিন্টরসাত্রের স্থিবেন এবং রেজিন্টরসাত্রের তাহার গুজাগুজের বিষয়ে জওয়াব দিবেন।

তজুমার বেতন I

ও ধা।। কোম্পানির চাকরব্যতিরেক অন্য ব্যক্তি তর্জমা করিলে সে যে হারে বেতন পাইবে তাহা। রেজিউর সাহেব জজসাহেবের নিকট তর্জমা সমাপ্তহওয়া এক্তেলা না করিলে জজসাহেব তাহার তর্জমার বিলের টাকা দিবেন না এব প বিলের উপর রে জিউরসাহেবের এক্তেলা লেখান যাইবেক।

7924

### > बाइन।

বন্ধকী ভূমি যেরূপে **উ**দ্ধার হইবে।

> [\*১৮·৬॥ ১৭ আ॥ ৭ এবং ৮ ধারা দেখা]

২ ধা॥ যদি কোন ব্যক্তি ভূমির কবালা বিয়া<sup>ৰ</sup> টাকা কর্জ করে এবং যদি দে থাতক টাকা কিরিয়া দিয়া দে ভূমি উদ্ধার করিতে চাহে তবে দে টাকা দিবার মি য়াদের মধ্যে মহাজনকৈ দে টাকা কিরিয়া দিতে পারে অথবা তথাকার দেওয়ানী আদালতে দাখিল করিতে পারে। টাকা এমতে দাখিল হক্লে জন্তুলাকে [56]

### भियानी विकास अ देवविन बाका विकास कांत्रनाकी निवादन।

### > আইন।

2924

এক রসীদ দিবেন পরে মহাজনকে লিপিছারা তাহা জামাইবেন এব শমহাজন থত ফিরিয়া দিলে টাকা পাইবে এব শ্রালাসপত্র লিখিরা দিবে। আমানতী টাকার কে ওরা লিখিতে হইবে। থাতক এরপে টাকা আমানতে রাখিলে ভাহার হত্তলোপ হয় না।

• ৩ ধা।। মহাজন যে ভূমির উপর কর্জ দিয়াছিল তাহার ভোগদখল যদি করি রা থাকে ও যদি তদ্বিয়ে হিসাব করিতে হয় তবে ১৭৯৩ সালের ১৫ আইনের ধারানুসারে সে উপয়ত্ব ভোগের নিকাস দিবে।

জমা ধরচের হিলাব।

৪ ধা॥ যদি মহাজন টিপ মাতবর না বুকে তবে দে টিপ মাতবর হইকে না টিপ মঞ্র হইবার যে প্রমাণ চাহি তাহা।

৫ ধা। কিন্তু মহাজন ও থাতকের মধ্যে যে আগল করার তাহার এই আইনের দারা হানি হয় না এব॰ তদিয়য়ে বিরোধ হইলে ভাহা দেওয়ানী আদালতে নিম্পা তি হইবে।

টিপের অর্থ।

### ২ আইন।

र ७ ७ था॥ १४४८ मात्मत्र २७ चाहित्तत्र ८ वाज्ञातः ५ शुक्रतनवीता त्रवी।

8 था॥ ১৭৯৩ मालित 8 काहित्तत ३० थाता अव > ১१৯० मालित ৮ काहित्तत ७ ধারা ক্লাউক্ত (বারাণদা) যদি বিবাদিরা মোকদ্দমার সময়ে হিন্দু শাস্ত্র ও মুসলমা নের শরার অন্য অর্থ দর্শাইয়া আদালতের পণ্ডিড ও কাজীর কৃত অর্থকরণবিষয়ে **ওজর করে অথবা যদি জনসাহেব অনা হিন্দু অথবা মুসলমানের বাবস্থাগুছ দেখিয়া** অথবা কারণান্তরে আদালতের পণ্ডিত ও কাজী যে বাবস্থা ও ফতওয়া দেয় ভদিষয়ে কিছু সন্দেহ করেন্ এব÷ যদি তাছারদের ব্যবস্থা ও ফডওয়া অনুপাযুক্ত অথবা অমৃ লক বোধ করেন্ ডবে তিনি উপরি আদালতের পঞ্জিত ও কাজীর স্থানে তথিষয়ে জিজ্ঞাসা করিতে পারেন্। কিন্তু উপরি আদালতের কাজা ও পণ্ডিতের স্থানে জিজ্ঞা ना कहिएक इंट्रेंग (नर्देश व्यक्तानरकत जजनार्द्रास्त्र पत्रि जिज्जाना कहिएक इंट्रे বেক। যে কাজী ও পণ্ডিত দরকারী কর্মে নিযুক্ত নয় এমত কোন ব্যক্তির নিকট দে আদানতের সাহেকেরা ব্যবস্থা সইতে পারেন্ না কিন্তু মোকদমার কালে যদি উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি শার্রাদুলারে কোন ব্যবস্থা দর্শায় ভবে জলসাহে বেরা দে ব্যব কা নইয়া আপনার্থের আদালতের কামী কিছা পণ্ডিতের হাতে দিয়া ভাহার उद्याजदा बामिए वर् जारा दर्जमान भावनमात छै शहर बार्फ कि ना जारा Management of the state of the state of the state of जिल्लामा क्रिएक भारतम्।

হিন্দুও মুসলমানের দের শান্তের ব্যবস্থার স দেহভঞ্জন।

### २ आहेत्र

ধ্য। ১৭৯৬ সালের এ আইবের ৮ খারা এবং ১৭৯৩ রালের ৬ আইবের ৪ ধা নাম ২ প্রকরণ ওও ধারার ২ প্রকরণ রুবী এবং প্রশান বিভিন্ন ধারা ভাষার পরিব র্ডি বহাল প্রকিবেক।

মফঃসল আপীল আ দালতে দর্থান্ত লওন বিষয়। ৬ ধা॥ কোন জিলা অথবা শহরের আদালতে উপস্থিত থাকা কিয়া নিকাতিহও বামোকজমাঘটিত কোন আর্জির বিষয়ে যদ্যাপি এমত প্রমাণ হয় যে দে আর্জি পর্বেজ জন্ধবাহেরের নিকট দেওয়া নিয়াছিল কিছ তিনি তাহা অগ্রাহ্য করিয়াছেন কিয়া দে আদালতের কোন আমলার কারসাজিতে দে আর্জি দাখিল করণের বাধা জিয় রাছিল তবে মফঃলল আপীল আদালতের লাহেবেরা তাহা লইতে পারেন্ এবং জন্সবাহেবকে দে আর্জি লইয়া বিবেচনা করিতে হকুম দিতে পারেন্।

সদর দেওয়ানী আদা লতে দর্থান্ত লওন বি ময়। ৭ ধা।। জিলা অথবা শহরের আদালতে উপদ্বিত অথবা নিষ্পতিহওয় মোক দ্মাঘটিত আর্জির বিষয়ে যদাপি এমত প্রমাণ হয় যে সে আর্জি ইহার পা মফঃ সল আপীল আদালতে দাখিল হইয়াছিল কিন্তু তাহার সাহেবের। গ্রাহা বিবেচ ব্যবের দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই জনসাহেবকে তাহা ল া বিবেচ না করিতে হকুম দিতে পারেন।

৮ ধা ॥ মফালল আপীল আদালতে উপদ্বিত অথবা নিষ্পত্তিইওয়, কোন মোফ দনার বিষয়ে যদি এমত পুমাণ হয় যে সে আদালতের সাহেবেরা তাহার আপীলের দরথান্ত অগ্নাহ্য করিয়াছিলেন অথবা লইডে অথাকার করিয়াছিলেন তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সে দরথান্ত লইডে পারেন্ও মক্রসল আপীল আদালতের সাহেবিদাকে এমত ত্কুম দিতে পারেন্যে তাঁহারা সেই দরথান্ত লইয়া আইনমতে তাহার বিচার করেন্।

১ ধা॥ ১৭৯০ সালের ও আইনের ১২ ধারাতে এবং ১৭৯৩ সালের ৬ আইনের ১০ ধারাতে এবং ১৭৯৭ সালের ১২ আইনের ৩ ধারাতে আপেলাণ্টের ডিক্রী মানিতে ও থারচা দিতে পাঁচ শত টাকার অধিক লামিন না লওয়ার যে হকুম আছে তাহারদ ইইল এবং তাহার পরিবর্তের নীচে লিখিত ধারা বহাল হইল।

আপীলী থৈরচার জা মিন।

িবাভিল। ১৮১৪॥ ২৭ আ॥ ২৩ ধারা দেখা ১০ধা। আপেলাও আপীলের দর্থাস্ত দাখিল করিবার সময় আপীলে যে থার
চার আজা হইবে তাহা এবং উকীলের রসুম\* নিবার মাতবর জামিন নিবে এবং
এরপ জামিন না নিলে অথবা দে ব্যক্তি আপনাকে পাপর বলিয়া জামিন দিতে
অক্তম এমত প্রমাণ না দিলে আপীলের দর্থান্ত গুহুত হইবে না। যদি নির্ভাবিত
মিয়াদের কালাতীত না হইতে জামিন বিনা আপীলের আর্থি দাখিল হয় তবে

আপীল করিবার পরাক্রম লুও হইতে কিন্তু যদি কোন বিবাদী আপন আপীলের সওয়াল জওয়াৰ নিজে কৰিতে চাহিয়া পশ্চাথ উঠাল-নিযুক্ত করিতে চাছে তবে র ন্মের টাকার \*বিষয়ে জামিন দিলে ভাহা করিতে পারে। বিদ্ধ ১৯৯২ নালের ৪৬ আইন া ও ১৭৯ঃ সালের ১৩ আইনের ছারা পাপরের বিষয়ে যে নিরম আছে তবা তিরেকে তাহার নির্দারিত রশুম বিবার উপযুক্ত জামিন বাধিল বা হইলে কোন উ কীল আদালতে মণ্ডয়ান জণ্ডয়াৰ করিবে না। (ৰাক্লাণনী)। 🔻 🦠 💮

িবাতিল। ১৮১৪॥ ২৭ জ্বা॥ ২৩ ধারা CH41 ि वामी ॥ ५४५८॥ २४ काइन (मथा)

#### **८ आहम**ा कराज व सुर कर करते हाँड

region gran garani reia no elegicie di १ था॥ ১৭৯৭ मालात ११ खाइरिन्द्र १ धातांत्र य विधि खाट्य य प्रकानन खाशी न खानाना ७००० माँ शकात है।कात खन्चमूनाक श्रादत बहुत विश्वास मकन ডিক্রী চূড়ান্ত \* তাহা এই আইনঅনুসারে ৫০০০ পাঁচ হাজার চীকামূল্যক ছারর ব खुत विषया थार्टित छाराज भूना अरेक्रल द्वित रहेरवयिम भानश्चाती जूमित विषया মোকদ্দমা হয় তবে তাহার বার্ষিক উপদত্ত পাঁচ হাজার টাকার অনুদ্ হইলে অথ বা লাথরাজ ভূমি হইলে তাহার বাষিক উপস্ত পাঁচ শত টাকার অনুত্ হইলে অথ বা বাটী পৃষ্করিণীপ্রভৃতি অন্য কোন প্রাকার স্থাবর বস্তুর বিষয়ে মোকজ্মা হইলে তাহার আনুমানিক মূল্য পাঁচ হাজার টাকার অনুস্থিইলৈ মফঃসল আপীলআদা লতের ডিক্র্লি চূড়ান্ত। ১৭৯৭ সালের ১২ আইনের ২ ধারায় যে ডিক্রে আপীলযোগ্য ত্তিষয়ে যে বিধি আছে তাহাও উপরে লিখিত আইনের সহিত সমুর্ক রাখিবেক।

কোর্ট আপালের কোন ডিঞী চূড়াস্ত। ि अरे १ १ ६ द्वा क्षांता। २ अवर **े शक्त (मच**ा

৩ধা। আপীলী মোকদমার যে বিবাদী আপন পক্ষে ডিক্রী পাইয়াছে দে ডি জী আপীলের সময়ে স্থৃতিত থাকনেতে যে ক্ষতি হয় সে ক্ষতিপূরণার্থে যদি মোকদ মার বিচারের গৌণপ্রযুক্ত অথবা কারণান্তরে ১৭৯৬ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাক মে যে জামিন লওয়া গিয়াছে দেই জামিন দেই ক্ষতি পূর্ণকরণের বেমাতবর বোধ হয় তবে উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি দর্থান্ত করিলে আপেলাণ্টের স্থানে কোর্ট আ পীলের সাহেবেরা অধিক জামিন \* তলব করিতে পারেন্। এব॰১ এমত মাতবর জা মিন না দিলে ডিক্রী জারী ইইডে পারে যদি দখল পাইবার পুর্বের রিম্পণ্ডেন্ট মাতবর জামিন দেয়ে।

মফঃসল আপীল আ দালত অধিক জামিন চা হিতে পারেন।

11 10 05 11 40 4C.

৪ ধা।। আপীলের সময় আপেলাটের হস্তে যে ভূমি খাকে সে সেই ভূমি অধ বাঅন্য কোন স্থাবর বস্তু যদি বিভেয় করে অপ্তবা বন্ধক দেয় এবং যদি আপীলে তাহার বিক্তমে ডিঞী হয় ডবে তাহা রদ ও বাতিল। কিন্তু যদি মালগুকারী ভূমির বিষয়ে মোকল্মা হয় এব॰ ফরিয়াপীর নামে ডিজেপ হইয়া যদি আসামী অথবা আ H 2

বিবাদি ভূমির ওপ্ত রূপে হস্তান্তর করণ।

৫ जाइन।

যে মোকদমায় আদা লত হাত দিবেন না। ংগা। যে কোন হিন্দু কিয়া মুসলমান অথবা অন্য জাতির উবরাধিকারা আ
ক্ষম ভ্রাধিকারা না হ'য় অথবা কোট ওআওঁনের মোডালকে না থাকে এমত মৃত
ব্যক্তির টনি তাহার ইটেট আপনার জিয়ায় লইয়া জলসাহের কিয়া সরকারের
কোন আমলার কিছু অপেকা না রাথিয়া তিবিহার তাবং কার্য্য সন্ধানন করিতে
পারে। এবং যদি ঐরপ টনির প্রতি নালিশ না হয় তবে আদালতের সাহেবের।
সে বিষয়ে হাত দিবেন না টনির প্রতি নালিশ ইইলে আইনঘারা বে মোকদমা হই
বেক এবং শাস্ত্রের বিষয়ে প্রিযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্দেলে আইন
য়ত্রপ শাস্ত্রের যেরপে অনাথা করিয়া থাকেন্ তাহা বহাল রাথিয়া আপনার কাজী
কিয়া পণ্ডিতের বাবছা জজসাহেব লইবেন।

স্থাবর ভূমিতে যেরপে দ্থান হইবেক। ত ধা॥ যদি কোন জমীদার কালপ্রাপ্ত হয় তবে তাহারদের উত্তরাধিকারী কিছা দেই উত্তরাধিকারী অপ্রাপ্তব্যবহার হইলে শান্ত কিছা ব্যবহার কিছা বিশেষ ত্কুমের শক্তিতে তাহারদের টর্নি নিযুক্ত হইলে এব॰ জবরদন্তীবিনা তাহাতে দথল াইতে পারিলে দে আদালতে দরখান্ত না দিয়া মৃত ব্যক্তির ইক্টেট দথল পাতি পারে এব॰ আদালতে তাহার বিষয়ে নালিশ না হইলে আদালতের সাহেতে তাহাতে হাত দিবেন না নালিশ হইলে মাফিকআইন মোকদ্মার নিম্পতি হই

৪ ধা। যদি মৃত ব্যক্তির ইন্টেটের অনেক উত্তর্ধিকারী থাকে এব॰ যদি তাহা রা আপোদে এক জনকে টনিম্বরূপ রাখিতে থকা করে তবে তাহারা দেই ইন্টেটের দখল পাইতে পারে এব॰ আদালতে তিনিয়ের নালিশ না হইলে আদালতের সাহেবেরা তাহাতে হাত দিবেন না। কিন্তু যদি অ॰ শের বিষয়ে কিছু বিবাদ জন্মে কিয়া যদি কোন এক উত্তরাধিকারী তাহা দখল করিয়া থাকে তবে বেদ্খলী ব্যক্তি জজনাহেবের নিকট তিথিয়ের নালিশ করিলে জজনাহেব আপনার ডিক্রের হুকুম মানিবার কারণ উপযুক্ত জামিন দখলকারির স্থানে লইবেন এব॰ এমত জামিন না দেওয়া গেলে অন্য দাওয়াকারিরদের মধ্যে যে এমত জামিন দিতে পারে তাহাকে ভোগ দখল দেওয়াইবেন কিন্তু এমত দখল দেওয়াতে অন্য উত্তরাধিকারিরদের সেক্মাদিতে মতের হানি হইবে না কেবল দখলের বিষয়ে এই বুঝিবা যে মোকদমা নিক্ষান্তি সময়ে যাহারদের মৃত্বাধিকার স্থির হুইবে তাহারদের উপকারদ্ধ্যে সেক্ষা দেওয়া গেল।

ত্রিষয়ে জ্ঞাসাহে বের নিকটে নালিশ।

> ও ধা। যে স্থানে উইল না করিয়া কোন ব্যক্তি মরে এবং ভাছার ধনের দা তয়াদারেরদের মধ্যে কেছ নির্ধারিত জামিন দিতে না পারে এবং যে স্থানে সে মৃত ব্যক্তির স্থাম আপনার জিন্মায় লইতে কোন কাছার শক্তিবা ইচ্ছা না থাকে সে
> [62]

# किया ও শহরের আধাগভ্রকর্তৃত নিযুক্ত ইকেটে টর্ণি বিষয়ে।

### ৫ আইন।

2922

হানে সেই ভূমির রজার নিমিত্তে যেপর্যান্ত বাওয়ানারেরদের মধ্যে মোকল্মা নিকা তি না হয় কিয়া যেপর্যান্ত মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী কিয়া দে ভূমি আপন জিয়ায় লইবার যোগ্য কোন রজাকতা উপস্থিত হইয়া তাহার দাওয়া নাকরে দেপর্যান্ত জজ সাহেব হয় প্রক্রক ল টার্লি নিযুক্ত করিবেন এব প্রাদি জলসাহেব জিজাসা করণান তর এমত বোধ করেন যে ভাহার দাওয়া সভ্য তবে আদালতের নিযুক্ত টার্লি সে ভূমি এব প্রক্রি তাহার হাতে যেপর্যান্ত ছিল তাহার জমাথরচের হিসাব তাহাকে দিবে।

জজসাহেব টৰি ব সাইতে পারেন।

৬ ধা॥ এই আইনানুসারে সরকারহইতে যে টার্নিযুক্ত হইবে দে উপযুক্ত
জামিন দিবে এব° জজসাহেব তাহার উপযুক্ত বেতন স্থির করিবেন দে বেতন
ইক্টেটের জমাহইতে দেওয়া যাইবে এব॰ তিমিয়ের রিপোর্ট সদরদেওয়ানী আদা
লতে গোলে তাহার সাহেবের। জজসাহেবকর্তৃক নির্ছারিত বেতন বহাল বা রদ্ধকরি
বেন।

জামিন ও টর্ণির বেতন।

পথ।। যদি কোন ব্যক্তি উইল নাকরিয়া মরে তবে তাহার অস্থাবর বন্তুতে কোন দাওয়াদার না থাকিলে দেবস্তুর রক্ষার্থে যেই উদ্যোগ করিতে হয় তাহা জিলা ও শহ রের জজসাহেবেরা করিবেন এব॰ ইশ্তিহারদার। মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী কিয়া অন্য কোন ক্ষমতাপন্ন ব্যক্তিকে হাজির হইয়া দেই বন্তু লইতে আক্রা দিবেন। যদি মৃত ব্যক্তি ইউরোপীয় হয় তবে কলিকাতার গেজেটেতে তাহার বিষয়ে ইশ্তিহার দেওয়া যাইবেক। যদি দেই ইশ্তিহারেরজানুসারে কেই উপস্থিত হইয়া উত্তরা ধিকারী কিয়া টার্ল ইবার প্রমাণ দেয় তবে দেই ইটেটের রক্ষাকরণে যত ব্যয় হইয়াছে তাহা দিলে দেই ইটেট তাহার হাতে সমর্পণ হইবেক। যদি বার মা দের মধ্যে কোন দাওয়াদার উপস্থিত না হয় তবে দেই ইটেটের ফিরিভি করা যাইবে ও দেই ইটেটের বিষয়ের বেওরা রিপোর্ট ৠয়ুতের হজুরে পাচান ঘাইবে।

মৃত ব্যক্তির অস্থাবর বস্তু বিষয়।

[\*১৮०७॥১৫ जा॥ ५ थाज्ञा तम्य ।] [क्लोजमाजी ।]

ইউরোপীয় ব্য**ক্তির** সম্পৃত্তি।

৮ধা॥ ১৭৯০ সালের ১০ আইন অথবা অন্য কোন আইনছারা কোর্ট ওআ র্তমের যে কর্তৃত্ব এই আইনছারা ভাছার লোপ অথবা হানি হয় না। কোর্ট ওকার্ডস।

#### ৯ আইন।

২ ধা। শহরের আদালতের ত্রুম জারী করাতে ব্যখাত ইইলে ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ২২। ২৩। ২৪ ধারার হতুম থাটিবেক। যদি অপরাধি ব্যক্তির সে শহ রের আদালতের এলাকায় কোন ভূমি না থাকে তবে সে সরকারে জরিমানা দিবেক

জমী জব্দের পরিবজে জরিমানা।

भवर त अविभागाव होका २५३२ मारलद 8 चारेरनद्र १ धारान्माद्र छेनून इहेरव।

০ ধা।। জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের করা চ্কুমের জারীতে
পুতিবন্ধকতা হইলে তাঁহারা তুমি জব্দের যে তির্জী আছে তাহার পরিবর্ধে জরিমা
না করিতে পারেন্। জজসাহেব অপরাধির সংস্থান বুফিয়া জরিমানা করিবেন!
ভূমি জব্দের ডিক্রী যেপর্যান্ত শীযুতের হন্ধুরে মঞ্জুর না হয় সেপর্যান্ত মূড়াল নয় কিন্তু
তাহা মঞ্ব করিবার কোন মিয়াদ নাই।

2403

### ২ আইন।

१ शा । ১৭৯০ मालित ७ आहेरानत १ शाता अव ० ১१৯० मालित ३ आहेरानत ७१ शाता तमी ।

৩ ধা॥ ১৮০৫ সালের ১০ আইনের ২ ধারাদারা রদী পুনরায় তাহা ১৮০৭ সালের ১৫ আইনের ২। ৩। ধারাদারা রদী এব॰ শেষ লিথিত ৩ ধারা পুনরায় ১৮১১ সালের ১২ আইনের ২ ধারাদারা রদী।

জজসাহেবেরদের সু কৃতি। ৪ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৫ আইনের ২ ধারাতে মফলল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগতে যে শপথ করিতে ত্কুম আছে তাহা সদরদেওয়ানী আদালতের সাহেবেরাও করিবেন।

व शा॥ शूर्व चारेननप्रक्षाता नवत्रत्व अग्रांनी चांतानर्जत वर्जनीयमृत्ये त्य नकन श्रद्धांक्य ७ त्व नकन नाया कर्ष ता नकन वजाय श्रांकिन अव॰ नीति निथिज श्रांता अविश्व श्रांति विश्व श्रांता अविश्व श्रांति ।

जजनारहरवंत्रमत्र वि गात्तत्र चरिनका ।

> 20 আইন॥ ১৮১०॥ ১০ মারা দেশ। ১০ মারা দেশ।

৬ ধা ।। সদর দেওরানী আদালত খোলা থাকিবেক এবক দুই জন \* জজসাহেবের কম বদিবেন না এবক দুই জন জজসাহেব জিলী কিয়া চুড়ান্ত আজ্ঞা না দিলে তাহা না মঞ্র ঐ দুই উপদ্বিত জজসাহেবেরদের পরন্ধর অনৈকা † হইলে যাহা করা যা ইবে। সামান্য বৈঠক সপ্তাহে তিন দিন হইবে আবশ্যক হইলে বেশী বৈঠক হই বেক। পুখান জজসাহেবের যে ক্ষমতা সে ক্ষমতা পুখান জজের অবর্ত্তমান কালে বিতীয় জলপুত্তির থাকিবেক। তাঁহারা আদালতের কাছারীতে আপীলের আর্জি অথবা অন্য আর্জি লইতে পারেন্ এবক আইনমাকিক তাহার চ্কুম দিতে পারেন্ বিশ্ব শীলালতের কোন পূর্ব ভিজী অথবা হকুমের বিরুদ্ধে কোন চূণান্ত! ডিজীর

[64]

### সদর দেওয়ানা ও নিজামৎ আদালতে মোকদমা শীখু নিষ্ণার করনের বিষয়।

### ২ আইন।

24.07

ছকুম দিতে পারেন না। কোন জজসাহেব রেজিইটর সাহেবের দারা জবানবদী না লইরা শ্বরুৎ জবানবদী লইতে পারেন এবং আদালতের সাহেবেরা আইনের ছকুম বজায় রাখিয়া আপনারদের আদালতের কার্য্য চালাইবার নিয়ম হ্বির করি বেন। যেথ জজসাহেবের সমক্ষে ডিজী হয় তাঁহারা সেই ডিজীতে স্বাক্ষর করিবেন এবং তাবং হকুমে রেজিইটরসাহেবের দন্তথং থাকিবেক।

৮ধারা। এবং ১৮১৪।
২৫ আ। ১৬ ধারা ্
দেখা]
এক জজসাহেতের গ
বাক্রমা

• পথা॥ ১৭৯০ সালের ৬ আইনের ১০ ধারা এব ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১০। ১৫ ধারা। এব ১৭৯০ সালের ১০ আইনের ১০ আইনের ১০ ধারা পুনর্বার উক্ত হইল। ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১০ ধারা অথবা ১৭৯০ সালের ১০ আইনের ১০ ধারা ক্রান্সারে কোন আদালতের জজ অথবা আমলারদের শৈথিলা অথবা দোষবিষয়ে রিপোর্ট পাইলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তি ধিয়ে উপযুক্ত তজবীজ করিবেন এব ১ যদি এমত বিষয় বোধ হয় যে প্রীযুতের হজুরে তাহা জানাইতে হয় তবে তাহা সেথানে রিপোর্ট করিবেন ও রিপোর্টের সঙ্গে তাব রোয়দাদ ও কাগজপত্রাদির নকল পাচাইবেন। কোন আদালত অথবা অনা সম্মর্কীয় কোয়ানির ভ্তোর অতিশয় অৄটি অথবা অতিঘোর দোষ অবগত হইলে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা প্রিযুক্ত দোষ অথবা লঘু অপরাধ হয় তবে আদালতের সাহেবেরা য়য়৽ অপরাধি ব্যক্তিকে চেতাইবেন ও সে দোষ পুনর্বার করিতে নিষেধ করিবেন।

৮ ও ১ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণছারারদী।

১০ ধা॥ ১৮০৫ সালের ১০ আইনের ২ ধারাছারা রদী তাহা পুনর্কার ১৮০৭ সা লের ১৫ আইনের ২ এবং ৩ ধারাছারা রদী। এবং সে ৩ ধারা পুনশ্চ ১৮১১ সা লের ১২ আইনের ২ ধারাছারা রদী। নিজাম° আদালতের জজসাহেবেরদের সুকৃতি।

১১॥ ১৭৯০ সালের ১ আইনের ৩৪ ধারাতে দায়েরদায়ের আদালতের সাহে বেরদিনকে যে সুকৃতি করিতে ভ্কুম আছে নিজামৎ াদালতের সাহেবেরা সেই সু কৃতি করিবেন (ফৌদদারী)।

১২ ধা।। সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের সাহেবেরদের পূর্বলিখিত আইনে শ্বধরাদৃটে যে পরাক্রম ছিল তাঁহারা দেই সকল পরাক্রমবিশিষ্ট থাকিবেন এবং নাচে লিখিত নূতন আজ্ঞাদৃষ্টে আপনারদের সকল কর্ম চালাইবেন। নিজামৎ আদালত।

১০ ধা॥ আদালত কাছারীর সময় ধোলা থাকিবেক এব ১৭১০ নালের ১ আ [65] 3603

## ২ আইন।

ি গুধরা। ১৮০৮।
৮ আ। ৫ ধা। এবং
১৮১৪। ২৫ আ। ১৭
এবং ১৮ ধারা দেও
[ফৌজনারী i]

ইনের ৬৬ ধারার ত্কুমানুসারে বসিবে এব° সে আইনের ৬ ধারার সদর দেওয়ানী আদালতের বিষয়ে যে সকল ত্কুম আছে তদনুসাসের নিজামৎ আদালতের সাহে বেরাও কর্ম করিবেন।

১৪ ধা॥ ৭ ধারাতে জজপ্রভৃতি সাহেবেরদিগকে সন্নপ্ত করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের যে ক্ষমতা অর্পণ করা গিয়াছে তাহা নিজামৎ আদালতের সাহেবেরদের থাকিবেক। মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরর জজসাহেবিদিগের অপরাধ অথবা শৈথিলাের বিষয়ে যে হুকুম আছে তাহা দা যের ও সায়ের আদালত ও জিলা ও শহরের মাজিস্ত্রিটসাহেবের উপর থাটিবেক। মাজিস্তিটসাহেবেরদের তুটি অথবা অপরাধ ইইলে দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরা তাহার রিপোর্ট ১৭৯০ সালের ও আইনের ১০ ধারানুসারে নিজামৎ আদালতে দিবেন। এবং ১৭৯০ সালের ১ আইনের ৬০ ধারানুসারে এবং ১৭৯০ সালের ১ আইনের ৬০ ধারানুসারে বিষয়ে ৭ ধা রায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দে রিপোর্ট পাইলে তাহার বিষয়ে ৭ ধা রায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দে রিপোর্ট পাইলে তাহার দিগকে যেরপ কর্মা করিতে হুকুম আছে নিজামৎ আদালতের সাহেবেরাও সেই রপ কর্মা করিবেন। এবং সে ধারার হুকুম দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরাও মাছবেও মাজি ফ্রিন্টসাহেব এবং অন্যং সকল পূলিদের আমলারদের উপরেও থাটিবেক।

় পথারা মাজিদ্রিটিস। হেবেরদের উপরে থাটি বে।

ফফঃসল আদালতের জঅনাহেবদের বিদায়ের দর্থান্ত।

১৫ ধা। ১৭৯৬ সালের ৪ আইনের ২ ধারানুসারে জিলাও শহরের জজ ও মা জিব্রিটেরদের বিদায়ের বিষয়ে যে বিধি আছে তদ্মুসারে মফঃসল আগীল আদা লত ও দায়েরসায়ের আদালতের সাহেবেরা বিদায় চাহিলে প্রীগৃতের হঙ্গুরে দর শান্ত করিবেন। কিন্তু বিদায় পাইবার পূর্বেজ জ ও মাজিব্রিটসাহেবেরদের আদা লতে যে২ সরকারী কার্য্য উপস্থিত থাকে এব॰ তাঁহারদের বিদায় হইলে সরকারী কার্য্যের কিছু ফতি হইবে কি না এই সকল বিষয় সদর দেওয়ানী আদালত ও নি জামৎ আদালতের সাহেবেরদের নিকটে প্রথম জিজ্ঞাসা করিতে হইবেক।

সদরদেওয়ানী ও নি জানৎ আদালতের রোফ দান। ১৬ ধা॥ যেপর্যান্ত ঐ সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের সাহে বেরা কর্মের উপকার দেখিবেন কেবল সেপর্যান্ত ঐ আদালতের কাগজপত্র ইপরেজী ভাষায় লেখা যাইবে। এবপ ঐ আদালতহইতে প্রীযুত ইপগ্লের বাদশাহের কৌলেলের আপিলের মোকন্মায় কিয়া প্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌলেলে কোন বিষয় জিজালা করিতে হইলে এতয়াতিরেকে পশ্লাৎ লিখিত কোন কাগজপত্রের নক্ষ ইপরেজী ভাষায় তর্জমা হইবেক না।

[66]

20.07

১৭ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের তর্জমানবীসী পদ বদ হইল ইহার পশ্যাৎ কোন আদালতে কাগজপত্রের তর্জমার আবশ্যক হইলে তাহা রেজিউর অথবা আদিন্তান্টদাহেবের দারা হইবেক অথবা ১৭৯৯ সালের ১০ আইনের ৩ ধারানুসারে যে ত্কুম আছে তদনুসারে ঐ আদালতের সাহেবেরা অন্য কোন মাতবর ব্যক্তিদা রা তাহা তর্জমা করাইতে পারেন্। (ফৌজদারী)। তৰ্জমানবীসী পদ বা তিল।

. ১৮ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা বিশেষ হকুম না দিলে অথবা আইনে তদিষয়ের হকুম না থাকিলে মফঃসল আণীল অথবা জিলা ও শহরের আ দালতের সাহেবেরা কোন আদল কাগজপত্রের তর্জনা সদর দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন না।

তর্জমার প্রয়োজনা ভাষ।

১১ ধা॥ ১৭১৭ সালের ১১ আইনের ৩ ধারা রদী। মফঃসল আপীল আদা লতের সাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতহইতে তদ্বিয়ে কোন বিশেষ আজ্ঞানা পাইলে জিলা অথবা শহরের আদালতহইতে কোন কাগজপত্রের তর্জমার তলব ক রিবেন না। মফঃসল আপীল অথবা জিলা অথবা শহরের আদালতহইতে কোন তর্জনার তলব হইলে তাহা ১৭১৭ সালের ১১ আইনের ৪ ও ৫ ধারানুসারে পুঞ্জত হইবেক।

#### ৩ আইন।

2005

২ ধা॥ ১৭১৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারা এব॰ ১৭১৫ সালের ৮ আইনঅনু
সারে আসামীকে হাজির হইবার যে জামিন দিতে হয় এব॰ ১৭১৭ সালের ১১ আ
ইনের ৩ ধারানুসারে তিষিয়ে জামিনের যে মুচলকার হুকুম আছে সে জামিন যত
টাকাপর্যান্ত দিতে হইবে \* তাহা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনার
দের বিবেচনানুসারে স্থির করিবেন। এব॰ সে জামিনের কুঁকিদৃষ্টে কেবল আসা
মীর হাজির হইবার সন্দেহভঞ্জনের নিমিত্তে যত টাকার জামিন উচিত বুকেন্ তা
হা লইবেন এব॰ যদি লওয়া জামিন বেমাতবর বুকেন্ তবে অধিক জামিন চাহি
তে পারেন্। যদি আসামীর বিপক্ষে ডিক্রী হয় তবে জজসাহেব তৎক্ষণাৎ সে ডি
ক্রীর জারী বিরবেন অথবা আপাল হইলে ডিক্রীর জারী ই ইকিতকরণার্থে যে জা
মিন নির্দ্রান্ত আছে তাহালইবেন সেরপেও মফঃসল আপাল আদালতে মোকদ্যা
উপস্থিত থাকিবার সময় উচিত বুকিলে আদালতের সাহেবেরা রিল্লভেটের স্থানে বেশী
জামিন চাহিতে পারেন্ এব॰ যদি রিল্লভেটের বিপক্ষে ডিক্রী হয় তবে জিলা আ
দালতের আসামীর বিপক্ষে যেরপে ডিক্রী জারী করিবার হুকুম আছে তদনুসারে
কার্যা করিবেন। ১৭১৮ সালের ৫ আইনের ৩ ধারানুসারে ডিক্রীজারী স্থুকিত

জামিনের সীমা জজসা হেব নির্দ্ধারিত করিবেন। শিক্ষতীকৃত ও গুধা রা।১৮০৬॥২ আ॥ ২ও৪ ধারা দেধঃ]

[† তথরা। ১৮১৪॥
২৬ আ ॥১৫ খা॥
১॥৮ পর্যন্ত প্রকরণ
দেখা।
[! ১৮০৮॥ ২৩ আ॥
১১ খা॥ ২ প্রকরণ
দেখা]
রিস্তাণ্ডেক্টের জামিন।

[67]

রাথিবার কারণ বেশী জামিন লইতে উচিত বুঝিলে তাঁহারদের যে পরাক্রম আছে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদেরও থাকিবেক।

৩ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারা এব∾ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাদারা রদী।

রেজিউরসাহেবের প রাক্রম। [\*১৮১৪॥২৭ আ।

28 शका (मथा)

8 ধা। উপরে লিখিত দুই ধারায় আসামীর জামিন লইবার যে শক্তি জজসা হেবকে দেওয়া গিয়াছে তাহা রেজিফরসাহেবকেও দেওয়া গেল (এক ভাগ রদী\*)।

পাপরের মোকদমার উপস্থিতের রসুম । [\*১৮১৪॥ ২৮ আ॥ ২ ধারা দেখা।] [!১৮১৭॥ ১৩ আ॥ ১১ ধা॥ এবং ১৮১৪॥ ২৪ আ॥ ৮ এবং ৯ ধা॥ এবং ১৮১৪॥ ১৬

আ ৷ ২ ধারা দেখা

৫ ধা। পাপরের হকে \* ডিজীহওয়া মোকদমার আপীলী ডিজী ফিরিলে আপে লাট আপীল উপস্থিতকরণে যে রসুম দেয় তাহা তাহাকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক এবং তাহার মূল্য ১৭৯৩ সালের ৪৬ আইনের ৩ ধারানুসারে রিক্সণ্ডেটের পশ্চাং প্রাপ্ত কোন ধনহইতে লওয়া যাইবেক। আন্য সকল পক্ষে সদর দেওয়ানী আদা লতের সাহেবের। মোকদমার সকল বিষয়ে উপযুক্তরপে বিচার করিয়া যদি উচিত বুকেন তবে মোকদমা উপস্থিত করণের রসুম । ফিরিয়া দিতে কিয়া না দিতে শক্তি রাথেন্।

৬ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাদারা রদী।

#### ৪ আইন।

চাকার আপীলের ক্ষ ণেকের নিমিত্তে দ্বিতীয় আপীল। ধ্যা। দেওয়ানী মোকদমা অতিশীঘু নিষ্পত্তিকরণার্থে ঢাকার কোর্ট আপী লের চারি জজ লইয়া দুই কোর্ট আপীল ক্ষণেকের জন্যে নিযুক্ত হইবেক। সে আ দালত যেরপে স্থাপিত হইবেক এব প্যথ্য অনুসারে মোকদমা চালাইয়া ডিক্রী ক রিবেন।

৩ ধা॥ ঐ দুই আদালতে যেং আমলা থাকিবেক। তাঁহারদের বৈচক যে স্থানে হইবেক। এব<sup>০</sup> তাঁহারদের তুকুম যেরপে জারী হইবে। জজদাহেবেরা উ চিত বুঝিলে আপন বৈচক সময়ে কোন চিকা আমলা নিযুক্ত করিতে পারিবেন এব<sup>০</sup> তাহারদের বেতনের রিপোর্ট শীযুতের হজুরে দিবেন কিন্তু এই চিক। আমলা রা কেবল কিয়ৎকালের নিমিত্তে থাকিবেক।

৪ ধা॥ এই আইনের দারা স্থাপিত আদালত যত কালপর্যান্ত সাব্যস্থ থাকিবেক [68]

### এতদেদীয় পূধান আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর।

### ৪ আইন।

3405

তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। নিশ্চয় করিবেন এব তাহা জারী করি বার নিমিত্তে যে কোন উপব্যবস্থা করিতে হয় তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। করিবেন।

#### ৪৯ আইন।

2000

১৮>৪ मालित २८ আইনের ২ ধারা এব॰ ১৮>৪ मालित २৩ আইনের ২ ধারাছা রা রদী।

## ৫ আইন |

2408

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ১৩ আইনের ২ ধারা পশ্চাৎ ১৭৯৫ সালের ১২ আইনের দ্বারা বারাণদের উপরে থাটিল এব॰ ১৮০৩ সালের ১২ আইনের২ ধারানুসারে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা নাজিরের মেরদাপ্রভৃতিব্যতিরেকে আপনার আ দালতের তাবৎ আমলার্দিগকে নিযুক্ত অথবা তগীর করিতে পারেন্ তাহা রদ।

৩ ধা। ১৭৯৩ সালের ২ আইনের ১৩ ধারা এব ১৭৯৫ সালের ৫ আইনের ১৩ ধারার (বারাণদী) যে ভাগে কালেকট্রসাছেবের প্রতি এতদেশীয় প্রধান আমলার দের নিয়োগ অথবা তগীরের বিষয়ের হৃকুম আছে তাহা রোয়াদাদনবীদ ও থাজাঞ্চি ছাড়া রদ।

8 ধা॥ এই ধারার নির্দারিত আদাণত অথবা রেবিনিউ অথবা তেজারতের দম্ভরে যে এতদেশীয় প্রধান আমলারা এক্ষণে নিযুক্ত আছে কিয়া পশ্চাৎ নিযুক্ত হইবে তা হারা শীযুতের হজুরের \* অনুমতিব্যতিরেকে কর্মাচ্যুত হইবে না।

৫ ধা॥ এতদেশীয় প্রধান আমলারা আপনারদের কর্মত্যাগ করিবার আর্জি দি লে সে আর্জি গ্রাহ্য হইয়া রোয়াদাদের মধ্যে লেথা যাইবে এব॰ এীযুতের আজ্ঞা প্রাপণার্থে তাঁহার হজুরে পাঠান যাইবে।

৬ ধা॥ আদালত অথবা রেবিনিউ অথবা তেজারতসমুকীয় সাহেবলোকেরা আপনারদের এতদেশীয় প্রধান আমলারদের অপরাধ অথবা অপটুতা অথবা কার গাস্তরে তাহারদিগকে কর্মচ্যুত করিতে আবশ্যক বোধ করিলে যে কারণে তাঁহারা তাহাকে অনুপ্যুক্ত অথবা অযোগ্য জানিবেন তাহা তাহাকে জনাইবেন এব ১ [69] কোন্থ আমলা।
[\*অধরা ১৮০৯ ॥৮
আ ॥৭ও ১০ ধা ॥
এবং ১৮১৬ ॥ ১৭
আ ॥ ৭ ধারা।]
[ফৌজদারীর।]
ইস্তফা ।

[ঐ ঐ]

তগীরহওনের বিষয়।

আপমং পক্ষে তাহার। যে উত্তর দেয় তাহা তাহারদের স্থানে তলয করিবেন এবং তাহা পাইলে সে সকল কাগজপত্রের নকল ও তাহার তর্জমা ও অন্যং আবশ্যক কাগজপত্র প্রীযুত্তর হরুরে পাচাইবেন। কিন্তু এতদ্দেশীয় কোন পুধান আমলার তারি অপরাধ হইলে সে তংক্ষণাৎ সন্নও হইবে এবং যেপর্যান্ত তাহার বিষয়ে হুলুরহইতে আজ্ঞানা আইসে সেপর্যান্ত অনা ব্যক্তি তাহার স্থানে নিযুক্ত হইবে।

পদ শূনা হইলে রি পোট।

৭ ধা॥ মৃত্যু অথবা কারণান্তরে উপরে লিথিত কোন পদ শুন্য হইলে তৎক্ষণাৎ । তাহার সম্বাদ হজুরে পাচান যাইবে।

কাহার দারা পত্রাদি চলিতে।

> ি গুধারা ১৮০৯॥৮ আইনে দেখা। ঐ আইনের ছারা বদ।

৮ ধা।। এতদিবয়ের সকল লিখনপঠন সদর দেওয়ানী আদালত ও নিজামৎ আদালত ও বোর্ডরেবিনিউ ও বোর্ড তেডের দারা চলিবেক এব॰ তাহার সাহেবের দের এতদ্দেশীয় কোন প্রধান আমলার ইস্তবা লওনবিষয়ে অথবা তাহার তগীরের বিষয়ে যে পরামর্শ হয় তাহা হজুরে জানাইবেন \*।

১ ধা॥ উপরে লিখিত কোন পদ শুনা হইলে সে পদে ভর্তি হইবার যোগ্য কোন ব্যক্তির নাম এবং সে ব্যক্তি যে কর্মে ইহার পূর্ব্বে ছিল তাহার বৃত্তান্ত এবং তাহার মভাব ও তাহার যোগ্যতার সকল বিবরণ হজুরে পাঠান যাইবেক।

মৌনবা ও পণ্ডিত ও কাজী।

["প্রধারা ১৮০৯॥ ৮ আ॥ ৪ ও ১০ ধা ॥ এবং ১৮১৬ ॥ ১৭ আ॥ ৭ ধারা।] [ফৌজদারা।] [১৮১৭॥ ১৪ আ॥ ২ এবং ৮ ধারা] ১০ ধা। কাজী ও পণ্ডিত ও রোয়দাদনবীস ও পুলিসের প্রধান আমলারদের বিষয়ে নিযুক্ত হইবার অথবা তগার হইবার যে ব্যবস্থা বলবতী আছে তাহার ারিবর্জে উপরে লিখিত পাঁচ ধারার তাবং হুকুম চলিবে। কিন্তু বারাণ্য অথব ংশুদেশের বিত্ত সালদার ৬ ধারানুসারে সম্লুও ২ইবে না। তাহারদের স্থান শূন্য হইলে যেপ্রকারে নৃতন লোক নিযুক্ত হইবেক তাহা।

১১ ধা। ও ধারাবধি ১ ধারাপর্যান্ত যে হকুম আছে তাহা ঐযুত গবর্নর্ জে নরলের হজুরে অন্যপ্রকার এতদেশীয় আমলারদের উপর থাটাইতে ক্ষমতা রা থেন্।

নাজির।

১২ ধা॥ ১৭১০ সালের ১০ আইনের ২ ধারানুসারে নাজিরেরা আপনারদের নায়ের ও মেরদা ও পেয়াদা নিযুক্ত করিতে পারিবে কিন্তু তাহারদের সদাচারবি বয়ে নাজিরের উপর যে ঝুঁকি রহিল তাহা বহাল থাকিবে ঐ নাজিরেরাও উপযুক্ত কারণ দেখিলে এবং জ্বজ ও মাজিক্রিটসাহেবেরদের অনুমতি পাইলে উপরে লি থিত ব্যক্তিরদিগকে তগীর করিতে পারে। পুলিসের দারোগারও সে ক্রমতা হইল \*
[70]

[इमी । ১৮১৭॥ २० का ॥ ७ शा ॥ २ श्रक इन (मन्द्रा)

#### এতদেশীয় আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর।

### ৫ আইন।

SPOR

১৩ ধা ॥ পূর্ব্ব লিখিত ধারা বোর্ডরেবিনিউ এব
বোর্ডতেত্সমূর্কীয় এতদেশীয় আমলার উপরেও থাটিরে।

১৪ था।। अठल्मभीय य जामनात्र माश्यामा मण गेकात छर्च नय जाशाता य ব্যক্তির অধীন তাহার ধারা নিযুক্ত হইতে পারে কিন্তু তাহার। তগীর হইলে তাহার হিয়ান।। কারণ রোয়দাদে লেখা যাইবেক।

১০ টাকার মধ্যের মা

১৫ ধা॥ উপরে লিখিত কোন দফ্তরের এতদ্দেশীয় যে আমলারদের ১০ দশ টা কার উর্ঘ্ব মাহিয়ানা এব ে যাহারদিগকে তগীর অথবা বহাল করিতে প্রিযুতের আ জ্ঞার অপেক্ষা করিতে কিছ্ স্কুম বা কোন বিধি নাই তাহারা যে পরাক্রমে নিযুক্ত অথবা তগার হইবেক তাহা।

जा। १ शहा तस्या।

১৬ ধা। কোন পদ শুনা হইলে অথবা তৎপদস্থ ব্যক্তি ইন্তবা দিতে চাহিলে অথবা অযোগ্য বোধ হইলে তাহার রিপোর্ট সেই দফুরের উপরি দফুরে পাচান যা ইবে এবং সে উপরি দফুরের দাহেবেরা ৫ ও ৬ ধারানুসারে তাহারদের ইন্তবা অ থবা তাহার বিধয়ে নালিশের উত্তর লইয়া তদিষয়ে যাহা উচিত বোধ হয় তাহা কবিবেন।

পদ শূন্য হইলে বি

১৭ ধা॥ ১৫ ধারায় লিখিত এতদেশীয় কোন আমলা অতিশয় অপরাধ করি লে ৬ ধারানুসারে তাহারা সম্পত্ত হইতে পারে কিন্তু তাহার রিপোর্ট তৎক্ষণাৎ তাহার উপরি দত্তরে দেওয়া যাইবে।

সম্লণ্ডের বিষয়ে। 200 15 A 11 CO45 11 US 65 11 6545 **४ शहा (मथ।**]

১৮ ধা ৷ ১৫ ধারায় নির্দিষ্ট এতদেশীয় আমলারদের কোন পদ শূন্য হইলে উ পরি দত্তরের মঞ্রের নিমিত্তে সেই স্থানে নিযুক্ত হইবার উপযুক্ত কোন ব্যক্তির নাম এব॰ তাহার স্বভাব ও যোগ্যতার বিষয়ে বিশেষ সমাচার দিতে হইবে।

পদ শুনা হইলে ৷ [a a]

১৯ ধা ॥ এতদেশীয় আমীন \*ও কালেক্টরের থাজাঞ্জির নিয়োগ বা তগীরের বি ষয়ে যে আইন এইক্ষণে চলিত আছে তাহা শোধিত শেষ চারি ধারার বিধিনিষয়ে থাটিবে। সেই চারি ধারার বিধি বাঙ্গালা ও বেহার ও উড়িয়ার তহুদীলদারের উপরে থাটিবে।

विमी ১৮১৪॥२० जा ২ ধারা ॥]

২০ ধা।। এই আইনে যেং দ্ফুরের নাম আছে তাহার অধ্যক্ষ সাহেবেরা সি বিল আিটরের স্থানে আপনার সরকারী চাকরের সমূর্ণ ফিরিস্তি পাচাইবেন। [71]

চাকরপ্রভৃতির ফিব্রি ষ্টি ।

36.95

## ৫ আইন।

২১ ধা।। সরকারী কর্মে ইহার পর যে ব্যক্তি নিযুক্ত অর্থবা তগীর হইবে তাহার উপরি আদালতের রেজিউরসাহেব অর্থবা নানা বোর্ডের সেক্টারি সাহেবের। ঐ বিবিল আডিটরের নিকট ইত্তেল। করিবেন যে তিনি সিবিল থাতার বহা উপযুক্ত রূপে রাথিতে পারেন্।

২২ ধা॥ এই আইনে উক্ত সাহেব লোকেরা আপনারদের ।।করপুভৃতির বিশেষ ফিরিস্তির মধ্যে ও আপনার হিসারের মধ্যে যত এদেশীয় আমলা ১০ টাকাও ড দুর্দ্ধ বৈতন পায় ভাহারদের নাম বিশেষ করিয়া লিথিবেন।

#### ব্যতিক্রমকরণের নি ষেধ।

২৪ ধা॥ এই আইনে নির্দ্ধারিত কোন পদ মৌকৃসি নয়। এব ীযুতের হজু রে কোন সময়ে তাহা রদ ছইতে পারে।

### রেবিনিউ কালে্কট রের সুকৃতি।

[রেবিনীউ 🗓

২৫ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ২ আইনের ৩ ধারায় (রেবিনিউ) শুধরা কালেক্টরসা হেব যে সুকৃতি করিবেন তাহা সুপুিমকোর্টের কোন জজসাহেবের নিকট না করিয়া শ্রীযুতের হজুরে নিযুক্ত অন্য কোন ব্যক্তির সন্মুথে করিতে পারিবেন কিন্তু এমত হই লে সে সুকৃতিনামা উপযুক্তরপে সাক্ষীকৃত ও দম্ভথতী স্ইলে ভাহা সদররদেওয়ানী আদালতের রেজিউরসাহেবের স্থানে পাঠান যাইবেক এব প তিনি ভাহা আদালতের রোয়দাদের মধ্যে রাথিবেন।

২৬ ধা॥ পরকারী মালওজারী আদায় করিতে যত লোক নিযুক্ত আছে তাহারা -নীচের লিথনানুসারে সুকৃতি করিবে। স্কৃতির পাঠ।

Shok

### ১ আইন\*।

ং ধা ॥ ১ পুকরণ। চন্দননগর ও চুঁচড়ার দেওয়ানী পক্ষে ইউরোপীয় আদাল তে পূথমতঃ যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত ও স্তাননি ও নিচ্চান্তি হয় সে সকল মোকদ্দ মার আপুলি সদর দেওয়ানী আদালতে করা যাইতে পারে কিন্তু সে আপুলি তিন

<sup>&</sup>quot; এই আইন ১৮২•॥ २६ आईटनत् बाहा दम इहेग्राट्छ।

মানের মধ্যে করিতে হইবে অথবা বিলম্ব হইলে সে বিলম্বের কোন উপযুক্ত কারণ দর্শাইতে হইবে।

২ প্র॥ চন্দ্রনগর ও চুঁচড়ার দেওয়ানী পক্ষে নেটিব আদালতে যে দকল মোক দ্বমা প্রথমতঃ শত ও নিশ্পর হয় এব॰ পরে এই স্থানের কোর্ট আপালে আপাল হই রা শত ও নিশ্পর হয় সে দকল মোকদ্বমা যদ্যপি পাঁচ হাজার টাকার উর্জ্ বিষয়ের হয় এব॰ যদি নিয়মিত মিয়াদের মধ্যে আপাল করা যায় তবে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার আপাল করা যাইতে পারে।

৩ প্র॥ কোনং বিষয়ে পাঁচ হাজার টাকার ন্যুন হইলে সদর দেওয়ানী আদাল তের সাহেবেরা সে আপীল আপনারদের বিবেচনানুসারে গ্রাহ্য করিতে পরাক্রম রাখেন্।

৩ ধা॥ এই আইনের তারিথের তিন মাদের পর ডিঞ্জীহওয়া মোকদমার বি বয়ে উপরে লিথিত আপীলের ক্ষমতা থাটিবে না যদাপি তাহার বিষয়ে ঐযুত্তর হজুরে কোন আপীল বা দর্থান্ত বা আর্জি দাখিল না হইয়া থাকে। তথাপি ঐযুত গবর্নর জেনরল হড়ুর কৌন্সেলে সদর দেওয়ানী আদালতে যে আপীল সোপর্দ করিবেন তাহা সে আদালতের সাহেবেরা নিম্পন্তি করিবেন। এবং আবো কোন বিশেষ স্থলে বিশেষ আপীলও গ্রাহা করিতে পারেন্ কিন্তু সে সকল আপীল তাঁহা রা অভিসাবধানতাপূর্কক গ্রাহা করিবেন।

৪ গা॥ ১ প্রা॥ সদর দেওগানী আদালতে আপীলের দর্থান্ত চন্দননগর ওচুঁচড়ার জজসাহেবের নিকট দাখিল করা যাইবেক। সে দর্থান্তে যাহা থাকিবেক তাহা। আপেলাণ্ট জামিন দিবেক।

২ প্র॥ ধারামত জানিনসংমত আপীলের দর্থান্ত পাইলে জজসাহের যাহা করি বেন তাহা। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপীল গ্রাহ্য করিলে ত্তিষয়ে থে ত্কুম করিবেন।

৩ প্র॥ নেই হ্কুমানুসারে জজসাংহ্র কর্ম করিবেন অথবা তাহার মধ্যে যে ফেরতনামার হ্কুম আছে তাহা পাচাইবেন।

ও ধা॥ ১ প্র॥ আপেলাট ও রিক্লণ্ডেন্টের স্বয়ণ অর্থবা উকীলছার। সদর দেও য়ানী আদালতে হাজির হইবার পুরোজন নাই। যদি উভয় বিবাদির কোন পক্ষ [73]

কে কিছু জিজাসার আবশ্যকতা থাকে অথবা কোন নূতন সওয়াল জবাব অথবা দর থান্তের আবশ্যকতা হয় তবে তাহা যে রীতিতে নিশ্পন হইবে তাহা।

২ প্র॥ চুঁচড়া ও চন্দননগরের জন্ধসাহেবকর্তৃক ডিক্রীছওয়া অথবা আদালতে বর্তুমান কোন মোকদমার বিষয়ে উভয় বিবাদী অথবা নিযুক্ত উকীলের দারা অথ বা সরকারের ভ্কুমানুসারে সদর দেওয়ানী আদালেতর সাহেবেরা দর্থান্ত লইতে: গারেন এবং তদ্বিয়ে ভ্কুম দিতে পারেন্।

৬ ধা।। যে কোন আপীল করা মোকদমা পূর্বে উপযুক্তরপে তদারক হয় নাই তাহা পুনবিবেচনা ও পুনর্বার ডিজী করিবার নিমিতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা ফিরিয়া পাচাইতে পারেন্ অথবা তদ্বিয়ে পুনর্বার অধিক সাক্ষ্য লইয়া তাহা সদর দেওনী আদালতে প্রেরণ করিবার হকুম দিতে পারেন্।

৭ ধা। সদর দেওয়ানী আদাশাতের সাহেবেরদের তাবৎ আজ্ঞামোকদ্মা বৃদ্ধি য়া আদালতের জজসাহেবের পুতি প্রেরণ করা যাইবেক এবং জজসাহেব তাহা। নির্দ্ধাহ করিয়া উপযুক্ত ফেরতনামা দিবেন্।

৮ ধা। চন্দননগর ও চুঁচড়ার আদালতে যে সকল ব্যবস্থা ও ব্যবহারানুসারে ডিক্রী হয় সেইং আইনসম্বন্ধীয় সকল আপীলের ডিক্রী সদর দেওয়ানা আদালতের সাহেবেরা সেই ব্যবস্থা ও ব্যবহারের সঙ্গে একা রাখিবেন। যে কোন বিশেষ ব্যবস্থা অথবা বিশেষ ব্যবহারের দৃষ্টিতে মোকদমার পুথম ডিক্রী হয় তাহা যদি সেই ডিক্রীতে মুই করিয়া ব্যাখ্যা না করা যায় তবে সদর দেওয়ানা আদালতে সেই মোকদমার রোয়দাদ দিলে সে রোয়দাদের সঙ্গে স্লইরংপ লিখিতে হইবেক এব পদর দেওয়ানা আদালতের সাহেবরা তর্ৎস্থানসমুকীয় কোন ব্যবহারের প্রমাণ তলব করিতে পারেন্।

৯ ধা। ই পুঞারের দের রাজ্যে দেওয়ানী মোকদ্দমায় যে দকল আইন চলিতেছে তাহার সঙ্গে ঐক্য না থাকিলে দে দকল আইন এই আইনে নির্দ্ধারিত আপীলে থাটিবে না কিন্তু আইনসমূহের মর্ম্ম সদর দেওয়ানী আদালতের পরাক্রম ও ক্রম তার উপরে থাটিবে।

১০ ধা।। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা চন্দ্রনগর ও চুঁচড়ার আদালতের কর্ম চালানের বিধি প্রস্তুত করিতে পারেন্ এব॰ ঐ বিধ্যনুসারে কর্ম সিম্ভি করিতে ঐ আদালতের সাহেবদিগকে চ্কুম দিতে পারেন। ১১ ধা। এই সাসন্সিল্পীয় আপীলের মোকদ্দমার উপস্থিত কালে কিছু রসুম
লওয়া বাইবে না এবং তাহার বিষয়ে সওয়াল জওয়াব অথবা ডিক্রী ইন্টাম্ল কাগছে
করিবার আবশ্যকতা নাই কিন্তু বিবদনীয় অথবা অমূলক অথবা বৈরক্তাজনক আ
পীল করিলে সরকারে জরিমানা হইবেক। আদালতের অবজ্ঞা করিলে অথবা মো
কদ্দমা চালানেতে কোন অত্যাচার করিলে জরিমানা হইবেক এবং আলামী সে জ
রিমানার টাকানা দিলে ছয় মাসের অন্স্থ কাল কয়েদে থাকিতে পারে অথবা আসা
মীর সম্প্রতি কিন্তা জামিনহইতে সে জরিমানার টাকা উসুল করা যাইতে পারে।

১২ ধা॥ ১পু॥ যদ্যপি আপেলাণ্ট উপযুক্ত জামিন দেয় তবে সদর দেওয়ানী আদালতে যেপর্যান্ত আপোল উপস্থিত থাকিবেক দেপর্যান্ত সে আপীলের পূর্ব্ব ডিক্রী মূলতবী থাকিবেক। বর্জনীয়। এই হকুমে যে অন্যায় না জন্মে।

২ পু॥ যদি আপেলাণ্ট জামিন না দেয় অথবা যদি সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা দে বিষয়ে হুকুম দেন তবে ডিজ্রী জারী হইবে এব ে রিক্সপ্তেণ্টের স্থানে জামিন লইতে হইবেক।

ু পু॥ যদি উভয়পক্ষে কেহ জামিন দিতে না পারে তবে যাহা কর্ত্তর তাহার আজ্ঞা।

১৩ ধা। সদর দেওয়ানী আদালতের যেং ডিক্রী চূড়ান্ত। যদি ধরচাছাড়া মো কদ্মনা ৫০০০০ পঞ্চাশ হাজার চলন টাকার উর্জ্ হয় তবে ইং গ্লুগুদেশে প্রীযুত বাদ শাহী কৌন্দেলে তাহার আপীল করা যাইতে পারে। সে সকল আপীল ১৭৯৭ সা লের ১৬ আইনের আজানুসারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গৃহণ করিবেন।

১৪ ধা॥ চন্দ্রনগরের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ও চুঁচড়ার কমিসনরসাহের এই ব্যবস্থা ফু।
ক্ষায় ও হলগুর ভাষায় তর্জমা করাইয়া সকল লোকের বোধের নিমিত্তে পুকাশ
করিবেন।

## ২ আইন।

২ ধা ॥ ১ পু ॥ ১৭৯৩ সালের ৩ আইনের ১৪ ধারায় যে আজা আছে যে দেওয়ানী মোকদমা বার বংশরের অধিক হইলে গাছা হইবেক না তাহা সরকারের পক্ষে তিথিয়ে নিযুক্ত কোন থাক্তি সরকারী দাওয়া করিলে সে ব্যবস্থা থাটিবে না।

২ প্র ॥ সরকারের পক্ষে যে সকল দাওয়ার নিষ্পাত্তিকরণার্থে কোন বিশেষ [75]

য়াৰ ৷

সর্গত ঘাটি বংসর মি আজ্ঞা চলিত নাই নে সকল দাওয়া যদ্যপি মোকদ্দমার মূল্জবিধি ৬০ ঘাটি বংস রের মধ্যে নালিশ হয় তবে তাহা আইনদারা নিক্ষার হইবেক কিন্তু নীচে লিখিত কালানুসারে নানা প্রদেশে কোয়ানি বাছাদুরের দেওয়ানী পাপ্তির পূর্বের যদি হয তবে দে অনুষ্ঠা বিশেষতঃ বাঙ্গালা বেহারও উড়িয়া।———১২ আগন্ত ১৭৬৫ ----- > জ্লাই ১৭৭৫. 

লোকেরদের দাওয়ার লার বংশরের মিয়াদ বি यरम वर्जनीय कथा।

০ ধা।। ১ পু।। যদি দ্ধলকার ছল অগব। বললারা দ্ধল পাইয়া থাকে অ থবা সে যে ব্যক্তিহইতে দলিল পাইয়া থাকে সে ব্যক্তি যদি ছল বা বলছারা দ্র্যল পাইয়া থাকে এব^ যদি তাহার পর বার বৎসরপর্যান্ত এমত পাক। দলিলের পর। ক্রমে সে ভূমি সে দ্থল করে নাই যে তাহাতে পায় হকের বোধ হয় তবে ভাবর ব ন্তুতে পাজার দাওরার উপর বার বৎসরের মিয়াদ থাটিবেক না। কিন্তু বলাৎকার অথবা পুরঞ্কতা অথবা অন্যায় দথলের অতিশয় মৃষ্ট পুরাণ দিতে হইবে।

পুথম বিচার।

২ প্র॥ পূর্ব লিখিত প্রকরণের পরাক্রমে যেথ মোকদ্রমা গা্হা সেথ মোকদ্রমায় क्रियामी आश्रनात मत्थास अथवा मत्ज उर्घाटव खनगर अथवा शुरु हात्रात म्यालत সকল বেওরা স্লষ্ট করিয়া লিখিবে এব॰ যদি তাহার দরখাস্তের কোন প্রকরণ আসা মী না মঞ্র করে তবে উভয় পক্ষহইতে সাক্ষা লওয়া যাইবেক ৷ তাহার পর আ দালতের সাহেবেরা এই নিশ্চয় করিবেন যে প্রের্ছেন্ড প্রকরণে লে মোকল্যা গাহ্য কি অন্যাহ্য এবং যদি জিলার আদালতে অথবা আপাল আদালতে এমত দ্বি 📢 যে সে মোকদমা গুছিত তবে বারবৎসরের মধ্যে মোকদমার প্রসম করিলে বেরপ হ ইতে পারে সেই রূপ সেই মোকদমার হকের বিষয়ে বিবেচন। হইবেক।

ন্ত্ৰীকৃত।

৩ প্ল। যদি কোন মোকদমার হেতু মোকদমা উপস্থিত হওনের পূর্কে ৬০ হাটি বৎসরের হয় তবে তাহা কোন আদালতে গুাহা হইবে না। এব< স্থাবর বস্তবিষ য়ে যদি মোকদমা উপস্থিতের পূর্বে দথলীকার দাদশ বৎসরপর্যান্ত বিনাওজরে দ্থল পাইয়া থাকে এব॰ যদি তাহার দলিল পাকা বোধ হইয়া থাকে তবে সে স্থা বর বস্তু যে কোন দলিলদারা প্রাপ্ত হইয়া থাকে তাহার উপর দাওয়াতে পূর্যালি থিত কোন প্রকরণ থাটিবে না।

৪ প্র॥ বন্ধক ও গফ্তিশমুকীয় বস্তুবিষয়ের মোকদ্মার উপরে কোন মিয়াদ থাটিবেনা বিশেষতঃ তাহা যত দীর্ঘ কালের হয় তাহার মোকদ্দমা গ্রাহা। এব॰ যে ছলে ভোগকারি ব্যক্তি আপন দখলের দলিল কোন পুকারে হক বুঝিতে না পারে দেই স্থল মোকদমা যত দীর্ঘ কালের হউক তাহা অগ্রাহ্য।

[76]

#### সরাদরি মোকদ্মাণ্ছণের মিয়াদ।

### ২ আইন।

3006

8 ধা॥ ১ প্র॥ রেবিনিউ পক্ষে ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারার বাকীদার রাই রত ও তাহারদের জামিনেরদিনকে গুড়ার করণ বিষয়ে এব ে বকেয়া থাজানার দা ওরার বিষয়ে সরাসরি তদারক করিবার কারণ যে সকল ব্যবহা হইয়াছে সে কেবল বর্ত্তনান বৎসরের অথবা তাহার অব্যবহিত পরে বকেয়া থাজানার বিষয়ে থাটিবে এব ে নালিশ হওয়ার সমূর্ণ এক বৎসরের প্রের্থ যে সকল থাজানা বকেয়া ছিল তা হার দাওয়ার উপর থাটিবে না। থাজানার হিসাব রফাকরণার্থে যথন জজ ও রেজি ইর ও কালেক্টর সাহেবেরদের উপর ভার দেওয়া যায় তথন যদি তাহারা তাহা যথার্থ বোধ করেন্ত্বে আধুনিক বকেয়া রফাকরণেতে এক বৎসরের অতিরিক্ত কালে বকেয়ার বিষয়েও তদারক করিতে পারেন্।

তদিষয়ে বিশেষ আ জা।

বকেয়া থাজানার সরাস রি মোকদ্দমার এক বৎস র মিয়াদ।

২ পু॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২০ ধারানুসারে জমীদার ও ইজারদারেরা থা জানা আদায়ে নিযুক্ত আগনারদের গোমান্তারবিক্জে বকেরা টাকার বিষয়ে দাওয়া অথবা অপহরণ কিয়া হিসাবের বাকার নিমিত্তে সরাসরি হকুমের যে সকল দর্থান্ত দিবে সে দর্থান্তের উপর পূর্ষ লিখিত প্রকরণের মিয়াদ থাটিবে।

৫ ধা॥ ১৭৯০ সালের ৪৯ আইনের আজ্ঞাতে জবরদন্তী কেদথদের নিমিত্তে নালিশের যে সরাদরি ত্রুম হয় তাহা কেদথলী করার তিন মাসের উদ্বিইলে গ্রাহ্য হইবেক না কিন্তু যদি সেই নালিশ উপস্থিত করিবার বিলম্বের উপযুক্ত কারণ দর্শান যায় তবে গ্রাহ্য হইতে পারে। ৪৯ আইনের মোকদ মার তিন মাস মিয়াদ।

৬ ধা॥ আইনমতে যে জরিমানা অথবা দণ্ড সরকারে অথবা গোয়েন্দাকে দিতে হয় তাহার উদ্লের বিষয়ে কিছু মিয়াদ যদি নির্জারিত না থাকে তবে তিছিষয়ের সকল মোকদ্দমা ও দর্থাস্থ ও নালিশ জরিমানা বসানের পর অথবা অপরাধের পর এক বৎসরের মধ্যে করিতে হইবে নতুবা অগ্নাহ্য। কিন্তু সরকারের পক্ষে যদি নালিশ হয় এবং মিয়াদ অতীতের উপযুক্ত কারণ দর্শান যায় তবে মিয়াদ অতীতেও তাহা গাহ্য হর!

জরিমানা ও দণ্ডের এক বংসর মিয়াদ।

৭ ধা॥ আইনমতে কোন লোকের পক্ষে জরিমানা হইলে এবং দে জরিমানা আদায়ের নিমিত্তে কোন মিয়াদ নির্দিন্তি না হইলে অপরাধের এক বংশরের মধ্যে দে মোকদ্দমার বিষয়ে নালিশ অথবা তাহার পর যত শীগু করা যায় তাহার মধ্যে করিতে হইবেক। কিন্তু বিলয়ের উপযুক্ত কারণ না দর্শাইলে এমত কোন নালিশ অথবা মোকদ্দমা এক বংশরের পর গাহ্য হইবেক না। এই মিয়াদের প্রতিবন্ধক কেবল ক্ষতিদ্টে জরিমানার উপরে থাটিবে কিন্তু আসল ক্ষতিপূরণার্থে যে টাকার হুকুম হয় তিথিয়ের নালিশের উপর থাটিবে না।

ক্ষতিদৃষ্টে দণ্ডের এক বৎসর মিয়াদ।

যে তারিথ অবধি আ পীলের মেয়াদ গণা যা ইবেক। ৮ ধা॥ বর্ত্তমান আইনানুসারে জিলাও শহরের আদালতের তিন্রী ইইতে মকঃ সল আপীল আদালতে আপীল এব॰ সে আদালতহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীলের যে তিন মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এব॰ রেজিইর ও কমিসন র সাহেবের চিক্রীন্ইতে জজসাহেবেরদের নিকট আপীলের যে এক মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এব॰ সদর দেওয়ানী আদালতহইতে ই॰ গ্লভ দেশে প্রীযুত বাদশার হের হজুর কৌন্সেলে আপীলের যে ছয় মাস মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে এই সকল মিয়াদ যে দিবসে আপীলকরা ডিক্রীর নকল আদালতের মধ্যে আপেলাও অথবা তাহার উকীলকে দেওয়া যাইবেক\* অথবা দিবার প্রসঙ্গ করা যাইবেক সেই দিনাবিধি মিয়াদ গণা যাইবেক। যদি আপেলাও অথবা তাহার উকীল সেই ডিক্রীর নকল লইতে হাজির না হয় তবে এমত ডিক্রী না লওনের দিনঅবধি মিয়াদ গণা যাই বেক এব॰ সে না লওন তাহার প্রতি লেখা যাইবেক এব॰ জজ অথবা রেজিইর অথবা কমিসনর সাহেব তাহাতে দম্বেএই করিবেন। ডিক্রীর নকলের প্রতি স ডিক্রী দেওয়া অথবা দেওয়ার প্রসঙ্গ করার তারিথ লিথনবিষয়ে জজ ও রেজিরসাহে বেরদের উপর যে ব্যবস্থা থাটে তাহা কমিসনর ব সাহেবলোকের। ভার্ত্তিক মানিবেন।

[\* অধরা ১৮১৪। ২৬ আ॥ ৮ ধারা॥ ১০ প্রকরণ দেখা]

ডিজীর দস্তথং।

(†১৮১৪॥ ২৩ আ।। ৪১ ধারা॥ ১প্রকরণ দেখা।)

ষে মোকদমায় এক পাক সরকার হন তাহা তে ডিঞ্লির নকল।

৯ ধা। যে মোকদ্মা অথবা আপীলেতে সরকার আসামী কিয়া ফরিয়াদী হন সে ডিজীর নকল যত শীঘু প্রস্তুত হইতে পারে ততশীঘু আন্নান্সমূদীর সরকারের সেক্টারির নিকট প্রেরিত হইবেক। ইন্টাম্ল কানজের উপর ভাহা লিখনের আব শাকতা নাই কিন্তু জন্সসাহেবের দ্যুখিৎ ও আদালতের মোহর ও তাহার তর্জমা ইমরেজী ভাষায় থাকিবেক।

১০ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার ১ প্রকরণঅবধি ৭ প্রকরণপর্যান্ত দারা শুধরা।

১১ প্রা॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনে ৩ ধারার ১ প্রথম প্রকরণদারা রদী।

আপীলের দর্থাস্ত যে আনানতে দেও রাযাই বেক।

১২ ধা ৷৷ ১৭১৭ সালের ১২ আইনের ৩ । ৪ ধারাতে এবং ১৮০৩ সালের ৪ আ ইনের ১২ ধারাতে এবং ১৮০৩ সালের ৫ আইনের ১০ ধারাতে যে আজা আছে যে যে আদালতে ডিক্রী হয় সে মোকদমার আপীলের দর্থাস্ত সেই আদালতে পুর্থম দাখিল করা যাইবেক তাহার পরিবর্ত্ত হইল এবং ইহার পর কোর্ট আপীলের সা হেবেরা যদি তাহার উপযুক্ত কারণ বুকেন্ তবে আপনারদের নিকট যে মোকদ্মার [78]

আপীল হইতে পারে দে আপালের দরখাস্ত গাহ্য করিতে পারেন্ মদাপি লে আ পীলের দর্থান্তের সঙ্গে যে ডিক্রীছইতে আপীল হয় সেই ডিক্রীর জ্ঞাসাহে বের স্বাক্ষরিত ওআদালতের মোহর করা নকল\* দাখিল করে এবং নিয়মিত উপ ষ্কিতি রসমা দেওয়া যায় এবং আপালের থরচা ও উকীলের মেহনতআনার জামিনা দেওয়া যায়। কিন্তু যদি দে পাপর অর্থাৎ নির্ধনম্বরূপে আপীল করে তবে ইাহার পুয়োজন নাই।

িশুধরা ১৮১৪॥ २৬ আ ৷ ৮ ধারা দেখা। [+७४७८॥ ७ व्या ॥ ১৩ ধারা দেখা। ্রিংণ জ্বা॥ ২৩ ধারা ८मचा

১৩ था।। वरक्या शांजानात विषय अर्थवा जवतुमुखी विमर्शनत विशय अर्थ বা সনন্দ না লইয়া মদিরাদি মাদক সামগ্রী প্রত ও বিক্রয় করণবিষয়ে সকল স রাসরি মোকদমার বিচার ও নিষ্পত্তি যথাসাধ্য জিলা\* ও শহরের আদালতের জজ সাহেবছারা নিষ্পত্তি হইবে এবং হিসাব নিষ্পত্তিতে কালেক্টরসাহেব তাঁহার সহকারিতা করিবেন । কিন্তু যে কোন স্থলে অন্য কোন আবশ্যক কর্মানুরোধে জজ লাহেবের নিরবকাশ হয় দে মুলেসে মোকদ্দমা আইনমত রেজিফ্টরসাহেবের বিচার যোগ্য হইলে তিনি তাহা রেজিষ্ট্রসাহেবের হাতে সমর্পণ করিতে ক্ষমতা রাথেন। এক জজদাহেরের কোন সময়ে সে অর্পনকরা মোকলমা ফিরিয়া লইয়া আপনি তাহার বিচার করিতে পারেন অথব। জজসাহেব যে কোন স্থলে আবশ্যক ব্রেন সে স্থলে তদ্বিয়ে রেজিইটরলাহেবের ত্রুম আপনি পুনর্ফিটার অথবা শোধন করিতে পারেন।

সরাসরি মোকদমার বিচার ৷

।। एक ८८ ॥ ८८ बद् **>२ शादा॥ १ श्रकद्रव्** (मथ ।]

[†५४२३॥ २ ज्याम ১ ধারাদ্বারা বিশ্বা রিত।

১৪ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৬ সালের ৪ আইনের এব॰ ১৮০৩ সালের ২ আইনের ২৩ ধারানুসারে যে কোন সময় রেজিফারসাহের আকটিৎজজের ভারপ্রাপ্ত হন অথবা **জজের অবর্ত্তমানতাতে তৎপদের কর্ম চালান্ সে সময়ে পূর্ব্ব ধারার** ছারা রেজিউর সাহেবের পরাক্রমের হাস হইবে না।

জজসাহেবের অবত্ত মানে রেজিইটর সাহে বের পারাক্রম।

২ প্॥ ১৭৯৬ দালের ৪ আইনের ৫ ধারান্ডে এব∾ ১৮০৩ দালের ১২ আইনের ১৫ খারাতে রেজিউরসাহেবেরা জজসাহেবের কর্মে ক্লণেক নিযুক্ত হইলে যেং কর্ম চালাইবেন সেই২ আইনের ল্লফ্ট বোধার্থে ইছা নির্দ্ধারিত হইল যে রেজিফ্টর সাহের জজসাহেবের অবর্ত্তমানতাতে অথবা তাঁহার পদ শূন্য হইলে যদ্যাপি তিনি জজসাহেবের কর্মেতে নিযুক্ত না হইয়া থাকেন্তথাপি আইনানুসারে উপরে লিখিত যে সরাসরি বিচার বিলয়ুসাধ্য নহে তাহা তিনি নিম্পত্তি করিতে পারেক এব॰ আইনান্সারে যে কোন নতন মাকল্মা উপস্থিত হয় তাহা গ্রু করিতে পা রেন্ এব ে যে সকল মোকদ্দমা এতদেশীয় কমিসন থেরদের বিচারযোগ্য তাছা তাহা इमिटक अर्थन कहिएक शादिन अर॰ य नकन মाक्समा आहेनानुशाद दिका

রেডি**উ**রমাহেবপ্রভ্ ইর প্রাক্রম। ইটরদাহেবের বিচারের যোগ্য তাহারও নিষ্ণান্তি করিতে পারেন এবং আদামীর দিগকে তলব করিতে পারেন এবং কেবল জজদাহেবের বিচারের যোগ্য যে সকল মোকদ্দমা দেইং মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াব ও কাগজপত্র ও কাগজপত্রের সকল দন্তাবেজ লইতে পারেন্। এবং অতিশয় আবশাক বুকিলে কেবল আইনের আজ্ঞা নুসারে পূর্বোক্ত মোকদ্দমায় দাক্ষিরদের জবানবদ্দী লইতে পারেন।

রেজিফীর সাহেবের। গিপী**ল গুনিবেন ন**া।

[\*১৮२৪॥ २८ जा॥ २। ১२ शादा तस्य।] ত পু॥ যেপর্যান্ত সরকারছইতে রেজিউরসাহের আকটি জজসাহেরের ভার না পান্ সেপর্যান্ত এডদেশীয় কমিসনরেরদের নিফান্তিকরা মোকদমার আপীদ লইতে পারেন না যদ্যপি সে বিষয়ে তিনি বিশেষ পরাক্রমযুক্ত না হন\*। কিন্তু কোন রেজিউর আকটি জেলের ভারপ্রাপ্ত হইলেও পূর্বে আপনাতে কৃত্নি ান্ত কোন ডিক্রীর আপীল লইতে পারিবেন না। এই সকল হইলে এবং কে জজ অথবা আকটি জজ আদালতে বর্ত্তমান না থাকিলে রেজিউরসাহেবের ভিজ্লীর আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা বিদায় না হইবার নিমিত্তে সে জিলা অথবা শহরের আদালতহইতে আনাইয়া। অন্যং আপীলের মোকদমার ন্যায় তাহার বিচার ও নিম্পত্তি করিতে পারেন।

### ১৪ আইন।

২ধা॥ কটকের জিলা কলিকাতার আপীল আদালতের এলাকার শামিল হইল।

৩ ধা॥ কটক জিলাতে দেওয়ানী মোকদ্মার নিষ্ণাত্তির নিমিত্তে দেওয়ানী আ দালত হাগিত হইল।

8 ধা।। মেদিনীপার জিলার শামিল কথক প্রগনার উপার কটকের আদালতের হকুম চলিবেক না। কিন্তু গবর্ণর্ জেনরল হজুর কৌন্সেলের আজাদারা জিলার সর হদের ব্যক্তিক ম হইতে পারে।

৫ ধা॥ ১৮০০ সালের ১৪ অক্তোবরে অর্থাৎ বটক ই॰ গ্লগুরিররদের দশল হওন সময়ের দাদশ বৎসর পূর্ম্ব যে সকল দেওয়ানী মোকদমার কারণ উপস্থিত হইয়াছে

<sup>†</sup> ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের দ্বারা ইহার নিম্পুরোজন হইল। সেই আইনদ্বারা জিলা ও শহরের জজাতেহেরের মুনসফের ডিক্রার আপীল সদর আমিন ও রেজিউরসাহেইকে শুনিতে হুকুম দিতে প্রেন।

#### कप्रेंट्स (मञ्जानी शाक्सभात निव्यक्तियय ।

### ३८ आहेंग।

38 0 C

সে সকল মোকদ্দমা শুনিতে বা বিচার করিতে বা ডিঞ্জী করিতে কটকের আদালতের সাহেবেরদের ক্ষমতা নাই।

৬ ধা।। প্রজারদের মধ্যে বিরোধহওয়াতে যেং মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়াপূর্ব্ব রাজার আদালতে তানা যাইত দেইং মোকদ্দমার উপর পূর্ব্বোক্ত মিয়াদ থাটিবে। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত রাজার আমলারা দরকারী বন্দোবস্তবিষয়ক যে দকল দেওয়ানী মো কল্মা ছিল অথবা কোনং জমাদারীতে যে মোকদ্দমা পূর্ব্ব রাজাকর্তৃক গৃহীত না হইত দেং মোকদ্দমার উপরে পূর্ব্বোক্ত মিয়াদ থাটিবেনা।

9 ধা॥ পূর্ব্বোক্ত ধারানুসারে যেং মোকদমা গ্রাহ্য বা অগ্রাহ্য তদিষয়ে যদি কিছু সন্দেহ জন্ম তবে জিলা আদালতের সাহেবেরা যে রূপে কর্ম চালাইবেন তাহা।

৮ ধা। কোন মোকদমার হেতু মোকদমা উপস্থিত হইবার দাদশ বংসর পূর্ব্বে হইলে সেই ফরিয়াদী বিলয়ের উপযুক্ত কারণনা দর্শাইদে মোকদমা ধনি তেবা বিচার করিতে বাডিজী করিতে আদালতের সাহেবদিগের ক্ষমতা নাই। কিন্তু যাহার হেতু ১৮০০ সালের ১৪ অক্টোবরের পূর্ব্বে হইয়াছিল এরপ কোন মোকদ্মা আদালতের সাহেবেরা কোন স্থানে দাদশ বংশরের পর গুছিল করিবেন না।

১ ধা॥ ১ প্রকণঅবধি ও প্রকরণপর্যান্ত কটকে টাকার সুদ দিবার নিমিত্তে যেং ব্যবস্থা চবিলেক তাহা।

৬ প্র॥ বশ্বকবিষয়ে \* যে হারে সুদ্ চলিবেক তাহা ১৭৯০ সালের ১৫ আইনের ১০ ধারার সঙ্গে ঐক্য রাথে কেবল তারিথের ব্যতিক্রম আছে। (১৮০৬ ॥ ১৭ আ ॥ ৭॥৮ ধারা দেখা)

১০ ধা ॥ সদর দেওয়ানী আদালতের পরাক্রম কটকের উপর চলিত হইল।

১১ ধা। সামান্যতঃ যে সকল আইন এখন বহাল আছে অথবা ইহার পরে জারী হইবেক তাহা ১৮০৫ সালের ১২ আইনের ৩৬ প্রকরণেতে বিশেষীকৃত কতক পর্বতীয় রাজার অধিকারবাতিরেকে কটক জিলার সর্বতি চলিবেক।

### ১८ আইন।

২ ধা ॥ জিলা ও শহরের আদালতের মৌলবী ওপণ্ডিতেরা আপন্য পদ উপলক্ষে ("১৮১৪ ॥ ২৩ আ ॥ [81] K

হুইলে পর জজসাহের উচিত ব্রিলে জামিন বিনা সে আপনার মোকদমার নিঞা ত্তি হওয়াপর্যান্ত সওয়ালজওবাব করিতে পারে কিন্তু আদালতের সাহবেরা যদি আসামীর পলায়নের কোন বিশেষ হেতু অনুমান করেন্ তবে মোকদমা উপস্থিত হওনকালে অথবা তাহার পর মোকদ্মা ভানকালে কোন সময়ে আসামীকে ১৭ ৯৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারাতে নির্দারিত জামিন দিতে ত্রুম করিতে পারেন্ এব ে যাবং আসামী জামিন না দেয় কিম্বা আদালতের ডিক্রীর হুকুমমতে কার্য্য না করে অথবা মোকদ্মার শেষ ডিজী জারাকরণার্থে তাহার সমুত্তির ক্রোক না হয় তা বং সে কয়েদ থাকিবেক। এপুকার ছইলে যে জামিন দেয় তাহা ১৭৯৭ সালের ১১ আহিনের ৩ ধারানুসারে দেওয়া যাইবে এবং জামিনের টাকার সংখ্যার বিষয়ে ১৮০২ শালের ৩ আইনের ২ ধারায় জজদাহেব তদিষয়ে যেমত ক্ষমতা রাথেন্ সেমত জামি নের টাকার সংখ্যা ঠাওরাইয়া জামিন লইবেন।

क्तरन कांनर स्ल আসামীর জামিন দিতে হইবে ৷

ভূমির মোকদমার মালজামিন ৷

> 2927 11 6 व्या 1 ৪ ধারার মন্তবাকথা (मेथा।

1 1150 CC 11 A.AC २२ स्थि॥ ८स्ट्रेस

৫ পা॥ ১ প্র॥ যে ছলে এমত বোধ হয় যে আসমী বিরোধি বস্তু অথবা ভূমি গো পনে ছলক্রমে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করিয়াছে অথবা আদালতের শেষ ডিক্রী নিষ্কুল করণার্থে এই বাবতে থাজানা বাকী রাথে যে তাহার ভূমি নীলাম হয়\* সে হলে আ দালতের সাহেবেরা মালজামিন লইতে আজা দিতে পারেন্ এব ও আদালতের সা হেবেরদের বিবেচনায় যে মিয়াদ উপযুক্ত বোধ হয় সে মিয়াদের মধ্যে যদি উপ যুক্ত মালজামিন না দেয় তবে তাহার ভোগদখলে যে ভূমি কি বস্তু সমূতি থাকে তাহাহইতে দাওয়াবা মোকদমার সংখ্যার অনুমানে ক্লোককরণের ত্রুণ দি (वन ।

ভূমি বাসমুত্তির ক্রোক।

२०४(ता (मथा)

शहरत।

যেরপে ক্রোক করা 12428 11 39 2011

২ প্র॥ ঐ ক্রোক আদালতের লিথিত হ্কুমদারা জারী হইবেক এব∾ যে স্থলে তাহার সম্মৃত্তি থাকে সেথানে সে হ্রুম পাঠ ও প্রকাশ হইবেক এব~ তাহা অতি শয় প্রকাশস্থানে লট্কান ঘাইবেক। তাহার পর যদি \* বিরোধি বস্তু দান বিক্রয় অথবা প্রকারান্তরে গুপ্তরূপে হস্তান্তর করা যায় তবে তাহা বটা ও বাতিল হইবে এবং যদি আদামী আদালতের শেষ ডিজী নিষ্ফুলকরণার্থে ক্রোক হওনের পর সে বস্তু কোন প্রকারে স্থানান্তর করে তবে আদালতের হকুমের বিক্রচাচরণ করণাপ রাধের শাস্তি তাহাকে দেওয়া যাইবে। যদি অধিক মূল্যের ভূমি বিষয়ের মোকদ্দম। হয় তবে জজসাহেব তাহার উপযুক্ততা বোধ করিলে যেপর্যান্ত মোকদ্মার নিষ্ণা

<sup>\*\*</sup> এই ধারা ও তাহার উপরের বিধিতে এমত বোধ হয় যে মোকন্দমা উপস্থিত করণের পর এবং এই আইনে যে সকল ত্তুম আছে সেই ত্তুকুমানুসারে কর্ম আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে যদি বিরোধি वन्त घलकरम विक्रम वा इसास्तर हम उदय जाहा मावास थादक अद९ देशात साता जिकी साती कत ণের অনেক ব্যাহাত জম্মে এবং ন্যায়বিচারও নিষ্ফল হয় এবং সালিসদ্বারা অথবা আপোদে दिवान निकासि इंडरमह बानक अधिव कर कास।

ত্তিনা হয় অর্থবা যেপর্যান্ত ১৭৯১ সালের ৫ আইনের ৬ ধারায় এবং ১৮০৩ সালের 8 खाइरान ३२ थावाव ३ शुक्रवनानुमारत प्रानजापिन नश्या ना याव रमभर्यास কালেক্টরসাহেবের দারা সে ভূমি ক্রোক করিতে পারেন্। কিন্তু অন্যপ্রকার হইলে এই আইনঅনুসারে যে ক্রোক করা যায় তাহা বিশেষ হেতুব্যতিরেকে আদাদতের রোয়দাদে লেখা যাইবে নাও আসামা কিয়া তাহার গোমাস্তাপ্রভৃতি দে ভূমির দ ্থল অথবা কর্তৃত্বরহিত হইবে না কিয়া যে কর্ম করিলে ক্লোকের তাৎপর্যোর বা ঘাত না হয় সে কর্মা করিতেও নিষেধ নাই।

ক্রোক্সময়ে আসামীর

৩ প্র॥ মোকদমার নিষ্পত্তি হইলে আদালতের সাহেবেরা ভ্যাদি বন্তু সমু ত্তির বিষয়েতে ডিজীঅনুসারে যেমত ত্কুম দেওয়া উচিত বোধ করেন দেমত ত্কুম দিবেন। যদি ডিজী ফরিয়াদীর পক্ষে হয় তবে সরকারী মালগুজারীর বাকী টাকা বিনা নে ভূম্যাদি বস্তুতে আসামীর যে স্বত্তাধিকার আছে তাহা ডিজী জারী হওনের কারণ লওয়া যাইবে অথবা যদি সে মোকদ্দা ডিস্মিস হয় তবে ক্রোককরণে আসা মীর যে থরচ ও ক্ষতি হইয়া থাকে তাহা আদালতের থরচার অংশ বোধ করিয়া আসামীকে ফবিয়াদী দিবে ৷

ডিজী হ'ইলে যে তকুম (पाउँगा याई रव।

৬ ধা।। উপরে নিথিত প্রকরণানুসারে কোন বস্তুসমূত্তি ক্রোক হইলে আদালতের দাহেবেরা যত শীঘ্ পারেন্ দে মোকলমার বিচার ও নিষ্পত্তি করিবেন। এবং মোক দলার ডিঞী হইবার পূর্বে কোন সময়ে যদি উপযুক্ত মালজামিন দেওয়া যায় তবে সে ক্রোক ছাড়ান যাইবেক।

এং মোকদ্মার শীঘ্ নিম্পত্তি।

৭ ধা ॥ যদি মফঃসল আপীল আদালতে অথবা সদর দেওয়ানী আদালতে কোন মোকলমার আপীল হয় এবং সেই আদালতের সাহেবেরা জামিন না দেওয়ার হে তুতে ক্রোক বহাল রাথিতে হকুম দেন্ তবে উপরে লিথিত দুই ধারায় যে রীতি তাহা সেই স্থানে থাটিবেক।

মফঃসল আপীল আ দালত অথবা সদর দেও য়ানী আদালতে দর্থান্ত।

৮ ধা।। মালজামিন ও হাজিরজামিনের পরিবর্তে আদালতের সাহেবেরা নগদ টাকা কিম্বা প্রোমেদরি নোট অথবা কোম্লানির কাগজ আমানতরপে লইতে পারেন্ যদ্যপি সে আদালতের থাজাঞ্চি আমানত রাথিবার জন্যে সেই টাকা ও নোট ও কা গজাদি তলৰ করিতে ক্ষমতা রাথে।

কোমানির কাগন্ত উপ যুক্ত জামিন।

৯ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদারা রদী।

১০ ধা।। যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে ডিক্রী হয় তাহার অথবা তাহার জামিনের যদি কিছু বিষয় থাকে তবে শেষ ডিজী জারীকরণে আদালতের সাহেবেরা কোন প্রকারে জীর টাকা উসুল। [85]

কিস্তিবন্দিদ্বারা

শৈথিলা করিতে অনুমতি দিতে পারেন্ না কিছু যে ব্যক্তির হকে জিলী হয় পে ব্যক্তি জিলীর টাকা কিছিবন্দিমতে কিয়। অন্য কোনপ্রকারে পাওনের একরারনামা প্রাইয়া বিশয় খীকার করিলে যদি জজসাহেব সমুদ্রি বিক্রয়ের কিছু বিশয় করণে উপযুক্ত বুজেন্ তবে কিছু বিশয় ইইতে পারে। কিন্তু যদি জিলীর টাকা আদায় হওনোপযুক্ত কোন বস্তু সমুদ্রি না থাকে এব॰ যে ব্যক্তির পরাজয় ইইয়াছে সে কিয়া তাহার জামিন আদলতের বিবেচনায় যে মিয়াদ উপযুক্ত বোধ হয় সে মিয়াদের মধ্যে যদি কিছিবন্দিমতে টাকা দিবার একরারনামা লিথিয়া দেয় তবে যে আদালতের উপর সে জিলী জারী করিবার ভার থাকে সে আদালতের সাহাবেরা প্রক্রপ কিছিবন্দির একরারনামা মঞুর করিতে পারেন্ এব॰ ঐ একরারনামার নিয়ম মতে জিলীজারী করিতে পারেন্। এইং প্রকার হইলে যে ব্যক্তিরা ঐ একরার নামা দাখিল করে তাহারা তৎক্ষণাৎ বন্ধনহইতে মুক্তি পাইবেক এব॰ একরারনা মানুসারে কার্য করিতে তাটি না করিলে তাহারা জিলীর টাকা আদায়ের কারণ প শচাৎ কদাচ কয়েদ হইতে পারে না এব॰ যদি একরারনামাতে সুদের বিবয় কিছু লেখা না থাকে তবে সুদ্ও লওয়া যাইবেক না।

শপগ্ৰপূৰ্ত্তক সমূত্তি প্ৰহাশ করণ।

> (১৮১৪॥ ২৩ জা॥ ৪৫ ধারা॥ ৭ প্রকরণ দেখা।

**অযোত্রাপন্ন থাতকের উ**পকার i

তাহারা কয়েদ হইলে প্রকাশ সমতির বিজয়।

১১ ধা ॥ যে নকল অযোত্রাপন্ন থাতক ও তাহারদিনের জামিনের লাকা দিতে অশক্ত হয় \* তাহারদের স্থানে জিলা ও শহরের আদালত এব ১ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানা আদালতের সাহেবেরা যে ভূমি ও নগদ টাকা ও দ্বাসা মণ্ডিআদি বস্তু যাহা তাহারদের নিজনামে কিয়া বিনামে থাকে তাহার তালি কার कर्म शाहरण जाहातरावत उभकात अमृतिमा कतिराज शारतन् जामानराजत রদের কর্ত্তরা যে দে তালিকার ফর্দের প্রামাণ্য অথবা অপ্রামাণ্যের বিবেচনা করেন্ এবং দে ফর্দের প্রতিবাদে যেথ কথা হয় তাহার উপযুক্ত বিবেচন। করেন এবং यिन मि विवाहनाकवरनाउ थे जोनिकाव मठाजा वाध इय वव॰ यनि करमनी वाकि আপনার তালিকার লিথিত তাবৎ বস্তু সমুত্তির সকল অথবা আদালতের বিবেচনায় যে অংশ উপষ্ক্ত কোধ হয় তাহা বিক্রয়ার্থে আদালতে দাখিল করে তবে জজসা হেব কয়েদা ব্যক্তির স্থানে হাজিরজামিন লইয়া অথবা আবশাক ব্রিলে জামিন না লইয়া থালাদ দিতে পারেন্। কিন্তু যদি থাতক অথবা তাহার জামিন ছদদারা আপনার সমৃতি ল্কাইয়া রাখে অথবা এমত কোন নিশ্চয় প্রতারণা বা গাফিলী ক রে যে যে ক্ষমা কেবল অকপট লোকের নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইয়াছে সেই ক্ষমার পাত্র তাহাকে জজদাহেব বোধনা করেন্ তবে তাহাকে থালাদ করিবেন না এব~ যদি ইহার পর এমত প্রকাশ হয় যে থালাদী ব্যক্তি থালাদের সময়ে চক্রান্তে ুগাংপনে আপন ভূমি সমৃতি রাথিয়াছে তবে ইহার পর যে কিছু টাকা কি কোন [86]

### কলিকাভার সন্নিকটে মেওয়ানী আদালত পুনংভাপনা

### ২ আইন।

Stort.

বৰ্ত্তৰাজী উপাৰ্জন করে তাহা মহাজন আদালতের সাংহ্বের আজা লইয়া আপ নার ডিক্রীর পাওনা টাকা নালাম করিয়া লইতে পারে এব ে ঐ কয়েদী ব্যক্তির শা লাস নীলামের প্রতিবন্ধক হইতে পারিবেক না অথবা প্নর্ফার তাহাকে করেদে রা शिष्ठ शादत । अहे शातानुभादत ज्ञामानरजत मारहरवत्रस्तत जाव द्वारामाम अ हकूरम ফরিয়াদী কিছা আসামী অসমত হইলে কোর্টি আপীল এব ে সদর দেওয়ানী আদা ্ৰতে তাহার আপীন হইতে পারে।

১২ ধা॥ দেওয়ানী আদালতের ডিঞ্লিক্সে যে কোন ব্যক্তি কয়েদ হর তাহার यमि किछ् मञ्जू ि शास्त्र उत्तर मञ्जू बिर्टेष्ठ करम्मकाल जाहात (शाताकी ও আ मानाउत मरून थात्रा उनून इहेरवरू किन्न योग जाहात माना किन्ना थारू उरव কেবল ঐ টাকার নিমিত্তে সে ব্যক্তি কয়েদ থাকিবেক না।

আসামীর খোরাকা।

## ৭ আইন।

২ ধা 🖟 কলিকাতার সন্নিকটে এক দেওয়ানী আদালভের স্থাপন হইল।

[2428 1128 ALL रेन (म्था)

৩ ধা।। চবিশে পরগনার মাজিক্রিটের পরাক্রমের সীমান্সারে এই আদালতের শীমা হইবেক।

8 ধা।। যে কালাব্ধি ও ধারার নির্দ্ধারিত মহলে জিলা হুগলি ও অন্য জিলা আদালতের ক্ষমতার শেষ হইবে দে কাল এব॰ দেং আদালতে বর্ত্তমান অথবা নি ষ্পত্তিহওয়া মোকদমার রোয়াদাদের প্রেরণের নানা বিধি।

৫ ধা॥ সামান্যতঃ আইনে যেরপে নির্দারিত আছে সেইরপে এই নূতন দেও ग्रानी आमामाज्य जनमार्श्यत्र माथा ও পরাক্রমও থাকিবেক।

৬ ধা॥ মাজিক্সিটের\*পদের কর্মে চিক্সিশ পরগনার জজসাহেব হাত দিবেন না।

व्या ॥ ७ ४ ७ ॥ ५ ७ ४ थकत्व। [क्लेकनातीत।]

৭ ধা॥ চল্লিশ প্রগনার জাজিস্ত্রটিসাহেবের কর্ম ও ক্ষমতা যে২ সাহেবের ছারা নিষ্পান হইবেক তাহা।

৮ ধা॥ ১৮০০ দালের ১১ আইনের ২৬ ধারা হাদিলবিষয়ে বাতিল।

১ ধা।। কলিকাতাত্ব সরকারী কোন আমলার পুতি যে নালিশ কোন দেও [87]

जिम् । ३४३५ ॥ ५८.

[A A]

380 B

### ৭ আইন।

ক্লানী আদালতে ভাননযোগ্য তাহা চক্ষিশ প্রথনার দেওয়ানী আদালতে গুছে ও নি শান্তি হইবে।

#### ৮ আইন |

১৮০৩ সালের ১৭ আইনের ২ ধারা এবং ১৮১৪ সালের ২ আইনের ২ ধারাছারশং বাজিল।

### ১০ আইন।

ংধারাবধি ১ ধারাপর্যান্ত ॥ ১৮১৩ দালের ১৭ আইনের ংধারাছারা বা তিল।

মোকদমাউপভিতের জামিন I

> [১৮১৩॥ ১৭ আ।। ৪ ধারা॥ ২ প্রকরণ দেখা।]

১০ ধা।। এই আইনে লিখিত দাঁড়ামতে অথবা ১৮০৬ সালের ৮ আইনের দাঁড়া মতে মোকদ্মার নালিশ উপস্থিত \* হইলে তাহার বিষয়ে প্রথমতঃ জানিন লওয়া যাইবে না। কিন্তু বিচারের কোন কালে জাহ্রিজামিন তলব করা যাইতে পারে। কিন্তু মৌলবী ও পণ্ডিত এব॰ দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের কোন আমলার নামে রেম্বতাদির নালিশ হইলে ১৭১০ সালের ১২ও ১০ আইনে এব॰ ১৮০০ সালের ১১ও ১২ আইনে যে হকুম আছে যে নালিশ গ্রাহ্যকরণের প্রের্জামিন দিতে হইবেক তাহার পরিবর্জে এই আইনের বিধি থাটিবে।

3809

#### ১ আইন।

২ ধা॥ ফৌজনারীপক্ষে ১৭১৪ সালের ৭ আইনের ১২ ধারা বাতিল।

[১৮১•॥ ১৩ জা॥ ৪ ধারা॥ এবং ১৮১৪॥ ২৫ জা॥ ১• ধারা দেখা। ওধা। আপীল আদলেতের অন্যং জজসাহেরের অকর্তমানকালে নীচের ধারার লিখিত কর্মাদি নির্বাহ করিতে কেবল এক জজের\* উপর ভার ও ফমতা অপিত ইইল।

8 ধা। ১ প্র। তিনি সদর দেওয়ানী আদালতের তাবৎ হকুমনামা ও ডিব্রেশ সকল জারী করিয়া চলিত আইনানুসারে তাহার ফিরৎনামা লিখিয়া সদর দেওয়া নী আদালতে পাচাইবেন এবং সদর দেওয়ানী আদালতে নিয়মিতরূপে যেং আ পাল করা যায় তাহার দরখান্ত গুহণ করিবেন এবং তিছিয়য়ে আইনামুসারে কর্ম করিবেন।

[88]

২ প্র ॥ আপীল আদালতে দুই অথবা তভোধিক জনলাহেবকর্তৃক যে ডিজী বা
হকুম হইয়াছিল তাহা জারী করিবেন। কিন্তু আপীল আদালতে সামানা বৈচকে
যদি কোন বিবাদির স্বত্যাধিকারের বিষয় অসমাধা করিয়া থাকেন্ তবে লে মোকদ্
মার বিষয়ে কেবল এক জন জজনাহেবের প্রতি এমত ক্ষমতা নাই যে তিনি তাহার
চূড়ান্ত হকুম দেন্।

(শ্বধরা ১৮১০॥ আ ইনের ২ধারা॥ এবৎ ১৮১৪॥ ২৫ আ।। ৮ ধারা দেখা।

ত প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতহইতে যে মোকদমার আইনমাফিক আ
পীল করা যায় সে আপীল গুহণ করিতে এব॰ ত দ্বিয়ের হকুম দিতে এক জন জজ
লাহেবের ক্ষমতা আছে কিন্তু থাল আপীল \* গুহণ করাও নিম্পত্তি করার ক্ষমতা
নাই।

[ ১৮১०॥ २० खाना ८ था॥ २ झरुद्रव स्त्र्या]

৪ প্র॥ আপীল গুহণ করিবার অথবা তিজী জারী স্থৃকিত রাখিবার নিমিন্তে যেং জামিন উপস্থিত করা যায় তাহার যোগ্যতার বিবেচনা করিতে ও হুকুম দিতে পারেন্। ওকালতনামা ও মোক্তারনামা ও পাপর অর্থাৎ নির্ধন লোকেরদের দীন তার সত্যতা জানিবার কারণ সাক্ষা তলব করিয়া বিবেচনা করিতে পারেন্ এবং আপীলী মোকদমার সওয়াল ও জওয়াব ও দস্তাবেজ লইতে পারেন্।

৫ প্র॥ আপৌলী মোকদ্মার কোনং সাফী\* তলর করিয়া বিবেচনা করিতে পা রেন্।

[ ১৮১ • ॥ ३० खा ८ ४ । ॥ ८ थक्द्र • ८म-४ । ]

৬ প্র॥ এযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুরহইতে অথবা সদর দেওয়ানী আদালতহইতে যে সকল মোকদমা প্রথমতঃ বিচারের নিমিত্তে আপীল আদালতে সোপর্দ হয় সে সকল মোকদমার উপরে লিখিত আপীলবিষয়ক দাঁড়াও নিয়মানু লারে নিষ্পত্তি করিবার ক্ষমতা আছে।

৭ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতসমুকীয় কোন বিষয়ের মুখ্ফরক্কা আর্জি এক জন জজনাহেব গুহল করিয়া আইনমতে তাহার বিষয়ে কর্ম করিতে পারেন্ কিন্তু এ সকল দর্থাস্ত্রবিষয়ে এক জন জজনাহেব কোন চূড়ান্ত হকুম\* দিতে পারেন্না।

[১৮১০ ॥ ১৩ জা। ৪ ধা ॥ ৬ প্রকরণ দেখা।

3409

### ১ আইন।

ছয় । যেং কর্ম নিশান্তি কর্ত্তর তাহাও নিশান্তি করিতে পারেন্ এবং চলিত আইন অথবা সরকারের চ্কুমানুসারে মাসকাবারী ও অন্যান্য হিসাব ও রিপোর্ট পাচাই তে পারেন্।

৫ ধা॥ উপরি লিখিত সকল কর্য্যসম্পাদনে আইনমতে আপীল আদালতসমূহের যে পরাক্রম আছে সেই পরাক্রম এক জন জজসাহেবের থাকিবেক কেবল নীচে লি খিত বিষয়েতে তাঁহার সেরপ কর্তৃত্ব থাকিবেক না।

[১৮১० ॥ ১७ च्या ॥ ४ धा ॥ ६ श्रकत् । ८ मन्या | ৬ ধা॥ **ঐ এক জন জজসাহেব মিথাা সাক্ষিরদিগকে করেদ**\* করিতে পারেন্ন।
কিন্তু কোন ক্ষমতাপন্ন আদালতে সে মোকদ্দমা অর্পণ হওয়াপর্যান্ত তাতার জামিন
লইতে অথবা জামিন না দিলে তাহাকে কয়েদ করিতে হকুম দিতে করিন্।

[১৮১०॥ ১० छा॥ इसाहा स्मर्था] ৭ ধা। এই আইনানুসারে এক জন জজসাহেবকে যে ক্ষমতা দেওয়া রোল তাহা তে সমূর্ণ আদালত অথবা ঐ আদালতের কোন দুই জজসাহেবেরদিগকে সাক্ষিরদের পুনঃ সাক্ষ্য লইতে অথবা এই আইনে লিখিত অন্য কোন ক্রিয়া করিতে কিছু বাধা জিমিবে না।

2509

### ১৫ আইন।

२ था। ১৮०६ मारमज ५० खाइन जम।

০ ধা।। ১৮১১ সালের ১২ আইনের ২ ধারাদারা রদ।

76046

### ১৩ আইন।

षाइन द्रम ।

২ ধা॥ বর্ত্তমান আইনের যে ভাগে জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের এমত ক্ষমতা আছে যে াঁহারা পাঁচ হাজার টাকার অধিক এমত মূলোর মোকদমা অথবা লাথরাজ ভূমি হইলে তাহার বার্ষিক উৎপন্ন ৫০০ পাঁচ শত টাকাহইতে অধিক হইলে এমত মোকদমা শুনিতে পারেন্তাহা রদ হইল।

পাঁচ হাজার টাকার মোকদমা।

- अक्त्रन। ১৮১৪॥ ১৫ আ। ६ सा ॥ ১ अ क्रा ॥ ६ सा ॥ ১ अ अक्त्रन। ত ধা॥ ১ পু॥ উপরে নির্দ্ধারিত মূল্যের সামান্য মোকদমাসকল পথমতঃ যে আ পাল আদালতের এলাকায় সে ভূমি থাকে কিয়া নালিশের কারণ উপস্থিত হয় অ প্রবা নালিশ আরম্ভের সময়েতে আসামী তথায় বাস করিয়া থাকে এমত আপীল আদালতে বিবেচনা ও নিষ্ণান্তি হইবেক।

[90]

#### আপীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত কি মূল্যের মোকদমা।

### ১৩ আইন।

340A

২ পু॥ নালিশের আর্জিও উপস্থিত রস্ম<sup>\*</sup> প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদাল তে দিতে ছইবেক কিন্তু ফরিয়াদী কিন্তু আসামীর উপকারের নিমিত্রে তাহারদের তিহিয়ে দর্থান্ত পাইলে আপীল আদালতের সাহেবেরা সে রস্ম ও জামিন জিলা আদালতে দাখিল করিতে অনুমতি দিতে পারেন্। এরপ অনুমতির সম্থাদ জিলা ও ও শহরের জজসাহেবের নিকট পাঠান যাইবেক ও তাহা লওনের মিয়াদ নির্পিত করা যাইবে।

নালিশের দর্থান্ত। [১৮১৪॥ ১৪ আ॥ ১৩ ধারা দেখ।]

উপস্থিত রসুম ও জা মিন।

৪ ধা॥ ১ প্র॥ জিলা আদালতের মধ্যে উপস্থিতহওয়া মোকদমায় যদি উভয় বিবাদির মধ্যে এবিষয়ে বিবাদ হয় য়ে সে মোকদমা সেই আদালতের শুবনীয়ের মধ্যে\* কি না তবে জজসাহেব প্রথমত এই তজবীজ করিবেন য়ে সে মোকদমা আদালতে শুনিবায় যোগ্য কি না পরে য়েমত বুয়েন্ তদনুরূপে হকুম দিবেন। যদি জজ সাহেবের বিবেচনায় উভয় বিবাদির কেহ অসমত হয় তবে সে ব্যক্তি মফঃসল আপীল আদালতে তাহার সরাসরি আপীল করিতে পারে এবং সে আদালতের সাহেবেরদের তিথিয়ে ডিক্রা চূড়ায়। কিন্তু য়ি আসামা ফরিয়াদীয় নালিশের প্রথম জওয়াবে এবিষয়ে ডিক্রা চূড়ায়। কিন্তু য়ি আসামা ফরিয়াদীয় নালিশের প্রথম জওয়াবে এবিয়য়ে কিছু ওজর না করে তবে সে ওজর পশ্চাং গ্রাহ্য হইবে না। এবং জিলা ও শহরের জজসাহেবের হকুমের উপর য়ে আপীল করা য়ায় তাহার ডিক্রৌর তারিখের পর এক মাসের মধ্যে না হইলে মঞ্কুর হইবে না য়দ্যাপি সে ব্যক্তিবিলয়ের উপয়ুক্ত কারণ দর্শাইতে না পারে।

মোকদমার মূল্যের বিষয়ে বিবাদ। [বিস্তারিত ১৮১৭ ॥ ১৯ আ ॥ ৪ ধার।]

মোকদমার স্থননযো গাতার নিশ্চয়করণ।

২ প্র॥ এপ্রকার আপীলের আর্জি সে জিলা অথবা মফঃসল আপীল আদালতে দাঝিল করা যাইতে পারে। যদি প্রথমতঃ সেই জিলা কিয়া শহরের আদালতে আর্জি দাঝিল হয তবে জজসাহেব সেই আর্জিও মোকদ্দমার রোয়দাদ আপীল আদালতে পাঠাইবেন এব প্র স্বাদালতের সাহেবেরা তহিষয়ে নিষ্পত্তি না করিলে সেই মোকদ্দমা সেপর্যান্ত মূলতবী থাকিবে।

[১৮১৪॥ २७ ख्या । १ शाहा (मथा)

৩ প্র॥ এইরপ সরাসরি আপীলের কোন উপস্থিত রসুম লওয়া যাইবে না এবং মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা উকীলেরদিগকে তাহারদের শুম ও যতু বু ঝিয়া যে রসুম উপযুক্ত বুয়েন্ তাহা বিলি করিয়া দিবেন কিন্তু নিরুপিত মেহনত আনার রসুমের চতুর্থাংশের একাংশের অধি হইবেক না এবং যে ব্যক্তি মোক দমার মিথা কারণ দশিইয়া থাকে তাহাকে সে রসুম দিতে হইবে।

উপস্থিত রসুমের অপ্র যোজন।

ও ধা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতে মোকদ্দমা শ্বনযোগ্য কি না এতছি যয়ে উভয় বিবাদির মধ্যে বিবাদের মোকদ্দমা যদি মফঃসল আপীল আদালতে উ
[91]

আপীল আদালতে মো কদমা শুবণীয় বিষয়ের বিবাদ।

## ১७ आहेन।

পান্থিত করা যায় তবে দে আদাদতের সাহেবের। প্রথমতঃ মোকদমার কারণেতে বিশেষ তদারক করিয়া তাহা নিশ্চয় করিবেন এবং তারিবয়ে তাঁহারদের ত্কুম চূড়ান্ত। কিন্তু আসামী যদি এমত কোন ওজর প্রথমতঃ না করে তবে তাহার পর তাহা স্তনা যাইবেক না।

২ পু॥ যদি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা এমত ত্রুম করেন্ যে সেত্র মোকদনা জিলা ও শহরের আদালতে শ্বনিবার যোগ্য তবে ফরিয়াদা উপস্থিত কাত্র লে যে রলুম দেয়ে ভাষা ফিরিয়া পাইবেক এবং দে ঐ মোকদমা পুনর্বার জিলা আদালতের মধ্যে উপস্থিত করিতে পারে। উকীলের রলুম উপরে লিঞ্জি ছারানু সারে ফরিয়াদী দিবে।

পুনর্ফার উপস্থিত ক রণ।

জিলা আদালতের মো কদমার প্রেরণ। ৬ ধা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহর আদালতের সাহেবেরা এই আইনমাফিক যে মূ লাের মােকদমা উনিতে না পারেন্ সে মােকদমা যদি ঐ জিলা কিয়া শহর আদাল তে উপস্থিত হইয়া থাকে তবে তাহা দে এলাকার মফঃসল আপীল আদালতে পা দান যাইবে কিন্তু যেং মােকদমার সওয়াল জওয়াব ও সাক্ষী জিলা ও শহরের আ দালতে সমাপ্ত হইয়াছে সে মােকদমা দে আদালতে নিষ্পান্তি হইবে। যেং মােকদ মার অধিক ভাগ জিলা আদালতের মধ্যে নিষ্পান্তি হইয়া থাকে তাহার বিষয় বর্জ নীয় কথা।

২ প্র॥ মোকদ্দমা এইরপ এক আদালতহইতে অন্য আদালতে প্রেরিত হইলে যদি ইছার পূর্বে এই মোকদ্দমার সওয়াল জওয়ার হইয়া থাকে তবে তাহার নূ তন রসুম লওয়া যাইবে না। কিন্তু মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সে মোকদ্দমার ডিক্রী করিলে জিলা ও মফঃসল আপীল আদালতের যেং উকীল এই মোকদ্দমার সওয়াল জওয়ার করিয়াছে তাহারদের মধ্যে ন্যাযারপে রসুমের অংশ করিয়াদেওয়া যাইবে।

৩ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২ ধারাছারা রদ হইল।

সরাসরী মোকদ্মা বর্জনীয়। ী ধা। সরাসরী মোকদ্মার যত সংখ্যা অথবা যে প্রকার হৃতক তাহাতে এই আইনের কোন প্রকরণ থাটিবেক না।

्रम्भः।] २२ श्रा॥ २ अक्द्रेन (२४२८ ॥ २८ व्या॥ ৮ধা। ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ১৮ ধারাতে যে ক্ষমতা মফঃসল আপীল আদালতের জজ সাহেবেরদের উপর অর্পণ করা নিয়াছে তদতিরিক্ত ১৮০৩ সালের ৪৯ আইনের ২৯ ধারার ১ প্রকরণে জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের যে [92] রূপ ক্ষমতা আছে তদনুসারে তাঁহারা সাক্ষিরদের জোবানবন্দী কইতে আপনারদের আসিফান্টপ্রভৃতি সাহেবেরদিগতে এবং এতক্ষেশীর আমলারদিগতে ত্কুম দিতে। পারেন্।

আপীল আদালতে সা ক্লিরদের জোবানবন্দী।

(चंधता ১৮১৪॥ २७ च्या॥ ১১ धाता।]

১০ ধা।। মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সাক্ষির জোবানবদী লইছে দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবদিগকে আজ্ঞা দিতে পারেন।

১১ ধা ॥ ১ প্র ॥ আপীলকরণার্থে স্থাবর বস্তুবিষয়ক ডিক্রী জারী স্থ্রিত করণ বিষয়ে যে ব্যবস্থা ছিল তাহা নীচে লিখিত প্রকরণানুসারে স্তধরা গেল । আপীলী মোকদমার ডিজী জারী।

২ প্র॥ ভূমি কি অন্য স্থাবরবিষয়ক ডিজীযে ব্যক্তির পক্ষে হয় সে ডিজীর যদি আপাল হয় তথাপি সে ব্যক্তি তৎক্ষণাৎ তাহার ভোগদথল ‡ পাইতে পারে যদ্যপি সে ব্যক্তি আপালে যে ডিজী হইবেক সে ডিজীর মডাচবণ করিতে বিশেষতঃ মালগুজারীর ভূমি হইলে তাহার এক বৎসরের উৎপন্ন লাথরাজ ভূমি হইলে তাহার দশ বৎ সরের উৎপন্ন এবং বাটী কিয়া অন্য কোন স্থাবর বস্তু হইলে তাহার আনুমানিক মূল্যের উপযুক্ত জামিন দেয়।

স্থাবর ব**রুর** ডিক্রীর জারী।

৩ প্ল। যে আদালতে আপীল উপস্থিত হয় সে আদালতের সাহেবেরা উপযুক্ত বুঝিলে আপেলাণ্টকে ভোগদখলে রাখিতে অনুমতি দিতে পারেন্ যদ্যপি সে উপ রে লিখিতমতে জামিন দেয়।

8 প্ল। কিন্তু উভয় বিবাদির মধ্যে ভূমি যে ব্যক্তির ভোগদখলে থাকে সে ব্যক্তি যদি শৈথিল্যপূর্বক সরকারে মালগুজারী না দেওয়াতে সে ভূমিনীলামে বিজ্ঞতি হয় তবে যে বিবাদির ভোগদখলে তাহা িল না সে যদি বাকী মালগুজারী দেয় এ ব॰ উপরে লিখিতমতে জামিন দাখিল করে তবে তৎক্ষণাৎ সে সে ভূমির ভোগদ

<sup>ी</sup> जिज्ञामा।। मृत्रथास दिना दो मृत्रथास পূর্ব্বক। ১৮১৪ ॥ २७ আ।। ১৫ ধা । ৫ প্রকরণ দেখা। [93]

#### আমলারদের নিয়োগ বা ভগীর।

#### 74045

### ১৩ জাইন।

থাল পাইবে এব॰ মোকদ্মার চূড়ান্ত ডিজীর অনুসারে যথন হিসাব পরিষ্কার করি ডে হয় তথন সে হিসাবে সে ঐ টাকা ও তাহার সৃদসমেত আনিতে পারে।

আপীলসময়ে অস্থা বর বন্ধর ডিঞা জারী। ১২ প্রা॥ ১প্র॥ নগদ টাকা ও অস্থাবর বস্তুর মোকদমার ডিজী জারীহওন কি স্থুকিত করণের যে দাঁড়া চলিতেছে তাহার উপর বিশেষ এই দাঁড়া চলিবেক।

২ প্র॥ ডিক্রীর আপীল হইলে সে ডিক্রী স্থকিত রাখিতে আপেলাণ্ট যে জামিন हो ।

দিবে অথবা সে ডিক্রী জারী হইলে আপীলের কালে রিস্পণ্ডেণ্ট যে জামিন দিবে
তাহা ১৭৯৬ সালের ১৩ আইনের ৩ ধারানুসারে যদি আপীলী ডিক্রী সাব্যস্থ হয়
তবে সে ডিক্রী অনুসারে টাকার সুদসমেত থতাইয়া জামিন দিতে হইবে।

মাতবর জামিন লই তেহইবে।

[১৮১৪॥ ২৬ আ॥ ১৩ ধারা দেখ।] ১৩ ধা।। জজসাহেবেরা এ বিষয়ে অতিমনোযোগ করিবেন যে আপীলসমুর্কীয় জামিন উপযুক্ত ও মাতবর হয় ও যে নাজির কিয়া অন্যথ আমলারা জামিনের\* সমুবি নিশ্চয় করিতে ভার পায় তাহারদিগকে জজসাহেব হুকুম দিবেন যে যথাসাধ্য ঐ বস্তুসমুবির বিষয়ে তাহারা যেথ তজবীজ করে তাহার সমূর্ণ রিপোর্ট বিবরণ দাখিল করে এবং যদি তাহারা আপনারদের কৈফিয়ৎ অথবা রিপোর্টে স্বেচ্ছাক্রমে কিছুমিথা। লিখে তবে তাহারদিগকে তাহার জওয়াব দিতে হইবেক।

7402

### ৮ আইন।

২ ধা॥ ১৮০৪ সালের ৫ আইন এব॰ অন্যথ যে সকল আইনেতে আদান কিছা অন্যথ কোন দস্তুরের আমলারদিগকে নিযুক্ত করা কিছা তগীরকরার যে ধারা আছে তাহা নীচে লিখিতমতে শুধরা গেল।

প্রধান সাহেব লোকে রদের ক্ষমতা!

> खिथता २৮२१॥ २৮ स्वा ॥ ६ थाता (म्या )

সদর দেওয়ানী আদা লত মৌলবীপ্রভৃতিকে নি যুক্ত করিতে পারেন্। গধা। আদালত ও রাজস্ব ও বাণিজাসমুকীয় সাহেবলোকেরা আপনারদের আমলারদিগকে তগীর অথবা নিযুক্ত করিতে অথবা ইস্তবা লইতে প্রীযুত গাবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্দোলে না জানাইয়া ক্ষমতা রাথেন্। কিন্তু সদর দেও থানী আদালতের\* পণ্ডিত ও মৌলবীর উপর ইহা থাটিবে না।

8 ধা॥ ১ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদলতের মৌল বী ও পণ্ডিতের এব॰ জিলা ও শহরের কাজীরদের বিষয়ে সদর দেওয়ানী আদাল তের সাহেবেরা ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ৫ । ৬ । ১ ধারানুসারে রিপোর্ট পাইলে উপরে লিখিত আমলারদের নিয়োগ অথবা তগীর সাব্যস্থ করিতে পারেন্। কিন্তু পুঁ পর্বা লিখিত ৬ ছয় ধারা নীচের লিখিত ধারানুসারে রধরা গেল।

[94]

২ প্র॥ মকঃসল আপীল আদালত ও জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের মৌলবা ও পঞ্জিতর অথবা কাজীর কর্মে তাচ্ছীলা অথবা অযোগ্যতা প্রযুক্ত তাহারদিগকে তগীর করিবার কারণ দেখিলে তাহার রিপোর্ট সদর দেওয়া নী আদালতে পাচাইবেন এব॰ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা তদিষয়ে যে হুকুম বিহিত বুকেন্ তাহা দিবেন। ঐ আদালতে রিপোট।

৬ ধা। মাজিন্ত্রিটসাহেবলোকের। আপনারদের এলাকার মধ্যে কোন পোলী সের দারোগার এক স্থানহইতে অন্য স্থানে বদলি করণের যদি কারণ দেখেন্ তবে দায়ের ও সায়ের আদালতে তাহা জানাইবেন এবং তাঁহার। ঐ দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরদের হকুম বিনা\* ঐ প্রকার বদলি করিতে পারিবেন না কিন্তু যদি কোন বিষয়ে অত্যাবশ্যক বোধ হয় তবে ঐ পুকার বদলি করিয়া অতিশীখু তা হার বিপোটি দায়েরসায়ের আদালতে পাচাইবেন।

नारग्रह नारग्रही हि (शोर्डे। (कोकनाती।)

[১৮১৬॥ ১৭ জা॥ ৭ ধারা দেখ।]

৭ ধা॥১ প্রা॥ জিলাও শহরের আদালতের যে সকল আমলারা\* দশ টাকার উর্জ্ব সংখ্যা মাহিয়ানা পায় তাহারদের নিযোগ ও তগীর বা ইন্তবা সাব্যস্থ করিতে মফঃ সল আপীল আদালত ও দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবদিগের ক্ষমতা আছে। আপীল আদালতক
তৃক নিয়োগ ও তগীর।
[১৮১৪॥ ২১ আ॥
২ ধারা॥ এবং ১৮
১৪॥ ২৫ আ॥ ১৫
ধারা দেখা]

২ প্র॥ ৫ ধারায় পোলীদের আমলার বিষয়ে যে দাঁড়া আছে তাহা এই ধারার লিখিত অন্যং সকল আমলারদের উপরে থাটিবে।

৮ था॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২ ধারাদ্বারা রদ इहेन।

৯ ধা॥ যে দকল আমলারা দশ টাকার ন্যুন বেতন পায় তাহারদের এব না জিরেরদের নায়েবজমাদারপ্রভৃতিরদের উপর এই দাঁড়া থাটিবে না তাহারদের বিষয়ে ১৮০৪ দালের ৫ আইনের ১২ । ১৩ । ১৪ ধারা দাব্যস্থাকিবেক বিশেষত এই বো ধনীয় যে ৫ ধারার ৫ প্রকরণ দরকারী তাবৎ আমলা চাকরপুভৃতির উপর থাটিবে। वर्जनीय कथा।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ১০ এবং ১২ অবধি ১৯ ধারাপর্যান্ত বাণিজ্য ও রাজস্বসমূর্কীয় সকল আমলারদের বিষয়ে যে দাঁড়া আছে তাহা নীচে লিখিত সকল শুধরাণসমেত সাবাস্থ থাকিবে।

২ প্র # পশ্চিম প্রদেশে দকল মালগুজারী ও মাসুলের কালেক্টরলাছেবের।
[95]

## ৮ कारेन।

আছি কমিখনরের দের ত্রুমের ভাতে গ্রাক্তিরের এবং ভাঁছারা আপনারদের দকল বিলোট বোর্ডরেরিনিউতে না পাঠাইরা বোর্ড কমিসনরের নিরুট পাচাইবেন।

বোর্ড আফ ক্রমিসন রের তাবের আমলারা। [১৮১৪॥ ২১ জ্ঞা ২ ধারা দেখা] ও প্র॥ কালেক্টরসাহেবেরবের যে দকল প্রধান আমলা ও দন্তুরের মহাফেজ যে কালেক্টরসাহেবের রিটিপোঅনুসারে বোর্ড কমিসনর সাহেবেরদের অথবা রেবিনিউ বোর্তকর্তৃক নিযুক্ত হয় তাহারা ঐং বোর্ডের তাবে থাকিবেক\* ও বাণিজ ও নিমক ও আকীনের প্রধান আমলারদ্ধিগের নিযোগ করিতে বোর্ডনেড়ের সেই ক্ষমতা হইল।

৪ প্রা। যদি কোন আমলার তগীরের বিষয় উপদ্বিত হয় তবে কালেক্টরসা হেবেরা ও তেজারতের কুটীর মোক্ষারকারেরা এব এজেন্টেরা ১৮০৪ সালের ৫ আইনের ৬ ধারানুসারে কর্মানা চালাইয়া এই আইনের ৪ধারার ২ পুরুরণানুসারে কর্মাকরিবেন।

সাক্ষিরদের জোবান বন্দী।

৫ প্র॥ মাল্বজারীর ও হাদিলের কালেক্টরলাহেবেরা ও তেজারতের কুটার মোক্তারকার লাহেবপ্রভৃতির। আপনারদের তাবে আমলারদের মধ্যে কোন ব্যক্তির ক্রিয়ার বিষয়ে লাক্ষিরদের জোবানবন্দী লইতে হইলে তাহারদিগকে দিব্য করাইতে পারেন্ লাক্ষিরা দিব্য করিতে অধীকার করিলে তাহারদিগকে দেওয়ানী জেলে লথা নায় কয়েদের নিমিত্তে জিলার জজলাহেবের নিকট পাচাইতে পারেন্।

১১ ধা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা আপনারদের সরক।
রী কর্মে যত লোক ১০ টাকা অথবা ততোধিক টাকা মাহিয়ানা পায় তাহারদের
নাম কৈফিয়ৎ করিয়া কলনল আপীল আদালতের সাহেবেরদের নিকটে পাচাই
বেন এব ১০ মফলল আপীল আদালত ও দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরা সে
কৈফিয়তের নকল দিবিল আডিটরের নিকট পাচাইবেন এব ১ তিনি সেই হিসাবে
যদি কিছু অসম্ভত ফেরফার দেখেন অথবা অনিয়মিত কোন থারচ দেখেন তবে তাহা

অযুত গবরুনর জেনরল বাহাদ্রের হজুর কৌশেলে জানাইবেন।

সিরিস্তা।

২ প্র॥ মফাদল আপাল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের নিজ সিরিস্তার অথ বা আপনারদের এলাকার মধ্যে জিলা ও শহরের আদালতের সিরিস্তার মধ্যে কো ন ব্যক্তির নিয়োগের অথবা তগীরের কৈফিয়ৎ মাসেং করিয়া সিবিল আডিটর সাহে বের নিকটে পাচাইবেন।

[96]

24.03

১২ ধা॥ হলুরের বিনামঞুরীতে এই আইনানুসারে আজ্ঞাপিত মোকররী সিরি স্থাসকলের বিষয়েতে কিছু ফেরফার অথবা বেশী করিতে হকুম নাই কিছু জিলাও শহরের আদালতসমূর্কীয় অথবা পোলীসসমূকীয় সিরিস্তার বিষয়েতেযে সকল লিখনপঠন হইবে তাহা মফঃসল আপীল আদালতের দ্বারা পাঠান যাইবে\* এবং যখন জিলাও শহরের জজও মাজিন্তিটিসাহেবেরদের তিধিয়ে কোন প্রসঙ্গ হয় তথান মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা তাহা সদর দেওয়ানী আদালতে অথবা নিজামৎ আদালতে অথবা প্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্দেলেন জানাইবেনও তাহার সঙ্গে আপনারদের পরামশ্ত জানাইবেন।

कान क्षत्रकात इहे व ना।

(রধরা ১৮১৬॥ ১৭ আ। ১৩ ধারা দেখ।}

১০ ধা। হজুরের কিয়া সদর দেওয়ানা ও নিজামৎ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় যদি কোন আমলাকে তগার করিবার কোন উপযুক্ত কারণ দেথা যায় তবে এই আইনে তাহার কোন প্রতিবন্ধক থাকিবেক না এব প্রচলত আইনানুসারে সদর দেওয়ানা ও নিজামৎ আদালতের সাহেবেরদের যে সাধারণ ক্ষমতা আছে তাহা এই আইনের কোন দাঁড়াতে নিবারিত হইবেন। সদর দেওয়ানী ও নি জামৎ আদাশত ও এ ফুতের হজুর এই বিষয়ে যে ক্ষমতা রাথেন।

১৪ পা॥ এই আইনের লিখিত সকল দাঁড়া এবং ১৮০৪ সালের ৫ আইনের সকল দাঁড়া অন্য ২ সরকারী সকল আমলার উপরে থাটাইতে শ্রীযুত গবর্নর্জেন রল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে ক্ষমতা রাথেন্।

৩ আইন।

7470

১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ২ ধারাদারা রদ হইল ।

### ১৩ আইন।

২ ধা ॥ ১ প্র॥ চলিত আইনে যে হকুম আছে যে মফল্সল আপীল আদালতে দুই জন জজসাহেব না বদিলে কার্য্যসিদ্ধি হয় না তাহা ওধরা গেল।

আপীল আদালতে এক জন জজসাহেবের বৈঠ কের ক্ষমতা।

২ পু॥ জজসাহেবেরদের অনুপদ্ধিত\* কালে অথবা পদ শূন্য\* থাকিলে আবশ্যক হইলে এক জন জজসাহেব আদালতে বৈঠক করিয়া নীচের বেওরা দাঁড়ার প্রতি দৃটি রাথিয়া হুকুম দিতে ও ডিঞ্লী করিতে পারেন্।

[বিস্তারিত ১৮১৪॥ ২৫ আ॥ ৬ ধারা॥]

০ প্র॥ যদি কেবল এক জন সাজজহের বৈচক করণসময়েতে এমত বোধ করেন্ 97 M

খিধরা ১৮১৪॥ ২৫ আ।॥৮ ধারা।] যে কোন ডিব্রীর ব্যতিক্রম অথবা মতান্তর করা উচিত তবে অন্য একজন জজসাহেব আদালতে না বসিলে\* তদ্বিয়য়ের ডিব্রী করিবেন না।

৪ পু॥ মফঃদল আপীল আদালতের কোন জজদাহেব আপনার কৃত ডিক্রী বা লুকুমের আপীল শ্রনিবেন না।

৩॥ ধা॥ উপরের ধারামতে মফঃদল আপীল আদালতের এক জন জজসাহে র বের বৈচকে যে সকল ডিক্রী হয় তাহা দুই জন কিয়া ততোধিক জজসাহেব বৈচকে থাকিলে যে রূপ প্রাক্রমী হইত দেইমত হইবেক।

৪ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮০৭ সালের ১ আইনের যে দাঁড়াসমূহ তাহা নীচে লিথিত বর্জ নীয়দ্কৌ এই আইনানুসারে এক জন জজসাহেবের বৈঠককরণের বিষয়ে থাটিবে।

২ পু॥ এই আইনের ২ ধারানুসারে যে ডিক্রী ও হুকুম অপূর্ণ আচে তাহা এক জন জজসাহোর বৈঠক করিয়া শেষ করিতে পারেন্ কিন্তু ঐ আদালতের অন্য কোন এক জন কিন্তা ততোধিক জজ সাহেবের করা ডিক্রী বা হুকুম ফিরাইতে বা অদলবদল করিতে পারিবেন না।

৩পু॥ এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাঁহার কৃত ডিঞ্জী বা ন্কুমন্যতি িক্ত আপীল অথবা থান আপীলের মঞ্চুর বা নামঞ্চুর করিতে তিনি ক্ষমতা । ন্।
কিন্তু তাঁহার দোষপ্রযুক্ত যদি কোন হকুম নামঞ্চুর হয় তবে আইনানুসা । াহার
আপীল নদর দেওয়ানী আদালতে দেওয়া যাইতে পারে।

৪ প্র॥ মফঃসল আণীল আদালতে প্রথমত উপস্থিত মোকদ্মা বা আপীল সম্প্র কীয় সান্ধির উপযুক্ততাবিষয়ে অথবা সান্ধির জোবানবন্ধী লন্তন্বিষয়ে অথবা অন্য কোন বিষয়ে এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে হকুম দিতে পারেন্। কিন্তু অন্য জজসাহেবেরা সান্ধির পুনর্জার জোবানবন্দীলওনে ১৮০৭ সালের ১ আইনের ৭ ধা রার বিধির বিপরীত করিবেন না বিশেষতঃ অন্য জজসাহেবেরা এক জন জজসাহে বের বৈঠকের কোন হকুমের শুধরা অথবা পরিবর্ত্ত করিতে পারেন্ অথবা সামান্য রূপে সেই হকুমের উপরে নৃত্ন হকুম দিতে পারেন্।

েপু॥ এক জন জজসাহের বৈচক করিলে কোন মোকদ্দমায় সাক্ষী যদি মিথ্যা সাক্ষ্যদেয় তবে তাহার বিচার দায়ের সায়ের আদালতের সাহেবেরদের নিকট হই বার নিমিত্তে তাহাকে কয়েদে রাথিতে অথবা তাহার জামিন লইতে পারেন্।
[98]

- ৬ প্র॥ এই আইনানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা সম্পুণ বৈচকে যেমত জিলা ও শহরের আদালতে বর্ত্তমান অথবা ডিজৌহওয়া বিষয়ের মৃতফরন্ধা দর্থাস্ত গাৃহ্য করিয়া নিষ্পত্তি করিতে পারেন্ সেরপে কেবল এক জন জজসাহেব বৈঠক করিলে তাহা করিতে পারেন।
- ৫ ধা॥ রবিবার এব॰ নির্দ্ধারিত ছ্টির দিন বিনা মফঃদল আপীল আদালতের সাংহ্রেরা পুতিদিন বৈঠক করিবেন যদি ক্রমানত দুই দিনপর্য্যন্ত বৈঠক নাহয় তবে তাহার রিপোর্ট সদর দেওয়ানী আদালতে দিতে হইবেক।
- ৬ ধা॥ ১ প্র॥ চলিত আইনে যে হুকুম আছে যে সদর দেওয়ানী আদালতে দুই জন জজসাহের বৈঠক না করিলে সে আদালত সমূর্ণ নয় তাহা ওধরাণ গেল I
- ২ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালতে এক জন জজসা**হেব একাকী বৈঠক ক**রিয়া<sup>\*</sup> [১৮১৪॥ ১৫ আ। তুকুম দিতে ও মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিতে পারেন্<sup>\*</sup>।

৩ প্র॥ এক জন জজসাহের বৈচক করিয়া আপীলকরা কোন ডিক্রীর রদ অথবা পরিবর্ত্ত করা উচিত বোধ করিলে যাহা কর্ত্তবা তাহা I

[ S [

- ৪ পু॥ সদর দেওয়ানী আদালতের কোন জজসাহের আপন কৃত ডিক্রীর আপীল धनिতে পাবিবেন না।
- ৭ ধা।। পূর্ব্ব লিখিত ধারানুসারে এক জন জজসাহের একাকী যে ডিক্রী ও হকুম করিবেন তাহা সমূর্ণ বৈচকে যেরূপ প্রবল হইত সেইরূপ হইবে।
- ৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ এই আইনের ৪ ধারায় যে সকল ক্ষমতা ও ভার নির্দিষ্ট আছে তাহা সদর দেওয়ানী আদালতের এক জন জজসাহেব বৈচক করিলে তাঁহার থাকি বেক (কিন্তু ৩ প্রকরণের নীচের লিখনানুসারে শুধরার প্রতি দৃট্টি রাখিতে হইবেক।)
- ২ পু॥ এক জন জজসাহের সামান্য অথবা থাসআপীলের দর্থাস্তের মঞ্র বা নাম খুরের বিষয় স্থির করিতে পারেন্ কিন্তু আপনার কৃত কোন ডিজী বা হ্রুমের खाशील समिर्ड शारतम् ना।
- ৩ প্র॥ ঘফঃসল আপীল আদালতের দুই অথবা ততোধিক জজের হকুম বা ডি জনি অনাথা বা রদ করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের এক জজের ক্ষমতা নাই। M 2 [99]

৯ ও ১০ था॥ ১৮১৪ माल्य २० आहेत्न व १ धाराबारा रूप रहेन।

উপস্থিত রসুম ফিরি য়াদেওন।

[\*১৮১৪॥ ২০ আ।
২ ধারাছারা রদ।]
[†১৮১৪॥ ১ আ॥ ১০
ধারা॥ এব৭ ১৮১৪॥
২৬ আ॥ ২৫ ধারা॥
১ প্রকরণ দেও।]
[\*\*শুধরা॥ এব৭ মুন
দিক্ত সদর আমী
নের বিষয়ে যে ভাগ
ভাছা ১৮১৪॥ ২৩
আ॥ ২ ধারাছারা
রদ ছল।।
[১৮২১॥ ২ আ॥ ১৩
ধারা দেও।]
১৮১১

১১ ধা॥ ১ প্র॥ প্রথমত উপস্থিত গোকদমা অথবা আপীলের সওয়াল জওয়াব হওনের পূর্ব্বে যদি মোকদমা রাজীনামাদারা মিটমাট হইয়া যায় তবে সেই মোক দমা সদর\* কিয়া মফঃদল কমিসনরের\* অথবা জজের অথবা আসিফাট জজ অথবা রেজিফারের অথবা মফঃদল আপীল আদালতের অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের সমাধ্যে শুনা গেলে তাহার উপস্থিত রসুমা যে ব্যক্তি দিয়া থাকে তাহা তাহাকে অথ

২ প্র॥ সওয়াল জওয়াবের কাগজপত্র সমাপ্ত হইলে যদি রাজীনামা দাখিল হয় তবে নালিশের রসুমের অর্জেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এব প বাকী অর্জেক যে কমি সনরের অথবা রেজিফীরসাহেবের \*\* সমুথে মোকদ্দমা হয় তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

## ১২ আইন।

१ ४१ ॥ ১ ४ ॥ ১৮०१ मालिक ১৫ खाইनেक ७ थाका क्रम इहेन ।

সদর দেওয়'নী ও নি জামৎ আদালতের জজ সাহেবের বৃদ্ধি 🏿

২ প্র॥ সদর দেওয়ানী ও নিজাম আদালতে এক জন প্রধান জজ ্বেন এবং ঐ আদালতের কর্মনির্কাছার্থে এবং ঐ আদালতের কর্মনির্কাছার্থে এবং ঐ আদালতের কর্মনির্কাছার্থে এবং এবং কালক্রেম যত সামান্য জজের আবশ্যকতা দেথিবেন তত জজসাহেবকে নি যুক্ত করিবেন।

5646

# ৪ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ এতদেশীয় স্বাধীন কোন রাজা কোম্লানির অধিকারে বাস করুন কিয়ানা করুন কোম্লানির অধিকারস্থ কোন ব্যক্তির উপর দাওয়া থাকিলে সে দাওয়ার মোকদমা শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌল্সেলের আঃ জ্ঞানুসারে যে২ আদালতে সে মোকদমা শুনা উচিত সে২ আদালতে সরকারী উকীল হারা নিম্পত্তি করা যাইবেক।

২ প্র। সেইরপেও কোন ব্যক্তি এতদেশীয় কোন স্বাধীন রাজার বিরুদ্ধে মো কদ্মা উপস্থিত করিলে তাহার জওয়াব সরকারের আজ্ঞানুসারে সরকারী উকীলে করিতে পারে।

[100]

তথা। এইরপ যে মোকদমা উপস্থিত হইবে অথবা যে মোকদমার জওয়াব দিতে হইবে সে মোকদমা নানা আদালতে বোর্ড রেবিনিউ ও বোর্ড কমিসনরের দের হকুমানুসারে থাজানার কালেক্টরসাহেব এব পসরকারী উকীলের দারা নি ব্রহি করা যাইবে। এব পঞ্জীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হন্তুর কৌন্সেলহই তে তদিষয়ের তাব থআবশাক বেওরা সেই ধবার্ডে দিবেন।

8 ধা। এই আইনানুসারে যে প্রথমত উপস্থিত অথবা আপালী মোকদ্মায় সর কার এক পক্ষে হন সেই মোকদ্মার তাবং সরকারী ডিক্রীর মর্ম ইংরেজি ভাষায় তব্ধনা করিয়া এযুতের হছুরের বোধের কারণ আদালতের সাহেবের। আদাল চদ্ম কীয় সরকারের সেক্রেটারিসাহেবের নিকটে পাচাইবেন। এবং প্রীযুত হছুর কৌ স্মেলে তদ্বিয়া ইচিত বোধ করেন্ তাহাবোর্ডরেবিনিউর উপর আজ্ঞা দিবেন এবং যাহার সে মোকদ্মায় সম্লুক্ থাকে তাহার নিকট সে ডিক্রের চূড়ান্ত সমাচার দিবেন।

### ১৬ আইন।

২ পা॥ ১ প্র॥ কলিকাতার শহরের ছেটে আদালতের কমিসনরসাহেবের। যা হারদের পরাজয়ে ডিক্রী করেন্ তাহার। যদি চব্বিশ পরগনার এলাকার মধ্যে পলারন করিয়া যায় তবে চব্বিশ পরগনার আদালতের জন্ধসাহেব সেই ডিক্রী তা হারদের উপর জারী করিবেন।

২ প্র॥ যদি আসামী ডিব্রুলী জারা না করণের বিষয়ে এনত কোন কারণ দর্শায় যে জজসাহেবের জ্ঞানে তছিষয়ে ছোট আদালতের বিবেচনা করা কর্ত্ব্য তবে আসামী ডিব্রুলী মানিবার জামিন দিলে চব্বিশ পর্গনার জজসাহেব ঐ পূর্ব্যেক্ত কমিসনর সাহেবেরদের নিকট দর্থাস্ত দিবার উপযুক্ত মিয়াদ আসামীকে দিবেন। সে মি য়াদ গত হইলে যদি সে আদালতহইতে ডিক্রী স্থ্রিত রাখিবার এক স্বাক্ষরীকৃত ত্রুম আসামী আনিতে না পারে তবে জজসাহেব তৎক্ষণাৎ ঐ পূর্ব্ব ডিক্রী জারী করিবেন।

৩পু॥ ছোট আদালতের কয়ি নর সাহেবলোকেরা যে আসামীকে কয়েদ রাঝিয়া পরে ১৮০৫ সালের ১১ ফিব্রুআরি তারিথের সরকারের ত্রুমানুসারে ফরিয়াদীর থোরাকী না দেওয়া বাবতে থালাস করিয়াছেন সে আসামী পুনর্কার [101]

পেই ডিজী জারীবিষয়ে কয়েদ হইবে না কিন্তু তাহা হইলে কেবল তাহার সমুত্তির উপর ডিজী জারী হইতে পারে।

## ২০ আইন ৷

২ ধা॥ ১ পু॥ ১৭৯৩ সালের ৩৬ আইনের ৩ ধারা এব॰ তদনুসারে ১৮০৩ সালের ১৭ আইনে নিদর্শনী কাগজপত্র রেজিউরী করাতে রেজিউরসাহেব যেথ রীতানুসারে . চলিবেন তাহা।

২ প্র॥ ঐ পূর্ব্বোক্ত ধারানুসারে কাগজাদি রেজিইটরী হইলে আসল ভাগজ রে জিষ্টরসাহেব দস্তথৎপ্রভৃতি করিয়া ফরিয়াদী বা আদামীকে ফিরিয়া িন।

৩প্র॥ যে দিনে দন্তথৎ হইবে সে দিনেতে অবিলয়ে রেজিয়রী বহীতে তাহ।
তোলা যাইবে।

8 প্র॥ যে কাগজাদি এরপ রেজিইটরী করা যায় তাহা দর্শন করিতে রেজিইটর সাহেব নিত্য অনুমতি দিবেন।

৫ প্র॥ যে কাগজাদি রেজিইটরী হয় তাহার নকল যাচকেরদিগকে দেওয়া যাই বে এব॰ সে কাগজাদির আসল থোয়া গেলে সেই নকল সাহ্নির স্বরুপ প্রমাণ হই বে কিন্তু পূর্ব্বে প্রমাণ দিতে হইবেক যে আসল কাগজে রেজিইটরা ইইয়াছিল।

৩ ধা ॥ ১ পু ॥ এতদেশীয় অগবা ইউবোপীয় নীল করের নীল গাছ দাখিল করি বার বিষয়ে যে কবুলিয়ত লেখা যায় তাহা রেজিফুরী করা যাইতে পারে।

২ প্র॥ সে ক্রুলিয়তের নিমিত্তে এক স্বতন্ত্র বহী করা যাইবে।

## नीलं कर्निग्र ।

৩ প্র॥ সে প্রকার কবুলিয়ত রেজিফরী করিলেও হয় না করিলেও হয় কিন্তু ১৮ ১৩ সালের ১ জানুআরির পর যদি কোন এক বন্ধ ভূমিবিষয়ে দুইখান কবুলিয়তের নালিশ হয় এব তাহার একথানেতে রেজিফরী হইয়া থাকে ও একথান রেজিফরী না হইয়া থাকে তবে যে কবুলিয়তে রেজিফরী হইয়া থাকে তাহা প্রথম নিষ্পত্তি ইইবেক।

-8 প্র ৷ এরপ কবুলিয়তের রেজিউরীবিষয়ের বিধি । [102]

- ৫ প্র ॥ কবুলিয়তের আদল কাগজ স্বাক্ষরীকৃত হুইয়া ফিরিয়া দেওয়া ঘাইৰে।
- ৬ প্র॥ যে কবুলিয়তের উপর এরপ রেজিস্টরসাহবের দপ্তথৎ থাকিবেক তাহার রেজিস্টরার প্রমাণ সেই স্বাক্ষরেতে বোধ হইবে।
- ৭ প্র॥ রেজিফীরসাহের যে ব্যক্তি রেজিফীরী বহী দেখিতে চাহে তাহাকে দেখি তে অনুমতি দিবেন।
  - ৮ প্র॥ রেজিইটরসাহেব যে ব্যক্তি কবুলিয়তের সহিত সম্পর্ক রাথে তাহাকে তা হার নকল দিতে পারেন্ এব মদি তাহার আসল কাগজ থোয়া যায় তবে ঐ নকল প্রামান হইবেক।
  - 8 থা। কাগজাদি রেজিইটরী করাইবার নিমিত্তে অথবা তাহার নকল দিতে রে জিইটরসাহেব যে রসুম লইতে পারেন্তাহা। সে রসুমে তিনি আপনার আমালা রদের থরচ চালাবেন।

নোট থতপ্ৰভৃতি ।

- ৫ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৩ সালের ১ জানুআরির পর রেজিউরসাহেব সকল থত ও
  টিপ ও নোট রেজিউরা করিতে পারেন্ যদি সেই থতপ্রভৃতি হয° বা মোক্তার কার
  দারা স্বাক্ষরকারি ব্যক্তি রেজিউরী করিতে দরথান্ত দেয়।
  - ২ প্র॥ উপরে লিখিত রেজিইটরীর নিমিত্তে স্বতন্ত্র রেজিইটরী বছী করা যাইবে।
- ু ও প্র ॥ ৩।৪ ধারার ৪।৫।৬।৭।৮ প্রকরণে যে হকুম আছে তাহা শতপ্রস্থ তির রেজিউরীর উপরে থাটিবে।
- ৬ ধা॥ ১ প্র ॥ ১৭৯৩ সালের ৩৬ আইনে ৮ ধারা ও ১৮০৩ সালের ১৭ আইনের যে ভাগে এই ভুকুম আছে যে রেজিউরি বহির প্রত্যেক ফর্দের্তে জিলা ও শহরের জন্সান্থের সহী করিবেন তাহা রদ হইল।
- ২পু॥ যে নকল রেজিইটরী নিদশনি পাত্রর ছীতে রাখিতে হয় সেই নকলের পৃষ্ঠে লেখা দম্ভথং পুনর্বার জজসাহেবকর্তৃক স্বাক্ষরীকৃত হইবে।
- ৩ প্র॥ কাগজপত্র রেজিইটরীর কর্মোতে যদি নির্ধারিত আইনের কোন ব্যতিক্রম বা ভূল বা গাফিলী হয় তবে জজসাহেব তিছিষয়ে আদালতসমূর্কীয় সরকারের সে ক্রেটারির নিকট রিপোর্ট দিবেন।

জজসাহেব কার্যজপ ত্রেরনকলে সহীকরিবেন এব॰ কোন তুটি হইলে তাহার রিপোর্ট হ্জুরে দিবেন।

[103]

পি ধা। এই আইন এব ১৭১০ সালের ৩৬ আইন এব ১৮০০ সালের ১৭ আইনেতে যে কাগজাদির বেওরা আছে তদ্যতিরেকে রেজিইটরসাহেব অন্য কোন প্রকারে কাগজের রেজিইটরা করিবেন না।

৮ পা। রেজিউরসাহেবেরা এতদিষয়ে যে রসুম লইবেন তাহার হিসাব ইৎ রেজী ভাষায় রাথিবেন।

৯ ধা। রেজিউরী বহীর ফিরিস্তি করা ঘাইবে।

১০ ধা॥ মোধারনামার নিমিত্তে এক স্বতন্ত বহী করা যাইবে এ স্তাহা তে রেজিন্টরী হইবে। এবং অন্যের হকুমে মোক্তারেরা যে কাণ্ড রেজিন্টরী ক্রুরাইবে তাহার প্রমাণ দিবার কারণ এই বহী আনাইতে পারিবে।

2470

## ৩ আইন।

১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৪ ধারার ১ গুকরণছারা রদ **হইল I** 

## ৬ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ভূমিবিষয়ক অথবা স্বত্তাধিকারবিষয়ক দাওয়ার যে মোকদ্দমাদে ওয়ানী আদালতে উপস্থিত হয় সে মোকদ্দমার ফরিয়াদী অথবা আসামী তাহাসা লিসদারা নিষ্পত্তি করিতে পারিবে এব সালিসদারা অপনারদের বিবাদভঞ্জুন করিতে অনেক আখাস পাইবে।

আদালতের হ্রুমঅ নুসারে। ২ প্র॥ সালিসী ও রফাবিষয়ে ১৭৯৩ সালের ১৬ আইন এব॰ ১৮০৩ সালের ১১ আইনে যে বিধি আছে তাহা এই আইনসমুকীয় মোকদ্দমার উপর থাটিবে।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ভ্মিবিষয়ক বিবাদ আদালতে, উপস্থিত হইলে বা না হইলে আদালতে দর্থান্ত না দিয়া আপোদে সালিসদারা কোন ব্যক্তি রফা করিতে পারে এবং তাহার রফানামা আদালতের সাহেবকর্তৃক নীচে লিখিত বিধিও সীমানুসারে স্থাপিত ও জারী হইবে।

व्यालाम गानिम।

২ প্র॥ যে আপোদের রফানামার উপর এমত কোন দোষ পড়িতে পারেঁ না যে তাহা নামঞ্জুর করাবিষয়ে আদালতের ত্কুম দেওয়া কর্ত্তর এমত রফানামা কারী করিবার বিষয়ে যদি ছয় মাদের মধ্যে দর্থান্ত হয় তবে তাহা আদালতের [104] ডিজীযরপে সরাসরীরপে জারী হইবে। সালিস ও মধ্যভ্রো তাহা জারী করিতে সাহায্য করিতে আহত হইতে পারে।

৩ প্র॥ যে আপোদে রফানামা উপযুক্তরপে নিম্পন্তি হইয়া থাকে ভাহা উভ

য় বিবাদিক ঠ্ক দাখিল হইলে জ্জুসাহেব আপন হকুমে রফানামার তুলারপে

শাব্যস্থ রাখিবেন। কিন্তু যদি আদালতে প্রস্তাবিত রফানামা জারী না হইয়া থাকে

অথবা কেবল এক ভাগে জারী হইয়া থাকে তবে দে রফানামার বিষয়ে উত্তম প্র

মাণ না পাইলে এবং সে রফানামা জারী করা অভিসহজ না দেখিলে আদালতের

শাহেবেরা তাহা মঞ্চর করিবেন না এবং তাহাতে যদি কিছু বিলম্ব হয় তবে তাহা

র উপযুক্ত হেতু দশাইতে হইবে।

আপোসে সালিসীর জারীকরণ।

৪ ধা।। ইহার পূর্ব্বে ভূমিবিষয়ে যে আপোস সালিসীর রফানামাদ্টে আদা
লতে ডিজী হইয়াছে তাহা যে আইনের জনাজাতে দ্বির করা গিয়াছিল ইহা বলি
য়াসে রফানামা রদ বা বাতিক্রম করা যাইতে পারিবে না কিন্তু যদি আসল রফানা
মাতে দোষ থাকে তবে তাহার রদ বা পারিবর্জু হইতে পারে।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ ভূমি দখলে যদি এমত বিবাদ উপস্থিত হয় যে তাহাতে সাধারণ শান্তিজ্ঞ হয় তবে সে বিষয়ে ফৌজদারী আদালতের সাহেবেরা দেওয়ানী আদালতে ত্রন্তেলা দিবেন। এব॰ দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা উভয় বিবাদী অথবা তাহারদের উকীলেরদিগকে এমত হকুম দিবেন যে তাহারা আপনারদের ভোগদ খল লিখিয়া আদালতে দাখিল করিবে এব॰ জবরদন্তী বেদখল এব॰ দাঙ্গার প্রমাণ দিবে। পরে আদালতের সাহেবেরা উভয় পক্ষের কথা এব॰ প্রমাণ শ্তনিলে তিথি যয়ে নিয়মানুসারে আদালতে নালিশ হইলে যেরূপে নিষ্পান্তি করা যায় তদ্পে নিষ্পত্তি করিবেন।

ভূমিবিষয়ক বিবাদের
সম্বাদ দেওয়ানী আদাল
তে দেওয়া হাইবে।
[১৮২৪॥ ১৫ আ॥
২। ও ধারাবারা ত্ত
ধরা।]

৩ প্র॥ ফদি দখলের বিষয়ে কিছু নিশ্চিত হইতে না পারে তবে আদালতের সা হেবেরা দে ভূমি ক্রোক করিতে পারেন্ এব॰ তাহার মালগুলারী আদায় করিতে [105] ভূমির ক্রোক ৷

কিয়ৎকালের জন্যে এক জন মোধারকার রাখিতে পারেন্। এব॰ সে সরকারী মালগুজারী ও আবশাক খরচ দিয়া বাকী জমা আদালতে দাখিল করিবে। কিন্তু দ খলের বিষয় যেখানে অতিশয় সূক্ষা বিবেচনা করিয়া দেখা যায় যে এমত না করিলে নয় কেবল দেই স্থলে এরপ মোধারকার স্থাপিত হইবে। যে ভূমি অথবা জমা দারী এরপে কোক হয় তাহার অধিকারী সরকারী মালগুজারীহইতে মুক্ত হই বে না।

## ১৭ আইন ৷

१ ধা॥ ১৮০১ সালের ৮ আইনের ৪ ধারাঅবধি ১৯ ধারাপর্য্যন্ত এব∾ ১৮০৬ সালের ১০ আইনের ১ ধারাঅবধি ৯ ধারাপর্য্যন্ত রদ হইল ।

আদালতসমুকীয় দফুরে ৷

৩ ধা॥ ১ প্র॥ যথন আদালতসমুক্রীয় কোন ইউরোপীয় আমলার বিরুদ্ধে ছল বা গুষ বা বেশ্বতাদি বা বিশ্বাস্থাতকতা বা অন্য কোন ভারি অপরাধবিষয়ে কোন নালিশহ্য় অথবা যথন কোন মোকদ্দমা করিবার সময়ে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের সমুথে এমত কোন বিষয় দৃষ্ট হয় যে তাহাতে আদালতসমুক্রীয় সাহেবের উপর অপরাধ পড়িতে পারে অথবা এই বিষয়ে যথন কোন অধীন আদালতহইতে সদর দেওয়ানী আদালতে রিপোট দেওয়া যায় তথন সে নালিশ বা দর্থান্ত নীচে লিখিত বিধিক্রমে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের তাবে গণ্য ছইবে।

্রেবিনিউ সম্লুকীয় দ ফুরে। ২প্র॥ যথন কোন ইউরোপীয় রেবিনিউর আমলার বিরুদ্ধে এমত নালেশ বা দর্থাস্থ হয় তথন অপরাধকালে যে বোর্ড রেবিনিউ অথবা যে বোর্ড কমিসনর সাহেবেরদের এলাকায় তিনি ছিলেন তাহারদের হ্কুমানুসারে তদ্বিষয়ের তদারক করা যাইবে।

তেজারৎ সম্প্রকীয় দ স্থারে। ৩ প্র॥ তেজার থানিমক বা আফীম সম্প্রকীয় বা সামান্যতঃ বোর্ড ত্রেডের সম্প্রকীয় কোন ইউরোপীয় আমালার নামে এমত নালিশ বা দর্থাস্ত ইইলে সেই নালিশের তদারক ঐ বোর্ডের সাহেবেরা করিবেন।

कतियामीत नेलश।

8 ধা॥ ১ প্র॥ উপরে লিখিত সরকারের কার্য্যকারক লোকেরদের নামে উপরে লিখিত কোনপুকার নালিশ বা দরখান্ত গুছি হইতে পারে না যদ্যপি ফরি য়াদী শপথ বা সুকৃতিপূর্বক এমত না কহে যে সে নালিশের মূল কারণ সে স্বয়ং স্কৃতিরূপে জ্ঞাত আছে।
[106]

২পু॥ যে ব্যক্তি এরপ নালিশ বা দর্থাস্ত করে তাহার প্রতি সদর দেওয়ানী আদালত অথবা বোর্ড রেবিনিউ অথবা কমিসনর সাহেবলোকের। অথবা বোর্ড তে ডের সাহেবরা তিথিয়ে এই হকুম দিতে পারেন্ যে সে ফরিয়াদী শেষপর্যান্ত আপ নার নালিশ নিম্পত্তিকরণের উচিত জামিন দিবে। এবং যদি নালিশ উপস্থিত সময়ে এরপ জামিন না লওয়া গিয়া থাকে তবে মোকদ্মার কোন কালে তাহার স্থানে সেই জামিন চাহিতে পারেন।

ভাগিন 1

ও গা॥ ১ প্র॥ যখন উপরে লিখিত নালিশ বা দরখাস্ত ঐ আদালত বা ঐ ২ বোর্ডে প্রস্তাবিত হয় তথন ফরিয়াদী বা সম্বাদদায়ক ব্যক্তিকে শপথ বা সুকৃতিপূর্বক সকল বিষয়ের জিজ্ঞাসা করা যাইবে এব॰ তি ছিধয়ে আইনমতে তদারক করিবার কারণ আছে কি না ইহা নিশ্চয়করণার্থে ঐ বোর্জাভূতির সাহেবেরা রোয়দাদের কারজপত্রালি দেখিবেন অথবা আসামীর স্থানে নালিশের জওয়াব চাহিতে পারি বেন। মোকদমা হইবার প্রের্ডদারক।

২ প্র ॥ যে কোন দেওয়ানী আদালতে এরপ নালিশ হইবেক সে আদালতের সাহেবেরা ফরিয়াদীকে বা সম্বাবদায়ককে শপথ বা সুক্তিপূর্ধক সারেওয়ার জি জাসা করিবেন এবং তাহার জোবানবন্দী তৎসমুকীয় বোর্ডের বিবেচনাকরণার্থে নেথানে পাচাইবেন এবং সেই বোর্ডের সাহেবেরা আরু যে২ জিজ্ঞাসার উচিত বোধ করেন্ তাহারও প্রতান্তর পাচাইবেন।

৩ প্র॥ যদি সদর দেওগানী অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা এমত বিবে চনা করেন্ যে সে নালিশ বা দ্রথাস্থ অমূলক এবশ কেবল ব্যামোহদায়ক তবে তাঁ হারা ফরিয়াদীকে কেবল এই সম্বাদ দিবেন যে এ বিষয়ের আরু তদারক করিবার কোন আবশ্যক নাই। পূর্ব তদারকের ক্রম ও রোয়দাদ।

8 প্র॥ যদি সদর দেওয়ানী আদালত অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা এমত বোধ করেন্ যে তদ্বিষয়ে আরে। প্রকৃত তদারক করার উপযুক্ত কারণ আছে তবে যে সকল কাগজাদিদার। তাঁহারদিগের এমত বিবেচনা জ্মিয়াছে তাহা এবং সেই নালিশ দকায়ং করিয়া যেং বিষয়ে তাঁহারা তদারক করা উচিত বোধ করেন্ তাহা প্রীযুতের হদ্বুর কৌন্সেলে পাচাইবেন।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ যদি শীযুত হজুর কৌন্সেলে সে পরামর্শে সহী দেন্তবে তিনি সে কার্য্যসমাদনার্থে এক অথবা ততোধিক কমিসনরসাহেবকে নিযুক্ত করিবেন এবং তাহারা নীচে লিখিত শপথ করিবেন। শপ্থের পাট। কমিশনরসাহেবেরদে র নিয়োগ।

২ পু। ঐ কমিদনর সাহেবলোকেরদের যে স্থানে বৈঠক করা উচিত তদিষয়ে। সেখানে বৈঠক করিতে ত্রীযুত হজুর কৌন্দোলে হকুম দিবেন।

শ্বিরা। ১৮১৭॥ ৮ আ। ॥২ ধারা দেখ।] সে তদারক যাহার কর্তুরাধীন হইবে। ৭ ধা।। ঐ কমিসনর\* সাহেবলোকেরদের সকল রোয়দাদের উপর সদর দেওয়া
নী আদালত বা উপরে লিথিত বোর্ডের সাহেবেরা কর্তৃত্ব করিবেন এব॰ কমিসনর
সাহেবলোকেরদের কার্য্য সম্পাদনসময়ে যদি এমত কোন বিষয় উপস্থিত হয় যে তদি
যয়ে আইনে কোন বিধি নাই তবে সে বিষয়ে যাহা কর্ত্ব্য তাহা উপরে লিথিত আ
দালত ও বোর্ডগ্রভৃতির সাহেবেরদের স্থানে জিজাসা করিবেন এব॰ তাহারা তদি
যয়ে ন্যায় ও যাথার্থ্য বজায় রাখণের দৃষ্টেতে যে হকুম উচিত বোধ হয় তাহা দি
বেন । কিন্তু তথ্য সম্পাদনসময়ে যদি এমত কোন সদেহ ও কচিন প্রকরণ উপস্থিত
হয় যে তাহার উপায়ের নিমিত্তে নুতন আইন করা উচিত বোধ হয় তবে ঐ আদা
লত ও ঐং বোর্ডপ্রভৃতির সাহেবলোকেরা সে আইনের মুদাবিদা প্রস্তুত করিয়া শ্রিতুত
গবনুনর্ জেনরল বাহাদুরের হজুরে পাচাইবেন।

৮ ধা।। এইরপ তদারককরণে কোন বিশেষ কমিসনর নিযুক্ত হইলে এীযুত গবর্ নর্জেনরল বাংাদুর মোকদমার ভাব ও বিধয়ের দৃষ্টে অপরাধি ব্যক্তিকে আপন পদহইতে সম্প্র করা উপযুক্ত কি না তাহা নিশ্চয় করিবেন এবং সম্প্র হইলে আপনারদের নির্পিত বেতন পাইবে কি না ইহারও আজ্ঞা দিবেন।

১ ধা। উপরে লিথিত তথাের বিষয়ে নিযুক্ত কমিসনর সাহেবেরদের সংখনা লিশের নির্ধাহকরণের ভার ফরিয়াদীর প্রতি থাকিবেক কিয়া সরকারে র তরফছ ইতে করা যাইবেক ইহা এীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুরহইতে স্থির করি বেন এবং যদি সরকারের পক্ষে নালিশ নিষ্পাত্তি হয় তবে এীনুত সেই কর্মাসম্লাদনা র্থে এক জন উপযুক্ত ব্যক্তিকে স্থির করিবেন।

ক্ষিসনরসাহেবের দের ক্ষমতা ও কার্য্যের রীতি।

২০ পা॥ এই আইনানুসারে যে কমিসনর সাহেবলোকের। নিযুক্ত হইবেন তাঁ হারদের এই কর্ত্র যে নালিশের আরজী এব॰ তাহার সকল কারজপতে দৃটি করি রা অপরাধির হানে নালিশের জওয়ার তলব করিবেন এব॰ তৎসমুক্রীয় ফরিয়া দী কি অপরাধি বাজির সালিরদির্গকে শপথ বা সৃক্তি পূর্বক মোকলমার বৃত্তান্ত জিজ্ঞাসা করিবেন আর যদি উভয় পক্ষের কেহ আর কোন কারজপত প্রমাণস্বরূপ দাথিল করে তবে তাহা লইবেন এব॰ উভয়ের সাল্লী অথবা উভয়ের দাথিলকরা দয়া বেজদারা যদি দেখা যায় যে এ বিষয়ে অন্য সাল্লীও পাওয়া যায় তবে সেই২ সা ফিরদিরকে ভাকাইয়া জোবানবন্দী লইবেন।

[108]

১১ ধা ॥ এই আইনানুসারে যে কমিসনর সাহেবলোকেরা নিযুক্ত হইবেন ওাঁহা রা জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরদের তুল্য ক্ষমতাপন্ন হইবেন কেবল সা ক্ষিরদিগকে তলব করিতে হইলে কিয়া অনাথ কোন ত্তুম জারী করিতে হইলে যে জিলা অথবা শহরের আদালতের এলাকার মধ্যে কমিসনরসাহেবেরা বসিবেন অথ বা অপরাধি ব্যক্তি বাসকরিবে সেই আদালতভারা সাক্ষির তলবআদির সকল ত্তুম জারী করা যাইবে।

২২ ধা। সাক্ষির জননি সমাপ্ত ছইলে আসামী আপনার সন্তুম ও মান রক্ষার্থে যদি আর কোন কথা প্রস্তাব করিতে উচিত বোধ করে তবে সে তাহা রোয়দাদের মধ্যে দাখিল করিতে পারে এবং করিয়াদী অথবা সেই কর্মানির্বাহার্থে সরকারহ ইতে নিযুক্ত উকাল সেই মোকদ্দমায় আপনার বিবেচনায় যে অন্য কথা আবশ্যক বোধ করে তাহাও রোয়দাদের মধ্যে দাখিল করিতে পারে।

১৩ ধা॥ কমিসনরসাহেবেরদের কর্ম সাঙ্গ হইলে ওঁহোরা সমস্ত রুবকারীর ক।
াজ ও মোকদ্মার তাবং কাজগপত্রও ইঙ্গরেজী ভাষায় যে কাগজ না থাকে তাহার
তরজনা এবং উকালদিগের সওয়াল ও জওয়াব ও সাহ্বিদেগের জোবানবদ্দীর
থোলাসা চুম্বক করিয়া ও সে মোকদ্মার বিষয়ে আপনারদের বিবেচনা সদর দেও
য়ানী আদালতে অথবা বোর্ডপ্রভৃতির স্থানে প্রেরণ করিবেন।

রোয়দাদ প্রেরণ।

[অধেরা ১৮১৭॥ ৮ আনাংধারা।]

38 প্রা॥ সদর দেওয়ানী আদালত অথবা উপরে লিখিত বোর্ডের সাহেবেরা ঐ মোকদমার সকল কারজপত্র উপযুক্তমতে বিবেচনা করিয়া যদি নৃতন আর সাফি লইবার আবশাকতাথাকে অথবা প্রাপ্তব্য হয় তবে তাহা আনাইবেন পরে সকল রোয়দাদ ও কারজপত্র শ্রীযুতের হজুরে পাচাইবেন এব অপরাধির নামে যে নালিশ হইয়াছিল তাহা সমুদ্র বা কিয়ভারে প্রমাণীকৃত হইয়াছে কি না তছিয়েষ আপ নারদের বিবেচনাও পাচাইবেন।

১৫ ধা। শূাযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর মোকদ্দমার কাগজপত্র ও রিপোর্ট প্রাপ্ত হইলে সে মোকদ্দমার নিশ্চয় করিবেন এব॰ যদি উচিত বোধ করেন্ তবে সূপ্রি মকোর্টে আসামীর নামে নালিশ করিতে কোম্লানির উকীলকে আজা দিবেন। কিন্তু এমত মোকদ্দমার মিসিলেতে যদি কোন ব্যক্তি সরকারী আমলাদার। আপনাকে অন্যায়গুস্ত বোধ করে তবে সে সূপ্রিমকোর্টে আইনমাফিক তাহার নালিশ করি তে পারে।

[109]

নাতে আবশ্যক হইলে ভাঁহারা প্রধান জজসাহেবকে সদর মোকমের এবং তাঁহার একাকার আদালতের জেহেলথানায় কয়েদী ব্যক্তিরদের মোকদ্মার নিম্পত্তি করি তে আজা দিতে পারেন্।

## ১৪ আইন |

২ ধা॥ ২৪ পরগনার জজ ও মাজিক্রিটিসাহেবের এলাকার মধ্যে যে সকল স্থান । আছে তাছা ১ আগম্ভঅবধি দুই জিলাতে বিভক্ত হইবে একের নাম কলিকাতার শহরতলা জিলা অন্যের নাম ২৪ পরগনা।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ কলিকাতার শহরতলী জিলাতে যেং থানা থাকিবে তাহা।

২ প্র॥ ২৪ পর্গনার এলাকার সীমার নির্দ্ধার্য।

৩ পু॥ উপরে লিখিত এলাকার মধ্যে সীমানার ফেরফার করিতে এত গবর্ নর জেনরল বাহাদুর কৌলেশলে ক্ষমতা রাখেন্।

## ২১ আইন।

[১৮২৩॥ ৭ আ।॥ ২ ধা॥ ৩ প্রকরণছারা বাণিজ্যকুটীর অধ্য ক্ষেরদের উপর বিস্তা বিত ছইল।] ২ ধা। জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা বাহাসিল ওরেবিনিউ কালে ক্টরসাহেবের। বা নিমক ও আফীমের এজেন্ট সাহেবের। আপনারদের মহাজনের দিগকে আমলার মধ্যে নিযুক্ত করিবেন না। বোর্ডসমূহ এবং মফঃসল আপাল আদালত ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবেরা ১৮০১ সালের ৮ আইনে নি জ্ঞারিত রিপোর্ট পাইলে এমত তদারক করিবেন যে এই আইন বিকল না হয়।

[ **a a**]

৩ ধা।। মহাজনেরদের কুটুয় অথবা তাবেদার লোকেরদের উপরে এই আইন

৪ থা।। ১৮২০ দালের १ আইনের ২ ধারার ০ প্রকরণদারা হদ হইল।

# ২৩ আইন।

আইন রদ।

২ ধা॥ ১৭৯৩ সালের ৪০ আইন ১৭৯৫ সালের ৩১ আইন ও ১৭৯৫ সালের ৩৬ আইনের ৫ ধারা ও ১৭৯৫ সালের ২৮ আইনের ৮ ধারা ও ১৭৯৭ সালের ৬ আইন ০ ধারা ১। ২। ৩ প্রকরণ ও ১৭১৭ সালের ১৮ আইন ও ১৮০০ সালের ৭ আইনের
২০ ধারা ও ১৮০০ সালের ১৬ আইন এবং ঐ ১৮০০ সালের ৪০ আইনের ০ ধারা ও
ব সালের ৪১ আইনের ১ ধারাঅবধি ১৯ ধারাপর্যন্ত ও ১৮০৪ সালের ৫ আইনের
১৯ ধারার যে ভাগ মুনসিফেরদের সঙ্গে সমুর্ক রাথে ভাহা ও ১৮০৬ সালের ২ আই
নের ১ ধারা ও ১৮০১ সালের ৮ আইনের ৮ ধারা ও ১৮১০ সালের ১০ আইনের
১। ১০ ধারা ও ঐ সালের ঐ ১০ আইনের ১১ ধারার ১। ২ প্রকরণ যাহা মুসিনফ ও
সদরে আমীনের সহিত সমুর্ক রাথে সে সকল রদ হইল।

৩ ধা॥ ১ পু॥ আমীনী ও সালিদী কর্মনির্ব্বাহার্থে মুন্সিফছাড়া যে সকল লো ককে সনন্দ দেওয়া গিয়াছে তাহা ফিরিয়া লওনপূর্বকে রদ হইল ও সে পদ লুপু হইল।

আমীন ও সালিসের দের ক্মিসন।

২ প্র॥ আমানী কর্মদৃষ্টে যে সকল মোকদ্দমা উলরে লিখিত লোকেরদের হাতে আছে তাহা মুনসিফ ও সদর আমীনেরদের স্থানে অর্পিত হইবে এব॰ মোকদ্দমা নিজাত্তিকরণের রসুম<sup>\*</sup> তাহারা গাইবে।

ब्रिप्त। ১৮२८ ॥ ১७ व्याम र धा ॥ ১ প্রকরণ দেশ্ব ।}

৩ প্র॥ সালিসী কর্মদৃষ্টে সালিসেরদের নিকটে উপস্থিত মোকদমা যে রীতানু সারে নিক্ষতি হইবে তাহা।

8 ধা॥ যে ব্যক্তি মুন্সিফী পদে নিযুক্ত আছে তাহার নিকটে যদি আমীনী বা সালিপী ভারক্রমে কোন মোকদ্দা থাকে তবে পে মোকদ্দার নিম্পত্তি করিবে কিন্তু এই আইনের ৫৭ ও ৫৮ ও ৫১ ধারানুসারে চউগুম জিলাব্যতিরেকে আর কোন জিলার নূতন মোকদ্দা তাহারদের হাতে অপিত হইবে না এবং ঐ মুন্সিফের এই নিষেধ আছে যে ১৭৯০ সালের ১৬ আইনে ও১৭৯৫ সালের ১৫ আইনে ও ১৮০০ সালের ২১ আইনে ও ১৮১০ সালের ৬ আইনে পাইনে ও ১৮১০ সালের ১৬ আইনে সালিসের বিষয়ে যে সামান্য বিধি আছে তভিন্ন আর কোন নূতন মোকদ্দা সালিসীরপে তাহার। তনিবে না।

৫ ধা॥ মুনসিফেরদের নৃতন সনন্দ যেপর্যান্ত প্রস্তুত না হয় সেপর্যান্ত তাহারদের প্রাচীন সনন্দে তাহার। এই আইনছারা অর্পিত ক্ষমতানুসারে কার্যা করিবে।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ জিলার জজসাহে থেরা মুনসিফেরদের নূতন ইশমনবাসী এই বা ৰতে প্রস্তুত্ত করিবেন যে তাহারদের এলাফা পোলীসের থানার বিলাকার সমান হয় এবং তাহা মফাসল আপীল আদালতে পাচাইবেন এবং মুনসিফের কাছারী বসা [113]

মুনসিফেরদের নূতন ইশমনবীস ও এলাকা। [বিভারিত ১৮২১ ॥ ২ আ॥ ২ ধারা।]

ইতে যে স্থান তাহারদের বিবেচনায় উপযুক্ত বোধ হয় তাহার রিপোট দিবেনা

- ২ প্র॥ পোলীসের এলাকার নামানুসারে মুনসিফের এলাকার নাম বিখ্যাত 
  হইবে।
- ৩প্র। যে সকল মুনসিফ এক্ষণে নিযুক্ত আছে তাহারদের সংখ্যা পোলী সের থানার এলাকার সংখ্যার সহিত যে মিলে এইজন্যে তাহারদের হ্রাস বৃদ্ধি । হইবে।
- 8 প্র॥ মুন্সিফ এব॰ তাছারদের কাছারীর মোকাম মফঃদল আপীল আদাল তে মঞ্ব হইলে তাহারদের প্রাচীন সনন্দ বাতিল হইবে এব॰ নীচে লিখিত পা ঠানুসারে নৃতন সনন্দ দেওয়া যাইবে (ন॰ ১ এপেণ্ডিক্ল।)
- ৫ প্র॥ যে২ মুনদিফা পদ উঠান গেল তাহার কাগজপত্রাদি ও রোয়দাদ যে মুনদিফের এলাকার দহিত সম্মুক্রাথে তাহার স্থানে দেওয়। যাইবে।
- ৭ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা উচিত বুঝিলে মুনসিফে এল। কা অথবা তাহারদের কাছারীর মোকাম পরিবর্ত্ত করিতে অথবা তাহা? সং থাা কমাইতে ক্ষমতা রাথেন্।

#### মুনপিফেরদের মনো নিতীকরণ।

৮ধা॥১প্র॥ জিলাও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা মুনসিফা পদের নিমি ত্তে হিন্দু ও মুসলমানেরদিগকে উপযুক্ত দেখিয়া নিযুক্ত করিবেন িন্ত পর্যানা ও শহরের কাজিরা সে পদের নিমিত্তে অগ্রাণ্য হইবে।

#### তাহারদের যোগ্যতা।

২ প্র॥ মুনসিফের পদে নিয়েপের কারণ জিলা ও শহরের আদালতের জজস। হেবেরা যাহারদের প্রসঙ্গ করিবেন তাহারদের সকল বিবরণ ও যোগ্যতা মফঃসল আপীল আদালতে দিবেন এবং ঐ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। তাহার দিগকে মঞুর না করিলে তাহারা নিযুক্ত হইবে না।

১ ধা ॥ ১ প্র ॥ যথন কোন জজসাহের মুনসিফকে তগীর করিবার উপযুক্ত কারণ দেথেন তথন তাহার রিপোট মফঃসল আপীল আদালতে পাচাইয়া তাহার আ জার অপেক্ষা করিবেন।

২ প্র ॥ যাহাৎ হইলে জজদাহের পূর্দ্ধবৎ রিপোর্ট না দিয়া মনসিফকে সন্নও [114]

করিতে পারেন্ তাহা কিন্তু তদিষয়ে রিপোট দিতে তিনি কিছু বিলম্ব করিবেন না।

৩ প্র॥ জজসাহের মুনসিফের অপরাধপ্রযুক্ত কুড়ি টাকাপর্যান্ত জরিমান। করি তে পারেন্ এবং তিছিষয়ে তাঁহার হকুম চূড়ান্ত।

মুনদিফেরদের জরিমা না বা সন্ধগু বা তগীর।

8 প্র ॥ মুন্সিফ মফঃসল আপীল আদালতের হুকুম ও তগারের উপযুক্ত কারণ বিনা তগার হইতে পারে না।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ যদি মুনসিফেরা আপনং কর্ম করিতে রেষংআদি লয় তবে তাহাতে তাহার নামে দেওয়ানী আদালতে নালিশ হইতে পারে এবং জজসাহে বের বিবেচনানুসারে তাহারা থরচা ও জরিমানা দিবে।

২ প্র॥ মুনসিফেরা ঘূস লইলে কি জবরদন্তীইতাদির কর্ম করিলে ফৌজদারা জালাতে তাহারা বিচারযোগ্য হইবে ও দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবের দের সমীপে অপরাধ নিশ্চিত হইলে অপরাধের ভাব বুলিয়া জরিমানা ও কয়েদের হকুম হইবে। কিন্তু তাহারদের কার্য্য সম্লাদনের রীতিবিষয়ে কিছু কসুর হইলে অথ বা আপনায়দের জিজীতে কিছু চুক হইলে ফৌজদারী আদালতে নালিশ হইতে পারে না এব শুনসিফের নামে নালিশ হইলে যদি জজসাহেব উপযুক্ত কারণ দে থিয়া তাহা সত্য বোধ না করেন্ তবে আদালতে মনসিফের তলব হইতে পারেনা।

দেওয়ানী বা ফৌজদা রী আদালতে তাহারদে র নামে মোকদ্মা।

১১ ধা॥ ইহার পরে যে ব্যক্তিরা মুন্সিফের পদে নিযুক্ত হইবে তাহারা জজ সাহেবহইতে সনন্দ পাইবো সনন্দের পাচ (ন॰ ১ এপেণ্ডিক্স) এব॰ ধারাক্রমে শপথ বা সুকৃতি করিবে। সুকৃতির পাচ (ন॰ ২ এপেণ্ডিক্স)।

তাহারদের সনন।

্ ১২ ধা । সুন্দিফ যে সনন্দ পাইবে তাহার নকল তাহার কাছারীতে লট্কান যাইবে। ভননীয় মোকদ্মার মূল্য I

১০ ধা॥ ০ পু॥ মুন সিফের এলা নায় কোন ব্যক্তির বিষয়ে যদি ৬৪ টাকার \* মধ্যে কোন মোকদ্দমা উপস্থিত হয় এব॰ যদি মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বের এক বংসরের মধ্যে তাহার কারণ হইয়া থাকে এবং যদি দর্থান্তে তাহার সমুদ্য দাওয়া লেখা থাকে এবং যদি মোকদ্দমা নগদ টাকা অথবা অস্থাবর বস্তুর মূলের

[বিস্তারিত ১৮২১ ম ২ আ॥ ৩ধা॥ ১ প্র করণ দেখা] [বিস্তারিত ১৮১৭ ম ১৯ আ॥ ১২ধারা॥ ]

বিষয়ে হয় অথবা ক্ষতি বলিয়া না হয় তবে মুনসিফ সে মোকদ্দমা লইয়া তাহার নিম্পত্তি ক্রিতে পারে।

### মুনসিকেরদিগকে যা হানিবারিত হইল।

২ প্র॥ যে কোন মোকদ্দমায় মুনসিফেরা নিজ অথবা তাহারদের কুটুয় অথবা তাহারদের অধীন অথবা তাহারদের উকীল তাথবা তাহারদের কাছারীর চাকর অথবা ই প্রাণ্ডীয় রাজার প্রজা অথবা ইউরোপীয় কোন ভিন্নজাতীয় অথবা কোন আমিরিকীয় সমুর্ক রাথে সেপ্রকার মোকদ্দমার বিচার মুনসিফ করিবে না।

৩ পু॥ পাপর অর্থাৎ যোত্রহান বলিয়া কোন ব্যক্তিকে আপন কাছারীতে না লিশ ক্রিতে দিবে না।

### ভাহারদের বিষয়ে বি শেষ হুকুম।

১৪ ধা॥ মুনসিকেরা স্বয়ৎ সকল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিবে এবৎ অন্য কোন ব্যক্তিকে তাহার মধ্যে হাত দিতে দিবে না। সেং মোকদ্দমা আইনমতে এবৎ জি লার ব্যবহারানুসারে নিষ্পত্তি করিতে হইবে।

১৫ ধা॥ ১ প্র॥ যে ব্যক্তি জজসাহেবহইতে সনন্দ পাইয়া থাকে সে শ্রক্তি বিনা কোন ব্যক্তি মুনসিফের আদালতে উকালের ন্যায় সওয়াল জওয়াব করিতে পারি বেনা কিন্তু আসামী কিয়া ফরিয়াদী আপনারদের আত্মীয় অথবা কুটুয় অথবা চাক রকে সওয়াল জওয়াব করিতে অনুমতি দিতে পারে।

## মুনসিকের কাছারীর উক্লাল।

২ প্র॥ যদ্যপি অত্যাবশাক হয় তবে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহে বেরা মুনদিফের কাছারার নিমিত্তে উকাল নিযুক্ত করিতে পারেন্ এবং তাহারদি গকে পাঠকমে সনন্দ দিতে পারেন্। (সনন্দের পাঠ নং ৩ এগেণ্ডিক্স)

ত প্র॥ এইরপে নিযুক্ত উকীলেরা আপনারদের কার্য্য বিশ্বস্তরপে নির্বাহকর শের শপথ করিবে এব তাহারা ছল অথবা বৈধর্মাচরণ কর্ম করিলে তাহারদের নামে দেওয়ানা অথবা ফৌন্দারা আদালতে নালিশ হইতে পারে কিছু কেবল জজ লাহেবকর্তৃক তাহারা তগীর হইতে পারে ।

8 প্র॥ উকালেরা আপনারদের মওস্কেলের সহিত আপনারদের মেছনতআনার রসুমের নির্দ্ধারণ করিবে এব ওতাহা ওকাল এনামায় লেখা যাইবে।

প্র॥ মুনসিফেরা আপনারদের কাছারীতে অনিযুক্ত ব্যক্তিরদিগকে সওয়াল
ক্রওয়াব করিতে দিবে না।

[116]

## মুন গিকের ক্ষমতা।

## ২৩ আইন।

27-78

১৬ খা॥ মুনসিফেরদের কাছারীতে যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে তাহা মোকদ্দমার উপস্থিত তে প্রথম উপস্থিত করার রসুমের পরিবর্জে ইউটাস্লের মূল্য লওয়া যাইবে। দরখান্ত ইউটিয়ের রসুম। ও নালিশের উপরে যে হারঅনুসারে ইউটিয়ের মাসুল লওয়া যাইবে তাহা।

- ১৬ ষোল টাকার মধ্যে মোকদমার কাগজ। . . ১
- ৩২ টাকার মধ্যে হইলে। ..... ১
- ১৭ ধা ॥ নালিশী আর্জীতে যাহাথ থাকিবেক তাহার কথা।

১৮ প্রা॥ মুনসিফ মোকজমার বেওরাছাড়া কথা আরজীতে লিখিতে দিবে মা।
সে আরজী স্বাক্ষরীকৃত হইবে এব॰ ভাহার নম্বর ও তারিথ বহীর মধ্যে টুকিয়া রাখা
যাইবে সে বহী (নম্বর ৪ এপেণ্ডিফ্ল) পাচানুসারে রাখা যাইবে সে বহী জজসাহেব
সময়েং তহকীক করিবেন।

নালিশ।

এতেলা ৷

১৯ ধা॥ ১ প্র॥ মুন্সিফ আসামীর উপর এতেলানামা পাচাইবে। দে এতেলা নামার মজসূন।

২ প্র॥ ঐ এত্তেলানামা ফরিয়াদী অথবা তাহার উকীলকে দেওয়া যাইবে।

৩প্র॥ আসামী ঐ এত্তেলানামা পাইলে তাহার পৃষ্ঠে রসীদ লিথিয়া দির্বে ও তাহা সাক্ষির দ্বারা প্রমাণীকৃত করিবে।

২০ ধা॥ তাঁতি অথবা কোম্লানির তেজারতের কর্মকারী অন্যথ ব্যক্তিরদের প্রতি সে এতেলানামা যেপ্রকারে জারী হইবে তাহা। আসামীর বিরুদ্ধে হ কুম।

২১ ধা ॥ ১ প্ল ॥ আসামী যদি হাজির না হয় অথবা হাজির হইয়া জওয়াব না দেয় তবে মুন্দিফ একত্রফারপে সে মোকদমার নিষ্পত্তি ও ডিব্রুণী করিবেন।

২ প্র॥ কিন্তু ইছা ছইলে গুনুসিফ জিজ্ঞাসাদারা নিশ্চয় করিবে যে সে এতেলা দামা জারী ছইয়াছে কি না।

২২ ধা॥ ১ প্ল॥ যদি আসামী পলায়ন করে অর্থবা লুক্কায়িত থাকে অর্থবা স্বাক্ষ রীকৃত রদীদ দিতে অস্বীকার করে তবে যাহা কর্ত্বতা তাহা।

২ প্র॥ এইরূপ হইলে এমত ইশ্তিহার দেওয়া ঘাইবে যে আদামী পোনের দিনের মধ্যে হাজির হইবে।

[117]

৩ প্র । যদি আসামী হাজির না হয় তবে মুন সিফেরা ২১ ধারার ২ প্রকরণের বিধানুসারে একতর্ফারূপে সে মোকদমার নিম্পত্তি ও ডিক্রী করিবে।

২০ ধা ৷ কেবল যথন এমত প্রমাণ হয় যে আসামী পলায়ন করিতে উদাত আছে অথবা শেষ ডিক্রী জারী হইবার বাধা জন্মানের নিমিত্তে আপনার দ্থলের সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে উদ্যত আছে তথন মোকদ্মায় আসামীরদের স্থানে মুন্সিফ জামিন চাহিবে। মুনসিফ জজসাহেবের নিকট তাহ। জানাইবে এবণ্ জজসাহেব ১৮০৬ সা লের ২ আইনের ৪ ৷ ৫ ধারানুসারে যে হুকুম দেওয়া উচিত হয় তাহা দিবেন !

यामागी शनाहरल।

२८ था ॥ यनि कतियानीत नाकित (जातानवनी नहेतात शर्व आनाभी स्य॰ अथ বা উকীলদ্বারা হাজির হয় তবে সে নালিশের জওয়াব দাখিল করিতে পারে!

২৫ ধা॥ ১ প্র॥ জওয়াবে মোকলমার বৃত্তান্তব্যতিরেকে অন্য কথা মুনসিফ লি থিতে দিবে না।

সওয়াল জওয়াৰ।

২ প্র॥ যে২ ভানে ফরিয়াদী তাহার পরের কাছারীত দিনে দরজওয়াব দর্মিল করিতে পারে। সে দর জওয়াবে যাহা থাকিবে তাহা।

০ প্রা। রদজে ওয়াব সেই দিবসে দাখিল হইবে।

तियातिष ১৮১१॥ ৩ আ॥ ২ ধারা।]

ाल ।

৪ প্র॥ উপরে লিখিত সওয়াল জওয়ার ইস্টাম কাগজের\* উণরে লিখিব 🕆 প্র য়োজন নাই।

৫ প্র॥ যদি দরজওয়াব ও রদজওয়াব দাথিল করণে কিছ বিলম্ব হয় তবে সেই বিলম্বহেতুক মোকদমার নিষ্পত্তিকরণের কিছ্বিলম্ব হুইবে না।

মোকদমার বিচার! ২৬ ধা।। নমুরবিলিমতে সকল মোকল্মার তজবিজ হইবে।

২৭ ধা∥১ পু∥ মোকদমার তলব হইলে যদি উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি গর হাজির হয় তবে মোকলমার বিচারের পূর্বে কাছারীতে ইশ্তিহার দেওয়া যাই হে। যদি নিয়মিত সময়ে ফরিয়াদী গরহাজির হয় তবে মোকল্মা ডিসমিস একতরফা ডিজীর আ হইবে। যদি আসামী গরহ জির হয় তবে একতরফারপে মোকদমার নিষ্পত্তি **इ**इति ।

> ২ প্র॥ এই রূপ ডিক্রীর আপীল হইলে সে মোকলুমার যথার্থ অযথার্থ দটে বি [118]

চার করা ঘাইবে অথবা পুনর্জ্বার বিবেচনার নিমিত্তে মুনসিফের নিকট দোপদা হইবে।

🕩 ধা॥ মুনুসিফেরা দেই মোকজমা যেরপে নিষ্পত্তি করিবেতাছা।

২১ ধা॥ ১ পু॥ যে সাক্ষিরা ফরিয়াদী অথবা আসামীর তলবে হাজির না হয়

• তাহারদিগকে (মান্যা দ্রীব্যতিরেকে) মুন্সিফ সমন করিতে পারে।

সাক্ষিরদের সমন ক্রা।

**২পু॥ সমনের মজমূন।** 

৩ প্র॥ সে সমন ইফীয়ু কাগজে\* লিখিবার প্রয়োজন নাই। এব॰৲ তাহাতে [বিল্লারিড ১৮২৬॥৩ জ্ঞান রা ॥৩ এক রসুম নাই।

৪ পু॥ ফরিয়াদী অথবা তাহার উকীলছারা ঐ সমন জারী হইবে (বিশেষ নিয়ম)।

০০ ধা। কোয়ানির তাঁতি অথবা কোয়ানির তেজার কর্মসয়র্কীয় যে লোক থাকে তাহার উপর সাক্ষির সমন যেরপে জারী হইবে তাহা।

৩১ ধা॥ ১ পু॥ যে সাক্ষিরা সমন দেখিয়া গরহাজির হয় তাহারদের সম্পৃতি ক্রোক হইবে এব॰ মুনসিফ তদ্বিয়ে জজসাহেবের নিকট রিপোর্ট দিবে। সে সা ক্রিরদিগকে জোর করিয়া হাজির করিতে জজসাহেবের যাহা কর্ত্ব্য তাহা।

সাক্ষিরদিগকে হাজি র করাওণের বিষয়ে ত্ কুম ৷

২প্র॥ যদি জজসাহেবের হকুমে সাক্ষী হাজির নাহয় তবে জজসাহেব জরি
মানা করিতে পারিবেন। তাহা যেরপে লওয়া যাইবে।

৩ প্র॥ সাক্ষী সাক্ষ্য দিতে অস্থীকার করিলে মুন্সিফ তাহার জরিমানা করিতে পারে কিন্তু জজসাহেবের মঞ্জুর বা নামঞুর করণার্থে তাহার রিপোর্ট দিবে।

৩২ ধা ॥ ১ পু ॥ যে সাক্ষিরা অন্য আদালতের এলাকায় বাস্করে তাহারদের নামে সমন জারী যেরপে হইবে।

্দাক্সিরদের সাক্ষ্য ল ওনবিষয়ে বিধি।

২প্র॥ যেং স্থলে জজসাহেরের নিকট প্রেরণ করিবার নিমিত্তে সাচ্ছিরদের লি থিত জিজাসাদারা জোবানবন্দী লইতে হইবে তাহা।

৩৩ ধা । সাক্ষিরদিগতে কয়েদ করিতে অথবা প্রশ্নোজনাতিরিক্ত বিলম্ব করাই তে নিষেধ।

৩৪ প্রা॥ সাক্ষিরা শপথ বাস্কৃতিছারা আপনারদের জোবান বন্দী দিবে।

৩৫ ধা ।। উভয় বিবাদী সম্মত হইলে শপথবিনা তাহারদের সাক্ষ্য লওয়া যাই তে পারে।

৩৬ ধা॥ সাক্ষিরদিগকে উভয় বিবাদির কোন ব্যক্তি অর্থবা তাহারদের উকী লেরা কিছু শিক্ষাইয়া দিবে না অথবা ভয়প্রদর্শন করাইবে না অর্থবা যে জিজাসাতে তাহারদের আশয় জানিতে পারা যায় তাহা অথবা মোকদ্মাছাড়া কোন কথা জি জ্ঞাসা করিবে না ।

৩৭ ধা॥ সাফিরদের জোবানবন্দীর মজমুন ও জোবানবন্দীতে যেরপে দন্তথৎ হইবে তাহা।

#### मखार्वक ।

[বিস্তারিত ১৮১৭॥ ৩ আ॥২ ধার।।] ৩৮ ধা ॥ ১ প্র ॥ মুনসিফেরদের নমুথে উপন্থিতহওয়া মোকদমার দস্তাবেজে কোন রসুম লওয়া যাইবে না কিন্তু নির্দ্ধারিত ইটামু কাগজের\* উপর না লিথিত দস্তা বেজ গাহ্য হইবে না।

২ প্র॥ নির্দ্ধারিত মূল্যের ইক্টায় কাগজ বিনা অন্য কোন মূল্যের ইক্টায় কাগজে দস্তাবেজ লেথা গেলে মুন্সিফ তাহার রিপোর্ট জজসাহেবকে দিবে।

৩ প্র॥ যে দ্বাবেজ দাথিল হইবে তাহাতে তারিথ ও নম্বর ও চিহ্ন থাকি বেক।

৩১ ধা । মোকলমার সওয়াল জওয়াব ও দ্ভাবেজ ও সাক্ষিরদের প্রমাণদটে ডিব্রুল হইবে।

#### ডিজীতে যাহা থাকি বে।

৪০ ধা। তিজীর মধ্যে করিয়াদী ও আসামীর নাম থাকিবে ও যে সাকিরদের জোবানবদী ইইয়াছিল তাহারদের নাম ও যে দস্তাবেজ দাখিল ইইয়াছিল তাহার মর্ম থাকিবে। এবং উভয় পক্ষের সওয়াল জওয়াবেতে বিশেষ বৃত্তান্তের থোলাসা অর্থাং স্থল এবং মুন্সিফেরা যে হেকুতে ও যে প্রমাণে ডিজী করে তাহার বেওরা [120]

থাকিবে ৷ ও যে সমুবির বিষয়ে তাহারা ডিক্রী করে তাহার নগদ টাকা অথবা মূল্য এব ১ ফরিয়াদী অথবা আসামার উপর আদালতের থরচা বলিয়া অথবা ক্ষতি বারতে তাহারদের যাহা দিতে হইবে তাহার ল্লফ্ট বেওরা লিখিবে এবং যদি মন দিফ বোধ করে যে এ মোকদ্দমা কেবল দুঃথ ও কেশের নিমিত্তে উপস্থিত করা নিয়া ছে তবে সে উচিত বৃষ্ট্রয়া করিয়াদীর বিপক্ষে থরচা ও জরিমানার হুকুম করিবে।

৪১ ধা॥ ১ প্র॥ ডিজীর দুই নকল হইয়া আসামী ও ফরিয়াদীকে দেওয়া যাই বে এব তাহার্দিগকে তাহা দেওনের তারিথ অথবা তাহারা যদি তাহা না লয় ভবে সেই না লওনের হেতু সুনসিফ নকলের পৃষ্ঠে ট্রকিয়া রাখিবে।

जिनीत नकन (मधन)

২ প্র॥ ম্নসিফেরা যদি তারিথোর ফেরফার করে অথবা আপীলের বাধা জন্মান দৃষ্টে উভয় বিবাদিকে তাহার নকলনা দেয় তবে তাহারা তগীর হইতে পারে এব > সরকারে ভাহারদের জরিমান। হইতে পারে।

তারিখের ফেরফার।

০প্র। তিক্রীর নকল ইক্টায় কাগজের উপর লিথিবার প্রয়োজন নাই।

৪২ পা ॥ কাছারীর মধ্যে ধৈচকের সময় যদি কেহ মুনসিফকে **অবজ্ঞা করে তবে** গন্দিফ তাহার জরিমানা করিতে পারে এবং তাহার মঞ্র বা নামঞ্র করণাথে জজ পাছেবের নিকট রিপোর্ট দিবে।

৪০ পা॥১ প্র॥ যে সকল মোকদ্দমার নিম্পত্তি হইয়াছে তাহার রিপোর্ট ও ব্রোয়দাদ প্রতিমাসের ১৫ তারিখে নীচে লিখিত পাচানুসারে জজসাহেবের নিকট প্রেরিত হইবে (ন৽১ ৫ এপেণ্ডিক্র)

মাসিক বা ছয়মাসি য়া রিপোর্ট।

২ পু॥ ছয় ২ মাসান্তর মুনসিফের কাছারীতে যত মোকদমা উপস্থিত থাকিকে তাহার রিপোর্ট (নীচে লিখিত পাঠ) অনুসারে জ্ঞানাহেবের নিকট পাচাইবে (ন্ৎ ৬ এপেণ্ডিক্র)।

০ প্র॥ মাসিক ও ছয়মাসিয়া রিপোট যেরপে মোহর করা গিয়া জজসাহেবের নিকট দাখিল করা যাইবে তাহা।

88 ধা।। মুনসিফেরা আপনারদের ডিক্রী জারী করিবে না।

৪৫ ধা॥১ প্র ॥ ফরিয়াদী অথবা আসামী নুন্ধিতের ডিক্রী জারীকরণেচ্ছুক इहेल \* हेक्का क्रु कांतरक निथिया जनमार्ट्य निक्र वियोख निर्देश (न न्द्रथास ডিক্রীর তারিখের পর এক বৎসরের মধ্যে দাখিল করিতে হাইবে !

oc था॥ २ क्षकदम (FU!)

### ২৩ আইন |

২ প্র॥ সে দর্থাস্তে হাহা লিখিতে হইবে তাহা এব তাহার আপীল হইয়। ছে কি না তাহাও লিখিতে হইবে।

০ প্র ॥ সে দর্থান্তের সহিত মুনসিফের আসল ডিজীর মোকাবিলা করিছে হউবে।

ভিক্রী জারীকরণের মিয়াদ। ৪ প্র॥ যদি আপৌল গুহিত হয় তবে চলিত আইনঅনুসারে তাহার জারীহওয়ঃ স্কৃতিত বা নিশ্চয় হইবে।

৫ প্র॥ যদি মুন্সিফের ডিঞী জারীর দর্থান্তের মিয়াদ গত হয় এবং বিলছে।
উপযুক্ত কারণ নাদর্শান যায় তবে ফরিয়াদী তিছিলয়ে জিল! কিয়া শহরের আদালতে
নুতন মোকদ্দমা করিবে। এমত মোকদ্দমায় আদামী যেপ্রকার সওয়াল জওবার
করিতে পারিবে ও না পারিবে তাহা।

(১৮२১ ॥ २ छा॥ ५ भारा तम्था] ৬ প্র॥ যদি ডিফ্রী জারী হইবার মিয়াদ গত না হয় ডবে ডিফ্রী জারী হইবে । (বিশেষ লক্ষ)

कत्यामत भिग्नाम।

৭ প্র॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ৭ ধারার একুমের অতিরিজে কোন ব্যক্তি ডিজীর ত্রুমজনে ৬৪ টাকার মধ্যের বিষয়ে ছয় মাদের উর্জ্বিয়েদ থাকিবে না কিন্তু এমত আসামীর কোন কালে কিছু সমূতি থাকিলে ডিজী জারী হইবার নিমিত্তে তাহা বিজীত হইবে।

্মুনসিফের ডিজীর আ পান। 85 ধা ॥ ১ পু ॥ মুনসিফের ডিজীর উপর যে আপীল হইবে সে আপীল ।ডজীর নকল দিবার পর ত্রিশ দিনের মধ্যে করিতে হইবে । কিন্তু জলসাংহ্র উপযুক্ত কা রণ বৃকিয়া সে মিয়াদ অতীত হইলেও আগীল গাহ্য করিতে পারেন।

ং প্রঃ। আপীলের দর্খান্ত জ্জুসাহ্বেকে দেওয়া যাইবে মুন্সিফকে দেওয়া যাইবে নাঃ

৩ প্র ॥ এরপ আপীলের দর্থাস্ত স্বয়ৎ অথবা নিযুক্ত উকীলছার।দাথিল করিতে ইইবে তছিষয়ে উকীল যে রসুম পাইতে পারিবে তাহা ।

৪ প্র॥ মুনসিফেরদের ডিজী বেসিরিস্তা বলিয়ানামঞুর হইবে নাকেবল মোক দমার নিষ্পত্তির দোষগুণ বিবেচনাপূর্কক মঞ্র বা নামঞ্র হইবে।

৫ প্র॥ আপীন মঞ্র হইলে আপোনাও জজসাহেবের ডিক্রী মানিতে উপায়ুক্ত জামিন দিলে জজসাহেব ডিক্রী জারী ভ্রিত করিতে পারেন্। [122]

৪৭ ধা। মুনসিফের নিকট উপদ্থিত কোন মোকল্লমা জলসাহেব আপন হজ্রে বিচার করিতে পারেন্ অথবা রেজিউরসাহেবকে অথবা সদর আমীনকে সোপর্দ্ধ জজসাহেবের ক্ষমতা। করিতে পারেন্ **অথবা এক মুন্দিফের হাত**হাইতে লইয়া অন্য মুন্দিফের হাতে সম লন করিতে পারেন্।

মোকদমা বিলিকরণে

৪৮ ধা। মুনসিফের পদ শূন্য হইলে জজদাহেব তাহাতে অন্য এক ব্যক্তিকে নি · যুক্ত করিবেন ।

৪১ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৫ সালের ১ কিব্রু গানির পর সুনসিফেরা নিম্পত্তি করা মো কদ্মার বিষয়ে নাচে লিখিত দাঁড়ানুদারে মেহনতআনা পাইবে।

২ পু॥ সনসিফেরা যে সকল মোকদ্দদার ন্যায় বা অন্যায় দৃষ্টে ডিক্রী দিবে বা রাজীনামাধারা\* নিম্পত্তি করিবে দে নালিশে আরজীর ইট্টাম্ল কাগজের মূল্য অথ বা উপত্তিত রুমুহ সমাক পাইতে পারিবে।

মুনসিফের মেহনত আনা। १ । १४८ व ॥ ६८४८ ধারা দেখ।]

৩ প্র॥ মুনদিফেরা জজদাহেবের নিকট মাদেং তাহাবদেরকর্তৃক নিষ্ণতিহও রা মোকদ্দমার রিপোর্ট দিনে কিন্তু উভর বিবাদির ক্সরেতে ভিদমিস্হওয়া মোকদ মার বেওরা তাহাতে থাকিবে না এব~ এরপ ডিস্মিস্হওয়া মোকদমার উপর মুন সিফেরা কিছ্ মেহনত্যানা পাইবে না।

মাসিক ফিরিস্তি।

 ৪ প্র॥ মুনদিফের এই রিপোর্ট দিরিস্তাদারকর্তৃক বিচারিত হইবে এব° মুনদিফ যে মেহনতআনা পাইবে তাহা জজসাহেবের হকুমে আদালতের খাজাঞ্ছারা তা হাকে দেওয়া যাইবে।

মেহনতআনা দেওন 1

৫০ পা॥ ১ প্র॥ কোন স্থানসমুকীয় হক ও ব্যবহারবিষয়ে তজবীজ করিতে হ<sup>ই</sup> লে জজদাহের মুন্দিফকে পাচাইতে পারেন্ এবং সামান্তঃ যে সকল তজবীজ সেইং স্থানে গিয়া করিলে উত্তম হয় তাহার তদারককরণার্থে গুনু সিফকে পাটাইতে গারেন্ |

সুনসিফেরদের মৃৎফ रु**क्का कार्या ७ छात्न** वि য়া ইন্সাফকরণ।

২ প্র॥ এইরূপ হইলে মুন্দিফেরদিগকে যেথ বিজ্ঞাপনগত্র ও ত্রুমনামা দেও য়া যাইবে তাহা।

৩ প্র॥ জজসাহেবের থাতির্জনা হইলে এই সকল ভানে মুনসিফের তজবীজ ও কুবকার প্রমাণের ন্যায় গ্রাহ্য হইবে। P 2 [123]

## ২৩ আইন ৷

৫১ ধা॥১ পু॥ সরাসরী কি সামান্য ডিঞ্জীঅনুসারে স্থাবর সমুত্তির দ্থল দিতে মুনসিফকে জজসাহেব ক্ষমতা দিতে পারেন্।

২প্র॥ যেথ রূপে মুনসিফেরা এই স্থলে মেহনতআনা পাইবে তাহা।

৩পু॥ মুনসিফেরা আপনারদের এই কর্ম সিদ্ধকরণে যদি কিছু ভূটি করে তবে ভাহারা কিছু মেহনতআনা পাইবে না।

৫২ ধা॥ জরিমানা অথবা ডিক্রী জারীকরণার্থে অস্থাবর সমূত্তি বিক্রয় করিতে জজসাহের মুন্সিফকে আজা দিতে পারেন্ও মুন্সিফ বিক্রয়ছারা যত টাকা উসুল্ করে তাহার একআনা রসুম পাইবে।

ও গা॥ জামিনের মাতবরী বিষয়ে এব॰ পাপরের দণিণু চাবিধংয় মুন্সিফকে রিপোর্ট দিতে হকুম হইতে পারিবে।

৫৪ ধা।। উপরে লিথিত দাঁড়াতে আমীন অথবা আদালতের অন্যং আমলারদি গকে কর্মে নিযুক্ত করণবিষয়ে কিছু প্রতিবন্ধক হইবে না।

৫৫ ধা।। ক্রোকী সম্পৃত্তির বিক্রয়েতে মুনসিফেরা পূর্ব্ববং কার্য্য করিবে।

কটকের বিশেষ হ কুম। চউগ্রামের বিশেষ হ কুম। শদর আমীন। ৫৬ পা॥ কটকেতে জগলাথপুরার বিষয়েতে মুন্সিফেরদের প্রতি বিশেষ বিধি !

৪৭ ধারাঅবধি
 ৫১ ধারাপর্যান্ত জিলা চউগাুমের মুনসিফেরদের বিশেষ বিধি।

৬০ ধা॥ সদর আমানেরদের ক্ষমতা ও এলাক। স্লুট করিতে নাচে লিখিত ধার। স্থির হইল।

৬১ ধা॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। আপনারদের বিবেচনাক্রমে জিলা ও শহরের আদালতের সদর আমানেরদের সংখ্যা বাড়াইতে কিয়া কমাইতে পারেন্।

৬২ ধা ∥ জিলা ও শহরের আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীরা আপনারদের প দের উপলক্ষেসদর আমীন হইবে!

৬৩ ধা∥ সদর আমীন মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবকঠ্ক নিযুক্ত ছইবে ৷

ু সদূর আমীনের যে। গ্যতা । ৬৪ ধা॥ যে ব্যক্তির্দিগকে সদর আমীনের জন্যে জজসাহেবেরা মনোনীত করি [124]

বেন তাছারদের যোগ্যতার রিপোর্ট মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবদিগকে দিবেন।

৬৫ ধা ॥১ প্রাতন সনন্দ রদ হইবে ও নৃত্ন সনন্দ নীচের লিখিত পাচক্রমে দেওয়া যাইবে (ন॰১ ৭ এপেণ্ডিক্ল)।

২ প্র॥ যাহার। ইহার পর সদর আামীনী পদে নিযুক্ত হইবে তাহারদিগকে নৃত্তন পারার পাচানুসারে সনন্দ দেওয়। যাইবে কিন্তু আদালতের মৌলবী ও পণ্ডিতের দিগকে সনন্দ দেওয়। যাইবে না ।

তাহারদের সনন্দ।

৬৬ ধা।। সদর আমানেরা যে শপথ ও সুকৃতি করিবে তাহা (ন<< ৮ এপেণ্ডিক্ল।)

৬৭ প্রা॥ এই আইনের ১। ১০ ধারা সদর আমীনেরদের পদের উপর থাটিবে। তাহারদের কাছারী যে স্থানে হইবে তাহা \*।

(১৮२১ ॥ २ जा ॥ ७ श्रोद्रामाता संस्त्रा।

৬৮ ধা॥ ১৫০ টাকার মধ্যে এমত সংখ্যাও মূল্যের \* অস্থাবর বস্তুর মোকদ্দমা অথবা ১৮১৪ সালের। ১ আইনের ১৪ ধারার প্রকরণানুসারে হিসাব করা স্থাবর বস্তুর মূল্য দেড় শত টাকার মধ্যে হইলে এমত মোকদ্দমা জজসাহেবেরা সদর আ মীনেরদিগকে সোপর্দ্দ করিতে পারেন। কিন্তুযে মোকদ্দমায় সদর আমীন আপনি অথবা তাহার তাবেদার কোন ব্যক্তি অথবা তাহার উকীল সমূর্ক রাখে অথবা যে কোন মোকদ্দমায় ইউরোপীয় ব্যক্তিরা এক পক্ষে হ্ন অথবা যে মোকদ্দমায় ফরি রাদী পাপর বলিয়া। নালিশ করে এরপ মোকদ্দমাসকল সদর আমীনের হাতে সোপর্দ্দ হইবে না।

সোপদকরণীয় মোক দ্দমা। [বিস্তারিত ১৮২১॥ ২ আ॥ ৫ রো ১। ২ প্র করণ।]

৬৯ পা॥ যে মোকদ্দমায় হিন্দুর ব্যবস্থায় অথবা মুসলমানের সরায় দৃট্টিকরণের আবিশ্যকতা হয় সে সকল মোকদ্দমা বিষয় বুকিয়া মৌলবী ও পণ্ডিতের হাতে সো পর্দ্দ করা যাইবে।

সরা **ও শ**িজুর ব্যব ভাজিজাসা।

্রিদ্রধা। ৪ একরণ ১০ ধা। ৪ একর।

ष (ता तम ॥)

৭০ পা॥ সদর আমানেরদের হাতে যে মোকদমা সোপদ করা যাইবে তাহাতে প্রথমতঃ কোন রসুম লওয়া যাইবে না কিন্তু তাহার পরিবর্তে ইকীয়া কাগজের মূল্য লওয়া যাইবে।

ইউ।भ्रित मृना।

বিরোধি বস্তুর মূল্য ১৬ টাকার মধ্যে হইলে তাহার দর্থান্তের ইন্টায় কাগজের মূল্য ...... ১ টাকা

[125]

শাহেবছারা করা যাইবে এব॰ জজসাহেব আপন বিবেচনাক্রমে তাহা মঞুর বা ন। মঞ্র করিবেন।

৭৮ ধা॥ এই আইনের কোন ধারা এরালগুর ওচন্দননগর ও টুচডাপ্লভ্তির উপর থাটিবে না।

এপেণ্ডিকে পাচ। ন > অব্ধি ৮ প্রয়ার।

# **২**৪ আইন I

#### আসিষ্টাণ্ট জন।

২ ধা॥ ১৮০০ সালের ৪৯ তাইনের ২ ধারাঅবধিচ ধারাপর্যান্ত এবং ২০ ধা রাঅবধি ২৭ ধারাপর্যান্ত এবং ১৮০০ সংলৱ ৮ আইনের ৬ ধারার ৫ । ৬ । ৭ প্রকর্ণ এবং ১১ । ১২ । ১১ ধারা এবং ১৭ সংল্ ২ । ৩ । ৪ প্রকরণ রুল হুইল ।

#### ভাহারদের যোগ্যতা।

০ ধা॥ আশিকী উজজের পদ বন ১৮ 🗟

8 ধা।। ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাহারা রদ হইল।

এধা॥ ১৮২০ দালের ৪ আইনের ৮ ধারাছারা রদ হইল।

#### ৫০০০ টাকাপযান্ত মোকল্মা।

|বিস্থারিত ১৮১৭॥ ১৯ আ॥ ২॥ ওধারা দেখা| ৬ ধা ।। ১ প্র । জিলা ও শহরের জজনাহের প্রথম উপস্থিত ৫০০০ পাঁচ ছাজা র টাকাপর্যান্ত মোকদমার বিচার ও নিঞাত্তি করিতে পারেন্ এবং ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারানুসারে শে টাকার গণনা করা যাইবে।

২ প্র॥ এই আইনের ১ ধারার ৬ প্রকরণের দাঁড়ামতে রেজিউরশাহের যে মো কদ্মার বিচার ও নিশ্পত্তি করিবেন তদিনা সুন্সিফ ও সদর আমীন ও রেজিউর সাহেবেরদের ডিক্রীর আপীল জজ্পাহেবের নিকট ভ্ইতে পারে।

#### জিলাও শহরের আ দালতে আপীল।

৩ প্র॥ এই আইনের ১ ধারার ৪ প্রকরণের দাঁড়াক্রমে যে আপীল রেজিষ্ট্রস। হেরেরদের নিটক সোপদ হয় সে আপীল ডিক্রার দ্বিতীয় অথবা থাস আপীল জজ সাহেরের নিকট হইতে পারে এবং মুনসিফেরদের ডিক্রার যে আপীল সদর আমীনের নিকট হয় সে ডিক্রার ও দিতীয় অথবা থাস আপীল জজসাহেরের। শুনিতে পারেন ঐ প্রকার আগীলের বিচার ও নিজ্গত্তি করিতে জজসাহের ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার্লারে কর্মা করিবেন।

#### সদ্র আমীন।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে মোকদ্মায় কোন ইউরোপীয় বা আমেরিকীয় লোক এক পচ্ছে থাকেন্ যে মোকদ্মা জঙ্গনহেবের। সদর আমীনের হাতে সোপদ্দি করিবেন না। । 128।

१ প্র॥ কিন্তু দেড় শত টাকার" মধ্যে অন্য সকল প্রথমত উপস্থিত মোকদ্বমা জজ সাহেবেরা সদর আমানের হাতে সোপদ্দ করিতে পারেন্।

[১৮२°॥ २ छ्या ॥ ६ था॥ २ छ २ क्षकद्रम षादाविखादिङ।]

৩ প্র॥ সদর আমীনের ডিক্রী জজসাহেবের নিকট আপীল হইতে পারে যদি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধি ক্রমে তিথিয়ে থাস আপীল মঞ্ব করিবার কোন হেতুনা দেখেন্ তবে তিথিয়ে জজসাহেবের ডিক্রী চ্ডান্ত।

সদর আমীনের ডি জীর আপীল।

8 প্র॥ মুনসিফেরদের ডিজী সদর আমীনেরদের নিকট আপাল হইতে পারে এব॰ যদি জজসাহেব ১৮১৪ সালের ১৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদিবয়ে থাস আপাল করিতে উপযুক্ত কারণ না দেখেন তবে তদিবয়ে সদর আমীনের ডিজী চূড়ান্ত।

মুন্দিফের ডিঞীর আপীল।

৮ গা । ১ প্র॥ নগদ টাকার বা মূল্যের পাঁচশত টাকার মধ্যে মোকদমা জজসাহে বের। আপনারদের রেজিইটরসাহে বেরদের মনিকট বিচার ও নিম্পত্তি করিবার কা রণ সোপদ্দি করিতে পারেন্। সে মূল্য ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারানুসারে হিসাব করা যাইবে।

রেজি উরসাহেরের স্থানে অর্পনীয় মোকদ্মা। [১৮১৯॥ ৯ আ॥ ৯ ধারাদার। বিস্তারি তা।

২ পু॥ এব০১ ৩ পু॥ ১৮২১ সালের ২ আইনের ১৩ ধারাদারা রদ হইল।

8 প্র॥ যে মোকদ্দনার সওয়াল জওয়াব না হইতেং রাজীনামাদ্বারা নিষ্পত্তি হয় তাহার রস্ম রেজিইটরশাহেব কিছু লইবেন নাও তাহার উপস্থিত রস্ম সম্যক কি তাহার বদলে ইইটায়ু কাগজের মূল্য কিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৫ পু॥ যে মোকদমার সওয়াল জওয়াব সাঙ্গ হইলে পর রাজীনামাদার। নি
স্পাত্তি হয় তাহার রসুমের অর্দ্ধেক\* রেজিউরসাহেব পাইবেন ও অর্জেক ফিরিয়া দে
ওয়া যাইবে।

রেজিফীরসাহেবের রসুম | [১৮২১ ॥ ২ জা॥ ১৩ ধারজোরারদা]

৬ পু॥ এই আইনক্রমে যে সকল মোকদ্দমা রেজিইটরসাহেবেরদের হাতে সো পর্দ্ধ হয় সে মোকদ্দমার ডিক্রী জজসাহেবের নিকট আপীল হইতে পারে। রেজিউরসাহেরের ডি জীর আপাল I

৭প্র॥ এই প্রকার আপীলে যদ্যাপি মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদ্বিয়ে থাস আপীলের কিছু উপ [129]

ফুক্ত হেতুনা দেখেন্তৰে জজদাহেবেরা তদিষয়ে যত টাকা মঞ্ব করিয়াবান। করিয়া ডিজী করেন্দে ডিজী চূড়ান্ত।

রেজিউরসাহেবের অ ধিক ক্ষমতা।

(১৮১৯) ৯ আ॥৮ ধা ॥ ১ প্রকরণদা বা বিস্তারিত।

২পু॥ যথন সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কোন জিলা ও শহরের আ দালতে অধিক মোকদমা দেখিয়া এমত বোধ করেন্ যে নীচে লিখিত ৪। ৬ প্রক রণানুসারে রেজিক্টরসাহেবকে বিশেষ ক্ষমতা দেওয়ার আবশ্যক তথন তদ্বিষয়ে শ্রীযুত গবর্নর জেনকল বাহাদুরের হজুরে রিপোর্ট ও বৃত্তান্ত দিবেন।

৩ প্র॥ এই রপ রিপোর্ট ও বৃত্তান্তাবগত হইয়া এযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হল্পর কৌলেল পশ্চাৎ লিখিত বিশেষ ক্ষমতা রেজিউরসাহেবকে অর্পন করিতে পারেন্ এবং তদ্বিয়ে তিনি সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালত ও জজসাহেবের নিকট সমাচার দিবেন।

(অপরা ১৮২১॥ ২ আ॥১১ ধা॥২এক রণ। ৪ প্র॥ মুনসিফের ও সদর আমীনেরদের ডিক্রীর যে আপীল জজসাহের বিচার ও নিম্পান্তি করণার্থে রেজিন্টরসাহেবকে সোপর্দ্ধ করিবেন তাহা তিনি লইতে পারেন্ এব॰ যদ্যপি ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার বিধিক্রমে তদ্ধিষয়ে াস আপীলের উপযুক্ত কারণ জজসাহেব না দেখেন্তবে তদ্বিয়ে রেজিন্টরসাহেবের ডিক্রী চূড়ান্ত ।

রেজিউরসাহেবের রসুম।

[১৮২১ ॥ ২ আ ॥ ১৩ ধারাদারা রদ।] ৫ পু॥ এইরপে যে মোকদম। রেজিউরসাহেবের হাতে সোপর্দ হয় এবং তি
নি তাহার ন্যায় অন্যায়দ্টে ডিজ্রী করেন্দে মোকদমায় রেজিউরসাহেব নালি
শের সমুদ্য রসুম অথবা ইক্টাস্কের মূল্য \* পূর্বে লিখিত ধারার ৩।৪।৫ প্রকরণানু
সারে পাইতে পারিবেন।

বিধরা ১৮২১॥ ২ আ ১১ধা॥ ২ প্রক রণদেখা] ৬ প্র॥ নগদ টাকা বা মূল্যে ৫০০ পাঁচশত টাকার উর্চ্ছে যে মোকদমা জজদা হেব রেজিউরসাহেরকে সোপর্দ করিবেন \* তাহা তিনি বিচার ও নিষ্ণাত্তি করিতে পারেন।

৭ প্র॥ পূর্বে লিখিত মোকদমা রেজিউরসাহের ন্যায় অন্যায়দ্টে নিষ্ণান্তি [130]

ንዮንጸ

করিলে ১৬ যোল টাকা রসুম<sup>\*</sup> পাইতে পারেন্ কিন্তু মোকদমা নানসূট হইলে কিছ্ [১৮২১॥ হ<sup>\*</sup>আ॥১৩ রস্ম পাইবেন না<sup>।</sup>

৮ প্র॥ সওয়াল জওয়াব সাঙ্গ হইবার পূর্বে যে সকল মোকদ্দমা রাজীনামাদা রা নিম্পত্তি হয় তাহার উপর তিনি কিছুরদুম পাইবেন না তাহার সকল রসুম ফি রিয়া দেওয়া যাইবে ।

যদি সওয়াব জওয়াব সমাপ্ত ও পাঠের পর মোকদমার নিষ্পত্তি হয় তবে রদুমের অন্ধেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এব ে রেজিউরসাছের ৮ আট কাটা\* পাইবেন ৷

প্রিষারারদ।]

১০ প্র॥ এই ধারার ৬ পুকরণক্রমে যে মোকদ্দমা রেজিউরসাহেবকে সোপদ্দ করা যাইবে তাহার ডিক্রীর আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের নি কট করা যাইতে পারে।

১১ প্র॥ উপরে লিখিত এব॰ অন্যথ সকল মোকদ্বায় মফঃসল আপীল আদা লতের তাবং ত্রুমনামা জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবের মার্ফৎ রেজি ট্রুসাহেবের নিকট পাচান যাইবে ও রেজিউরসাহেবের ছারা ফিরতনামা পাচান যাইবে ৷

রেজিউরসাহেবের প্রতি মফঃদল আপাল আদাল তের হুকুম।

১২ প্র॥ কোন রেজিউরসাহের অথবা সেই পদে পশ্চাৎ নিযুক্ত সাহেবেরা সর কারের বিশেষানুমতি বিনা বিশেষ ক্ষমতার কার্য্য করিবেন না এব॰১ এীয়ত গব বুনবু জেনবল বাহাদুর হজুর কৌলেসলে যথন উচিত ব্কেন্তথন সে বিশেষ ক্ষম তা রহিত করিতে পারেন।

১০ ধা। বেজিফীর্সাহের অথবাসদর আমীনকে জজসাহের যে মোকদ্মা সো পদ্দি করেন তাহা পুনর্জার তলব করিয়া ফিরিয়া লইতে পারেন।

১১ ধা॥ ১ পু॥ আদালতের হকুমনামাতে দম্ভথৎ করিয়া তাহা জারী করিতে এব॰ জোবানবদ্দী\* লইতে জজসাহেবেরা আপনারদের রেজিক্টর ও আসিফ্টার্ট সাহে বের্দিগকে ভার দিতে পারেন। সে ভার এতদেশীয় আপনারদের আমলারদি গকেও দিতে পারেন। কিন্তু সে জোবানবন্দী আদালতের বৈচকে উভয় বিবাদী অর্থ বা তাহারদের উকালের সম্থে লওয়া ঘাইবে। সে জোবানবন্দীতে উকালের। স্বাক্ষর করিবে ।

সাহ্নিরদের জোবা**ন** वन्ही । וותם בכ וו פכשכ ३३ शाहा (मथा

77.78

## ২৪ আইন।

২ প্র॥ রেজিইটরসাহেবেরাও তজ্ঞপ আপনারদের আসিইটাণী অথবা আপনার দের আমলা লোকেরদিগকে জোবানবন্দী লইতে ত্তুম দিতে পারেন্।

১২ ধা ॥ ১ প্র ॥ যে আইনে এই হকুম আছে যে রেজিউরসাহেবেরা আপনার দের কাছারী সদর মোকামে আদালত ঘরে বসাইবেন তাহার অন্যথা হইল।

২প্র॥ জিলা ও শহরের যে রেজিউরসাহেবেরা নিযুক্ত আছেন তন্তির উপরি রেজিউরসাহেব নিযুক্ত হইতে পারেন্। তাঁহারা যে নামে থ্যাত হইবেন তাহা।

৩প্র॥ জিলার দদর মোকামভিন্ন তাঁহারা অন্যকোন স্থানে স্থাপিত হইতে পারেন্।

**রেজিউ**রসাহেবের হ কুল।

[১৮১৫॥ ২ আ॥ ৩ ধারা দেখা] 8 প্র॥ এই মত হইলে রেজিউরসাহেবের তাবৎ হকুমনামা তাঁহ। নফুরের মোহরে ও তাঁহার স্বাক্ষরে জারী হইবে এবং তদর্থেনিরপিত আমনাদারা জারী হইবে।

[ a a ]

৫ প্র॥ জন্নদাহেদের। এব তাঁহারদের আনলারা রেজিইরসাহেবের চ্কুমনা নাও জরিমানাবিষয়ে সহায়তা করিবেন ও যদি কেই প্রতিবন্ধকতা করে তবে সে আদালতের চ্কুমনামার প্রতিবন্ধকতা করার শাস্তি পাইবে।

৬ প্র॥ যেং রেজিইটরসাহের এই আইনঅনুসারে নিযুক্ত হইবেন তাঁহারা সামা ন্য রেজিইটরসাহেবের তুল্য ক্ষমতাপন্ন হইবেন।

রেজিউরদাহেরকর্ঠক সরাসরী মোকদ্মার নি স্পত্তি।

ধারা এবং ১৮২৪ ॥
৩ আ ॥ ২ ধারা দ্বারা
বৈস্তারিত ।]
[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩
ধারা দ্বারা বিস্তারিত ।]
[১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩
ধারা দেখ ।]

[ १ । १ छ । १

৭ প্র॥ যে রেজিউরসাহেবেরা সদর মোকামে স্থিতি না করেন্ তাঁহারদিগকে আপনারদের এলাকার মধ্যে মালগুজারীর আদায় ও বেদখলবিষয়ে সরাসরী । মোকদমা স্থনিতে প্রাথৃত গবর্নর জেনরল বাহাদুর ত্রুম দিতে পারেন্।

৮প্র॥ এরপ মোকদ্মা লইয়া বিচার করাতে জন্ত্রাহ্বকর্তৃক সে মোক্দ্মা অর্পিত হউলে রেজিইটরনাহেব যে ব্যবহারানুসারে চলিতেন তদনুসারে কর্ম করিবেন এবং আপীলের স্থাপিত ব্যবস্থা যেপর্যান্ত সে মোকদ্মায় থাটে সেপর্যান্ত সে মোকদ্মার আপীল হইতে পারে বা নাও পারে।

২ প্র॥ যে রেজিউরসাহের সদর মোকামে বাস না করেন্ কিন্তু বিশেষ এলাকা দার হন তাঁহার নিকট মোকদ্দমা সোপদ্ধির রোতে জজসাহের অন্য মোকদ্দমা সো [132]

78-78

পর্ম করণাপেকা দেই এলাকার মধ্যে যে মোকদ্মা উপদ্থিত হয় তাহা লোপদ্ করিবেন।

১০ প্র॥ যে রেজিইটরসাহেব এমত বিশেষ এলাকার মধ্যে স্থায়ী হন তিনি নি र्षिष काल जिला अथवा गहरत्र जजनारहरवत निकृष्ठे तिरलाई लागेहरवन।

১১ প্র॥ यদি অতিশয় স্বরার আবশাক না হয় তবে রেজিইরসাহেবেরদের मकन निधनभाज जनमार्ट्स वरापत प्रात्रक (श्रुति इहेरत। जुरा शांकिएन (त জিউরসাহের তাহার এক নকল জজসাহেবের নিকট পাচাইবেন।

निश्न भेठन । वि

১২ প্র ॥ যদি আইনে অলিথিত কোন দাঁড়া ও রীতিসমুকীয় কর্ম উপদ্বিত হয় [১৮১৫ ॥ ২ আ ॥ ৩ তবে তদ্বিয়ে সদর দেওয়ানী আদালতের তুকুমমত কার্য্য করা যাইবে।

## ২৫ আইন।

২ ধা॥ ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদারা রদ হইল।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ পাঁচ হাজার টাকার মধ্যে সকল মোকদমা জিলা ও শহরের আ দালতে উপত্তিত হইবে কিন্তু ঐ আদালতের কর্মের বাহুল্যদুটে কিয়া কারণান্তরে উচিত বোধ হইলে সদর দেওয়ানা আদালতের সাহেবেরা এক হাজার টাকার উদ্বে যে মোকদ্মা জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত থাকে তাহা মফঃনল আ পাল আদালতে নিষ্পত্তি করিতে হুকুম দিতে পারেন্।

আপাল আদালতে প্রথমত উপদ্বিত মোক দ্মার অপণ। त्र । ८५ थ ।

২প্র॥ উপরে লিখিত মোকদমার বিচার করাতে ৫০০০ টাকার উর্দ্বে মোকদ মা নিষ্পত্তি করিবার যে বিধি আছে দেই বিধানুসারে মফঃসল আপাল আদাস তের সাহেবেরা কর্ম করিবেন।

ত পু॥ যে সকল মোকদমা পুথমতঃ জিলা ও শহরের আদালতে উপস্থিত হই য়া নিষ্পত্তি হইবে এব॰ ৫০০ টাকার উত্ত্বি যে মোকদ্দমা রেজিইটরসাহে বকর্তৃক নিষ্পত্তি হয় দে সকল মোকদমার আপীল মফঃদল আপীল আদালতে করা যা ইতে পারে।

৪ প্র॥ রেজিইটরসাহেব ও সদর আমীন ও মুনসিফেরদের নিকটে প্রথমতঃ যে দকল মোকদমার বিচার ও নিষ্পত্তি হইয়া পরে জজদাহেবের নিকট আংপীল হয় [133]

মফঃদল আপীল আ দানতের প্রতি আপীল। 2428

# ২৫ আইন।

সে মোকলমায় খাস আপীল মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা লইতে পা রেন। এই প্রকার মোকদ্মা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারাঅনুসারে গ্রাহ্য ও নিষ্পত্তি হইবে।

ঐ আদালতের ডিক্রী র পুনদ্ফি।

৫ প্র॥ মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। আপনারদের কৃত ডিজী পুন রায় দ্টি করিবার অনুমতি যাক্রা করিতে পারেন্ এব ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ৩ প্লকরণে লিখিত মোকলমার সরাসরী আপীলের দরখান্ত মঞ্জুর করিতে 🕐 शास्त्र।

৪ পা।। ১৮২৩ সালের ৪ আইনের ৮ ধারাদ্বারা রদ হইল।

चित्रा ३४३१॥ ३३ আ। ১ধা। ১প্রক

গ্ৰফঃসল আপীল আ দালতে উপস্থিত মোকদ য়া |

৫ ধা॥ ১ প্র॥ নগদ টাকার অথবা মূল্যের ৫০০০ টাকার উদ্ব \* সকল মোকদ্ম। प्रकः मन आशीन आमानः उ उपिश्चि रहेशा विष्ठात रहेरव । किन्नु ममत्र (मध्यापी আদালতের সাহেবেরা ইৎ্মণ্ডদেশে এীয়ত বাদশাহের হলুর কৌন্সেলে আপীলের যোগা মোকদ্দমা অর্থাৎ ৫০০০০ টাকার মোকদ্দমা মফঃসল আপীল আদালতহ ইতে আপনারদের আদালতের মধ্যে আনিতে হাজা দিতে পারেন।

২ পু॥ এই আইনের ৩ প্রারাক্রমে যে সকল মোকদ্দমা প্রথমতঃ মফঃসল আপীল আদালতে বিচার ও ডিক্রা হয় তাহার আপাল সদর দেওয়ানী আদালতে হইতে পারে ৷

সদর দেওয়ানা আদা লতে আপীল |

C 11115 82 11 85 AC श्वाहाकाता तम।]

o প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের এব॰ আসিষ্টাণ্ট জজ\* সাহেবেরদের অথবা রেজিউরসাহেবেরদের ডিক্রার যে আপাল মফঃসল আপাল আদালতে হয় তদ্বিষয়ে মফঃদল আপীল আদালতের ডিক্রীর দিতীয় অথবা থাস আপাল সদর দেওয়ানী আদালতে হইতে পারে ৷

8 প্র॥ উপরে লিখিত আপীল লইয়া নিষ্পত্তি করণে সদরদেওয়ানী আদালতের সাছেবেরা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধারার লিথিত হুকুমে দৃষ্টি রাথিয়া কার্য্য ক্রিবেন!

ডিজীর প্নদৃষ্টি।

৫ প্র॥ প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদিগকে আপনারদের ডিক্রী পুনর্ফার ওধরাইতে দদর দেওয়ানী আদালতের দাহেবেরা ভুকুম দিতে পারেন্ এবং ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার বিধিক্রমে থাস আপীল মঞ্জুর করিতে পারেন।

[134]

3438

ু ৬ ধা॥ ১৮১০ দালের ১৩ আইনের ২ ধারাতে অন্য জজদাহেবেরদের অবর্ত্তি মানতা অথবা পীড়িত দময়ে মফঃদল আপীল আদালতের এক জন জজদাহেবের বৈঠক করণবিষয়ে যে বিধি আছে তাহার অতিরিক্তে এই নিয়ম হইল যে যথন কর্ম সম্লাদনের নিমিত্তে উচিত হয় তথন মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা বিশেষ বৈঠক করিতে পারেন্ এবং ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ ধারাতে কেব ল এক জন জজদাহেব বৈঠক করিলে যে হকুম আছে দেই হকুমের বজ্জনীয় কথা দুইে তাঁহারা হকুম দিতে ও ডিক্রী করিতে পারেন্।

বিশেষ বৈচক।

৭ থা॥ ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ৩ । ৪ ধারায় মফঃসল আপীল আদালতে কেবল এক জন জজ বৈঠক করিলে তাঁহার পরাক্রম ও ক্ষমতাবিষয়ে যে বিধি আছে তাহ। এই অনুসারে এক জন জজসাহেবের বৈঠককালে ডিক্রী ও পরাক্রম ও ক্ষমতার বিষয়ে থাটিবে।

আপীল আদালতের এক জন জলসাহেতের ক্ষমতার বিস্তর্গ।

৮ ধা॥ ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের ব্যতিক্রম হইয়া যথন মফঃসল আপীল আদালতে কেবল এক জন জন্ত্রসাহেব বৈচক করেন্ এব॰ এনত জিনি বোধ করেন্ যে কোন ডিক্রীর অন্যথা বা রদ করণ উচিত তথন তিনি তিঘিষ য়ে আপন পরামর্শ রোয়দাদে লিখিতে পারেন্ এব॰ ছিতীয় জন্সাহেব তাহার পর বৈচক করিলে এব॰ সেই প্রথম জন্সাহেবের পরামর্শে সন্মত হইলে ডিদ্রা ব্যে ডিক্রী করিতে পারেন্ এব॰ তিনি সে ডিক্রীতে দস্তথৎ করিলে তাহা মঞ্জুর কিন্তু তাহার উপর প্রথম জন্সাহেবের পরামর্শ তিনি নকল করিবেন।

১ ধা॥ ১ প্র॥ চলিত আইনের যে কএক ভাগে লেখা আছে যে মফঃসল আ পাল আদালতের জজসাহেবেরদের মধ্যে কোন বিরোধ উপস্থিত হইলে ঐ আদালতের প্রথম জজসাহেব যে পক্ষে থাকিবেন সে পক্ষে ডিক্রী হইবে তাহারদ হইল। প্রধান জজসাহেবের প্রামর্শ সিদ্ধ I

২ পু॥ যথন মফঃসল আপীল আদালতের দুই জন সাহেব বৈঠক করিয়া জজ অথবা আদিন্টাণ্ট জজ \* অথবা রেজিন্টরসাহেবের কোন ডিক্রী বা চ্কুমের আপীল স্তানন এব॰১ উভয়ের মধ্যে তছিষয়ে বিবেচনার অনৈকা হয় তথন যেপর্যান্ত তৃতীয় জজের বিবেচনা না হয় সেপর্যান্ত তাহারদের ডিক্রী স্থাকিবে এব॰১ তিন জন জজসাহেব উপস্থিত হইলে দুই জন যে পক্ষে থাকিবেন সেই পক্ষে ডিক্রী হইবে।

[১৮১৪ ॥ २८ छा ॥ ० शहाबाहा हम ।]

[135]

#### २६ जाहेग।

জজসাহেবেরদের বি বেচনা ও পরামর্শের অ নৈকা এইলো

৩প্র॥ প্রথয়োপয়িত মোকদমায় মফঃশল আপীল আদালতের জজসাহেবের দের মধ্যে কোন বিবেচনার অনৈকা হইলে ঐ পূর্ফোক্ত বিধি তছিষয়েও থাটিবে।

8 পু॥ মফঃদল আপীল আদালতের দুই জন জজসাহেব বৈঠক করিয়া মোতফর দ্ধা কোন বিষয়ের বিচারে যদি তাঁহারদের পরামর্শের অনৈক্য হয় তবে পূর্ববং বিধি থাটিবে কিন্তু যদি তাহা আদালতে বিবেচনার বিষয় না হয় তবে যে কোন ভ্রুতীয় জঙ্গসাহেব দদর মোকামে অবর্তুগান থাকিয়া দে এলাকার কোন স্থানে থাকেন তাঁ হার নিকট দে কাগজপত্র পাচান যাইতে পদরে এবং তিছিময়ে তাঁহার বিবেচনা রোয়দাদের মধ্যে লিথিতে হইবে।

৫ প্র॥ যদি মফঃদল আপীল আদালতের চারি জন জজসাহেব আদালতে বসি লে তাহারদের মধ্যে কোন অনৈক্য হয় তবে প্রধান জজসাহেব ও অন্য এক জজ যে পক্ষে থাকিবেন সেই পক্ষের প্রামশানুসারে কর্মা চালান যাইবেক।

১০ ধা ॥ ১ প্র॥ ১৮০৭ সালের ১ আইনের ১ ধারা এব॰ ১৮১০ সালের ১৩ আই

এক জন জজসাহেবের অধিক ক্রমতা। নের ৪ ধারানুসারে মফঃসল আপীল আদালতের এক জন জজসাহের বৈচক ক্রিলে যে ক্ষমতাপর হন তদতিরিক্ত জিলা ও শহরের আদালতের যে এতদেশীয় আমলা নিযুক্ত অথবা তণীর করিবার ভার মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদিগকে দত্তহইয়াছে তাহারদের নিযুক্ত ও তণীরের বিষয়ে এক জন জজসাহেব হ্রুম করিতে পারেন্ কিন্তু যদ্যাপি সে এক জন জজসাহেবের বিবেচনার সহিত ঐ জিলা অথব শহরের আদালতের জজসাহেবের বিবেচনাতে অনৈক্য থাকে তবে সেই মফঃসল আপীল আদালতের দুই অথবা ততোধিক জজসাহেবেরপের প্রামশের অপেক্ষা করি

िकोजमाती श्वामान ८७ विश्वाति ७ इडेन ॥ ३२ धाता ॥ ७ अकत्व (मश्रा)

২পু॥ এক জন জজসাহেব বৈচক করিলে মফঃশল আপাল আদালতের কোন আমলাকে সম্প্র করিতে পারেন্ কিন্তু কোন দিতীয় জজসাহেবের সমাতি বিনা তাহাকে তগীর করিতে পারিবেন না এবং প্র দুই জন জজসাহেবের মধ্যে তদ্বিষয়ক বিবেচনার অনৈক্য হইলে এই আইনের নবম ধারানুসারে কর্ম নিম্পাত্তি ছইবেক।

[a a]

১১ ধারারথি ১৮ ধারাপর্যান্ত। দায়ের ও সায়েরী আদালত ও নিজামৎ আদা সতের কোন এক জন জজসাহের বৈঠক করিলে তাহারদের বিষয়ে ক্ষমতা ফৌজ দারী বহাতে পাওয়া যাইবে।

[১১ ধারাজ্মবধি ১৮ ধারাপর্যান্ত ফৌজ দারী বহী দেখা

[136]

তেইইবে।

2428

২ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮০৩ সালের ৪৯ আইনের\* ২৪ ধারা ও ১৮০৫ সালের ২ আই নের ১০ ধারা এব॰ ১৮০৫ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার ২ । ৩ প্রকরণের বিধি খধরা গেল এব॰ ইহার পর যদি। ডিজ্রীর দৃষ্টে কিয়া তাহার সঙ্গে দাঞিলহওয়া কাগজ পত্রের দৃষ্টে এমত বোধ হয় যে সে ডিজ্রী আদালতে চলিত কোন দাঁড়া ও দস্তবের ব্যতিক্রমে করা গেল কিয়া চলিত আইনের বিক্রছে হইল অথবা যদি শাস্ত্র ও শরার সহিত সমুক্ থাকিলে যদি লে ডিজ্রী শাস্ত্র ও শরার বিক্রছে হয় অথবা যদি অন্যযে কোন ব্যবস্থা ও ব্যবহার সে স্থলে থাটে তাহার সহিত ঐকা না হয় অথবা যদি সে গোকদ্রমা এমত কোন ভারী অথবা আবশাক বিষয়েঘটিত হয় যে তাহাতে ইহার পুরো কথন উপরিৎ আদালভের সাহেবেরা কিছু নির্দ্ধার্য না করিয়া থাকেন্তবে এ সকল ব্যতিরেকে আর কোন বিষয়ে আদালতে দ্বিতীয় অথবাখাস আপীল গ্রাহ্য হইবে না ।

থীস অপিটলের (হতু)
['১৮১৪॥ ১৪ আ॥
२, ধারাজারা রদ।]
[1১৮১৭॥ ১৯ আ॥
1 ॥ ১ ধাকরণও
১৮১৯॥ ৯ আ॥ ২
ধা ॥ ১ ধাকরণ
দেখা।

২ প্র॥ যদি উপরে লিখিত কোন হেতু বলিয়া ফরিয়াদী বা আসামী আপালের তিঞ্জিত অসমতে হয় তবে সে নির্দ্ধারিত মিয়াদের মধ্যে ১৮১৪ সালের ২৪ ও ২৫ আইনের পারামতে যে আদালতের সাক্ষেবেরা এমত থাব আপাল স্তনিতে ক্ষমতারা থেন্ ভাঁছারদের স্থানে তিথিয়ে দরখান্ত দিতে পারে।

আপীলের দর্থাস্ত।

৩ প্ল। ঐ আপীলের দরথাস্থ যে মুলোর ইন্টায় কাগগের উপর লেখা যাইবে তাহা। সে দরখান্তে এই গারার ১ প্রকরণের লিখিত যেং হেতৃতে থাস আপীলের দরখান্ত করা যায় তাহার ক্লস্ট বেওরা থাকিবেক। দরখান্ত সে ব্যক্তি নিজে বা আদালতের মোকররী উকীলদ্বারা দাখিল করিবে। উকীলদ্বারা দাখিল করিলে উকীল তাহাতে দস্তখৎ করিবে ও তাহার পৃষ্ঠে এই লিখিবে যে সে থাস আপীল হওনার্থে দরখান্তেতে যেং হেতু লেখা আছে তাহা সে আপনি বিবেচনাপ্র্কেক বিশিষ্ট ওউপ যুক্ত বুকে।

गुरा रहेल।

8 প্র॥ যদি থাস আপীল লওনের হেন্দু আদালতের সাহেবের। উপযুক্ত বৃষ্ণেন্
তবে সে ব্যক্তি নিরূপিত জামিন দাখিল করিবে এব॰ উপযুক্ত মিয়াদের মধ্যে উকী লের রসুম আমানৎ করিলে আদালতের মাহেবের। থাস আগীল মঞুর করিবেন ও সামান্য আপীলের রীতানুসারে তাল্য নিম্পত্তি করিবেন।

অগ্ৰাহ্য হইলে।

৫ প্র॥ যদি আদালতের মাহেবেরা থাস আপীলের দরথাস্ত নামপুর করেন্
তবে সে ব্যক্তি ইট্রায় ভাগজের গুলা ভিরিয়া পাইতে গারিবে না কিন্ত এ বিষয়ে
[137]

চূড়ান্ত হকুম 🖟

৬প্র। যে আদালতের সাহেবেরা থাস আপীল লইতে ক্ষমতা রাথেন্ তাঁহারা থাস আপীল মঞুর বা নামঞুর করণবিষয়ে যে হকুম করিবেন অথবা মঞুরীকৃত থাস আপীলের যে ডিক্রী করিবেন তাহা চূড়ান্ত ও সে আদালতের উপরের আদা নতে তিষিয়ে পুনর্জার আপীল হইতে পারে না।

উকীলের রন্ম।

় পু ॥ থাস আপীলের দ্রথাস্ত যদি নামপুর হয় তবে উকীলেরদের মেহনত আনার বিষয়ে আদালতের সাহেবেরা যাহা উচিত বুকেন্ তাহা তাহার। পাইবে কিন্তু সে মোকদ্দমা আদালতের সাহেবকর্তৃক মঞ্র ও ডিক্রী হইলে উকীন যে রণুন পাইত তাহার সিকির অধিক কোনমতে পাইতে পারিবে না।

০ গা॥ ১ প্র॥ ১৮০১ সালের ২ আইনের ৮। ১ গারা এব পদত্তদশ্বিষয়ক ১৮০০ সালের ৪ আইনের ১২ গারার ১২ও ১০ প্রকরণ এব প ১৮০০ সালের ৪৯ আইনের \* ২৬ গারা এব প১৮০৫ সালের ২ আইনের ১৯ গারা রদ হইয়া তাহার পরিবর্তেনীচে লিখিত বিভি নির্দিষ্ট হইল।

(२४५) हम २८ ज्याम ५ स्रोताबाता तम् ।

সরাসরী আপীলের গ্রাহ্যকরণের হেতুও মি য়াদ।

২ প্র॥ কোন মফঃপল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের শ্বনাযোগ্য কোন মোকদ্দমা বা আপীল শ্বনিতে অস্বীকার করিলে অথবা তাহার ন্যায় জন্যায় বিচার না করিয়া কোন চুক্ত বা দাঁড়া দম্ভর ভঙ্গদোষ বলিয়া তাহা ডিস্মিশ্ করিলে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা সেই আদালতের হ্কুম বা ডিজ্রের সরাসরী আপীল গাহা করিতে পারেন্।

৩ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের হুকুম বা ডিক্রীর বিষয়ে মফঃসল আপাল আদালতের সাহেবেরদের উপরে লিখিত মত ক্ষমতা হইল।

8 পু॥ যদি ঐ মতে রেজিউরসাহেব ও সদর আগীন আপনারদের নিকটে সো পর্দাহঙায়া মোকলমার ন্যায় অনাায় বিচার না করিয়া দাঁড়া দস্তরের অতিক্রম বলি য়া তাহা ডিস্থিদ্ করেন্ তবে তাঁহারদের হকুম ও ডিজ্রীর সরাসরী আপীল জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবের। লইতে পারেন্।

৫ প্র॥ উপরে লিখিত বিষয়ে সরাসরী আপীল সামান্য আপীল দাখিল করি
 বার যে নিয়াদ আছে সে মিয়াদের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক।
 [138]

৬ প্র॥ যাহারা সরাসরী আপীলের দরখাস্ত দাখিল করিতে চাহে তাহারা তাহা ইন্টামু কাগজের উপর লিথিয়া স্বয় প্রতাধানার উকীলের দার। যে আদা লতে সে আপীল গুহে হইতে পারে সেই আদালতে দাখিল করিবে এব প্রতাহার সঙ্গে সেই মোকদ্দমার পূর্ব্য ডিক্রী বা হুকুমের স্বাক্ষরীকৃত নকল দাখিল করিবে।

আপীলের দর্থায়।

9 প্র॥ যাহারা এরপ দর্থান্তের প্রস্তাব করে তাহারদের নালিশী রসুম অথবা ১৮ ১৪ সালের ১ আইনের ১০ ধারাতে সে রসুমের পরিবর্তে যে ইফাস্কের মূল্য নির্দ্ধা রিত আছে তাহা অথবা উকীলের রসুমের আমানৎ দিবার প্রয়োজন নাই এবং সা মান্যতঃ এই আইনক্রমে আগীলকরা ডিক্রার ভ্কিত রাথণে যে জামিনের দর্কার ডিদ্ধা অন্য কোন জানিন দিবে না।

রিমণ্ডটকে এতেলা।

৮ প্র॥ সরাসরী আপীলের প্রস্থাব হউলে যদি আদালতের সাহেবের। এনত উচিত না বুঝেন্ তবে বিদ্রুপ্টেকে তাহার সমাচার দেওনের অথবা আদালতে তা হার হাজির করাণের আবশাক নাই এব॰ যে মোকদমার আপীল হয় সে মোকদমা অধ্যেধঃ আদালতে বিশিষ্ট হেতু দেখিয়া বা আইনমতে নামঞুর বা জিস্মিদ্ হইয়াছে কি না এই বোধার্থে সওয়াল জওবাব ও বিবেচনা ভিন্ন আর কোন বাবতে সওয়াল ও জওবাব ও বিবেচনা হইবে না।

আদালতের হকুম।

২পু॥ যদি এমত দৃট হয় যে সে মোকদমা অনুপাযুক্ত হেকুতে তাহার ন্যায় অন্যায় বিবেচনা না করিয়া ডিস্মিস্বা নামপুর হইল তবে যে আদলেতে তাহার আপোলের প্রস্তান হয় সে আদালতের সাহেবেরা অপোধঃ আদালতের সাহেবেকে অথব। আমলাকে সে আমল মোকদমা অথবা আপৌল লইতে ত্রুম দিতে পারেন্ অথবা যদি তাহা পুরের্লওয়া গিয়া ডিস্মিস্ হইয়া থাকে তবে তাহা পুনর্জার লইতে এবং তাহার ন্যায় অন্যায় দৃষ্টে পুনর্জার বিচার ও নিম্পত্তি করিতে হ্রুম দিতে পারেন্।

১০ প্র॥ সেই সরাসরী আপীল অমূলক ও কেবল বিরোধজনক বোধ হইলে আদালতের সাহেব তাহা নামঞূর করিয়া আপেলাণ্টের জরিমানা করিবেন কিন্তু সামান্য মোকদ্দমা অথবা আপীল হইলে তাহার উপভিত কালে যে ইন্টাস্কের মূল্য দাখিল করিতে হইত সে মূল্যের জপিক জরিমানা হইবে না এবং সে আদালতের একপ জরিমানা ও হুকুম চূড়ান্ত ও বিদ্ধ বোধ হইবে।

মিথা আপীলের জরি
মানা।

[১৮২৫ ॥ ২ জা॥ ২
ধা॥ ৬ প্রকরণজ্ব।
এই বিধির অভিপ্রা
য় পুনর্বিধার করণ।
থে দরখান্তের উপরে
খাটে ৷]

[১৮১৭ ॥ ১৯ জা॥
ধা॥ ২ প্রকরণ দেখ]

পীলে যে মেছনতআনা পাইত তাহার গিকিপর্যান্ত উত্তালকে দিতে জজদাহের ছকুম দিতে পারেন্।

৪ ধা॥১ প্র॥ ১৮০৫ সালের ৮ আইনের ১ গারার ৩ প্রকরণছরা জয়করা দেশ ও বন্দেলথণ্ডে চলনার্থে বিস্তার করা ১৭৯৮ সালের ২ আন্টেনর ৩২ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ২ আইনের ২২ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ৪ আইনের ৩০ ধারার ২ প্রকরণ এবং ১৮০৩ সালের ৫ আইনের ৩৭ ধারা ও ১৮১৩ সালের ৩ আইন রদ ছইল।

দিতীয় বিচারার্থে দর থাস্ত।

> [১৮২৫ ॥ ২ জা।। ৩ ধারা দেখা।] [১৮২৫॥ ২ জা।। ১ ধারাছারা অধারা।।

দরথান্ত পাইলে আ দালতের সাহেবের যা হ। কওঁবা।

২ প্র॥ যে কোন মোকদমা ও আপালের আপাল তদুপরি আর কোন আদালতে গাহ্য হয় নাই এমত মোকল্মার ডিজীতে যদি আসামী অথবা ফ**ি**য়াদী আপনার দিগকে অন্যায়গৃষ্ণ বোধ করে এবং যদি আসামী ও ফরিয়াদী ডিজী হওনকালে আ পনারদের অগোচর অথবা অপ্রাপ্য কোন সাক্ষী অর্থবা কোন নৃতন বিষয় পশ্চাৎ প্রা প্তথ্যুক্ত অথবা অন্য কোন উপযুক্ত ও বিশিক্ত হেতু গ্রযুক্ত তাহারদের বিপক্ষে হও য়। ডিঞ্জী পুনর্জার তজবীজের\* ইন্ট্র হয় তবে তাহার। ছিঞ্জীকারক আদালতে নির্জা রিত মূলোর ইউামু। কাগজের উপর দরগান্ত নিথিয়া দাখিল করিতে পারে। সে দর্থান্ত ডিক্রী দ্ভ হুইবার পর ভিন মাসের মধ্যে দ্রিশল করিতে হুইবে এক সে মিয়াদ এই আইনের ৮ ধারার ১১ প্রকরনের দাঁড়াক্রমে হিসাব করা যাইবে যদি বিলয়ের উপযুক্ত হেডু দুশাইতে পারে তবে আদালতের সাহেবের অতাত হইলেও পুনর্বিচার করণের দর্খান্ত মঞ্ব করিতে পাবেন কিন্তু তাঁ্ারা তদ্বি ষয়ে আপনারদের হেতু রোয়দাদের বহাতি লিখিবেন। যদি আলালতের সাহেবে রা এমত বোধ করেন্ যে সে মোকজম। প্নর্তার বিচার কির্যার বিশেষ ছেতু নাই उटर ठीशाता (म पत्रथास अव्कराहत नाम सुरु कतितन अव∿ उधिवटर उँहातरपत ত্কুম দুজান্ত। কিন্তু যদি আদালতের সাহেবের। বোধ করেন্ যে সে মোকলমা প্ ন-লার বিচার করার আশাসক বটে তবে তাঁহারা তছিয়রে সদর দেওয়ানী আদালতে রিপোর্ট দিয়েন এবন সে রিপোর্টের সঙ্গে আপানারদের বিবেচনার হেন্ড লিখিরেন ५३% महश्रा**ष्ठ ७ जिजी**त नकल श्राष्टाहेरदन्।

সদর দেওয়ানী আদ। লভে অপিত ২ইলে যে হুকুম দেওয়া যাইবে।

৩প্ন। পূর্বে লিখিত প্রকরণার্থারে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের সমক্তে যে মোকদমা পাচান যাইবে এবং অন্যং যে মোকদমার আখানারদের নিজ ডিজী পুনবারি বিবেচনা করিবার দরখান্ত দেওয়া যাইবেক যদাপি সে মোক দ্বমা প্রিতু ইপপ্লভাদশের বাবশাহের হজুর কৌন্সেলে আপীল করা না গিয়া থাকে অথবা তাহার ক্রকারী ইপগভাদশে প্রেরিত হইয়া না থাকে তবে সদর দেওয়ানা [140]

আদিবিতের সাহেবের। উপযুক্ত হেতু দেখিলে তাহা পুনর্কার বিচার করিবার অনুম
তি দিবেন। সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের।যে দৃট্টে সে অনুমতি দেন তা
হাও আপনারদের রুবকারী বহাতে লিখিবেন এবং সে মোকদ্দমায় নৃতন সাক্ষী লও
য়। অথবা না লওয়ায় বিষয়ে যাহা ন্যায় ও উপযুক্ত বোধ করিবেন তদনুসারে হুকুম
দিবেন।

8 প্র॥ যদাপি কোন আদালতের সাহেবেরা পুনরায় বিচারকরণের দর্থান্ত না মঞ্জুর করেন্ তথাপি ফরিয়াদী বা আদামী সামান্যতঃ আইনের দাঁড়াক্রমে আপীলের দর্থান্ত পারে।

৫ প্র ॥ ১ প্র ॥ অন্তর্ক সওয়াল জওয়াব এব॰ ইট্টায় কাগজের বিষয়ে প্রবঞ্চনা নিবারণ করিবার নিমিত্তে নীচে লিখিত বিধি ছির স্ইল।

২ পু॥ সওয়াল ও জওয়ার ও অন্যং সকল কাগলপত্র যে রূপে ইষ্টায়ু কাগজের উপর লেখা যাইবে তাহা ।

৩ প্র॥ নালিশের আর্জী অথবা আপীলের আর্জী অথবা অন্য ২ সওয়াল জওয়াব সমুদ্য এক ফর্জ ইঞায় কাগজের উপর যদি না গরে তবে যাহা কর্ত্তবি তাহা ।

8 প্র ॥ যদি ফরিয়াদী বা আসানী বা তাহারদের উকীল পূর্ফো লিখিত বিধির অন্যথা করে তবে জরিমানা হইবে। জরিমানার সীমা।

৫ প্র॥ মৃতত্রক্তা দরখাস্ত ও নালিশের বিষয়ে উপরে লিখিত বিধি খাটিবে।

৬ ধা॥ ১ প্র.॥ ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৫ ও ৬ ধারার ও ১৮০৩ সালের ৩ আ ইনের ৫ ও ৬ ধারার যে বিধি তাহা নীচে বিধিতমতে ওধরা যাইবে।

হপ্র॥ আসামী রদজ্ঞ ওয়াব দাখিল করিতে এটি বা অস্বীকার করিলে রেজিউর সাহেব রদজ্ঞ ওয়াব দাখিল করিবেন না। কিন্তু জ্ঞালাহেব আনামীর ঐ এটি বা অ্যাকার আপনার স্বব্যরীতে লিখিবেন পরে মোকদমার বিচার ও নিম্পাতি করি তবা।

০ প্র॥ জজসাহের সওয়াল জওয়ার পাঠ করিলে এবং সকল বৃত্তান্ত অবগত হইলে দ্বিতীয়বার সওয়াল জওয়ার গুাহা করা উপযুক্ত ও উচিত বোধ না করিলে কোন মোকদ্মায় দ্বিতীয়বার সওয়াল জওয়ার মঞ্চুর হইবে না।

৭ গা॥ ১ প্র॥ যেথ বিষয়ে আর্জী নিরপিত ইন্টায়্ল মূল্যের ন্যুন মূল্যের ইন্টায়্ল কাগজের উপরে লেথা যায় এবং আদালতের সাহেবেরা এমত বোধ করেন্যে ঐ ফসুর কেবল ভ্রান্তিক্রমে হইল তবে তাঁহারা ফরিয়াদী বা আসামীকে মোকদমার উপযুক্ত ইন্টায়্ল কাগজের মূল্যপূরণার্থে যত টাকার মল্যের প্রয়োজন হয় সেই মূল্যের কাগজের উপরে আপনারদের দর্থাস্তের নকল লিথিয়া দাখিল করিতে ভ্কুম দিতে পারেন।

#### ইউন্মৈর মূল্য।

২ প্র॥ ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ৪ ধারায় যে দাঁড়া আছে তাহার অতিরি ক্রে মফঃসল আপৌল আদালতের সাহেবেরদের ক্ষমতা আছে যে দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। যে মোকদমা স্থানিতে অক্ষম সে মোকদমায় যে উপস্থিত রসুম অথবা ইফ্টায়ের মূল্য দেওয়া গিয়াছে সেই মোকদমার উপরে লিখিত ধারানুসারে সরাসরী আপৌল হইলে জজসাহেবকে সে রসুম ও ইফ্টায়ের মূল্য ফিরিয়া দিতে ফকুম দিতে পারেন্।

৮ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮০৫ দালের ২ আইনের ১২ ধারার কএক ভাগ নীচে লিখিড মতে স্তধরা নোল।

#### वाशीत्मत प्रशास।

২ প্র॥যে জিলা ও শহরের আদালতের এলাকাতে কোন ডিজ্রী হয় সে ডিজ্রীর সাক্ষরীকৃত নকল নাদিয়াও আপীলের দর্থান্ত মঞ্চুর হইতে পারে। সে দর্থান্ত আপীলের হেতু লিখিবার কিছু প্রয়োজন নাই কেবল এই লেখা থাকিবেক ে আসামী অথবা ফরিয়াদী ডিজ্রীতে অস্থাকারপূর্ণক আপীল করিতে চাহে। কিন্তু সেদর্থান্ত নির্প্রিত মূলোর ইউন্ন কাগজের উপর লিখিতে হইবে এবং আপীলের শেষ থ্রচার নির্প্রিত জামিন দিতে হইবে।

৩ প্র॥ জজসাহের সে মোকদমার আসল রোয়দাদ ও তাহার ডিক্রীতে দৃষ্টি করি রা যদ্যপি ঐ আপালের দর্গাস্ত ও তছিষয়ক জামিন আইনে নির্দ্ধারিত মিয়াদের মধ্যে দাথিল হয় তবে সে আপীল মঞ্চুর করিতে পারেন্।

#### উকীলের রসুম।

a de partir

৪ পু॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৩ ধারার নির্দ্ধারিত উকীলের রসুমের আ
মানৎ আপীলের দরগাস্তের সঙ্গে দাখিল করিতে হইবে না কিন্তু যে আদালতে সে
আপীলের সওয়াল জওয়ার হইবে সে আদালতে সে রসুম দাখিল করা যাইবে।

গুলার্টার এই ক্লমতা আছে যে আপীলের দর্থান্তে বা আদালতে
 [142]

তাহার পর দাথিলকরা আলাহিদা আর্জাতে আপানের কারণ এবং ডিক্রীতে তাহার দের অসমতিহওয়ার হেতু বিস্তার করিয়া লিখিতে পারে। শেষোক্ত হইলে উপ যুক্ত মুলোর ইন্টায়্ন কাগজের উপর লিখিতে হইবে।

৬ প্র॥ যদি কোন ব্যক্তি মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরদের ডিঞ্জীর আপীল দদর দেওয়ানী আদালতে করিতে চাহে অথবা দদর দেওয়ানী আদালতের ডিঞ্জীর আপীল শ্রীযুত ইপ্প্রাণ্ডদেশের বাদশাহের হজুরে করিতে চাহে তবে যে আ দালতে ডিঞ্জী হইয়াছিল সেই আদালতে ডিঞ্জীর নকল বিনা তাহারা আপনারদের আপীলেব আজী দাখিল কবিতে পারে।

আপীলের দর্থাস্তের সঙ্গে ডিক্রীর নকল।

৭ পু॥ উপরে লিখিত দাঁড়াক্রমে জিলা ও শহরের আদালতে বা মকঃদল আ
আল আদালতে বা সদর দেওয়ানী আদালতে প্রথম উপস্থিত মোকদমা এব॰ নিকা
ত্তিহওয়া মোকদমার করিয়াদী বা আদামা দে ডিক্রীর স্বাক্ষরীকৃত নকল বিনা
আপীলের দরখান্ত দাখিল করিতে পারে। কিন্তু যে আদালতে তাহারদের মো
কদমার ডিক্রী হইয়াছে দে আদালতে আপীলের দরখান্ত দাখিল না করিয়া যে
আদালতে আপাল শুনা যাইবে সেই আদালতে যদি একেবারে আপীলের দরখান্ত
দাখিল করে তবে সে আপীলের দরখান্তের সহিত স্বাক্ষরীকৃত ডিক্রীর নকল দিতে
হইবে।

৮পু ॥ যে ব্যক্তি ভিজের নকল চাহে সে উপাযুক্ত মূলোর ইক্টায় কাগজ দিবে !

২প্রা। সেউপযুক্ত মূল্যের ইউ।ম্লুকাগজ দাখিল করিলে আদালতের সিরিন্তা দার অথবা অন্য কোন নিযুক্ত আহলা তাহা দাখিল হওনের তারিখ ও অন্যং স কল বৃত্তান্ত তাহার পৃষ্ঠে লিখিবে। সে ডিক্রীর নকল যেরপে লিখিত ও স্বাক্ষরাকৃত ও দক্ত হইবে তাহা। ইটায় কাগদ।

১০ প্র॥ আপালের দর্থান্ত করিবার যে মিয়াদ নিরূপিত আছেসে মিয়াদ ডিক্রী হওয়ার তারিথঅবধি গণা যাইবে এবং ইউায়ু কাগজ দাখিল করিলে পর নকল দিতে যে কাল গৌণ হইবে সে কাল ঐ মিয়াদের মধ্যে ধরা যাইবে না। আপীলের মিয়াদ i

3> প্র॥ কোন ব্যক্তি কোন ডিজীর খাস অথবা সরাসরী আপীল করিতে চাহি লে সে ডিজীর নকল বিষয়ে এবক কোন দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের হকু মের যে নকল আসানী বা ফরীয়াদীকে দিতে আছা আছে সে নকলের উপরে লি থিত ৩ প্রকরণের বিধি খাটিবে।

[143]

### ২৬ আইন ৷

১ ধা॥ ১ প্র ॥ প্রথম উপস্থিত হওয়া মোকদ্দমার সওয়াল জওয়াবের ন্যায় আ পালের সওয়াল জওয়াব করণবিষয়ে যে আইনের যে তাগে ত্রুম আছে নীচে লি থিত প্রকরণানুসারে তাহার ব্যতিক্রম হইল।

২ পু॥ যে সামান্য মোকদ্মার আপীল হয় তাহাতে রিম্লণ্ডেট আপন ইচ্চা ক্রমে রদ্দ জওয়াব দাখিল করিতে বা না করিতে পারে কিন্তু যে আদালতে সে আপী ল খনা যাইবে সে আদালতের সাহেবেরা উচিত বোধ করিলে রদ্দ জওয়াব দাখিল করিতে বিম্লণ্ডেটকে হকুম দিতে পারেন্।

৩ প্র।। যে মোকলমার আপীল হয় সে মোকলমাবিষয়ে এই আনের ৭ ধারার ১ প্রকরণের লিখনান্সারে আজাঁর দিতীয় নকলবিনা অথবা এই আইনের ৬ ধারার ৩ প্রকরণক্রমে পুনর্বার যে সওয়াল জওয়ার করিতে আদালতের সাহেবলোকেরা অনুস্তি দেন্ তাহা বিনা অন্য কোন সওয়াল জওয়ার করা যাইবে না।

১০ ধা॥ ১প্র॥ প্রথম উণাস্থিত মোকদমা অথবা আপীলের নিজ্পত্তিকালে দন্তাবেজ দাখিল হইবার পূর্ব্বেও সাক্ষিত্রদিগকে তলব করার পূর্বে সওয়াল জও য়াব সমাপ্ত ও পাচ করিতে হইবে যদ্যাপি এই রীতি অতিক্রম করিবার কোন বিশেষ হেতুনা থাকে।

২ প্র॥ মোকদমা ল্যকরণার্থে কোন বিশেষ জিজাসা করিতে হ্ইলে আ । তের সাহেবের) ভাহা ফরিয়াদী বা আমামী বা তাহারদের উকীলেরদিগতে দিজাসা করিয়া জওয়াব কোলেদাদে লিখিবেন।

৩ গ্রা। ফরিরাদী বা আসামীর যে বিশেষ বিষয় প্রমাণদার। স্থাপনকরণের আবশ্যকতা হয় তাহা আদালতের লাহেষেরদের রোয়দাদের বহাতে লেখা যা ইবে।

8 প্র॥ মোকদমাকালে যদি অন্য কোন ন্তন বিষয় আবশাক থাকে তবে তা হাও রোয়দাদে লিখিবেন এবক এমত রোয়দাদে লিখিত বিষয়ভিন্ অন্য কোন বিষ য়ে সাক্ষা লওয়া যাইবে না।

সাকিরদের সাক্ষ্য । [শুধরা ১৮১৭ ॥ ১৯ আ॥১১ধরো দেখা] ১১ থা। মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা কোনং ছলে সাফিবদে। প্রমাণ চাহিলে সেই প্রমাণ জিলা ও শহ্রের আদালতের জজসাহেবকর্তৃক লিখিত\* জোবানবন্দালারা লওয়া যাইবে। ১২ ধা ॥ ১ প্র ॥ সোকজ্মা শুননি মুক্তার আট রিন পূর্বে ফরিয়াদী ও আসামী কে তাহার সমাচার দেওয়া যাইবে।

২ প্র॥ আদালতের কাছারী যারে ওথিয়ে ইশ্তিহার সাইকান গোলে তাহা প্র চুর এস্তেলার ন্যায় গণ্য হইবে।

৩ পু॥ নিরুপিত দিনে আসামী বা ফরিয়াদী আপনারদের দস্তাবেজ দাখিল করি তে অথবা আপনারদের দাহ্লির তলব করিতে পুদ্ধত না হইলে আদালতের সাহেব তাহারদের জরিমানা করিতে পারেব। জরিমানার সীমা। যদি সে কসুর পুনর্ফার হয় তবে পুনরায় জরিমানা হইতে পারে অথবা অন্য কোন কসুরে যে রুপ দও পা ইত সেই রূপ দও পাইতে পারে।

১৩ ধা॥ ১ প্র॥ ডিক্রী জারী করিবার নিমিন্তে অর্থবা আপীলের সময় ডিক্রী জারী স্থাকিত রাখণবিষয়ে করিয়াদী ও আসামীর স্থানে যে জামিন লওয়া যাইবে তিথিয়ে নীচে লিখিত অতিরিক্ত ধারা নিরুপিত হইল। ভিজী জারী বা স্থ্রিত ক্রণাথে জামিন !

ং পু॥ উপরে লিখিত দাঁড়াদ্টে যাহার। জামিন হয় তাহার। জামিনহইতে খা লাদ নাপাওয়া পর্যান্ত যে ভূমির উপর জামিন হইয়াছিল দে ভূমি হস্তান্তর করিতে পারে না।

৩ পু॥ জামিনের উপার যে টাকার দাওয়া হয় সে টাকা যদি সে অন্য কোন প্র কারে দেয় তবে তাহার ভূমি হস্তান্তর অথবা বন্ধক রাখণের বিষয়ে উপারে লিখিত নিষেধ থাটিবে না কিন্তু জামিনপত্রে সহী করাঅবধি ডিক্রী জারী করাপর্যান্ত যদি সে আপনার ভূমি গুপ্তরূপে হস্তান্তর করে তথাপি তাহার তাবৎ ভূমির উপার আদাল তের সাহেবেরদের যে প্রথম দাওয়া থাকে সে দাওয়ার লোপ হইবে না।

১৪ ধা॥ ১ প্র॥ তলবানা দিবার বিষয়ে যে আইন চলিত আছে তাহার এই রূপে ব্যতিক্রম হইল।

২ পু॥ জিলাও শহরের আদালতের সাহেবেরদের দেওয়ানীও ফৌজদারী হ কুম জারীকরণেতে যে সকল পেয়াদা সরকারহইতে মাসিক বেতন না পাইয়া নি যুক্ত হয় তাহারদের বেওরা এক রেজিউরী বহীতে তোলা যাইবে।

৩ প্র ॥ এই রূপে রেজিইটরী বহীতে যে সকল পেয়াদার নাম না থাকে অথবা যা [145]

ছারা সরকারী কর্মেতে নিযুক্ত না হইয়া থাকে তাহারদিগকে নাজিরেরা কোন নর কারী কর্মে পাচাইবে না।

৪ পু॥ যে পেয়াদারদের নাম রেজিন্টরী বহীতে থাকিবে তাহারা একং চাপরাস পাইবে এব৹ পৃথকং আদালতে যে অনুসারে তাহারদের তলবানা দেওয়া যাইবে তাহার এক হার নির্দারিত করা যাইবে।

৫ প্র॥ ঐ হারের নকল জজ ও মাজিস্ত্রিট ও কালেক্টরসাহেবেরদের কাছারীতে লট্কান যাইনে এব॰ জজসাহেব ও মাজিস্তিটসাহেব ও অন্যং যে আমলা তহিয়য়ে ছকুম দিতে ক্ষমতা রাথে তাহারদের বিশেষ হকুম বিনা দে হারহইতে অধিক তা হারা লইতে পারিবে না।

৬ প্র॥ ত্রুমনামার পৃষ্ঠে যত তলবানা দিতে হইবে এব পতাহার এক বিশেষ রদীদ দেই ত্রুমনামা জারী হইবার পুরের তাহার পৃষ্ঠে লেখা যাইবে।

• १ প্র॥ যাহা হইলে দুই বা ততোধিক ত্কুমনামা এক পেয়াদাদারা জারী করা ফাইবে।

৮ পু॥ ত্কুমনামা জারী হইলে তলবানার মধ্যে নাজির যাহা পাইবে ও 🗠 । য়াদা যাহা পাইবে তাহা l

৯ প্র॥ তলবানা বলিয়া কিছু বেশী না লওয়া যায় এ বিষয়ে লাহেবলোকেরা বিশেষ মনোযোগ রাথিবেন।

১৫ প্রা॥ ১ প্র॥ আদালতের যে ডিক্রী আসামী বা ফরিয়াদীর দ্রথাস্থ বিনা জারী হইবে এতথিষয়ে আইনে যে ত্রুম আছে তাহা নীচের লিখনানুসারে ব্যতি ক্রম হইল।

২ প্র॥ মুনসিফের সকল ডিক্রী ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৪৫ ধারাক্রমে জারী ছইধে।

০ প্র॥ জিলাও শহরের দেওয়ানী আদালত অথবা মফঃসল আপীল আদালত অথবা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা এই আইন প্রকাশের পূর্বে যে ডিক্রী করিয়াছিলেন সে ডিক্রী পূর্বের আইনঅনুসারে জারা হইবে।

[146]

8 প্র । ১৮১৫ সালের ১ ফেব্রুআরির পর নীচে শিথিত ধারাব্যতিরেকে দেওয়া নী আদালতের সাহেবেরা অন্য কোন প্রকারে কোন ডিক্রী জারী করিবেন না

৬ প্র॥ ফরিয়াদী বা আসামী ডিজ্রী জারী করাইতে ইচ্ছুক হইলে যে আদানতে সে ডিজ্রী হইয়াছিল সেই আদালতে ইফ্টাম্ল কাগজে লিথিয়া দরখাস্ত দিবে কিন্তু যদি সে ডিক্রী সদর আমীনের হয় তবে জারীর বিষয়ে জজসাহেবের নিকট দরখাস্ত দিবে।

৬ প্র॥ সে দ্র্থান্তে যাহা থাকিবেক তাহা।

৭ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা ঐ দর্থাস্তের মর্ম আসল রোয়দাদের সঙ্গে মিলন করিয়া চলিত আইনঅনুসারে তাহা জারী করিতে\* হুকুম দিবেন।

(১৮২১॥ ২ আসা॥ ৭ ধারাদেখা)

৮পু॥ কিন্তু যদ্যপি মোকদ্দমা একতরফা নিষ্পত্তি হইয়া থাকে অথবা ডিঞ্লীর তাবিথ এবং তাহা আরীকরণের তারিথের মধ্যে এক বংশর ব্যবধান থাকে অথবা মোকদমার আসল করিয়াদী বা আসামীরদের উত্তরাধিকারী অথবা আদালতে তৎ ন্তুলাভিষিক্তেরদের প্রতিকলে ডিক্রী জারীর দরখাস্ত হয় অথবা যদি ডিক্রী অনেক ব্য ক্তির প্রতি থাটিলে কেবল এক ব্যক্তির উপর ডিক্রী জারীর দর্থান্ত হয় অথবা যদি উপযুক্ত হেতুতে এমত বিশ্বাস হয় যে তিক্রীর পর বিরোধি বস্তুর ইচ্ছাপূর্ব্যক যোগ করণে অথবা কিম্তিবন্দিছারা অথবা অন্য কোন প্রকারে ডিব্রুছিওয়া টাকার সমুদায় অথবা কিয়দণ্শ দেওনে সে মোকদ্মা আপোদে নিম্পত্তি হইয়া থাকে এই সকল হই লে জজসাহের\* ডিক্রী জারীর হকুম না দিয়া যাহার বিপরীতে জারী করিবার দর্খাস্ত হয় তাহাকে এমত এত্তেলা দেন যে সে আদালতের নিরূপিত মিয়াদের মধ্যে তাহার বিপক্ষে ডিক্রী জারী যে না হইবে এমত কোন কারণ আসিয়া দর্শায় এবং যদি সে ব্যক্তি মিয়াদের মধ্যে আপনি অথবা আপন উকীলছার। হাজির না হয় অথবা হা জির হইয়া সে ডিক্রী জারী ভ্কিত করিবার উপযুক্ত কারণ দর্শাইতে না পারে তবে আদালতের সাহেবেরা চলিত আইনঅনুসারে সে ডিজী জারী করিতে হ্রুম দিবেন। যদি সে বাক্তি অথবা তাহার উকীল হাজির হইয়া সেই ডিক্রী জারী করিবার কোন উপযুক্ত প্রতিবন্ধক দেখার তবে জাদালতের সাহেবেরা সে সকল বৃত্তান্ত অবগত হই হা আপনারদের বিবেচনানুসারে লকুম দিবেন।

[३४२०॥ १ व्यास १ श्राहा सम्बन्ध

১প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দ্রথান্ত বিনা সরকারের বাকী রসুম অথবাথরচা অথবা উকীলের রসুম অথবা যে মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তি অযোত্র বলিয়া সওয়াল [147] S 2

# २७ आहेग।

জওবার দিতে অনুমতি পাইয়াছে দেই সকল ছলে তাঁহারা ডিজী জারী করিবার তুকুম দিবেন।

১৬ ধারাঅবধি ২৬ ধারাপর্যান্ত॥ ইন্টাস্পৃবিষয়ে এব ১৮১৪ সালের ১ আইন ক্লটীকরণবিষয়ে মৃতফর্ক্ক বহু দেখ।

# ২৭ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯০ সালের ৭ আইন এবং ১৭৯০ সালের ১৬ আইনের ৪ ধারা ও ১৭৯৫ সালের ১৫ আইনের ২ ধারা ও ১৮০০ সালের ২১ আইনের ৪ ধারার যে ভাগে লি থিত আছে যে উকালেরা সালিস হইতে পারে না তাহা রদ হইল। এবং ১৭৯৫ সালের ১০ আইন ও ১৭৯৮ সালের ৮ আইন ও ১৭৯৭ সালের ৮ আই নর ৪। ৫ ধারা এবং ১৭৯৮ সালের ৫ আইনের ১ ধারাবধি ১৫ ধারাপ্যান্ত এবং ১৮০২ সালের ০ আইনের ০। ৪ ধারার যে ভাগ উকালের রসুমের বিষয়ে থাটে তাহা এবং ১৮০০ সালের ১০ আইন ও ১৮০৮ সালের ১০ আইনের ০ ধারার ০পুকরণ রদ হইল।

**डे**कोरनत निरग्ना ।

৩ ধা ॥ ১ প্র ॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃদল আপীল আদালতের সাহে বেরা আপনং আদালতে উকীল নিযুক্ত করিতে পারেন্।

২ প্র॥ জিলাও শহরের আদালতের উকীলেরদিগকে মফঃসল আপি নাদা লতের সাহেবেরদের মঞ্বের নিমিত্তে সেই২ আদালতের জজসাহেবেরা সনোনীত করিবেন।

**डिकौन प्रतामी** कर्ने

৩ প্র॥ উকীলেশ হিন্দু কি মুসলমানের মাতাবলয়ী হইবে এবং যাহারা সর কারী কালেজে পাঠ করিয়াছে তাহারা সেই কর্মের নিমিত্তে অণুণণ্য হইবে।

मनम ।

8 ধা॥ ১ প্র॥ উকালেরা যে আদালতে নিযুক্ত হইবে সেই আদালতের সনন্দ পাইবে। সে সনন্দের পাচ। এপেণ্ডিক্ল ন॰১ ।

২ প্র ॥ উকল মরিলে অথবা স্থানান্তর হইলে অথবা ইন্তকা দিলে সে সনন্দ বা
 তিল হইবে।

সুকৃতি।

ধ।। ১ প্র॥ উকলের। নাচে লিখিত শপথ বা সুকৃতি করিবে। এপেণ্ডিক্স ন< १।</li>

২ প্র॥ কিন্তু ছয় মাসজ্জান্তর মুসলমান উক্তালেরদের শপথ করার যে ত্কুম ছিল ভাষা করিবেনা।

[148]

৬ খা। যে উকীলেরা বিরোধজনক ও কেশদায়ক মোকদমায় আখাস দেয় অ থবা যাহারা অপনারদের উপকারদ্টে আপনং আদালতের মোকদমার বিলম্ব করে অথবা আপনারদের মওছেলের স্থানে ওকালতনামা লইয়া আদালতে উপযুক্ত হেতু না দর্শাইয়া তাহারদের মোকদমা করিতে অসমত হয় অথবা তুটি করে অথবা তাহার দের নির্দ্ধারিত রসুমহইতে আপনার মওস্কেলের স্থানে বেশী রসুম নগদ কি জি নিসে দাওয়া করে বা গুহুণ করে অথবা কিছু কারসাজী বা প্রবঞ্চনা বা গাফিলী করে তবে সে উকীল আপন কর্মহইতে তগার হইবে।

৭ ধা॥ নিরূপিত রসুমহইতে অল্প রসুম লইবার করার আইনবিরুদ্ধ এবং যে উকীলেরা তাহাতে গক্ষপাতী তাহারা তগীর হইতে পারে।

৮ প্রা॥ বেনামী করিয়া যদি উকালেরা ওকালতনামা লয় তবে মফগ্সল আপীল আদালতের জজসাহেবের নিকট ইহার রিপোর্ট হইলে তিনি তাহারদিগকে তগীর ক্রিবন ।

১ধা ১॥প্র॥ উকীলেরা দওয়াল জওয়াব দাখিল করিবার পর্ব্বে তাহা তজবীজ করিয়া দেখিবে যে মোকদমার অসমুকীয় কোন বিষয় তাহাতে না থাকে পরে তা হাতে দম্ভথৎ করিবে।

২ প্র॥ উকালেরা আপনারদের মণ্ডক্কেলের দস্তাবেজ দাখিল হইবার পূর্ব্বে তাহা তজবীজ করিবে। সাক্ষিরা যে বিষয়ে সাক্ষ্য দিবে তাহা বিশেষ অবগত না হইলে তাহারদিগকে তলব করিবে না।

৩পু॥ উকালেরা উপরে লিখিত দাঁড়ার অন্যথা করিলে জজসাহেবেরা তাহারদি গকে চেতাইবেন এব॰ জরিমানা করিবেন।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ সদর দেওয়ানী আদালত অর্থবা মফঃদল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপানং আদালতের যে উকীলের। উপরে লিখিত দোষ করে তাহারদি গকে তগীর করিবেন।

২ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের উকীলের। দোষগুন্ত অথবা আপনারদের কর্মে অযোগ্য হইলে জজসাহেবেরা মফঃদল আপাল আদালতের সাহেবদিগের নিকট তদিষয়ে রিপোর্ট করিবেন এবং তাঁহারা তদিষয়ে যাহা উচিত বোধ করেন্তাহা আজা দিবেন।

[149]

১১ ধা। জিলা ও শহরের আদালতের উকীলেরা মফঃদল আপীল আদালতের অনুমতিপ্রাপ্তির পূর্ব্বে সল্লগু হইতে পারে কিন্তু তাহার রিপোর্ট তৎক্ষণাৎ মফঃদল আপীল আদালতে পাঠান যাইবে।

১২ ধা॥ ১ পু॥ দেওয়ানী আদালতের উকীলেরা আইনের অতিক্রমে বা কোন
প্রকার চাতুরীতে আপনারদের মওস্কেলের ক্ষতি করিলে সে মওস্কেল তাহারদের
নামে দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিতে পারে।

২ প্র॥ ফরিয়াদী বা আসামী আপনারদের মোকদমার কালে সে মোকদমার ভার এক উকীলহইতে লইয়া অন্য উকীলকে দিতে পারে যে উকীল এমতে পরি বৃত্ত হয় তাহার সেই মোকদমার মেহনতআনার উচিত ভাগ জজসাত্র তাহাকে দেওয়াইতে পারেন।

১০ ধা। যে উকালের। পীড়াপ্রযুক্ত অথব। অন্য কোন প্রতিবন্ধকপুযুক্ত আদাল তে হাজির হউতে না পারে তাহার বিশেষ সম্বান লিথিয়া আদালতে দাথিল করি বে। যদি তাহার অবস্তমানে মোকদমার ভার আদালতের অন্য কোন উকালের উপর অপিত হয় তবে নূতন ওকালৎনামার প্রয়োজন নাই কিন্তু প্রাচীন ওকালৎনামার পৃষ্ঠে তাহা সহী করিলে হয়। ঐরপ মোকদমার ভিক্রী হইলে িইউ রসুম উভয় উকালের মধ্যে যে অপশ আদালতের সাহেবেরদের উচিত ে হয় সেইরপে ভাগ হইবে।

১৪ ধা॥ ১ প্র ॥ যে উকালেরা কোন কারণ না দর্শ ইয়া আদালতে গ্রহাজির হয় তাহারদের প্রথম ও দ্বিয় দোষে জরিমানা হইতে পারে ও তৃতীয় দোষে তাহারা তগীর হইতে পারে।

২প্র॥ আদালতের বৈঠকসময়ে আদালতের অবজ্ঞা করিলে এক শত টাকা পর্য্যন্ত তাহারদের জরিমান। হইতে পারে।

১৫ ধা ॥ ১ প্র ॥ সদর আমীনেরা আপনারদের কাছারীর উকীলের যে জরিমা নাকরিবে তাহার রিপোট জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের নিকট পাঠাইবে এবং জজসাহেব তাহা মঞুর অথবা নাম গুর করিবেন।

২ প্র ॥ জিলাও শহরের আদালতের জজ কিয়া রেজিফারসাহেবের উকীলের বি [150] শ্বরে যে জরিমানার হৃত্বুম করিবেন তাহা চূড়ান্ত কিন্তু রেজিইটরসাহেবের করাজরিমা না যদি জিলা ও শহরের দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবের। অপরিমিত অথবা অন্যায় জ্ঞান করেন্ তবে তাহার অন্যথা করিতে পারেন্।

১৬ ধা। উকীলেরা আপনারদের আদাশতবিনা অন্য কোন আদালতে সওয়াল জওয়াব করিতে পারিনে না কিন্তু আদালতের সাহেবেরা আপনথ আদালতের উকী । লেরদিগকে কর্মা তুরায় নিম্পাত্তিকরণার্থে উপযুক্তরূপে বিলি করিতে পারিবেন।

১৭ ধা।। জজদাহেবের অনুমতিবিনা উকীলেরা কোন ফৌজদারা মোকদ্দমায় মোঝারকার অথবা এজেণ্টের কর্ম করিতে পারিবে না কিন্তু সরকারা উকীলেরা দারকারা পক্ষে ফৌজদারা মোকদ্দমা চালাইতে এই ধারার কিছু প্রতিবন্ধক জন্ম। ইতব না। উকীলেরা ফৌজদারী আনালতে ঘোক্তারের কর্ম করিবে ন।।

১৮ গা॥ ১ প্র॥ জিলা ও শহরের আদালতের কোন উকীল মরিলে বা ইস্তকা দিে বা তগীর হইলে এই ইশ্ভিহার দেওয়া যাইবে যে যে দকল আদামী বা করি য়াদীর মোকদ্দমা তাহার জিয়ায় ছিল তাহারা ছয় হপ্তার মধ্যে অন্য এক নূতন উকীল নিযুক্ত করুক কিন্তু নূতন ওকালংনামা দিবার প্রয়েজন নাই।

তাহারদের মরণ বা তণীর বা ইস্তফাতে ইশ্ তিহার।

ং পু॥ এই রূপ ইশ্ভিহার দেওয়া গেলে তাহা সমূর্ণ সমাচারের নাায় বাধ হই বে এব॰ তদনুসারে কর্মকরণে যদি বিলয় হয় এব॰ সেই বিলয়ের উপযুক্ত হেডু যদি দশাইতে না পারে তবে ফরিয়াদী বা আসামীর কসুর হইলে আদালতের সাহে বেরা যেরুপ কর্ম করিতেন সেইরুপ কর্ম করিবেন।

৩পু॥ মফঃসল আপীল আদালত ও সদর দেওয়ানী আদালতের কোন উকালের মরণ বা ইস্কুফা দাখিল হউলে অথবা ত্যার হউলে এই রূপ ইশ্তিহার দেওয়া যা ইবে। মফঃসল আপোল আনালতে নুচন উকাল নিযুক্ত করণের দুই মাসের কম নি রাদ হইবে নাও সদর দেওয়ানী আদালতে তিন মাসের কম মিয়াদ দেওয়া যাই বে না।

৪ পু॥যদি কোন উকালের দীর্ঘ কাল পীড়া হয় তবে উপরে লিথিত ধারার মর্মা। নুসারে কর্ম করা যাইবে।

েও প্র॥ যদি কোন উকাল সওয়াল জওয়াব দিতে আরম্ভ করে এবং দোষ কি এটি বিনা আর কোন হেতুতে বনলি হয় তবে আদালতের সাহেবেরা রসুমের উপ । 151) সালিসহওনবিষয়ে।

ষুক্ত অপশ তাহাকে দেওয়াইবেন যদি দে মরে তবে তাহার ওয়ারিদ বা তৎস্থলাতি যিক্ত লোককে দেওয়াইবেন।

১৯ ধা। বর্ত্তমান মোকদমায় আদালতের অনুমতিক্রমে উকীলের। দালিদী ক মে নিযুক্ত হইতে পাবে কিন্তু তাহার। মোকদমা দালিদদার। নিষ্পত্তি করণবিষ য়ে আইনে যে দাঁড়া আছে দেই দাঁড়ায় দৃটি রাথিয়া কর্ম নির্বাহ করিবে।

#### উকীলেরদের লিথিত পরামর্ল।

২০ ধা॥ ১ পু।। নীচে লিথিত দাঁড়াক্রমে উকীলেরা কোন মোকদ্মায় আপনার দের পরামর্শ লিথিয়া রসুম লইতে পারে।

২ পু॥ ফরিয়াদী বা আসামীর মধ্যে যে কেছ পরামর্শ যাক্রা করিবে সে উকী লের নিকট আপনার মোকদমার তাবদুবান্ত দিথিয়া দিবে।

৩ পু ॥ উকীল লিপিছারা আপন পরামর্শ দিবে।

8 পু॥ পুত্যেক আদালতের উকীলেরা এরপ আপনারদে, িবেচনা লিথিয়া ছি লে নীচে লিথিত হারঅনুসারে রসুম পাইবে।

রুসমের হার।

সদর দেওয়ানী আদালতের উকীলেরা ২৪ টাকা। মফঃসল আপীল আদালতের উকীলেরা ১৬ টাকা। জিলা ও শহরের আদালতের উকীলেরা ৮ টাকা।

৫ পু॥ কিন্তু যে উকাল দেই মোকদমায় ওকালৎনামা পায় দে এয়প পরামশ
দিলে কিছু রসুম পাইতে পায়িবে না।

৬ পু॥ যে উকীলের। ইচ্ছাপূর্ত্তক কারসাজি করিয়া পরামর্শ দেয় তাহার। ত গীর হইতে পারে।

২১ ধা॥ ১ পু॥ উকীলেরদের বায়নার রসুম রহিত হইল কেবল চলিত আইন অনুসারে ওকালখনামা লেখা যাইবে এবক তাহাতে ফরিয়াদী বা আসামীর মোহর ও দম্ভথ হইবে এবক সাক্ষির দারা প্রমাণীকৃত হইবে।

মোকদ্দমা **উপ**স্থিতের বুসুম। ২ পু॥ ওকালংনামা নিরূপিত ইন্টাম্ল কাগজের উপর লেখা যাইবে কিন্তু দৃষ্টা বেজের রসুমের প্রয়োজন নাই।

[152]

#### আদালতের উকীল।

#### ২৭ আইন।

27.28

ং ধা। কোন উকাল মোকদমার এক পক্ষের ওকালৎনামা লইয়া ঐ মোকদ মাতে অন্য পক্ষের কোন কর্ম করিতে পারিবে না।

ওকালখনামা ৷

২৩ ধা॥ ১ প্র॥ উকালের দের রসুমের বিষয়ে জামিন মৌকুফ ছইল কিন্তু সামা ন্য মোকদ্দমায় নীচে লিখিত ধারার নির্দিষ্ট হারানুসারে এবং সরাসরী মোকদ্ মায় ৩২ ধারাক্রমে সকল রসুম আদালতে আমানং করা যাইবে। আসামী অথবা রিয়ণ্ডেট আপনারদের উকীলের থরচা এইরপ আমানং করিবে এবং সেই রসুম দা থিল না হইলে উকালেরা কোনরপে সওয়াল জওয়াব করিবে না। কিন্তু যোত্রহীন ব্যক্তিরদের উপর ইহা থাটিবে না।

উকালের রসুমের অগ মানং।

২ ু॥ এরপ আমানতী টাকার রসীদ দেওয়া যাইবে এব**ং আদালতের** থাজাঞ্চী ঐ সকল দাথিলী টাকা স্বতন্ত্র বহীর মধ্যে টুকিয়া রাথিবে।

৩ প্র॥ রসীদ ও রেজিষ্টরী বহী নীচে লিখিত পাঠানুসারে রাখা যাইবে। (এপেণ্ডিক্ল ন॰ ৩ । ৪ ।)

২৪ ধা॥ যে উকালেরা যোত্রহীন ব্যক্তির পক্ষে সওয়াল জওয়াব করিবে অথবা সুৎফরদ্ধা আরজী দাখিল করিবে অথবা এই আইনের ৩৪ ধারানুসারে যে আরজী ও দর্শাস্ত নির্দ্ধারিত আছে তাহারদের বিষয়ে উপরের বিধিথাটিবে না তাহা দাখিল করে কিন্তু ৩৫ ধারাক্রমে যে রসুম লইতে আদালতের সাহেবের হ্কুম হইবে তাহা উসুলক্রনে আদালতের সহকারিতার আবশ্যকতা হইলে ডিক্রী জারীকরণের রীতানু সারে তাহা উসুল হইবে ।

যোত্রহীনেরদের মে। কদ্মায় বর্জনীয়।

২৫ ধা॥ ১ প্র। সামান্য মোকদমায় অথবা আপীলের নীচে লিখিত হারানুসা ্র উকীলেরদিগকে রসুম দেওয়া যাইবে।

শামান্য মোকদ্মার নির্দ্ধারিত রসুম।

১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারার ত্রুমঅনুসারে নির্দ্ধারিত মূল্য স্থাবর বা অস্তাবর বস্তুর মোকদমায়।

৬০০০ টাকার উর্দা হইলে শতকরা ৫ টাকা।

৫০০০ টাকাঅবধি ২০০০০ টাকাপর্যান্ত ঃ০০০ কার উপর শতকরাও টাকা এবং তদ্যতিরিক্তের উপর শতকরা ২ টাকা।

২০০০০ হাজার টাকামবধি ৫০০০০ টাকাপর্যান্ত ২০০০০ টাকার উপরে শতকরাং টাকা লওয়া যাইবে এব॰ ওদরিজের উপর শতকরা ১ টাকা! [153]

- ৫০০০০ টাকাঅবধি ৮০০০০ টাকাপর্য্যন্ত ৫০০০০ টাকার উপর শতকরা ১ টাকা ডদতিরিক্তের উপর শতকরা ॥০ আনা।

৮০০০০ টাকার ঊর্দ্ধ হইলে রসুম হাজার টাকা। এবং তাহার উদ্ধে অধিক হইতে পারে না।

২প্র। পূর্ব লিখিত হিলাবের মধ্যে ভাঙ্গা টাকা গণ্য হইবে না।।

शिवता ১৮১९॥ ১৯ ज्या॥ ५० ४।॥ ५। २ श्रवता (नवा) ৩ প্র ॥ উকালেরদের রসুম বলিয়া কিছু বাদ দেওয়া যাইবে না কিন্ত ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১১ ধারানুসারে ইন্টাম্প কাগজের উপর তাহার রসাদ\* লওয়া যাইবে।

কোনং স্থানে যে রস্ম দাতব্য ও যে ব্যক্তি তা হা দিবে । ২৬ ধা।। ২ প্র ॥ যদি তাবৎ দাওয়া আসামী বা ফরিয়াদীর পক্ষে তিজী হয় তবে তাহার উকালের তাবৎ থরচা পরাজিত ব্যক্তিকে দিতে তিজীর পৃথে ভকুম লেখা যা ইবে। কিন্তু যদি দাওয়ার কেবল এক অংশের ডিজী হয় তবে উকালের থরচা তত্তুলা অংশদুসারে পরাজিত ব্যক্তি দিবে।

২ প্র॥ যদি মোকদমা অথবা আপাল ডিস্মিস্ হয় তবে উভয়পঞ্জের উকীলের 
ধ্রচা ফরিয়াদী বা আপেলাণ্ট দিবে।

৩ প্র॥ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় ন্যায় বোধ হইলে আদালতের সাহেবেরা উক্টালের থরচা ফরিয়াদী ও আসামীর মধ্যে ভাগ করিয়া দিতে হক । । রিতে পারিবেন।

২৭ ধা॥ মোকদমাতে যত ধরচা লাগে সে সকল ডিজীর সঙ্গেই হনুম হইবেক এবং সে সকল থরচা যেরপ ন্যায় বোধ হয় সেইরগে ফরিয়াদী বা আসামীর মধ্যে বিভাগ করিয়া দিতে জজসাহেব হুকুম দিবেন।

২৮ ধা ॥ যে যোত্রহীন ব্যক্তিরাআদালতের থরচা দিতে অসমত হয় তাহারদের বিরুদ্ধে মোকদমা ডিক্রী হইলে আদালতের সাহেবেরা উকীলের যে রসুম ফরিরা দী বা আদামী দাখিল করিয়া থাকে তাহার কিয়দ^শ আপনারদের বিবেচনাক্রমে ফিরিয়া দিতে পারেন্ পরে উকীলের উপযুক্ত মেহনতানা দিলে সে যোক্রহীন ব্যক্তির যদি কিছু সম্প্রতি থাকে তবে আদালতের সাহেবেরা তাহাহইতে বাকী রসুম উসুল করিতে চেন্টা করিবেন।

২৯ধা। মোকদমা ডিক্রী ছইলে উকীলের রসুম দেওয়া যাইবে। মোকদমা আগীল ছইলেও উকীলের এরচাদেওন স্কৃতিত ছইবে না।
[154]

ত পা।। ফরিয়াদী বা আসামী দুই বা ততোধিক উকাল নিযুক্ত করিতে পারে এব পার রূপ পরস্পর বন্দোবস্ত হইবে তদনুসারে তাহার। নিরুপিত রসুম ভাগ করি য়। লইতে পারে যদি ওকাল নামাতে এইরপ লেখা থাকে তবে প্রত্যেক জন সমূর্ণ রসুম লইতে পারে কিন্তু এমত লেখা না থাকিলে তাহার। কেবল নিরুপিত রসুম সমান অপশে ভাগ করিয়। লইতে পারিবে।

দুই বা ততোধিক **উ** কীল নিযুক্তকরণ।

২ প্র॥ দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্ত হইলে কেবল এক ওকালৎনামার প্রয়ে। জন আছে কিন্তু সমূর্ণ রসুম আদালতে আমানৎ করিতে হইবে।

৩পু॥ যেথানে দুই বা ততোধিক উকীল নিযুক্ত হইবে দেখানে পরাজিত বা ক্রিকে কেবল এক উকীলের নিয়পিত রসুম দিতে হইবে।

৩১ পা॥১ পু॥ সকল নিদিষ্ট সওয়াল জওয়াব দাখিল হইবার পুর্বের মোকদ্দ মার ন্যায় অন্যায় বিবেচন। না হইডেং সে মোকদ্দমা নিবৃত্তি বা ডিস্মিস্ হইলে উ কীলেরা নিরুপিত রুসুমের কেবল নিকি পাইবে। সওয়াল জওয়াব সমাপ্ত হইয়া মোকদ্দমা নিবৃত্তি বা ডিস্মিস্ হইলে উকীলেরা কেবল অর্জ্জেক রুসুম পাইবে। উপরে লিখিত দুই প্রকরণে যে ফরিয়াদী বা আপেলাণ্ট মোকদ্দমায় ক্লান্ত হউবে বা কুসুর করিবে সে তাবং রুসুম এবং আসামী বা রিরুপ্রেণ্টের আদালতে যত খর্চ হয় সে সকলি দিবে।

২প্র॥ রাজীনামাদারা যে মোকদমার নিষ্পত্তি হইবে তাহাতে উপরে লিথিত বিধি থাটিবে কিন্তু উভয় বিবাদী যেরপে রফা করিবে তদনুসারে উকীলের রসুম ও থ্রচা দেওয়া যাইবে এবং তাহা রাজীনামায় লেখা যাইবে।

র্মুম ।

৩২ ধা॥ ৩৩ ধা॥ ১৮১৭ সালের ১৯ আইনের ১ ধারার ১ প্রকরণদার। রদ इ.ইল।

৩৪ ধা। উকলেরা মুৎফরক্কা দরথান্ত বা আরজী দাথিল করিলে দিকি রমুম পা
ইতে পারিকে কিন্তু যে মোকদ্দমায় তাহারা উকলিরপে নিযুক্ত হইয়াছে সে মো
কদ্মাসয়্কীয় আরজী বা দরথান্ত দাথিল করিতে র্যুম পাইবে না।

৩৫ ধা ॥ উপরে লিখিত রসুম যে রূপে দেওয়া যাইবে তাহা। আদালতের সাহেবেরা কোন হলে উপযুক্ত বোধ করিলে সে রসুম বাড়াইতে পারিবেন। [155]

৩৬ ধা॥ মণ্ডস্কেলহইতে উকীলেরা যে সকল কাগজপত্র পাইবে তাহার লিখিত। রসীদ দিবে।

#### সরকারী উকীলের বি ষয়ে বিধি।

৩৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ দেওয়ানী সম্প্রকীয় সকল আদালতে সরকারী উকীল নিযুক্ত হই বার বিধি। তাহারা নীচে লিখিত পাচানুসারে সনন্দ পাইবে। (এগেণ্ডিক্ল নং ৫।)

#### (রধরা ১৮১৬॥ ৮ আয়াণ ধারা দেখা)

২প্র॥ সরকারী উকাল মরিলে বা তগীর হইলে বা ইস্তফা দিলে এব॰ তাহার পদে অন্য ব্যক্তি নিযুক্ত হইলে\* আদালতসমুক্ষি দরকারের সেক্টারিকে তাহার রিপোর্ট দিতে হইবে।

৩ প্র॥ সরকারী উকীলেরা সরকারী তরফে দেওয়ানী ও ফৌজদারী মোকদ্মায়
আ ॥ ৬ যে২ রূপে আপনার কার্য্য নির্দ্ধাহ করিবে তাহাঁ।

#### [১৮১**৬॥৮ আ।।** ৬ ধারা দেখা]

8 প্র॥ তাহারা সরকারের বিরুদ্ধপক্ষ ব্যক্তিরদিগকে কিছুপরামর্শ দিবে না অথবা সরকারের বিরুদ্ধে কোন মোকদ্মায় হাত দিবে না। কিন্তু অন্যথ সকল না কদ্মায় তাহারা নিযুক্ত হইতে পারে।

 ৫ প্র॥ তাহার। সামান্য লোকের মোকদমায় যেরপ রসুম পাইত সরকারী মোকদমায়ও সেই রপ রসুম পাইবে কিন্তু সেই রসুম প্রথমতঃ আদালতে আমানঙ্করিবার প্রযোজন নাই।

্ ৬ প্র॥ অন্যথ উকীলেরদের উপার যেথ বিধি থাটে সে বিধি তাহারদের উপারেও থাটিবে।

৭ প্র॥ সরকারী থরচেতে যে মোকদ্মা হইবেক সে মোকদ্মায় সরকারী উকী শের সহকারিতার কারণ অনা উকীল নিযুক্ত হইতে পারে ঐ উকীলের। যেরপে মেহনতানা পাহবে।

৩৮ ধা॥ উভয় বিবাদী আপনং মোকদ্দমায় আপনারাই সওয়াল জওয়াব করি তে পারিবে ।

🖎 ধা ॥ ১ প্র ॥ সুনসিফের কাছারীর উকীলের উপর এই আইন থাটিবে না।

২ প্র॥ যোত্রহানের মোকলমায় ১৮১৪ দালের ২৮ আইনের ৭। ১০। ১৫ ধারা উপলক্ষেতে এই আইন থাটিবে।

[156]

৪০ ধা।। তাবৎ আইন সকল লোকের দৃষ্টির কারণ প্রকাশিত থাকিবে এবং আ দালতের উকালেরা তাহাহইতে যাহা প্রয়োজন হয় তাহা নকল করিতে আজা পা ইবে! (এপেণ্ডিক্ল ন০১১ অবধি ৫ পর্যান্ত পাচ।)

### ২৮ আইন |

र धा। **১৭৯**০ माल्लु ८५ खाइन ७ ১৭৯৫ माल्लु २० खाइन बद० ১१৯৫ माल्लु ७৮ আইনের ৮।১।১০।১১।১২ ধারার যে ভাগ এব॰ ১৮১০ সালের ৩ আইনের ২ | ০ | ৪ | ৫ | ৬ ধারার যে ভাগ যেত্রেহীন ব্যক্তির সহিত সমুর্ক রাখে এবং ১৮০০ সালের ১০ আইনের ৩৫ ধার। ও ১৮০০ সালের ১৪ আইন ও ১৮১০ সালের ৩ আ ইন রদ হইল ৷

৩ ধা॥ যে স্থানে দাওয়া করা বস্তুর মূলা ৬৪ টাকার উর্দ্ধ না হয় সে স্থানে যোত্র যে মোকল্মা অগাহ্য। হীন বলিয়া মোকদ্মা উপত্তিত হইতে পারিবে না এবপ এই বিধিক্রমে মুনসিফের। যোত্রহীন ব্যক্তিরদের মোকদ্মা গাহ্য ও নিষ্পত্তি করিতে পারে ন।।

৪ ধা। কোন ব্যক্তি আপনাকে যোত্রহীন বলিয়া জাত্যৎশ বা অপবাদ বা শারী রিক ক্ষতিবিষয়ে বা কোন কাগজপত্র বা জরিমানা বা জবস্ত্যা বস্তু পুনর্বার পা ইবার নিমিত্তে নালিশ করিতে পারে না!

৫ ধা॥ ১ পু॥ যাহারা যোত্রহীন বলিয়া নালিশ করিতে চাহে তাহারা (মান্যা শ্রীব্যতিরেকে) ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৮ ধারাক্রমে ইন্টায় কাগজে লিথিয়া আ পনারদের দর্থাস্ত স্বয়ৎ দাখিল করিবে।

मत्यास ।

২পু॥ সে দ্র্থাস্ত্রের মধ্যে যাহা থাকিবেক ভাছা।

৩ প্র॥ দরখাস্তকারক ব্যক্তির জোবানবন্দী লিখিত বেওরার দ্টৌ শপথ বা সৃ কৃতিপূর্ত্তক লওয়া যাইবে যদি সে স্ত্রী হয় তবে তাহার মোক্তারকারের স্থানে তদ্ধপে कावानवन्त्रो नुख्या याहे (व।

मउग्राम जउग्राव।

৪ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দর্খাস্তকারক ব্যক্তিকে স্লফ্টরূপে ইহা জানাইবেন যে যদি সে আপনার সমূত্তির বিষয়ে কিছু নিথা কহে কিয়া কিছু প্রবঞ্চনা করে তবে মিথা। সাক্ষ্য দেওয়ার যে দণ্ড নিরুপিত আছে তাহ। তাহার উপর পড়িবে। ভাহার পর দর্থান্তকারক ব্যক্তি অথবা মোক্তারকার আপন্থ জোবানবন্দীতে সহী করিবে।

[157]

আদালতে যে ইনসা ফ হইবে তাহা ! ৫ পু॥ যদি উপরে লিখিত জোবানবন্দীর উপরে আদালতের সাহেবেরদের এম ত বোধ হয় যে দর্খান্তকারি ব্যক্তির মোকদ্মার থরচা যোগাইতে উপযুক্ত সঙ্গ তি আছে অথবা যে সে অল্প কাল হইল যোতহীনরপে মোকদ্মা করিবার নিমিত্তে আপনার সমৃত্তি বিক্রের বা হস্তান্তর করিয়াছে তবে তাঁহারা তাহার দর্খান্ত অগুহা করিবেব।

৬ প্র॥ যদি আদালতের সাহেবেরা দর্থাস্তকারক ব্যক্তির সম্পৃতিবিষয়ে তাছার কথিত বেওরার বিষয়ে সন্দেহ করেন্তবে আসামীর প্রতি এমত ইশ্তিহার দেওয়ামাইবে যে সে নির্দ্ধারত মিয়াদের মধ্যে হাজির হইয়া ফরিয়াদী যে যোজহীনকপে নালিশ করিতে না পারে ইহার উপযুক্ত হেতু দর্শাইবে। আরো আদালতের সাহেবেরা ফরিয়াদীর সম্পৃতির বিষয় উপযুক্ত বোধার্থে এবং তাহার দর্থাস্তের সত্য তা বা মিগ্যান্তের বোধার্থে সাক্ষির তলব করিতে পারেন বা তাহার বাসের অঞ্লে অনুসন্ধান করিতে পারেন্।

মিখ্যা শপথের দণ্ডা

9 প্র॥ যদি এরপ অনুসন্ধানে কিয়া ইহার পশ্চাৎ কোন অনুসন্ধানে । নি
শ্চয় প্রমাণ হয় যে সে ব্যক্তি মিথ্যা শপথ করিয়াছে তবে সে দায়ের ও স ্ররী আ
দালতে বিচার হওনের নিমিত্তে কয়েদ হইবে এবং তাহার মোকদ্মা যদি উপস্থিত
থাকে তবে তাহা নানস্ট হইবে।

৬ পা॥ ১ প্র॥ যে ব্যক্তি যোত্রহীনম্বরপে নালিশ করিতে আদালতে গুছি হয় সে ব্যক্তি আদালতের সাহেবের অনুমতি পাইলে আদালতে হাজির হইবার অর্থে দুই জামিন দিবে।

[১৮২৪॥১৩ আ। ॥ ৪ ধা ॥ ১ প্রকরণদ্বরে ২ প্র॥ পাপরের মোকদমা সদর আমীনেরদের\* হাতে সোপদ হিইবে না।

৭ ধা ॥ ১ প্র ॥ আদালতের সাহেবের। কোন উকালকে সেই মোকদ্দমা লইয়া তাহার সওয়াল জওয়ার করিতে হকুম দিতে পারেন্ এবং ফরিয়াদীর স্থানে কোন রসুম আমানং করিবার প্রয়োজন নাই।

१ প্র॥ যে স্থলে এই পরাক্রমানুসারে আদালতের সাহেবের। কার্য্য করেন্ শে স্থলে তাহার হেতু রোয়দাদের বহীতে লিখিবেন এব^ জজসাহেবের এরপ হকুম হই লে উকীল ওকালৎনামা না পাইয়াও সে মোকদমার সওয়াল জওয়াব করিতে ক্রম তাপর হয়।

[158]

7278

৮ ধা।। যোত্রীন লোকের। ইউায়ের মূল্য অথবা আদালতের অন্য কোন খর চা দিবে না তাহারদের সওয়াল জওয়াব ও ডিক্রীর নকল বিনা ইউায় কার্গাকে দেও য়া যাইবে এবং সকল ত্কুমনামা আদালতে নিযুক্ত চাপরাসিদ্বারা ফরিয়াদীর থর চা বিনা জারী হইবে। ইফীস্লের মূল্যের মৌ কৃষ্ণ।

১ ধা। যোত্রহীন স্বরূপে মোকদমাকরণের অনুমতি না পাইলে ফরিয়াদীর যে থর চা লাগিত তাহা ডিজীর মধ্যে লেখা যাইবে এবং পরাজিত ব্যক্তিকে তাহা দিতে ছাইবে অথবা যে অংশ ন্যায্য বোধ ছাইবে দেই অংশ জয়ীও গরাজিত ব্যক্তিরুদের মধ্যে তাগ হাইবে।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ যদি যোত্রহীন ফরিয়াদী আপন মোকদমায় জয়ী হয় উবে আসা মা উকীলের তাবৎ থরচা অথবা আদালতের সাহেবেরা যে অ॰ শ ডিক্রী করিবেন তাহা দিবে। উক্তালের রস্ম।

২ প্র॥ মোকদমা ডিসমিস্ হইলে আদালতের সাহেবেরা আসামীকে তাহার উকীলের যে উপযুক্ত মেহনতানা দিতে হকুম করিবেন শে তাহা দিবে উকীলের অবশিক্ত মেহনতানা ইহার পার যদি ফরিয়াদীর কোন সমৃত্তি পাওয়া যায় তবে তা হাহইতে উস্ল হইবে।

১১ ধা॥১ প্র॥ যদি যোত্রহীন ফরিয়াদী আপন দাওয়ার সাবৃদ দিতে না পারে এব শ যদি আদালতের সাহেবেরা এমত বোধ করেন যে তাহার দওয়া অমূলক এব শ কেবল কেবলায়ক ও যথার্থের অতিরিক্ত এব শ ফরিয়াদীর যে রসুম ও এবচা দাত ব্য হইবে তাহা যদি না দেয় তবে সে ছয়মাসপর্যান্ত দেওয়ানী জেহেলথানায় ক য়েদ হইতে পারে \*!

অমূলক মোকদমা।

২পু॥ এমত ত্কুমে যদি আপৌল হয় তথাপি তাহা তৎক্ষণাৎ জারী হইবে কিন্তু সে ব্যক্তি যদি কোন সময় আদালতের মধ্যে যে রসুম ও এরচা ডিঞী হইয়া প্রাকে তাহা দাখিল করে তবে তৎক্ষণাৎ থালাস পাইতে পারে।

৩প্র॥ জামিনেরা যদি ফরিয়াদীকে হাজির করিতে না পারে তবে ছয় মাস পর্যান্ত কয়েদ থাকিবে কিন্তু ফরিয়াদীর বিরুদ্ধে আদালতের যে দাওয়া থাকে দে দাও য়ার টাকা যদি দেয় তবে জামিনদার থালাস পাইবে।

৪ প্র॥ যোত্রহীন ফরিয়াদী যদি কয়ে ব হয় তথাপি আদালতের সাহেবের। তা

<sup>\*</sup> জিজাসা। কাছার খরচে।

ছার যে কোন সম্পৃত্তি থাকে তাহাহইতে আদালতের দাওয়া উদৃদ করিতে মনো যোগ করিবেন।

#### আপীল।

বোত্রহীনেরদের আপীলের বিধি থা স আপীলের উপরে থাটিবো। ১৮২৫॥২ আ। ৫ ধারা দেখা। ১২ধা ॥১ প্র॥ যে কেই যোত্রহীনরপে আপীল\* করিতে চাহে সেযে আদালতে তা হার আপীল গ্রাহ্য হইতে পারে সে আদালতের উপরের আদালতে দর্থান্ত দিবে।

২প্র॥ সে দরখাস্তের সঙ্গে তিজীর স্বাক্ষরীকৃত নকল দিতে হইবে ও দরখাস্তকারি । ব্যক্তির তাবং সম্ভাত্তির তপসিল ও আন্দান্ত্রী মূল্য এবং থেং হেতুতে আপীল করে ভাহা বিশেষ করিয়া লিখিবে।

#### ডিক্রীর নকল।

৩ প্র॥ যদি দরথাস্তের পাঠ ও ভিঞ্জীর দৃষ্টি করণের পর আদালতে ্রহবের দের এমত বোধ হয় যে তাহ। অমূলক অথবা অন্যায় নয় অথবা মোজনা দিতীয় বিচারের যোগ্য নয় তবে তাঁহার। দরথাস্ত নামঞ্জুর করিবেন এবং সে ব্যক্তিকে যোত্রহীনস্বরূপে আপীল করিতে দিবেন না।

8 প্র। কিন্তু দর্থাম্ভকারি স্যাক্তি জাব্দামত আপীল করিতে পারিবে।

#### আপীলের গুাহাতা বা আগুাহাতা।

39 ধা। কিন্তু যদি দর্থাস্ত ও ডিক্রী পাঠ করিলে আদালতের সাহেবেরা উচিত্ত বুকেন্ তবে সে ব্যক্তিকে যোক্রহীনস্বরূপে আপাল করিতে অনুমতি দিতে পারেন কিন্তু এই আইনের ওধারাঅবধি ১১ ধারাপর্যান্ত যে দাঁড়া আছে তাহাতে দৃষ্টি রাথি বেন।

\$8 ধা। যে যোত্রছীন ফরিয়াদীর হকে ডিজী হয় সে যোত্রছীনস্বরূপে রিপ্প গুট হইতে পারে এব॰ যদাপি ডিজীর আপীল হয় তবে ঐ আপীলের সময়ে ঐ ডিজী জারী স্থৃকিত হইলে এই আইনের ৭ । ৮ । ১ । ১০ ধারা তাহারদের উপর থা

১৫ ধা। যোত্রহীন ফরিয়াদীর পক্ষে হওয়া ডিজ্রীর আপাল অন্যথা হইলে নালিশা রসুম আপেলাউকে ফিরিয়াদেওয়া যাইবে এব॰ উক্লিরে যে রসুমের টাকা সে দাখিল করিয়াছিল তাহার মধ্যে যে অ॰ শ আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনায় ফিরিয়া দেওয়া উচিত বোধ হয় তাহাও ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এব॰ উক্লির রসুমের বাকা এব॰ আদালতের অন্যথ্যে সকল খরচ তাহা রিসপগুটের যে সংস্কান পাওয়া যাইবে তাহাইতৈ উসল হইবে।

যোত্রহীন আসামী বা রিয়ত্তেটি।

১৬ ধা॥১ প্র॥ কোন মোকদামা বা আপীলে যদি আসামা বা রিসপণ্ডেণ্ট যোত্রহীন [160] ষক্রপে সওয়াল জওয়াব করিতে অনুমতি চাহে তবে (১৪ ধারার লিথিত ত্লবিনা) সে ষয়ণ হাজির হইয়া বা উকালদারা এক দ্রথাস্ত দিবে তাহাতে আপন স্থাবর ও অস্থাবর বস্তুর বেওরা এবণ তাহার আদাজা মূল্য লেখা যাইবে।

१ প্র॥ আদালতের সাহেবেরা দর্থান্ত পাইলে এই আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকর

গাবধি ৭ প্রকরণপর্যান্তানুসারে কর্ম চালাইবেন।

০ প্র॥ এই আইনের ৭ । ৮ । ১ । ১০ ধারানুসারে যোত্রহীন ফরিয়াদী বা আপে লাণ্ট মোকদমা চালানেতে যে উপকার ও সহকারিতা পায় তাহা আদালতের সাহে বেরা আপনারদের বিবেচনানুসারে দরখাস্তকারি ব্যক্তিরদিগকে দিতে বা না দিতে হকুম করিতে পারেন্। এব হাজিরহওয়া বিনা আর কোন বাবতে যোত্রহীন আসামী বা রিক্লপ্রেণ্টর স্থানে জামিন লওয়া যাইবে না ।

১৭ ধা॥ এই আইনের দাঁড়া সরাসরী মোকদ্মাবা আপীলের উপর থাটিবে না।

১৮ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের ডিঞ্জীর আপীল যদি ই শুল গুদেশের ঞ্জীযুত বাদশাহের কৌন্দেলে হয় তবে যোতহীন সে আপীলে সমূর্ক রাথে তাহাকে সদর দেওয়ানীর সকল রোয়দাদ ও ডিঞ্জীর নকল বিনাথরচায় দেওয়া যাইবে এব শে সকল ইয়ায়ৢযুত কানজিভিয় অন্য কানজের উপর লেথা যাইবে।

১৯ ধা। যাহারা আপনারদিগকে যোত্রহীন বলে তাহারদের মৃৎফরক্কা দর্থাস্থ ও আরজী কোন বোর্তবা কালেক্টর বা অন্য কোন সরকারী চাকর বিনা ইন্টায় কাগজে গ্রাহ্য করিতে পারিবেন না কিন্তু যে ব্যক্তিরা ফৌজদারী জেহলেথানায় সও য়াল জওয়াব হওনার্থে অথবা আদালতের সাহেবেরদের দণ্ডাজ্ঞাতে কয়েদ থাকে \* তাহারদের দর্থাস্থ ফৌজদারী আদালতের সাহেবেরা বিনা ইন্টায়্ কাগজে লইতে পারেন্।

মৃৎফরত্বা আরজী।

[বিদ্যারিত ১৮১৬॥৪ আ॥২ ধারা দেখা]

.<sub>1</sub> >৮১৫

২ আইন।

২ ধা॥ যে জিলাতে রেজিইটরসালেবলোলেরা রেজিইটরী কর্ম করেন্ তভিন্ন জন্য জিলাতে যে কোন মোকলমার তেতু হয় তাহার সরাবরী মোকলমা ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ১২ ধারার ৭ প্রকরণানুসারে নিশ্পত্তি করিতে প্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে কোন রেজিইটরসাহেবকে বিশেষ ক্ষমতা দিতে পারেন্। [161] 2476

#### ২ আইন।

৩ গা॥ এই সকল মোকদ্মায় ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ১২ ধারার ৪। ৫ ৮। ১২ প্রকরণ থাটিবে।

8 ধা। যে জজসাহেবের এলাকার মধ্যে এইং প্রকার মোকদ্দমার হেতু উপস্থিত হয় ভাঁহার নিকট তাহায় রোয়দায় ও সাময়িক রিপোর্ট দেওয়া যাইবে।

2720

### ৪ আইন।

২ পা। যে ব্যক্তিরা আদালতের ডিজ্রীক্রমে অথবা ফৌজদারী বা দেওয়ানী আদ দালতের হুকুমক্রমে কয়েদ থাকে তাহারদের নিকটছইতে দেওয়ানী আদালতের জজসাহেবেরা কোনং স্থানে বিনা ইফ্টাল্ল কাগজের উপর দর্থান্ত লইতে পারেন্।

১ ধা॥ জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা নিরপিত সময়েতে দেওরা নী জেহেলথানা দেখিতে যাইবেন এর∾ যে সমূলক নালিশ হইবে তাহাঃ প্রতিকার করিবেন এব∾ চিকিৎসক সাহেব পীড়িত ব্যক্তিরদের চিকিৎসায় তুটি না করে এ জন্যে তদারক করিবেন।

8 ধা। দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজসাহেবেরা যথন জেহেলথানায় বছ ব্যক্তির মোকদমা করিতে আসিবেন তথন তাঁহারা জিলা ও শহরের আদালতে দে ওয়ানী জেহেলথানা দেথিবেন এবং বদি লোকেরদের অধিক আরাম ও অ ্ম থা কিবার নিমিত্তে যে উপায় চাহরেন্ তছিষয়ে এবং কয়েদী ব্যক্তিরদের কোন অন্যায় কুশ মিটাইতে হুকুম দিবেন!

### ৮ আইন !

সরকারী মোকদ্ম চালানের উপকার ।

 ধরা কায়ানির চিহ্নিত চাকর সাহেব লোকেরদের মধ্যে আদালতয়য়ৢয়য়য়য় পুপ্রিটেওেউ ও ঝারকের পদে এক জন নিযুক্ত হইবে।

ত ধা। দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে যে মোকদমা নরকারের সহিত কিছু সমূর্ক রাখে সে মোকদমা নির্কাহকরণে যে সহায়তা উচিত বোধ হয় তাহা সূথি। টেঙেট সাহেব করিবেন।

8 ধা। এবং তাঁহার স্থানে এই আইনঅনুসারে যে সরকারী কর্মকারকেরা যে কিছু জিজাসা করিতে ক্ষমতাপন হয় তাহারা কোন মোকদ্দ্দা তাহার স্থানে সোপদ্দিকরি শে তিনি সেই মোকদ্দ্দার ন্যায় ও অন্যায়ের বিষয়ে আপন প্রাদ্দি জানাইবেন। [162] ৫ ধা। ১৮১৪ সালের ২ আইনের ৩ ধারার ২। ৩ প্রকরণের দিথিতমতে কার্যা করণ পূর্ব্বে নানা বোর্ডের সাহেব লোকেরা অথবা সরকারের অন্যথ প্রধান কর্মক র্ত্তারা ঐ আদালতসমূকীয় বিষয়ের সুপ্রিন্টেণ্ডেন্ট ও মারকের স্থানে পরামর্শ ও সহকা রিতা যাক্রা করিতে পারেন্।

৬ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ৩৭ ধারার ৩ প্রকরণ আদালতসমূর্কীয় সূপ্রি ন্টেণ্ডেন্টসাহেরের বিষয়ে থাটিবে ।

৭ ধা ॥ ১ পু ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ৩৭ ধারার ২ প্রকরণ নীচে শিথিও মতে গুধুরা গেল।

২পু॥ আদালতে সরকারী উকীলের পদ শূন্য হইলে ঐ আদালতের সাহেবের। তথ্যুনে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন না কিন্তু কেবল সে বিষয়ের রিপোর্ট আ দান্তসমুক্ষীয় সরকারী সেক্টারির নিকটে দিবেন।

गतकाती जेकीन।

্পু॥ সে আদালতের উকীলেরদের মধ্যে কোন্ ব্যক্তি সরকারী উকীলের পদে নিযুক্ত হইবার অতিযোগ্য ইহা নিশ্চয় করিয়া সরকার যেমন উচিত জানেন্ তদ্মু সারে হকুম দিবেন!

৮ ধা। ১৮১৪ নালের ২ আইনের ৩ ধারার ৪ পুকরণক্রমে যে মৌকদ্মা উপ স্থিত স্ইবে দে মোকদ্মা যে ডারিশক্রথি ফিরিন্ডিতে লেখা যাইবে এবং যেক্রমে আদালতে গুনা যাইবে তাহা।

# ১৫ আইন।

২ ধা॥ চলিত আইন নীচে লিখিতমতে ঔধরা গেল।

৩ থা॥ ১ পু॥ সৈনাসমূর্কীয় হুদাদার ও সিপাহী লোকেরা কোন ব্যক্তিকে আ পনারদের নিমিত্তে মোকদমা উপস্থিত ও সওয়াল জওয়াব করিতে নিযুক্ত করিতে পারে। মোক্তারনামার পাঠ (এপেণ্ডিক্ল ন ১)।

২ পু॥ মোক্তারনামা ইফীয়ু কাগজের উপর লিধিবার পুয়োজন নাই।

৩ প্র॥ পল্টনের সরদার সাহেবলোকের। নীচে লিখিত পাঠক্রমে চিঠী লিখি  $U\ 2$ 

রা আদানতের রেজিইটরসাহেবের নিকট সেই মোক্তারনামা পাটাইবেন। এপে গুলু ন॰ ২।

- 8 পু॥ মোক্তারকার সেই মোকদমার মোক্তারী করিতে অক্ষম হইলে বা অ স্থাকার করিলে জজসাহেব তাহার সন্থাদ পল্টনের সরদার সাহেবের নিকট পাঠাই বেন।
- ৫ প্র॥ মোক্তারকার মোক্তারনামা স্বীকার করিলে তাহা আদাশতের ফিরিস্তি তে দাখিল হইবে ও মোক্তারকার আদালতের কোন নিযুক্ত উকীলকে সে মোকদ মার ভার দিতে পারে পরে অন্য সকল বিষয়ে সামান্য আইনক্রমে সে মোকদ মার বিচার হইবে।
- ৬ প্র॥ যদি কোন সৈন্যসমূর্কীয় হৃদ্দাদার বা সিপাহী কোন তেজারত কর্মবিষ 
  য়ক অথবা কোন কর্জ আদায় করণবিষয়ক মোকদ্দমা উপস্থিত করায় তবে তাহা
  তে এই আইনের কোন দাঁড়া থাটিবে না।
- 8 ধা॥ ১ প্র॥ যে কোন মোকদ্মায় দৈন্যসম্পর্কীয় হৃদ্দাদার অপ্রতা দিপ আ সামী হয় সে মোকদ্মা যে একতরফারুপে নিশ্পত্তি না হয় এতদর্থে বিধি।
- ২ প্র॥ সামান্য পাচানুসারে এক এতেলানামা পল্টনের সরদার সাহেবের নি কট চিচীসমেত পাচান যাইবে এপেণ্ডিক্ল ন ২ ৩। এবং যদি ফরিয়াদী বা আপেলাও আপনার দর্থান্তে আসামী বা রিম্লণ্ডেণ্টের যুদ্ধব্যবসায় স্লয় করিয়া না লিথে তবে তাহার জরিমানা হইবে।
- ৩ প্র॥ পল্টনের সরদার সাহেব এতেলানামা পাইয়া তাহা জারী করিতে হকুম দিবেন। যদি এতেলানামা জারী হইতে না পারে তবে জজসাহেবের যাহা কর্ত্ব্য তাহা।
- ৫ ধা॥ ১ প্র॥ যুদ্ধসম্পর্কীয় ছদ্দাদার এব॰ নিপাহীরদিগকে আপনারদের মোক
  দ্মা চালাইবার কারণ ছুট দিতে পল্টনের সরদার সাহের লোকেরা যেথ ব্যবহার।
  নুসারে চলিবেন তাহা। তাঁহারা নাচে লিখিত পাঠকমে জন্তসাহেবের নিকট পত্র
  লিখিবেন। এপেগ্রিক্ল ন
  ।
  - ২ থা॥ আদালতের সাহেবেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় হৃদ্দাদার ও দিপাহীরদের তরফে [164]

এক জন উকাল নিযুক্ত করিবেন এব॰১ উকালের রসুমের বিষয়ে ১৮১৪ সালের ১৭ আইনের বিধিনিতা থাটিবে।

৬ ধা। যুদ্দমন্ত্রীয় হৃদাদার অথবা দিপাহী আপনারদের মোকদ্মার সওয়াল কওয়াব করিতে পারিবে অথবা আপনারাই উকীল নিযুক্ত করিতে পারিবে।

9 ধা॥ ১ প্র॥ এই আইনানুসারে যে মোকদ্দমা উপস্থিত হ্ইবে তাহা যত স্বরায় তনা যাইতে পারে তাহা তনা যাইবে।

যত স্বরায় হইতে পা বে মোকদমা স্তনা যাই বে ৷

২ প্র 🌡 यদ্যপি মোকদ্দমা নিম্পত্তি না হইতেং যুদ্ধসন্ত্রকীয় হদাদার বা সিপাহীর ছুটার মিয়াদ গত হয় তবে আদালতের সাহেবেরদের যাহাং কর্ত্তবাতাহা।

মোকদমা উপস্থিত বা জওয়াব করণার্থে ছুটি।

৩ পু॥ যদি ঐ যুদ্ধসমূর্কীয় হৃদাদার বা সিপাহী মোকদমা ডিঞী হইবার পূর্ব্বে আপন পল্টনে ফিরিয়া যায় তবে ডিঞী হইলে তাহার নকল ৩ ধারার ৫ প্রকরণ ক্রমে তাহার নিকট প্রেরিত হইবে।

৮ ধা॥ কোন যুদ্ধসমূকীয় হৃদাদার বা দিপাহী হৃমি বা অন্য কোন স্থাবর বস্তু কোক হইলে যাহা কর্ত্তব্য তাহা।

৯ ধা॥ ১ প্র॥ যদি সরকারের মালগুজারীদায়ক কোন ভূমির রেজিইটরীকৃত জমীদার যুদ্ধসমূর্কীয় হৃদ্দানর বা সিপাহী হয় তবে দে তাহার সমাচার কালেক্টরসাহেবের যাহা কর্ত্তব্য তাহা। যদি সে ভূমির মালগুজারী বাকী থাকে তবে কালেক্টরসাহেবে নীচে লিখিত পাচক্রমে তিছি ষয়ে পল্টনের সরদার সাহেবের নিক্ট চিটা লিখিবেন। এপেগুক্ল নে ৫।

ভুমাধিকারির।।

২ পু॥ এমত বাকী মালগুজারীর বিষয়ে কালেক্টরসাহেবের চিঠী পাইলে পল্ট নের সরদার সাহেবের যাহা কর্ত্তব্য তাহা।

পু॥ নির্দ্ধরিত নিয়াদের মধ্যে ঐ বাকী মালগুজারী উপুল না হইলে কালেক্
 টর্বাহের যাহা করিবেন তাহা।

বকেয়া থাজানা।

১০ ধা॥ ১ পু॥ ১৮১০ সালের ০০ আইনের দাঁড়ায় এই আইনের কিছু প্রতি বন্ধক ছইবে না এবং এই আইনের ক্ষমতাতে পল্টনের সরদার সাহেব দেওয়ানী আদালতের কোন ডিক্রীর ন্যায় বা অন্যায়বিষয়ক জলসাহেবের নিকট চিচী লিথি তে পারিবেন না।

[165]

3630

### ১৫ আইন।

২ প্র॥ এই আইনের প্রকরণ যাহারদের উপরে থাটিবে না তাহারদের নির্দেশ।

টাকা পেরণা

১১ ধা॥ ১ প্র॥ সকল লোকের বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে ১৮১০ সালের ১০ আপ্রিল ও ১৮১৪ সালের ২২ জুলাই তারিথে শ্রীযুতের যুদ্ধসম্মকীয় জেনেরল আর্ডর এই আ ইনের মধ্যে নির্দিষ্ট হইল।

ং প্র॥ কোনং সরকারী চাকরেরা যুদ্ধসম্মর্কীয় হৃদ্দাদার ও সিপাহীরদের টাকা । গাচানবিষয়ে যে সহকারিতা করিবেন তাহা।

**০প্র।। দেই টাকাপ্রে**রণে কোন বাবতে কিছু বাদ দেওয়া যাইবে

26.75

# ৩ আইন।

হ ধা। জিলা ও শহরের আদালতে প্রথমতঃ উপভিতহওয় ৬৪ টাকার মধ্যে মোকদ্দা বা আপাল যদি জজদাহেবকর্তৃক নিম্পান ল্য় কিয়া রেজিউর অথবা সদর আমানের হাতে অর্পিত হয় তবে সে নকল মোকদ্দার উপর ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ২৫ ধারার ৪ প্রকরণ ও২৯ ধারার ০ প্রকরণ ও ০৮ ধারার ১ প্রকরণ থা টিবে।

ঠধা॥ নগদ বামূলোর ৬৪ টাকার উদ্বের যে মোকদমাশদর আমীনের ডিক্রীর উপর আপীল হইয়া রেজিইটরসাহেবের নিকট নিম্পত্তির নিমিত্তে অপিত হয় সে সকলের উপর ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৫ ।১৬ ।১৭ ধারা থাটিবে ।

[तम ১৮२८॥ ১৩ जा ॥ • १४१॥ ५ श्रक्त्व । ] 8 ধা। ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ২ ধারা এব ৭ ৪৯ ধারার ২ প্রকরণ স্লাইকর নাথে ত্কুম হইল যে মুন্সিফ ও সদর আমীনের \*সমক্ষে রাজীনামাদারা যে মোকদ্মা নিম্পত্তি হয় সে মোকদ্মার ফরিয়াদী বা আপেলাট নালিশের রসুমের কোন অ শ ফিরিয়া পাইবে না সে সকল রসুম ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ৪৯ ধারার ২ প্রকরণানুসারে সদর আমীন \* বা মুন্সিফকে দেওয়া যাইবে।

#### ৫ আইন।

২ ধা।। গুপ্ত ধনে যাহাথ হইলেও যেথ প্রকারে প্রাপকের অধিকার হইবে তাহা।

8 ধা। জিলা ও শহরের জজদাহেবেরদের এই বিষয়ে যাহা কর্ত্ব্য তাহা। তদি যয়ে একেলা দিতে হইবে এব॰ দাওয়াদারেরদের দাওয়ার প্রস্তাব করণার্থে উপযুক্ত মিয়াদ নিরুপিত হইবে।

৫ ধা॥ যদি এমত বোধ হয় যে দে ধনের উপর সরকারী কিছু দাওয়া আছে তবে মালগুজারীর কালেক্টরসাহেবেরা দে দাওয়া প্রস্তাব করিবেন। তদিষয়ে জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরা সরাসরী বিচার উপস্থিত করিবেন জজসাহেব তদিষয়ে যেরূপে ডিক্রী করিবেন ভাছা।

৬ ধা॥ যাহা হইলে সেই গুপ্ত ধনের উপর সরকারের কিয়া অন্য কোন ব্যক্তির কিছু দাওয়া না থাকে তাহা। যদি সে গুপ্ত ধন লক্ষ টাকার উর্ছ্ব না হয় তবে জজসা হেব যেরপে ডিজী করিবেন তাহা।

৭ পা॥ এপ্ত ধন লক্ষ টাকার উর্ছু হইলে জজসাহেব যেরপে ডিজী করিবেন তাহা।

৮ ধা॥ যে লোকেরা গুপ্ত ধন পাইয়া এক মাদের মধ্যে তাহার উপযুক্ত এরেলা না করে তাহারা দেই ধন কিয়া ক্ষতিপূরণের অধিকারেতে রহিত হইবে।

৯ ধা।। জিলা ও শহরের আদালতের জজসাহেবেরদের এ বিষয়ের সরাসরী তিজীর সরাসরী আপাল মফঃসল আপাল আদালতে হইতে পারে।

২০ ধা। মফঃসল আপীল আদালতের দুই বা ততোধিক জজসাহেবের এ বিষ যের ডিক্রী চূড়ান্ত কিন্তু কোনং স্থলে সদর দেওয়ানী আদালতে তাহার স্রাস্রী আ পীল হইতে পারে।

# ৮ আইন।

২ ধা। ১৮১৪ সালের ১৭ আইনে যে কমিসানরসাহেব লোকেরা নিযুক্ত হন ওঁ। হারদের উপার শ্রীষুত গাবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌলেলে নিজে কর্তৃত্ব করি বেন কিয়া ঐ আইনের ৭। ১৩। ১৪ ধ রাক্রমে কর্তৃত্ব করা ঘাইবে তাহা ব্রিক্রিবেন।

৩ ধা॥ যথন ক্মিদানরশাহেষ লোকেরদের প্রতি এই ত্কুম হইবে যে তাঁহারা । 167]

শ্বীযুতের হজুরে নিজ কর্তৃত্বাধীনে কর্ম করিবেন তথন তাঁহার। আপনারদের সকল রোয়দাদ ও রিপোর্ট একেবারে শ্বীযুতের হজুর কৌন্সেলে দাখিল করিবেন এবং শ্বীযুত কোন বিষয়ে অধিক জ্ঞাত হইতে চাহিলে অথবা সাবৃদ চাহিলে তাহা তলব করিতে পারেন্।

8 ধা॥ যে কমিস্যনরসাহেব লোকেরা এরপে নিযুক্ত হইবেন তাঁহারদের কোন বিষয় জিজ্ঞাস্য হইলে শ্রীযুতের হজুরে জিজ্ঞাস্য করিবেন এবং যদি এমত কোন গ পদ্দেহ অথবা অন্য কোন বিষয় উপস্থিত হয় যে তাহা সংশোধনার্থ এক ান আ ইনের প্রয়োজন থাকে তবে ঐ কমিস্যনরসাহেবেরা ঐ আইনের মুসািল লিথিয়া শ্রীযুতের হজুরে বিবেচনা ও ভ্রুমের নিমিত্তে পাচাইবেন।

৫ ধা। চলিত আইনের অভিপ্রায়ের বিষয়ে যদি কোন সন্দেহ জন্মে তবে কমি সানরসাহেবেরা সদর দেওয়ানী আদালতে তদিধয়ে জিজাসাকরিবেন এব েও আদালতের সাহেবেরদের বিবেচনানুসারে কর্ম করিবেন।

৬ ধা॥ ঐ কমিসান কথন দুই জনের কম হইবে না এব দুই জনেব মধ্যে এক জন সর্বাদ্যা আদাদতসমূকীয় সাহেবলোকহইতে নিযুক্ত হইবেন।

### ১৮ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ চলিত আইনে যে ভাগে হ্রুম আছে যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবী ও অন্যথ আমলারা এব॰ অন্যথ সকল সরকারী দফুরের আমলারা এব॰ মুন্সিফ ও সদর আমীন ও উকালের। শপথপূর্বক কর্মে নিযুক্ত হুইবে তাহার ব্যতিক্রম হুইয়া নীচের ধারা চলিবেক।

সুক্তি ৄ

- ে প্র॥ তাহা হইলে নির্দ্ধারিত শপথের পরিবর্তে সুক্তিনামা লওয়া যাইবে।
- ০ প্র॥ সে সুকৃতি যেরপে স্বাক্ষরীকৃত ও জারী হইবে তাহা।
- ৩ ধা। শপথের বিষয়ে চলিত শোধিত বিধি সরকারী কর্মেতে এতদেশীয় যত আমলা আছে সে সকলের উপরে থাটিবে যদ্যপি ১৭১০ সালের ১২ আইনের ৪ ধারাতে তাহারদের বিশেষ২ পদের বেওরা না থাকে।

3639

১১ আইনের ৫ ধারার ২ প্রকরণ এব॰ ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের ৩৭ ধারা এব॰ ১৮০৩ সালের ৭ আইনের ৯ ধারা রদ হইল।

৫ ধা। ১৮০৯ সালের ৮ আইনের ০1৪ ধারা খধরা গেল এবং সদর দেওরা নী ও নিজামং আদালতের সাহেবেরা জিলা ও শহরের আদালত ও মফঃসল আ পীল আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীর পদ শূন্য হইলে ঐ জিলা ও শহরের জজ অথ বা মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরদের সুপারিস নামঞুর করিয়া আপনার দের বিবেচনানুসারে অন্য কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিতে পারেন্। আদানতের আমলা প্রভৃতির নিয়োগ।

৬ ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯০ সালের ১২ । ১০ আইনের যে বিধিতে এবং কাশী ও দভ দেশবিষয়ক দেরপ আইনের যে বিধিতে লেখা আছে যে এতদেশীয় আমলারদের নামে ক্ষতি বলিয়া দেওয়ানী আদালতে নালিশ হইতে পারে কিন্তু তাহাতে ঘূষ অথ বা জবরদন্তী করিয়া টাকা লওয়া অথবা সরকারী তহবীল ভাঙ্গিয়া টাকা লওয়ার বিষয়ে কৌজদারী আদালতে তাহারদের নামে নালিশ করার লিখিত আইনে কোন প্রতিবন্ধক হইবে না।

> ফৌজদারী আদালতের সমক্ষো

২ প্র॥ যদি কোন এতদেশীয় আমলা বা পণ্ডিত বা মৌলবীর বিরুদ্ধে দেওরা নী মোকদমার এমত বোধ হয় যে ১৭৯০ সালের ১২। ১০ আইনের অনুসারে যুষ্ অথবা জবরদস্তী করিয়া টাকা গুছণের দণ্ড তাহার উপর থাটে না কিন্তু ফৌজদারী আদালতে তাহার নামে নালিশ হওয়ার হেতু দেখা যায় তবে ঐ আদালতে তাহার নামে নালিশ হইতে পারে। এব॰ দায়ের ও সায়েরী আদালত ও নিজামৎ আদালতের সমক্ষে যদি তাহার দোষ নিশ্চয় হয় তবে ঐ আদালতের সাছেবেরদের বিবে চনানুসারে ১৮১০ সালের ২ আইনের ০ ধারাক্রমে ও সেই ধারার বিধির শক্তিপ যায় সে দণ্ডা হইতে পারে।

০ প্র॥ এই ধারাক্রমে যত লোকের দোষ নিশ্চর হয় ও তাহারা যে দণ্ডাজাপ্রাপ্ত হয় তাহার রিপোর্ট শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সেলে দেওরা যা ইবে এব॰ সেই রিপোর্ট দ্যৌ তিনি নিশ্চর করিবেন যে ১৮১০ দালের ২ আইনের ৪ ধারাক্রমে সে ব্যক্তিকে ইহার পর কর্থন সরকারী কর্মে নিয়োগ করা উচিত কি না।

৭ ধা॥ ১ পু॥ দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের মধ্যে নগদ টাকা বা সমূত্তি আমান ২ হইয়া আমলাক ঠুক অথহত হইলে অথবা ঐ আমলারা আপেনারদের [169]

টাকা বা কাগজপত্র পুনংপ্রাপণার্থে সরাসরী হকুম।

সরকারী হিসাব দিতে অস্বীকার করিলে তাহারদের স্থানে সে সকল টাকাপ্রভৃতি সরাসরী মোকলমাদারা উসূলকরণার্থে নীচে লিথিত ত্রুম হইল।

২ প্রা। ষথন দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের কোন আমলার নামে এমত না লিশ হয় যে সে যে আদালতসমুকীয় চাকর সেই আদালতে কোন বাবতে দত্ত বা আমানতী টাকা বা সমুত্তি হরণ করিয়াছে অথবা সে আপন সরকারী কর্মান্ট প্রাপ্য কোন টাকা হরণ করিয়াছে অথবা যথন এরপে হরণের বিষয়ে কোন দেওয়া নী বা ফৌজদারী আদালতের জজ বা জজসাহেবের। সন্দেহ করেন তথন বিরা তৎক্ষণাৎ সে নালিশ বা সন্দেহের বোধার্থে এবং সে সন্দেহজন্ত্রনার্থে বিবার করেন উপরিত্র করাইবেন এবং আপরাধী বা সন্দেহপাত ব্যক্তির হানে তাহার হাজির হওয়ার বিষয়ে জামিন তলব করিবেন এবং সে জামিন না দিলে পেয়াদার জিয়াকরা যাইবে অথবা দেওয়ানী জেহেলথানায় কয়েদ হইতে পারিবে।

তপ্র॥ যদি হরণের অপরাধ প্রমাণপূর্বক নিশ্চর হয় এবং যদি নির্দ্ধারিত নিয়াদের মধ্যে দে তাহা ফিরিয়া না দের তবে আনাল তর সাহেবেরদের ডিজী জারী করিবার যে হকুম আছে তদনুসারে সে ব্যক্তি অথবা তাহার জামিনদারহই তে তাহা উপুল করা যাইরে।

8 প্র॥ কোন এতদেশীয় আমলা সরকারী হিসাব বাকী রাখিলে উপরে লি থিত রীতানুসারে কর্ম করা যাইবে এব প অপরাধি ব্যক্তির বিষয় সম্ভাত্তির দৃষ্টে যা হা ন্যাযা ও উপযুক্ত বোধ হয় এমত জরিমানা হইবে।

৬ প্র॥ মফঃদল আপীল আদালতে প্রথমতঃ সরাসরী ডিক্রীর সরাসরী আপীল সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা গুছে। করিতে পারেন্ এব । মদি আপোলাটি নির্দ্ধারিত আমিন দেয় তবে যেপর্যান্ত দে মফঃদল আপীল আদালতের ডিক্রী সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবকর্তৃক সাব্যন্ত না হয় সেপর্যান্ত তাহা স্থ্রিত খা কিবে।

<sup>•</sup> প্রা জিলা ও শহরের আদালতের ডিক্রীর প্রথম আপীল ছইলে এব সে [170]

আপীলহইতে দিতীয় আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে হইলে সরাসরী মোকদ মার থাস অথবা দিতীয় আপীলের নির্দিষ্টবিষয়ে যে বিধি আছে তদ্ভিন আর কোন বাবতে গাহ্য হইবে না। এব এই ধারার বিধিক্রমে যে সরাসরী তিক্রী হই বে তাহাতে আর কোন মোকদমা হইতে পারে না কিন্তু সে ডিক্রী মোকদমার সর্যা বিষয়ে চূড়ান্ত।

#### ১৯ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৫ আইনের ৫ ধারার ১ প্রকরণের যে ভাগে কি হা অন্য চলিত আইনে যে ত্কুম আছে যে নগদ বা মূল্যের পাঁচ হাজার টাকার উদ্ধি প্রথমত উপস্থিত মোকদমা মফঃসল আপীল আদালতে উপস্থিত ও নিষ্পত্তি হইবে তাহা ধধুরা গেল।

২ পু॥ যদি কোন দাওয়ার নগদ টাকাবা মূল্য ১৮১৪ সালের ১ আইনের ১৪ ধারা ও ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২০ ধারাক্রমে হিসাব করিয়া দশ হাজার টাকার উর্জ্জনা হয় তবে ফরিয়াদী আপন ইচ্ছাক্রমে সে এলাকার মফঃসল আপীল আদালতে অথবা জিলা বা শহরের আদালতে জাব্বামতে মোকদ্বমা উপস্থিত করি তে পাবে।

ফরিয়াদীর আপন বিবেচনাপূর্বক মোকদ মা উপস্থিত করণের ক্ষ মতা।

৩ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ দালের ২৫ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণের বিধিক্রমে দ দর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগের যে ক্ষমতা অর্ণিত আছে তাহার উপরে লিখিত প্রকরণদারা কিছু প্রতিবন্ধক হইবে না।

২ পু॥ উপরে লিখিত প্রকরণানুসারে জিলাও শহরের আদালতে যে মোকদ্দ্রা উপস্থিত হয় তাহা অন্যত্র সোপদ করিতে ফরিয়াদী মকল্পল আপীল আদালতে দর্ধান্ত করিতে পারে এবং যদি সোপদ করিবার কোন উপযুক্ত হেতু দেখা যায় তবে তাহারা সেই দর্ধান্ত সদর দেওয়ানী আদালতের ত্কুমের নিমিতে সেখানে পাচাইবে কোন ফরিয়াদী দিতীয় ধারার অনুমতিদ্ধ্টে যদি অন্য কোন আদালতে সেই হেতুতে দিতীয় মোকদ্দ্যা করে তবে তাই রে জরিমানা হইবে এবং ১৭৯০ সালের ও আইনের ১২ ধারায় ও ১৮০০ সালের ২ আইনের ১ ধারামুসারে সে মোকদ্দ্যা তিস্মিস হইবে।

মেকিদ্মা আক্ষয়ার করণার্থে দর্থান্ত।

8 ধা॥ মোকল্মার দাওয়ার নগদ টাকা বা মুদ্যের হার নিশ্চয় করিতে বিবাদ [171] V 2

## ১৯ আইন ৷

ছইলে ১৮০৮ সালের ১৩ আইনের ৪ ধারা এব° ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের শব্ধ রার ৩ প্রকরণে যে ত্রুম আছে তাহা জিলা ও শহরের আদালতে ১০০০০ দশ হা জার টাকার অনুর্ভ্বে উপস্থিত মোকদমার উপরে থাটিবে।

মোকদমার মূল্যের বিষয়ে বিরোধ। ৫ধা। যে মালগুজারীর ভূমি সমূর্ণ তালুক না হইয়া আলাহিদাং রপে মালগুজারী দেয় দে ভূমির বিষয়ে যে মোকদমা হয় দে মোকদমাতে ১৭১৩ সালের ৪ আইনের ৩ ধারা ও ১৮০৩ সালের ৩ আইনের ৩ ধারানুসারে তাহার আন্দাজী বার্ষিক উপস্বত্ব হিদাব করিয়া মোকদমার মূল্য বোধ হইবে যদি দে মোকদমা স্বত্ববিষয়ে না হয় কিছু কোন পাটাদ্কৌ অথবা মিয়াদসমূর্কীয় অন্য কোন বিষয়ে হয় তবে তা হার মল্য যেরপ অনুমান করা যাইবে তাহা।

মফঃসল আপীল ও সদর দেওয়ানী আদাল তে আপীল I ৬ধা॥ ১প্র॥ এই আইনঅনুসারে জিলা ও শহরের আদালতে যে সকল ক দ্দমা প্রথমত উপস্থিত হইয়া নিঞ্চাত্তি হইবে সে সকল মোকদ্দমার আপীল ১১৪ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার ৩ প্রকরণনানুসারে মফঃসল আপীল আদা হই তে পারে।

২ প্র॥ মফঃশল আপীল আদালতের ডিজ্রীর দিতীয় বা থাস আপীল সদর দে ওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হইতে পারে কিন্তু ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২ ধরার প্র তিবন্ধকদৃষ্টে কর্ম করিতে হইবে।

শাস আপীলের অ নাং হেড়। পধা ॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ দালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১ প্রকরণেতে দ্বিতীয় আ পীল গাছা কর এর যেং হেতু লেখা আছে তন্তির এক বা ততোধিক আদালতের ডিক্রীর ঐকান। ইইলে দে অনৈকা দিতীয় আপীল গাছা হওনের এক হেতু ছইবে।

২ গ্র॥ যে আদালতে এরপ আপীল গ্রাহ্য হইতে পারে সেই আদালতের সা হেবেরা মোকদ্দমার নাায় অন্যায় বিচার করিয়া চূড়ান্ত ডিঞ্জী করিতে পারেন্ অর্থ বা সে মোকদ্দম। পুনবিবেচনার কারণ ফিরিয়া আদালতে পাচাইতে পারেন্।

পুনর্কৃষ্টি করণার্থে সোপর্ক মোকলমার ই ফাল্লের মূল্য l ৮ ধা। শামান্য বা থাস আপোলের মোকদ্দা যদি পুনর্কার সংশোধন ও বিচা রার্থে ফিরিয়া দেওয়া যায় তবে আপোলের দরখাস্তে যে ইফ্টাস্লের মূল্য লাগে তাহা আপেলাউকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে এবং আদালতের সাহেবেরা উকীলের মেহ নতআনার বিষয়ে যাহা উপযুক্ত বোধ করেন্ তাহা দেওয়া যাইবে কিন্তু তাহা সা মান্য মোকদ্দার উপর নির্ভারিত রসুমের সিকির অধিক হইবে না।
[172] ৯ ধা ॥ ১ প্র ॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ০২ । ৩৩ ধারা রদহইশ ।

২ পু॥ ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৩ ধারার ১১ প্রকরণে সরাসরা আপীলে উকী লেরদের রসুমের বিষয়ে যে বিধি আছে তাহা সকল সরাসরী আপীল ও মোকদ মার উপর থাটিবে। সরাসরী আপীলে উ কীলেরদের রসুম।

৩ প্র॥ সরাসরী মোকদমা ও আপীলে উকীলের থরচা আমানং করিরার প্রয়োজন নাই কিন্তু মোকদমা ডিঞী হইলে দেই রসুম আদালতে দাখিল করিতে হইবে। তাহাদেওনে লুটি হইলে উদুল করেণের যে সামানা রীতি আছে সেই রীতানুসারে উদুল হইবে এবং বিলম্বদৃষ্টে আদালতের সাহেবেরা যে জরিমানা উকীলকে দেও য়াইতে উচিত বোধ করিবেন তাহা দেওয়াইতে আজ্ঞা দিবেন।

১০ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৫ পারার ০ প্রকরণ নীচে লিখিত ধারানুদারে ওধরা গোল।

২ প্র॥ যদি নানা ঘোকদ্মার উকালের রসুম ১৬ যোল টাকার অধিক নাছ্য তবে ভাহা আলাহিদাং রসাদের উপরে না লিখিয়া কেবল এক রসাদের উপর লেখা যাইবে।

১১ গা। সাফিরদের জোবানবন্দী লওয়ার বিবরে ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১১ পারাতে যে বিধি আছে সে বিধি সদর দেওয়ানী আদালতে ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা মৌফকু করিতে ক্ষমতা রাথেন কিন্তু মৌকুফ হইলে জকুলা হেবকে সাহ্বির জোবানবন্দী লইতে বিশেষ ত্কুম দিতে হইবে। যদি জজুলাহের পারেন তবে তিনি স্বয়° জোবানবন্দী লইবেন নতুবা এদেশীয় আমলার পরিবর্ত্তে রে জিন্টরসাহেবর ঘারা লইবেন।

নামিরদের জোযা**ন** বন্দী।

১২ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ১০ ধারার ১ প্রকরণে যে মিয়াদ নির্দ্ধারিত আছে সে মিয়াদ বিভারিত হইল এব শুনসিফেরা যে মোকদ্দদার হেতু মোকদ্দা উপঞ্তের পূর্ব তিন বংসরের মধ্যে হইয়াছিল সেপ্রকার মোকদ্দদালইয়া গাহ্য ও নিশ্পত্তি করিতে পারে।

্যুনসিকেরদের সমজে-মোকদ্যার সিয়াদ।

১৩ ধা ॥১ প্র ॥১৮১২ সালের ৫ আইনের ত্কুনঅনুসারে উপস্থিত মোকদ্মা (রেবি নিউ বিষয়ে ) জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা আপনারদের বিবেনোক্রমে নিজারি [173] কালেক্টরের হয়ে সরা সরী মোকদ্দার অর্পণ।

ও রিপোর্টের নিমিত্তে কালেক্টরলাহেবকে অর্পণ করিতে পারেন্ অথবা দে মোক দ্বমা তাঁহারা আপনারদের রেজিউরের স্থানে অর্পণ করিতে পারেন্।

২ পু॥ কিন্তু জজ ও রেজিউরসাহেবেরা শীঘু তাহার নিশান্তি করিতে না পারি লে পূর্ব্যৎ কালেক্টরসাহেবের নিকট অর্পণ করিতে পারেন্।

১৪ ধা॥ যে রেজিইরসাহেবেরা একটি করেপে জজসাহেবের পদে না থাকেন তাঁ হার। কালেক্টর সাহেবের নিকট মোকদ্দমা অর্পন করিতে পারেন্ কিন্তু বাব রে জিইরসাহেব এমত বোধ করেন যে ১৭৯৫ সালের ৮ আইনের ১০ ধারা ভাচ-১০ সালের ৭ আইনের ২ ধারা ও ১৮০০ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা ও ১৮০০ সালের ৫ আই নের ১৪ ধারা ও ১৮০০ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারা ও ১৮১২ সালের ৫ আই নের ১২ ধারার লিখিত প্রকার মোকদ্দমা কালেক্টরসাহেবের নিকট অর্পন করিলে অতিশাঘু তাহার ডিক্রী হইবে তথন রেজিইরসাহেব তিছিষয়ে জজসাহেবকে রি পোট দিবেন।

১৫ বা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আ নের ১৪ধারা ও ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারার বিধিক্রমে বাকীদার রাইয়ত ও তাহারদের জামিনেরদিগকে গুেন্ডার করিবার দর্থান্ত যে জিলা ও শহরের মধ্যে ঐ রাইয়ত অথবা তাহার জামিন বাস করে অথবা যে জিলা কিয়া শহরের মধ্যে তাহারদের ভূমি থাকে সেই জিলা কিয়া শহরের আদালতের জজসাহেবের নি কট দেওয়া যাইতে পারে এবং জজসাহেব গুেন্ডার করিবার চ্কুমের যে নিয়ম ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আইনের ১৪ ধারা এবং ১৮০০ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারায় লিখিত আছে সেই মতে চ্কুম জারী করিবেন।

### ু ২ প্রা। সে গ্রেড়ারী দর্থান্তে যাহাই থাকিকে ঠাহা।

वाकोमात्र वार्रेशस्त्र (गुक्रात्र। ত প্র ।। বাকীদার রাইয়ত অথবা তাহার জামিন গুড়োর হইলে দাওয়ার টাকা বদি না দেয় তবে জজসাহেব তাহাকে ত্কুম দিবেন যে দে ভূমি বা জমা যে এলাকার মধ্যে আছে দে এলাকার আদালতে যে তাহাকে প্রেরণ করা অনুচিত ইহার বিশেষ কারণ দে দেখাউক এবং যদি উপযুক্ত কারণ দেখাইতে না পারে অথবা মাতবর জামিন দিতে না পারে তবে পেরাদার জিমায় তাহাকে দে আদালতে পাচাইতে [174]

3639

হউবে া বাকীদারের সঙ্গে অথবা তাহার হাজির জামিন দেওনে যে কাগজপত্র সে আদালতে পাচাইতে হইরে তাহা।

৪ প্র॥ যে জিলা ও শহরের মধ্যে সে ভূমি থাকে সেই জিলা বা শহরের জজস। হেব চলিত আইনঅনুসারে বাকীদারের বিষয়ে কর্ম করিবেন।

১৬ ধা। ১ প্র॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারা এব ১৮০০ সালের ৫ আই নের ১৪ ধারা এব ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ৩২ ধারার বিধি সংশোধিত হইয়া নীচে লিথিত বিধি চলিবে।

২ প্র॥ বাকীদার রাইয়ত অথবা তাহার জামিন গুেফ্টার হইলে যদি দাওয়ার ন্যাযাতা স্বাকার না করে তবে সরাসরী বিচারের কালে হাজিরজামিন দিতে পারে।

## ৫ আইন।

7676

ংধা। জিলা কটকে রেবিনিউ বোর্ডও বোর্ডতেড ও কলিকাডার মফঃদল আ পীল আদালত ও পুলবন্দী তদারকের নিমিত্তে যে কমিটী স্থির আছে তাঁহারদের এ তংকালপর্যান্ত যে ক্ষমতা আছে তাহা এই আইনদারা রদ হইল। ক্ষিদ্যানর শাহে বের ক্ষমতা।

- ০ ধা॥ ঐ পূর্বে লিখিত বোর্ডপুত্তির সাহেব লোকেরদের ইহার পূর্বে যে ক্ষম তাও পরাক্রম ছিল সে সকল কটকে প্রেরিত একজন কমিস্যানর সাহেবকে অপিত হইবে।
- ৪ পা॥ যে দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজসাহের এসময়ে কটকে জেহেল থনায় কয়েদী লেকেরদের মোকদ্দমা করিতেছেন তিনি বর্ত্তমান মিসিলের কার্য্য স মাপ্ত করিবেন।
- ্ত ধা॥ ১ পু॥ যে সকল দেওৱানী মোকদ্দমা এখন মফঃদল আপীল আদালতে উপত্তিত আছে তাহ। কমিদানর দাহেবকে অপিত হইবে।
- ২ প্র॥ কমিসানরসাহেবের সমক্ষে সকল মোকদমার সওয়াল ও জওয়াব অথবা কার্যোর সরবরাহ উভয় বিবাদী স্বয়ং বা আপনারদের মোক্তারকারদারা করিতে পা রিবে। কিন্তু কমিসানর সাহেবের কাছারীতে মোকদমা নিশ্পত্তি করণার্থে উকীল নি যুক্ত করিবার প্রয়োজন নাই।
  - ০ প্রা ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ০।৪।৫।৬।৭। ধারার যে**ং বিধি আছে** [175]

**डेकीलंब यनावनाक।** 

### কটকে দেওগানী ব্যাপার চালানার্থে ক্রিমানর সাহেবের নিয়োগ।

#### 2626

## ৫ আইন।

তাহা রদ করিতে কমিসানর সাহেবের ক্ষমতা আছে এবং যাহা হইলে তিনি উপ যুক্ত বোধ করিবেন তাহাতে যোত্রহীনরূপে সওয়া**ল জওয়াব করিতে অনুমতি ক**রি তে পারেন।

যোত্ৰহীন।

৪ প্র॥ ১৮১৪ সালের ১৮ আইনের ১৯ ধারায় যে বিধি আছে তাহা কমিসানর সাহের এব∾ জিলা কটকের জজও মাজিদ্রিটসাহের যে স্থলে উপযুক্ত বোধ করি বেন সে ভলে রাথিতে পারিবেন্।

দেওয়ানী মোকদমার ডিক্রী চুড়ান্ত।

৫ প্র॥ দেওয়ানী মোকল্মায় কমিসানরসাহেব যেথ ডিজী করিবেন ভাহা চ্ডান্ত কিন্ত প্রীয়ত ই**ংগ্ল**ণ্ডের বাদশাহের কৌ**ন্সেলে** আপীল করিবার যে বিধি আছে তদনু সারে সদর দেওয়ানী আনালতের আপাল করণীয় সকল মোকদ্মার আপাল ঐ আ দালতে হইতে পারে I

নিজামৎ আদালতের ক্ষমতা |

৬ ধা।। নিজাম এ আদালতের সাহেবেরদের জিলা কটকে ফৌজদারীবিষয়ক কর্ম চালানবিষয়ে যে পরাক্রম আছে এই আইনছারা তাহার কিছু অন্যথা বা হানি रुटेरा न। **এव॰ क्लिका**जाव मारविव अ मारविवी बामानराज्य मार्ट्राववी निकासि बा দালতের সহিত যে সম্পর্ক রাখেন তাহাও তাঁহারদের হইবে।

এতদেশীয় আমলার নিয়োগ বা তগার।

৭ ধা॥ ১৮১৭ সালের ২২ আইনের বিধি রদ হইল। কটকের জজ ও মাজিস্তি নাহেবেরদের নিকট সরকারী কর্মে যে এতদেশীয় আমলারা আছে তাহাতার তগার বা নিয়োগের বিষয়ে কমিসানরসাহেব লোকেরা আপনারদের অনুমতি দি (वन ।

জজ ও রেজিউর সাছে বের আগালত।

৮ था। जिला कठेरकत जज ७ द्विजिए प्रांटर दहा थाजामा वा रामथनविषया महा ষ্বী মোক্ষমার তদারক করিবার নিমিতে জিলার কোন ভাগে আপনারদের কা ছারীর বৈচক করিতে পারেন। জজ ও মাজিক্রিট সাহেবেরদের রেজিইটর ও আসি স্টাণ্ট টেরিটোরিএল ডিপার্টমেণ্টের কোন কর্ম নির্মাহ করিতে পারেন।

フトング

#### ৯ আইন।

২ ধা॥ ১ পু॥ ১৮১৪ দালের ৬ আইনের ২ ধারার ২ প্রকরণে মফঃদল আপীল আদালতে এব ্ন সদর দেওয়ানী আদালতে থাস আপীল গাছা করণের ছেতুবিষয়ক বিধি পশ্চাৎ লিখিত ধারানুসারে শোধিত হইল।

[176]

২ পু॥ মফঃদল আপীল আদালত ও দদর দেওয়ানী আদালতের দাহেবেরা অধাধ আদালতের ডিজী পাঠকরণে যখন বোধ করেন্যে সে মোকদ্মায় অন্যায় হইয়াছে তখন তাঁহারা দিতীয় অথবা খাদ আপীল গাহ্য করিতে পারেন্।

(১৮২৫॥ ২ আ।॥ ৪ ধা॥ ১ প্রকরণ দরোরদ।}

৩ ধা॥ ১ প্র॥ যে সকল লোক ক্রার দিতীয় আপীলকরণের ক্ষমতা নাই সেই মোকদমায় উভয় বিবাদির দরখাস্ত পাইলে জিলা ও শহরের জজসাহেবের। যদি উপযুক্ত হেতু দেখেন্ তবে মফঃসল আপীল আদালতে খাস আপীল গ্রাহ্য করিতে পরামর্শ দিতে পারেন্।

মফঃসল আপীল আ
দালত ও জিলা ও শহ
রের আদালতের সাহে
রের খাস আপীল লও
নের পরামশ দিতে পা
রেন।

২পু॥ উপরের লিথিত মত হইলে মফঃসল আপীল আদালতের সাহে বেরা সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবদিগকে থাস আপীল গ্রাহা করিতে পরামর্শ দিতে পা রেন্।

৩ পু । যদি উপরে লিখিত মতে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা খাস আপীল লইতে অসমত হন্তবে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা আপীল যাচক ব্যক্তির দর্খাস্তৃদ্টে মফঃসল আপীল আদালতে সেই আপীল মঞুর করিতে ভ্কুম দিতে পারেন্।

কাগজপত্র তলর করি তে পারেন্।

৪ ধা॥ সদর দেওয়ানী আদালত ও মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবের। থাস আপীল মঞুরকরণের পূর্ব্বে আপীল্যাচক ব্যক্তি যে কাগজপত্র দাখিল করি য়াছে তদ্ভিন্ন অন্য যে কোন কাগজপত্র তলবকরা উচিত বোধ করেন্ তাহার তলব করিতে পারেন্।

দুই জন জন্সাহেব।

৫ ধা। আদালতের দুই জন জভপাহে দের অনুমতিব্যতিরেকে সদর দেওয়ানী আদালত অথবা কোন মফঃসল আপীল আদালতের সাহে বেরা ছিতীয় বা থাস আপীল মঞ্র করিতে পারেন্না।

৬ পা। মিয়াদ অথব। মোকদ্দার পদাবিষয়ে যে আইন চলিত আছে তাই।
পূর্ব লিথিত বিধিছারা রদ হইবে না।

9 পা॥ ১ পু॥ কনিকাতানিশাদি লাকেরা কোন জিলা ও শহর অথবা মফলেল আপাল আদালতে পুথমত উপস্থিত মোকদ্মা বা আপাল করিয়াদীরপে উপস্থিত করিতে বা আদামীস্কুপে জওয়াব দিতে চাহিলে তাহারা মোকদ্মার নিকারি ভ্ইলে যে থরচা হুইবে তাহার নিমিতে কলিকাতার বাহিরনিবাদী অথবা কলিকা [177]

কলিকাতানিবাদি **লে**। কেরদের বিষয়ে।

ভার বাহিরে যাহারদের সমান্তি আছে এইমত ব্যক্তিরদিগকে জামির দিবে। সে জামিন ছয় হপ্তার মধ্যে দিতে হইবে তাহা না দিলে মোকদ্দমা একতরফা ডিজী হই বে এবং যেপর্যান্ত অধ্যোধ আদালতের থরচার দাওয়া আপেলাণ্ট দাখিল না করে সে পর্যান্ত সে ডিক্রীর কোন আপাল গ্রাহা হইবে না।

২ পু॥ মোকদ্দমা বা আপীলের বর্ত্তমান কালে ফরিয়াদী বা আসামী কলিকা তায় আসিয়া বাস করিলেও উপরে লিখিত বিধি তাহার উপর থাটিবে।

যোত্ৰহীন লোক।

৩ প্লা। যে যোত্রহীন ফরিয়াদীরা ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের সহিত সমুর্ক রাথে তাহারদের উপর এই ধারার কোন বিধি থাটিবে না।

আগীলের মোকদমার নিষ্পত্তিতে l ৮ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ১ ধারানুসারে যে বিশেষ ক্ষমতা জিলাও শহরের রেজিইটরসাহেবকে দেওয়া গিয়াছে তছাতিরেকে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরদের পরামর্শেতে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হছুর কৌন্সেলে উপরের লিশিত আইনের ৮ ধারার লিশিত মোকদ্মা এক জন রেজিইটরসাহেব ভিক্রী করিলে এব॰ তাহার আপীল হউলে দে আপীলের বিচার ও নিম্পত্তি করিতে অন্য বেজিইটরসাংশ্যকে ক্ষমতা দিতে পারেন্। রেজিইটরসাহেবের। যে মত অন্য মোকদ্মার রস্ম \* পান্সেয়ত এই স্থানে পাইবেন।

[১৮२১॥ २७४॥ ১७ साहा (मथा]

যে যোগ্যতার প্রয়ো জন ২প্র॥ যে কোন রেজিইটরসাছেবকে উপরে লিখিত ক্ষমতা দেওয়া সার ভী হার বিষয়ে আবশ্যক এই যে তিনি ইহার প্রের ছয় বংশরাবাধ জাদালতের কর্মে নিযুক্ত থাকেন্ এবং যে বেজিইটরসাছেবের ডিজীর আপীল তাঁলার নিকটে সমর্পণ করা যায় তিনি সরকারী কর্মে তাহাহইতে যুবাহন।

০ থ ॥ উপরে লিখিত বিধ্যনুসারে রেজিউরসাহেব যে ডিক্রী করিবেন তাহার দ্বিতীয় বা খাদ আপাল মফঃদল আপাল আদালতের দাহেবেরা গ্রাহ্য করিতে গা রেন্।

মফঃসল আপীল আ দালতের রেজিইর।

> [১৮२२॥ २ च्या ॥ ১৪ थात्र(बाता स्मिट्टे भन बन रहेल ।]

৯ থা। যে জিলা ও শহরের আদালতের এলাকার মধ্যে মফঃদল আপীল আ
দালতের কাছারী স্থাপিত হয় দে মফঃদল আপীল আদালতের রেজিউরসাহেবের \*
নিকটে ঐ জিলা ও শহরের জন্তসাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ৮ ধারার
বিধানুসারে আপন রেজিউরকর্তৃক প্রথমতঃ যে দেওয়ানী মোকদ্মা শুবণী তাহা
অপন করিতে পারেন।

178

২ ধা। জিলা ও শহরের জজসাহেবের পরামর্শে মফঃদল আপাল আদালতের সাহেবেরা মুনসিফের সংখ্যা বাড়াইতে পারেন্।

তথা। ১পু। নগদ টাকাবিষয়ক বা অন্য কোন অস্থাবর বস্তুবিষয়ক ১৫০ টাকার মধ্যের মোকদ্দমা মুনসিফ বিবেচনা ও নিম্পান্তি করিতে পারে যদ্যপি সে মোকদ্দমার কারণ তিন বৎসরের মধ্যে উপস্থিত হইয়া থাকে এবং যদ্যপি সেই কারণে যত দাওয়া থাকে সে সকল দাওয়ার বিষয়ে একেবারে নালিশ হয় এবং যদ্যপি সে মোকদ্দমা শারীরিক ক্ষতির বিষয়ে না হয়।

মোকদ্মার মলা।

২ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ১৩ ধারার ২। ৩ প্রকরণে যে নিষেধ লেখা আছে তাহা উপরে লিখিত মোকদমার উপর খাটিবে।

৩ প্র ॥ ইফ্টাস্কের মূলে)র বিষয়ে এবং মুনসিফের মেহনতআনা ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৪৯ ও ৭০ ধারাক্রমে নিষ্পত্তি ও উসূল হউবে ।

ইউায় কাগজ ও রস্ম।

8 প্র॥ মুনসিফের দারা যে মোকদমা নিম্পত্তি করিবার বিধি এখন চলিত আছে তাহা এই আইনঅনুসারে যে মোকদমা উপত্তিত হইবে তাহার উপর থাটিবে ।

8 পা॥ বকেয়া থাজানা আদায়ের নিমিত্তে মূল্য বুক্সিয়া মোকদমা মুন্সিফের দের সমক্ষে বা জিলা ও শহরের আদালতে অথবা মফঃসল আপাল আদালতে উপ ভিত হইতে পারে এবং জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা যথন বোগ করেন্যে এই রূপ বিবাদ এইরূপে অধিক সুগমে নিম্পত্তি হইতে পারে তথন তাঁহারা সরাসরী অপেক্ষা এইরূপ করিতে বরুৎ অধিক প্রাম্শ ও অনুমতি দিবেন।

বকেয়াখাজানা আদায় করণার্থে মোকদ্যা।

৫ ধা॥ ১ প্র॥ ৫০০ টাকার মধ্যের প্রথমত উপস্থিত মোকদমার বিচার ও ডিক্রী . করিতে সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবের। সদর আমীনেরদিগকে ক্ষমতা দিতে পারেন।

২পু॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৬৮ পারায় যে প্রতিবন্ধক আছে তদ্যতিরেকে জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা বর্ত্তমান সকল দেওয়ানী মোকদমা সদর আমীনকে অর্পন করিতে পারেন্ যদি তাহার আন্দাজী মূল্য ৫০০ টাকার উর্ছ্ না হয়। ৫০০ টাকার মধ্যের মোকদমার নিম্পতিতে।

৩ প্র॥ ১৫০ টাকার উর্জ্মূল্যক মোকদমার নিষ্পত্তিকরণেতে সদর আমীনেরা [179]

১৮১৪ সালের ২৩ আইনঅনুসারে কার্য্য করিবে কিন্তু দাওয়া ১৫০ টাকার উর্ছ্ব হই লে তাহারা নালিশা রস্ম এব েই ফাল্ল মূলাের অর্জেক কেবল পাইবে \*! ि १८४८ ॥ ३० व्या ॥

२ ४१ ॥ ३ श्रकत्रवाचा द्वा तम् ।]

৪ পু 🎚 যে মোকদমা দদর আমীনের হস্তে বিচারের নিমিত্তে দোপর্দ হয় এব🛰 দাওয়ার মূল্য ১৫০ টাকার উপর ৫০০ টাকার মধ্যে হয় সে মোকদ্মায় ১৮১৪ সঃ লের ২৪ আইনের ৮ ধারার ৩ | ৪ | ৫ | ৬ প্রকরণের বিধিসমূহ থাটিবে ।

রেজিউরের মোকামে আপন কাছারী ব্রাই তে পারেন্।

৬ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ৬৭ ধারা শুধরা গেল। এক বা ততোধিক সদর আমীন নিযুক্ত হইতে পারে। এব ে জিলাও শহরের আদালতের মোকামহইতে দ্রে রেজিটরসাহের যেথানে ভাপিত হন সেথানে আপনার কাছারী বসাইতে পারেন ৷

সদর আমান ও মৃন্ধি ফের ডিক্রীর জারী।

৭ ধা।। ১ প্র।। দেওয়ানী ডিজী জারী করিবার দর্থাস্ত পূর্দ্বৎ দাখিল হই বে। কিন্তু বর্ত্তমান আইনের যে ভাগে লেখা আছে যে সদর আমীন ও মুনসিফেরদের ডি জী জনসাহেবের বিশেষ আজ্ঞাতে জারী হুইবে তাহা নীচে লিখিত বিধিক্রমে ওধ বা গেল ।

নগর আমীন ও স্নসি ফের বিষয়।

২ প্র॥ সদর আমীন ও মৃন্দিফেরদের ভিজী জারীকরণের সকল দর্থায় জিলা ও শহরের আদালতের সাহেবেরা রেজিষ্টর ও সদর আমীনেরদের হাতে অর্পণ করি বেন। তাহারদের হুকুমের আপীল জজসাহেবের নিকট হইতে পারে এবে বিশেষ 🖂 মফঃদল আপীল আদালতে হইতে পারে।

এই২ প্রকার হইলে রেজিউর ও সদর আমীনেরা যে২ হুকুম করিবেন তাহা জিলা ও শহরের আদালতের আমলাদারা জারী হইবে।

কোনং ভানে মফঃসল আপীল ও সদর দেওয়া নী আদালতের বিষয়।

৮ ধা॥ ১৭৯০ সালের ৫ আইনের ৬ ধারাতে যে বিধি আছে (এব॰ কাশী ও দত্ত দেশের উপর থাটিয়াছে) তাহার যে ভাগে লেথা আছে যে মফঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপন্থ ডিক্রী জারী করিতে জিলা ও শহরের জজসাহেবের দিগকে হকুম দিবেন তাহা শুধরা গেল। ফমঃসল আপীল আদালতের সাহেবেরা আপনং ডিক্রী জারী করিবেন এব যে মফঃদল আপীলের তাবে জিলা ও শহরের আদালত হয় তাহার এলাকার মধ্যে প্রথমত উপস্থিত মোকদমায় সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা যে ডিক্রী করিবেন সে ডিক্রীও তাহার। জারী করিবেন!

১ ধা। যে রেজিউরসাহেবের। ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের অনুসারে বিশেষ ক্ষমতা [180]

পার হইবেন তাঁহারদের স্থানে বকেয়া থাজানার যত টাকা হউক তছিষয়ে এব॰ ভূমি বা ফসল বা জবরদন্তী বেদখলবিষয়ে অথবা দখলে কিছু উৎপাত হওনের বিষয়ে যে সকল সরাসরী মোকদ্মা উপস্থিত হয় তাহা জজসাহেবেরা অর্পণ করিতে পারেন।

রেজিউরের স্থানে সরা সরী মোকদমার অর্পন।

১০ ধা॥ ১ প্র ॥ বর্ত্তমান আইনের যে ভাগে লেখা আছে যে জিলা ও শহরের আদালত যে স্থানে স্থাপিত আছে কেবল সেই স্থানে বৈচক করিবেন এবং আদাল তের বৈচক দিন বা আদালতের বৈচকের সময়ছাড়া আর কোন দিনে কোন বিধি বা হুকুম হুইতে পারে না তাহা শুধরা গেল।

হাপিত আদালতের মধ্যে কাছারী বসান অ নাবশাক।

২ প্র॥ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা ও রেজি ইরসাহেবেরা আপন ২ এলাকার কোন ভানে সরাসরী ঘোকদনার বিবেচনা করিতে পারেন্যদ্যপি সে মোকদ্মার হেতু ভাঁহারদের এলাকার মধ্যে জন্মিয়া থাকে।

৩গু॥ জজ ও রেজিইরসাহেবেরদের সদর মোকামহইতে দুরে সরাসরী মোক দ্মার বিচার হইলে আদালতের উকীলেরদের সে মোকদ্মায় যাইবার প্রয়োজন নাই। ঐ প্রকার নোকদ্মা করিয়াদী বা আসামীর সাঞ্ছাৎ অথবা ভাহারদের প্রে যে ব্যক্তিরা হাজির হাইবে ১ ্রিগ। সাঞ্ছাৎ নিঞ্জতি হাইবে ।

উকীলেরদের হাজির হওনের প্রয়োজনাভার।

8 প্র॥ কালেক্টরসাহেত্বরদের ভদারকের নিমিত্তে যে সরাসরী মোকদ্মা সে। পর্দ্দ হইবে তদ্বিয়ে পুর্ন্ধোক্ত বিধি থাটিবে।

১১ পা॥ ১ প্র॥ বর্ত্তমান আইনের যে ভাগে লিখিত আছে যে রেজিউরসাহে বের নিকট যে মোকদমা অপিত হইবে তাহা প্রথমতঃ জিলা ও শহরের জজসাহে বের আদালতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবে তাহা নীচে লিখিত বিধ্যন্সারে স্তথ্ব। গোল ।

রেজিউরের স্থানে অ প্রিয় মোকদ্দমা ।

২পু॥ যদি রেজিউরসাহের কোন জিলার জাইউমাজিয়িট হন্ অথব। সেই কর্মে একটি হন্ এব পাই জাইউ মাজিয়িটের \* ঐ এলাকার মধ্যে কোন মোকদ্মার কারণ জন্মে অথবা যদি সেই এলাকার মধ্যে বিবাদী বাস করে এব পাইদি শেষ্মার কারণ জন্ম মাহেবের ছানে সে মোকদ্মা অর্পণীয় হয় তবে বেজিউরসাহেব তদ্রপ প্রথমতঃ উপস্থিত মোকদ্মা ব, আপীল জিলা ও শহ্রের আদালতের মোক্রম তির অন্য কোন ছানে শুনিতে পারেন্।

মোকদ্মা ব' আপীল লইতে পারেন্। (১৮২৪ ৪ ৩ আ ৪ ২ বা ॥ ১ একরণ দারাবিত্তারিত।

০ প্র॥ পূর্ব্ব নিথিত মোক্দমাও আপীল রেডিট্রমাছেরে এনিকটে পুস্থাবিত [181]

দর্থান্তপুত্তির নকল ক্ষুসাহেবের নিকট পা চাইবেন্। হইলে তিনি তাহা আপন ফিরিস্তি বহাতে তুলিবেন এবং সে দরখাস্তের নকল ও তাহার সঙ্গে অন্য যে সকল কাগজপত্রের প্রয়োজন হইবে সে সকল তিনি জজসা হেবের নিকট তাঁহার হকুমের নিমিত্তে পাঠাইবেন। জজ সাহেব রেজিস্টর অথবা রেজিস্টরসাহেবের সঙ্গে যে সদর আমান থাকে তাহাকে সে মোকদমার নিশ্পত্তি করিতে আজ্ঞা দিবেন অথবা আপনার নিকট অথবা অন্য কোন যোগ্য আমলার নিকটে প্রেরণ করিতে হকুম দিবেন।

মুনসিফ ও সদর আ মীনের ডিক্রীর জারী কর ণের দর্থাস্থ লইতে পা রেন। ১২ ধা । যে রেজিউরসাহেবেরা জিলা ও শহরের সদর মোকাম তির অন্য কোন স্থানে স্থিতি করেন্ তাঁহারা আপনারদের এলাকার মধ্যে সদর আমীন ও মুনুসিফেরদের হকুম জারা করিবার দরখান্ত গাহ্যক রিতে পারেন্ এব∾ তাহা জারা করিতে পারেন্ অথবা এই আইনের ৭ ধারানুসারে সদর আমীনকে তাহা জারা কিত্ হ কুম দিতে পারেন্। সদর আমীনের হকুমের আপীল প্রথমতঃ রেজিউ ২বকে দেওয়া যাইবে।

কেজি**উ**কের রসুম রদ হইল। ১০ ধা॥ ১৮১৪ সালের ২৪ আইনের ৮। ১ ধারার নানাপ্রকরণে অথবা অ নাং কোন চলিত আইনের যে প্রকরণে লেখা আছে যে জিল। ৬ শহরের আদাল তের রেজিইটরসাহেবেরা আপনারদের নিকট সোপর্দ মোকদ্দমার ডিজী করিলে র স্ম তথবা ইন্টাম্লের মূল্যের অংশ পাইবেন তাহারদ হইল।

১৪ ধা॥ মফঃদল আপীল আদালতের রেজিইটরসাহেবের পদ রদ হইল। এব॰ সেই পদের কার্য্য জন্ধসাহেবের। নিম্পত্তি করিবেন। এব॰ সেই রেজিইটরসাহেবের দের দত্তুর জন্দাহেবের তাবে থাকিবে।

#### **১৮२**०

# <0

[১৮২৪॥ ৫ আইন ছারা এই আইন বি স্তারিত হইল।]

## ৬ আইন ৷\*

২ ধা।। যাহারা লিখিত কবুলিয়তে নির্দারিত সীমাবন্দী ভূমির উপরে নীল চাস করিবার কারণ দাদন দিবে তাহারদের সে ভূমিতে উৎপন্ন নীল গাছের উপর স্বত্ত সম্মর্ক থাকিবে।

বন্দোবস্তু অতিক্রমকা
 রির নামে নালিশ।

৩ ধা ॥ ১ প্র॥ যদি কোন ব্যক্তি দাদন দিয়া পরে এমত সন্দেহ করে যে যে বা ক্তি তাহার স্থানে দাদন লইয়াছে সে আপন ভূমির উপস্থত্ব অন্য লোকের স্থানে বি ক্রেয় করিতে উদ্যত আছে তবে যে জিলা ও শহরের এলাকাতে তাহার ভূমি থাকে [182] সই জিলা ও শহরের জজ বা রেজিফীর বা যে রেজিফীর জাইল্টমাজিক্রেটের পদে থা কন্তাহার নিকটে নালিশ করিবে এবং সেই দর্থাস্তের সঙ্গে অপনার রাইয়তের আসল কবুলিয়ং দাথিল করিবে।

২ প্র॥ দরখাস্ত দাখিল হইলে আদামীকে ২০ দিনের মধ্যে স্বয়ৎ হাজির হইয়া বা মোক্তার দ্বারা তাহার জওয়াব দিতে এক্তেলা দেওয়া যাইয়ে।

আসামীর হাজির **হওন** বিষয়ে হকুম।

৩ প্র॥ তলবচিটির নকল গুরিমের কাছারী কিম্বা অন্য কোন প্রকাশ স্থানে লট্কান যাইবে এব॰ যে পিরাদা তাহা জারী করিবে দে যে ভূমির উপমন্তের বিষয়ে দাওয়া হইয়াছে দেই ভূমির উপর বাঁশ গাড়ী করিয়া রাখিবে যে করিয়াদীর দাওয়ার জও য়াব দিতে যে ব্যক্তি চাহে সে আদালতে হাজির হয়।

8 প্র॥ যদি আসামী নালিশের জওয়ার দিতে হাজির না হয় এব প যদি আর কোন দাওয়া সে ভূমির উপস্বত্বের উপর না থাকে তবে ফরিয়াদীর দাওয়ার বিচার হইয়া একতরফা ডিজী হইবে।

৫ প্র॥ যদি আশামা হাজির ২য় এবং ক্বুলিয়তের নিশ্চয় প্রমাণ হয় এবং যদি কোন তৃতীয় ব্যক্তি সে উপস্থত্বের উপর ফরিয়াদীর দাওয়ার পর্বের দাওয়া না করে তবে ফরিয়াদী সে দকল পাইবার বিষয়ে দ্রাদ্রী ডিক্রী পাইবে।

৬ প্র॥ যদি ফরিয়াদীর দাওয়া সপ্রমাণ না হয় তবে ফরিয়াদী সকল থরচা দিবে এবং আসামী মেহনতআনার থরচা দিবে।

৭ পু । যদি বিবেচনাকালে এমত দেখা যায় যে আসামী অন্য কোন ব্যক্তির নি
কট সে ভূমির উপর দাদন লইয়াছে তবে সে ব্যক্তির নিকট এক এভেলানামা পা
ঠান যাইবে পরে সরাসরী বিচারছারা এই দ্বির হইবে যে উভয়ের মধ্যে কাহার
দাওয়া প্রথম অগুগণ্য কিন্তু যে কবুলিয়তে রেজিয়ারী হইয়াছে তাহা অগুগণ্য হইবে।
বিচারেতে যাহা দ্বির হয় তাহা ফিরিদ্রির মধ্যে লেখা যাইবে এব তদনুসারে হকুম
দেওয়া যাইবে।

৮পু॥ আদামীজেহেলথানায় কয়েদ স্ইবে নাএব॰ কোন অনুচিতরূপে আটক থাকিবে না।

১ পু॥ সরাসরী বিচারের কালে যদি এমত বোধ হয় যে সে নীলের গাছি নাকা [183] সরাসরী ইনসাফ ও জি জৌ।

# ৬ আইন!

মোকদমার বর্তমানের নীল গাছ যাহাকে দেও য়া যাইবে! টিলে ক্ষতি বা নফ্ট হইবে তবে জজসাহেব বা অন্য যে ব্যক্তির সমক্ষে মোকদ্মা হর তিনি তাহা কাটাইয়া বিবাদির এক জনকে দেওয়াইতে পারেন্যদ্যপি সে এমত অ স্পাকার করে যে যাহার হকে শেষ ডিক্রী হইবে আমি তাহাকে উপযুক্ত দাওয়ার টাকা দিব।

পোলীদের আমলার সহায়তা I 6 ধা॥ ১ প্র ॥ যে কোন ব্যক্তির হকে কোন ভূমির ফদলের বিষয়ে সরাসরী ডিজী হয় সে ভূমির নীলের গাছ অন্য ব্যক্তিকে কাটিতে বা স্থানান্তর করিতে বা রণ করিতে পারে এব প্রদি সে যাক্রা করে তবে পোলীসের দারোগাপ্রভৃতি তরিবা রণে তাহার সহকারিতা করিবে।

ভূমির মালগুজারী।

২ প্র॥ কোন নালকর সাহেব পূর্বে লিখিত বিধানুসারে জিজী পাইয় লগনি সে নালের গাছ কাটিয়া লইয়া গেলে সে ভূমির খাজনার বিষয় রাইয়তের বিবাবে তা হার উপর দাওয়া পড়িতে পারে।

ওধা॥ ১ প্র॥ যে ব্যক্তিরা নীলের গাছের কৃষাণি ক্রাতে ও গাছ দাখিল ক্রার একরার থেলাপেতে ক্লজি লোগ করে জাছারা সলাসরী খা জাপামতে মোকদ্মা উপ ডিত করিতে পারে।

সরাসরী মোকদমার রফানামা। ২ প্র॥ যদি সে সরাসরীরূপে মোকদ্দমা করে এব॰ যদি মোকদ্দমা ফরিয়াদীর প েচ ডিজ্রী হয় তবে আসামী আসল যে দাদন পাইয়াছিল তাহা ফিরিয়া দিবে এব॰ তাহার উপর যে সুদ ও যত থরচা তাহাও ফিরিয়া দিবে।

কারসাজী বিষয়ে। সামান্য মোকদমা। ০ প্র॥ যদি সে জাকামতে মোকদ্বমা উপস্থিত করে তবে ফরিয়াদী রাইয়তের ও রাইয়ত যে ব্যক্তির নিকট ভূমির উৎপন্ন বিক্রয় ও দাখিল করে তাহারও নামে নালিল করিতে পারে। যদি এমত সাবুদ হয় হয় যে কেতা এমত অবগত ছিল যে রাইয়ত পূর্বে অন্যের স্থানে ইহার দাদন লইয়াছে তবে সে ব্যক্তি ও রাইয়ত উচ য়ে সংখ্যাগে ও পৃথক যোগে পূর্বে একরারনামায় যে সকল ওনাগারী লেখা থাকে সে সকল ওনাগারী ও থরচা দিবে!

8 প্র॥ যদি কোন চাতুরী বা প্রবঞ্চনার প্রমাণ না হয় এবং যদি রাইয়ত কেবল দৈবক্রমে আপন সন্দোবন্ত সমূর্ণ করিতে না পারিয়া থাকে তবে তাহার উপর যে গুণাগারী হন্ত্রেক তাহা সুদ সমেত দাদনের তিনগুণের অ্থিক হইবেক না! [184] ৬ ধা॥ এই আইনে নিথিত সরাসরী মোকদমা জজসাহেবকর্তৃক নিম্পত্তি হইবে অথবা তিনি জিলার কালেক্টর ও রেজিউরসাহেবের হাতে তাহা অর্পণ করিবেন। যে ব্যক্তি সরাসরী ডিজীতে অসমত হয় সে জাব্দামতে মোকদমার দারা নালিশ ক রিতে পারে। সরাসরী মোকদমা যে রূপে নিষ্পত্তি হইবে।

৭ ধা॥ রাইয়তকে যত টাকা দাদন দেওয়া গিয়াছে তত টাকার থত লিখনে যত টাকার ইন্টামু কাগজের প্রয়োজন হয় এমত ইন্টামু কাগজে যদ্ধি সেই নীলচাস ও দাখিলকরণের কবুলিয়ৎ লেখা যায় তবে সে কবুলিয়তে কোন ওজর হইবে না।

৮ ধা॥ যদি সে কবুলিয়তের মধ্যে একাধিক লোকের নাম থাকে এবং যদি এক কবুলিয়তের মধ্যে একাধিক বন্দোবস্ত থাকে এবং যদি প্রত্যেক জনের বন্দোবস্ত পৃথ কং রূপে বিস্তারিত থাকে এবং যদ্যপি সকল দাদনের জুমলা তুলা ইফাস্ল কাগজের মূলা হ্য তবে সে কবুলিয়ৎ নামঞুর হইবে না।

ইন্টায় কাগজে কবু লিয়তের লিখন।

### ৭ আইন।

২ ধা॥ ১ প্র॥ সরকারী কোনপ্রকার কর্মে যে রাজকর্মসমাদক সাহেবের। নিযুক্ত আছেন তাঁহারা আপনারদের তাবেদার কোন এতদেশীর আমলারদের বা তাহার দের কুটুম্ব বা তাহারদের অধীন ব্যক্তিরদের স্থানে টাকা কর্ম লইবেন না।

২প্র॥ এব অন্য যে কোন ব্যক্তি সরকারী কর্ম চালানেতে তাঁছারদের সহিত সমুর্করাথে বা তাঁছারদের অধীন হয় তাছারদের স্থানে বা তাছারদের কুটয় বা অধীন লোকেরদের স্থানে কর্জ লইবেন না।

৩ প্র॥ ১৮১৪ দালের ২১ আইনের ৪ ধারা রদ হইল। এবং দেই আইনের ২ ও ৩ ধারার বিধি তেজারত কর্মসম্বর্গীয় তাবং আমলার উপরে এবং অন্য তাবং চিহ্নিত রাজকর্মসম্লাদক সাহেবের উপরে থাটিবে।

৩ ধা।। তাবৎ জিলা ও শহরের আদালতের জজ ও মাজিস্ত্রেট ও জাইণ্টমাজি ক্রেট ও রেজিইর ও মাজিস্ত্রেট সাহেবেরদের আসিইটাণ্টেরা ও তাবৎ কালেক্টরের ডিপুটি কালেক্টর ও অন্যথ থাঁছারা কালেক্টরের কর্ম নির্বাহ করেন্ তাঁছারদের মধ্যে কোন কেহ জ্মীদারের ভানে অথবা আপনথ জিলার মধ্যনিবাদী অথবা যাহারদের সমুত্তি সেই জিলায় থাকে তাহারদের নিকটে কর্জ লইবেন না।

8 ধা। যদি কোন ব্যক্তি এই বিধি উল্লুন করিয়া এইমত সরকা**লি** আমলাকে X

निष्ध ।

সরকারের চিহ্নিত চাকরেরদিগকে কর্জদেওয়া। রেজিইটরসাহেবের এলাকার বৃদ্ধি।

2450

### ৭ আইন।

টাকা কর্জ দেয় বা অন্য কোন প্রকারে কোন সরকারী চাকরের উত্তমর্ণ হয় তবে সে অন্যায়রূপে যত টাকার উত্তমর্ণ হাইয়াছে তত টাকা সরকারে গুণাগারী দিবে।

ক্রিমানা।

৫ ধা॥ উপরে লিথিত বিধির অতিক্রমে যে সকল সরকারী চাকর ঋণগুন্ত থাকে তাহারা এক বৎসরের মধ্যে তাহার রিপোর্ট এীযুতের হলুরে দাথিল করিবে যদি তাহারা মিয়াদের মধ্যে রিপোর্ট না দেয় তবে এই ব্যবস্থা উল্ল॰ ঘন করিয়া কর্জ করিতে যে দণ্ড হইত তাহারদের দেই দণ্ড হইবে।

৬ ধা॥ যে সরকারী চাকরের। নূতন পদপ্রাপ্ত হয় তাহারা যদি পৃর্ব লিথিত বি ধির অতিক্রমে কোন ব্যক্তির কিছু ধারে তবে তাহার। সেই বিষয়ের সম্বাদ শ্রীযুতের হন্ধরে দিবে।

৭ ধা ॥ ১৮১৪ সালের ২১ আইনের বিধি উল্লঘ্ধন যদি কোন এতদেশীয় লোক জ্ঞাত সারে কোন সরকারী কর্ম গৃহণ করে তবে যে কর্মেতে সে নিযুক্ত হইবে তাছার সেই পদের বার্ষিক মেহনত্যানা বা বেতনের দশগুণ জরিমানা সরকারে হইবে।

कतियांना (यक्तरंश 🕏 मृन कता याहित्य। ৮ ধা॥ এই আইনে লিখিত গুণাগারীর উদুল বিষয়ের তাবং মোকদ্বনা প্রীযুতের হছুরের হকুমের অনুসারে উপস্থিত হইবে এবং আদালতের স্বারক ও সুপরিটে গুণ সাহেবকর্তৃক অথবা তৎকর্মে অন্য যে কোন সরকারী চাকর নিযুক্ত হইবে তৎকর্তৃক নির্মাহ হইবে। যে মফঃসল আপীল আদালতের এলাকার মধ্যে সে কর্জ লওয়া যায় অথবা মহাজন বাসেন্দা বা সম্প্রিযুক্ত হয় সেই আদালতে সেই মোক দ্বমা উপস্থিত হইবে। মফঃসল আপীল আদালতের ডিক্রীর আপীল হইতে পারে এবং দেওয়ানী আদালতে অন্য সকল ডিক্রী জারী করণের যে হকুম আছে সেই হকুমঅনুবারে সেই ডিক্রী জারী হইবে।

১৮২৪

## ৩ আইন ৷

সামান্য মোকদ্মার নিশ্বন্তি করাতে। থা॥ > প্র॥ রেজিইটরসাহেবেরা যে জিলাতে জাইণ্ট মাজিন্তেটের পদে নিযুক্ত থাকেন দেই জিলার কোন স্থানে মোকদ্বন। উপস্থিত হইলে তাঁহারা তাহা স্তানিতে পারেন্।

২ প্র॥ রেজিইটরসাহেবেরা সদর মোকামের বাহিরে অন্য কোন স্থানে স্থাপিত হাইলে তাহার কর্ম চালানের বিষয়ে বর্তুমান যে বিধি আছে সে বিধি উপরে নিঞিত মোকলমার উপর থাটিবে।

৩ প্র॥ যে জিলা ও শহরের এলাকার মধ্যে সে মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে। সেই আদালক্ষির জজসাহেবের নিকট ঐ রেজিন্টরলাহেবের। ব্রিপোর্ট দিবেন। ২ ধা। কার্যজাদি রেজিউরী করিবার কাছারী সর্বাত্ত জিলা ও শহরের আদাল তের সদর মোকামে হাপিত হইবে। ঐ কর্ম রেজিউরসাহেবের কর্তৃত্বে থাকিবে যদি একাধিক রেজিউর থাকেন্ তবে সদর মোকামে যে রেজিউর থাকেন্ তাঁহার অধীন থাকিবে যদি রেজিউরসাহেব পাড়া বা অন্য কোন উপযুক্ত হেতৃতে আপন কর্ম ঢালাইতে অক্ষমহন তবে তিনি জজসাহেবের অনুমতিতে এক প্রতিনিধি নিযুক্ত ফরিবেন কিন্তু পে প্রতিনিধি কোয়্লানির চিহ্নিত চাকর হইবেন। এবং তিনি সেই পদেরেনিজ্ঞারিত সুকৃতি করিবেন।

গ্রা॥ যদি তথপদে নিযুক্ত কোন রেজিউরসাহেব প্রতিনিধি নিযুক্ত নাক রিয়া সদরের মোকামহইতে স্থানান্তর যান তবে জজসাহেব সরকারের চিহ্নিত চাকর এক জনকে তথপদে নিযুক্ত করিবেন এবং তাঁহাকে সে কর্মা উপযুক্তরপে নির্বাহ করণের সৃক্তি করাইবেন।

রেজিউরসাহেবের অ বর্ত্তনানে এক জন ডিপু টী নিযুক্ত হইবে।

8 ধা॥ যথান রেজিউরী পদ শুনা হওয়াতে কোন ব্যক্তিকে প্রতিনিধি করা যাই তে না পারে তথান জজনাছের সরকারের চিহ্নিত চাকরের মধাইইতে কোন ব্যক্তিকে কাগাজাদির রেজিউরী পদে নিযুক্ত করিবেন।

ও ধা॥ যদি সদর মোকামে এমত কোন ব্যক্তি না থাকে যে সে কর্ম করিতে সক্ষম হ্যু তবে জজদাহের হুযুৎ রেটি ইট্রসাট্রো কর্ম করিবেন।

৬ ধা॥ যে সকল কাগজাদি ইহার পূর্দ্ধে জজসাহেরকর্তৃক বা রেজিউরসাহে বের অবর্ত্তমানতাতে জজসাহেবের অনুমতিতে অন্য কোন চিহ্নিত চাকরকর্তৃক রেজি ইট্রা হইয়া থাকে তাহা ঐ আইনদারা মঞুর হটল।

৭ পা॥ এই আইনের ২ I ৩ I ৪ পারাক্রমে যে প্রতিনিধি নিযুক্ত ছইবেন তিনি রেজিষ্টরীর রসুম পাইবেন কিন্তু যথন ও ধারাক্রমে জজসাহেব সে কর্ম করেন্ তথন আপনার দফ্তরথানার থরচা দিয়া বাকী সকল সরকারে জনা করিবেন ! রস্ম 🖡

### ৫ আইন।

१ পা॥ ১৮২৩ সালের ৬ আইনের সকল দাঁড়া এই আইনের হকুমে উড়িয়া ও বেহার ও বারাণ্দের ও দত্ত ও জয়করা দেশের উপর থাটিবে। নীলের কবুলিয়তের বিধয়ে।

#### ১১ আইন।

২ ধা।। জজ ও মাজিক্রেটসাহেবেরা আপন্থ এলাকার মধ্যে সীমানরছদের বিবাদ [187] X 3 রেজিউর বা আদি**উাওঁ** প্রেরিত হইতে পারে**ন।** 

## ১১ **আই**ন I

ভশুন অথবা অন্য কোন আদালতসমুর্কীয় বিষয় নিম্পান্তিকরণের নিমিত্তে সরেজমীনে যাইয়া অনুসন্ধান করিতে আপনারদের রেজিন্তুর অথবা আদিন্টাণ্ট সাহেবের দিগকে পাচাইতে পারেন্ যেরূপে অনুসন্ধান করিবেন তাহার বিশেষ আজ্ঞা তাঁহারদিগকে দিবেন।

তাহারদের থরচা।

৩ ধা॥ ফরিয়াদী ও আসামীরা যেং অপশে সাহেবের প্রেরণের থরচা দিবে তাহা জজ ও মাজিক্টেসাছেব নিশ্চয় করিবেন।

8 ধা।। এমত বিশেষ কর্মে প্রেরণের বিষয়ে আদালতসমূর্কীয় সরকারের সেক্ট।
রি সাহেবের নিকট রিপোর্ট দেওয়া যাইবে।

রোয়দাদের রিপোর্ট করিতে হইবে। ৫ ধা॥ তদ্বিষয়ক রিপোর্ট যে জজ ও মাজিস্ত্রেটনাহেব প্রেরণ করেন্ তাঁহার কুবকারীর এক নকল মফঃনল আপাল অথবা দায়ের ও সায়েরী আদালতের জজ সাহেবেরদের নিকট পাচান যাইবে এব শ্বদি তাঁহারা সে প্রেরণ অনানশ্যক বোধ করেন্ তবে তাহা নিবারণ করিতে পারেন্। কিন্তু এ সকল হ্রানে মফঃসল আপ ল আদালতের সাহেবেরা আপনারদের কুবকারী সদর দেওয়ানী ও নিজাম ল ল ক পাচাইবেন এব শতাহারা যাহা উচিত ও ন্যায় বোধ করেন তদর্সাল ুড়াইবেন এব শতাহারা যাহা উচিত ও ন্যায় বোধ করেন তদর্সাল ুড়াইবে আজ্ঞা দিবেন।

উকীলেরদের প্রয়োজ ন নাই।

৬ ধা॥ জিলা ও শহরের জজসাহেবেরা কেবল অত্যাবশাক হইলে আপনারদের রেজিইটরসাহেবেরদিগকে প্রেরণ করিবেন। যে আসামা বা ফরিয়াদা তদিষয়ে সমূর্ক রাথে তাহার। কিয়া তাহারদের মোক্তারকারেরা সরেজমীনে অনুকান করণসময়ে রেজিইটরসাহের দক্ষে থাকিবেক এবং রেজিইটরসাহেবের আদালতে নিযুক্ত উকালের যাইবার প্রযোজন নাই।

# ১৩ আইন।

রসুমের পরিবর্ত্তে মা হিয়ানা।

২ ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের যে ভার এব∾ ১৮২১ সালের ২ আই নের যে ভার সদর আমীনের রসুমের বিষয়ে সমুর্ক রাখে তাহা রদ হইল।

২ প্র॥ সদর আমীনেরা রসুমের পরিবর্তে মাহিয়ানা পাইবে।

রাজীনামা

০ ধা॥ ১ পু । ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ২ ধারা ও ১৮১৭ সালের ০ আইনের ৪ ধারা অথবা অনা যে কোন আইনে লেথা আছে যে প্রথম উপস্থিত মোকদমা ও আপীল রাজীনামাদারা সদর আমীনের সমক্ষে নিষ্পত্তি হয় সে মোকদমার ফরি [188] য়াদী বা আপেলাওঁ যে নালিশী রসুম দিয়াছে তাহা সমুদায় বা তাহার কোন এক ভাগ ফিরিয়া পাইবে না তাহা রদ হইল।

২ প্র॥ সদর আমীনেরদিগকে প্রথমতঃ যে মোকদমা বা আণীল অর্পিত হয়
তাহার সওয়াল জওয়াব সমূর্ণ হওয়ার ও পাঠ হওনের পূর্বে যদি রাজীনামা দা
থিল হয় তবে মোকদমা বা আপীল উপস্থিতকালে যে ইফ্টাস্লের মূল্য লওয়া বি
য়াছে ক্লাহা সমুদায় ফিরিয়া দেওয়া যাইবে কিন্তু যদি সওয়াল জওয়াব পাঠের পর
'রাজীনামা দাথিল হয় তবে ইফাস্লের মূল্যের কেবল অর্জেক ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৩প্র॥ যে ব্যক্তিরা ইফীস্প মূল্য ফিরিয়া পাইবার যোগ্য হয় তাহারদের মা সিক ফিরিস্তি সদর আমীন যে জজ ও রেজিফীর সাহেবের সহিত সমূর্ক রাথে তাঁহার দিগাকে দিবে এবং ঐ জজ ও রেজিফীরসাহেবেরা ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ২৫ ধারানুসারে সেই ইফীস্কোর মূল্য ফিরিয়া দিতে হুকুম দিবেন।

8 ধা॥ ১ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২০ আইনের ৬৮ ধারা ও ১৮১৪ সালের ২৮ আই নের ৬ ধারার যে ভাগে এই নিবারণ আছে যে যে ফোকদমায় ফরিয়াদী যোত্তীন স্বরূপে নালিশ করিয়া থাকে সে মোকদমা সদর আমানের নিকট অর্পিত হইবে না তাহা রদ হইল। যোত্রহানেরদের মো কদ্মা নিম্পান্তার্থে সদর আলীনকে অর্পা করা যা ইতে পারে ।

২ প্র॥ জজ ও রেজিউরসাহের যোত্রহীনের মোকদ্দমা বিবেচনাপূর্ব্বক বিচার ও নিষ্পত্তিকরণার্গ্যে সদর আমীনকে অর্পণ করিতে পারেন্।

৩ প্র॥ যে যোত্রহীন আসামী বা যোত্রহীন আপেলান্ট বা রিয়্লুজেন্টের সম্পর্কীর
প্রথমতঃ মোকদ্দমা বা আপিল সদর আমীনের নিকট নিষ্পান্ত্যর্জে অপিত হয় তাহার
উপরে ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের বিধি থাটিবে। কিন্তু যে জজ বা বেজিইনসাহ্
বের নিকট ঐ সদর আমীন নিযুক্ত থাকে তাঁহার লিখিত হ্রুম বিনা কোন ব্যক্তি
যোত্রহীনস্করণে তাঁহার নিকট নালিশ করিতে পারিবেনা।

8 প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ও ধারায় যে অনুসন্ধানিবিয়ে লেখা আছে তাহা করিতে সদর আমীন নিযুক্ত হইতে পারে কিন্তু যোতহীন্ধরূপে কোন মোক দ্মা গ্রাহা করণবিষয়ে চূড়ান্ত হুকুম জজ ও রেজিন্টর সাহেবের অনুমতি বিনা হইবে না।

৫ প্র॥ ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৭৬ ধারার ৫ প্রকরণ রদ হইল। কিন্তু তা [189] তাহারদের মুখ্ফর**ঃ।** কার্যা। •

### ১৩ আইন |

হার মধ্যে লিথিত অনুসন্ধান বা নিষ্পান্তিকরণে যদি সদর আমানেরদের কোন আৰ শাক থরচ লাগে তবে জজসাহেব সেই অনুসন্ধান বা নিষ্পান্তি সমাপ্ত হইলে যেমন্ উচিত বোধ করেন্তদনুসারে মোকদ্মার এক পক্ষে অথবা উভয় পক্ষে সে থরচা দিতে হকুম দিবেন।

## ১৪ আইন।

ধা॥ ১ প্র॥ ১৭৯৯ সালের ৭ আইন ও ১৮০০ সালের ৫ আইন ও ১৮০০ সা লের ২৮ আইন ও ১৮১২ সালের ৫ আইন ও ১৮১০ সালের ৭ আইন ও ১৮১৭ সা লের ১৯ আইনের যে ভাগে রফাকরণ রিপোর্ট করণার্থে কালেক্টরসাহেরকে যে সরাসরী মোকদ্দমা অর্পণ করিতে জিলা ও শহরের জজসাহেবেদের প্রতি হ্কুম আ ছে তাহা নাচে লিখিত ধারানুসারে ওধরা গেল।

#### হকুমের দ্বারা অর্পন ছইবে।

২পু॥ ১৮১৭ দালের ১৯ আইনের ১৩ ধারানুদারে জজসাহের কালেক্ট্রদা হেবকে সরাসরী মোকদ্মা অর্পণ করিলে তিনি এই হুকুম পাচাইবেন যে কাদেক্ টরদাহেব নির্দারিত মিয়াদের মধ্যে সে মোকদ্মা ডিজী করেন্ অথবা মিয়াদের মধ্যে যদি ডিজী করিতে না পারেন্ত্বে তাহা নাকরণের হেতু দশীইবেন।

৩ প্র॥ অনেক বিলয় হইলে জজসাহেব কালেক্টরসাহেবের স্থানহইতে সে মো কদমা ফিরিয়া লইতে পারিবেন।

৩ ধা॥ কালেক্টরসাহেবেরদের ক্ষমতা আছে যে প্রের্যাক ধারানুশারে থে মো কদনা তাঁহারদের নিকট সমর্পিত হইবে তাহা তাহারা সরাসরীমতে তিজী করিতে পারিবেন।

#### কালেক্টরসাহেবের ক্ষমতা।

8 ধা। ঐ মোকজমার নিজ্পত্তিকরণে কালেক্টরসাহের এই আইনের বিধানুসা রে অথবা ঐ প্রকার সরাসরা মোকজমার বিচার ও ডিক্রী বিষয়ে অন্য যে কোন আ ইন থাকে তদনুসারে কার্য্য করিবেন। ডিক্র্য জারীকরণব্যতিরেকে অন্য সকল হকুম প্রেরণ করিতে কালেক্টরসাহেবের দেওয়ানী আদালতের তুল্য পরাক্রম থাকিবে।

#### রফানামার জারী।

৫ থা। এই আইনের বিধিক্রমে কালেক্টরসাহেবের। যে সকল ডিব্রুলী করিবেন ডিঘিয়ে জন্ত্রসাহেবকে এন্তেলা দিবেন ও সকল কাগন্তপত্র আদালতে প্রেরণ করি বেন কালেক্টরসাহেবের রফানামা জন্ত্রসাহেবদারা জারী হইবে।

#### উকীল বা মোজার।

৬ধা দ উপরে শিথিত মোকদ্মায় করিয়াণী বা আসামী উচিত বোধ করিলে [190]

**3658** 

উফীল বা প্রতিনিধি নিযুক্ত করিতে পারে। ঐ উকীল অথবা পুতিনিধির মেহনত আনা তাহার ও মওক্কেলের মধ্যে রফা হইবে কিন্তু যে ব্যক্তি মোকদমায় পরাজিত হইবে সে ব্যক্তির স্থানে উকীল বা সে মোক্তারকারের পরিশুমের উপযুক্ত মেহনত আনা বিনা অধিক কিছু লওয়া যাইবে না।

৭ ধা। উপরে লিখিত মোকদমায় ফরিয়াদী ও আসামীর স্থানে এক নালিশ ও এক জঙ্গাব বিনা আর কোন সওয়াল ও জওয়াবের আবশ্যক নাই। मउग्राम जउग्राव।

৮ ধা। মোক্তারনামা ও ওকালংনামা ও সওয়াল ও জওয়াব ও চ্ডান্ত ডিক্রী আটআনা মূল্যের ইন্টায় কাগজে লেখা ঘাইবে। এবং দস্তাবেজের উপর অথবা সা ক্লিরদের বিষয়ে কিছু রদুম লওয়া ঘাইবে।

১ পা॥ কালেক্ট্রসাহেবের। জিলার যে স্থানে থাকুন উপরে লিখিত মোকদ্দা স্থানতে ও নিষ্পত্তি করিতে পারেন কিন্তু তিনি অতিপ্রকাশস্থানে ও উভয় বিবাদির সন্মুখে তাহা স্তানিবেন ।

জিলার কোন ভাগে বিচার হইতে পারে।

১০ পা॥ যদি কোন ব্যক্তি এই আইনঅনুসাবে কালেক্টরসাহেবের এরপ সরা সরী ডিক্রীতে অসমত হয় তবে সে জিলা ও শহরের আদালতে জাব্দামতে মোকদমা উপস্থিত করিতে পারে এবং ঐরপ মোকদমা উপস্থিত হইলে পূর্ব্ব সরাসরী তদা রকের সকল রোয়দাদ মোকদমার ফরিস্থির মধ্যে দাখিল হইবে। বিবাদিরা অসমত হই লে রোয়দাদ।

# ১৫ আইন।

২ ধা॥ ১৭৯০ সালের ৪৯ আইন ও ১৭৯৫ সালের ১৪ আইন ও ১৮০০ সালের ৩২ আইন ও ১৮১০ সালের ৬ আইনের যে ভাগে ভূমির জবরদন্তী বেদখলের বিষয়ে অ থবা ভমি দ্থালকালে জবরদন্তী আত্যাচারবিষয়ে মোকদ্মার সরাসরী বিচারদ্টে লিখিত আছে তাহা শ্বরোগেল।

৩ধা। যথন পোলীদের আমলার রিপোটিধারা অথবা ফৌজদারী আদালতের রোয়দাদ্দারা এমত বোধ হয় যে ভূমি বাটীপুভূতির বিষয়ে অথবা ভূমির উপরে জল দেচনের অধিকারবিষয়ে এমত বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে যে তাহাতে শান্তি ভগ্তনের সম্ভাবনা আছে তবে মাজিক্রেটসাহেব অথবা জাই টমাজিক্রেটসাহেব বি বাদিরদিগকে এই হকুম দিবেন যে তাহারা স্বয়^ হাজির হইয়া অথবা উকীল্ছারা ফৌজদারী আদালতে আপনারদের দ্থালের বেওরার ফর্ম দাথিল করে এবং

দেওয়ানী আদালতে বর্তনান সরাসরী মোক দুমা।

[191]

আপনারদের বেদখলী বিষয় অথবা দখলকালীন বিপক্ষকর্তৃক অত্যাচারগুন্তবিষয়ক প্রমাণ দিবে। এবং তাহাতে ঐ আদালতের সাহেবেরা উভয় বিবাদির বেওলার ফর্দ্দ এবং সাক্ষী বিবেচনা করিয়া মোকদমার নাায় অন্যায়বিষয়ে সরাসরী তিজী করিবেন। এবং যেপর্যান্ত দেওয়ানী আদালতে আফানতে মোকদমা উপস্থিত ও নিম্পত্তি হইয়া ডিজীর সাবাস্থ কি রদ হয় সেপর্যান্ত্ত যে পক্ষে ডিজী হয় লিকের হাতে থাকিবেক।

৪ পা॥ মাজিস্কেটিদাহের যথন উভয় সাক্ষিরদিগকে তলব করেন তথন তাহার রোয়দাদের এক নকল দেওয়ানী আদালতে পাচাইবেন যে সে বিষয়ে জাব্দামতে মোকল্পনাব্যভিরেকে ঐ মোকল্পনাতে আর কোনরংগ বিচার না হয়। দেওয়ানী আদালতে তদ্বিয়ে এক সরাসরা মোকল্পনা বর্ত্তমান থাকিলে জন্ধ কিয়া রেজিইরসা হেবেরা তাহার রোয়দাদ মাজিছেটনাং সেগিলে। নিকট হুকুমের জন্যে পাচাইবেন।

क डि।

৫ ধা। এই আইনের প্রকরণের অভিপ্রায় এই যে সাধারণ শান্তি বজায় রাখিবার নিমিত্তে কেবল দখলের হক বিষয় ফৌজদারী আদালতে সবাসরীরপো নিশ্চর হয়। অতথ্য এই সকল মোকদ্যায় মাতিক্রেট্যাল্যে ক্ষতি বলিয়া কোন জরিমানার হ কুম দিবেন না। সে ক্ষতির জরিমানার বিষয়ে চলিত আইনঅনুসারে দেওয়ানী আ দালতে নালিশ করিতে হইবে।

দায়ের ও সায়েরী আদালতে আপাল। ৬ ধা। মাজিস্ত্রেট কিয়া জাইণ্ট মাজিস্ত্রেটিসাহেবেরা যে ডিক্রী করিবেন তারের আপীল নাই কিন্তু যদি আপীলের এই হেতু হয় যে আইন সে স্থলে থাটে না তবে আপীল হইতে পারে। এব কেবল সেই হেতু দৃষ্টে সেই এলাকার দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা আপীল গ্রাহ্য করিতে পারেন যদি তাহা ডিক্রীর পর এক মাসের মধ্যে দাখিল হয়। আইন না খাটারবিষয়ে যদি সাব্যস্থ না হয় তবে দায়ের ও সায়েরী আদালতের সাহেবেরা মোকদ্দমা খরচাসমেত ডিস্মিস্ করিবেন। যদি অন্য পক্ষে মাজিস্ত্রেট বা জাইণ্ট মাজিস্তেটের ডিক্রী আইনের অমূলক বোধ হয় তবে দায়ের ও সায়ের আদালতের সাহেবের। তাহার অন্যথা করিবেন এব শাক্ষমার সকল বেওরাদ্ধ্টে যাহা ন্যায় ও উচিত বোধ করেন্ তদ্বুসারে হকুম দিবেন।

সমাও ৷

# অন্তদ্ধশোধনপত্র।

			10 00 11 2 ( 10)		
	মূলের	<i>জেকেরের</i>			
श्रुष्ठा	পংক্তি	পৎক্তি	অন্তর্গন	শ্বস্থ	
2	•	8	৩ ধারার পরে ১ পুকরণ পড়।		
4	•	<b>\$</b> ₹	২২ আইন	১২ আইন । শ*	
25	<b>৩</b> ২	•	২৩ আইন	১৩ আইন।	
20	•	9	২ আইন	३२ जाहेन।	
₹&	<b>5</b>	•	১৮১৯॥ ১৮ আ।। ২ ধরি।	১৮১৭॥ ১৮ আ ॥ ৬ ধা	
94	je	¢	৫২ আইন	৬২ আইন।	
89	52	0	৩৯ আইন	85 <b>क</b> हिन्।	
৬৭	•	29	২৩ আইন	১৩ আইন।	
97	•	Œ	<b>38 ब</b> र्स्था	२ ४ कि ।	
95	•	20	৮ ধার <b>া</b>	4 818:1	
43	২ 😘	•	২৪ আইন	২ আইন।	
<b>b</b> 0	२५	•	, ৯ ধার <sub>ী</sub> আগ করিয়া দেই ধারার কথা		
			৮ ধারার সঙ্গে পণ্		
3:	, 9	•	১৪ আইন	১ আইন।	
*****	4	28	৭ ধারার পর দুই প্রকরণ পড়।	τ	
3:	ુર રેલ		২৮ আইন	av आहेंग।	
3.		9	১৮২৬ সলে	३४३५ माला	
2:	<b>₹</b> @-	ەد ،	১৮১৪॥ ২৪ আ।॥ ১৩ ধারা ৪ প্র	२८७८॥ २० व्या ॥८ स्ता	
۶.	<b>২</b>	· ·	১৮२১ ॥ क च्या ॥ <b>७</b> ४।	2252 11 5 20111 G 201110	21
24	<b>૦</b> ૬	• 28	৩ ধার্	२ श्रांरा।	
34	ひる	• 50	ধার	<b>३</b> भारता।	
ت	8 •	g o	<b>৩</b> ২ স্বারা	২ ও ৩ ধারা।	6 · · · ·
***		• ৬	১ ধারা	२ ४८ ॥ ५ श्रकत्व ।	
5	c 5	¢ °	५००० हे। व	०००० होता।	
2	49	b	১৮১০ মলে	५७०२ माल।	
5	હુવ ર		<b>১৮</b> ১८ मोल	<b>३४३० म</b> ¦ञ ।	
د	,৭২	8	৩ প্রকরণ	२ ध्वकरूष ।	
>	98	ه د	<b>३५৯६ माल</b>	१ काला	
_		٠	১২ ধার।	२३ भारता।	
		۶5 •	১৫ ধারার পরে ৩ খ্রন্থর পড়।	A company of the company	*:
3	<b>ን</b> ት ይ	<b>(b</b>	ও আইন	২৬ আইন	







